



# أدب الطفل المسلم

يأتي هذا العدد الخاص بأدب الطفل المسلم تسوياً لجهود رابطة الأدب الإسلامي العالمية منذ نشأتها حتى اليوم في هذا المجال الذي أولته الرابطة أهمية بالغة لا يمانها بأن إصلاح الجيل ينبغي أن يبدأ من الطفولة.

وهكذا عقدت الرابطة أكثر من ندوة عن أدب الطفل المسلم ، وأقامت مسابقة كبيرة عن أدب الطفل فازت فيها ثلاث مجموعات شعرية ، وثلاث مجموعات قصصية ، وثلاث مسرحيات.

أما في مجال الإبداع فقد ذكر في كتاب "دليل مكتبة الأدب الإسلامي في العصر الحديث" الذي أعده الدكتور عبد الباسط بدر ، وأصدرته الرابطة منذ أكثر من عشر سنوات نحو من (٤٥) عنواناً عن أدب الطفل المسلم ، ما بين قصة قصيرة وأناشيد إسلامية ، بالإضافة إلى ٦٦ كتاب نشرتها الرابطة في هذا المجال ، وتحت الطبع مجموعة تضم سبع قصص للأطفال وهي مترجمة عن التركية ، وسوف تصدر قريباً مع النصوص الفائزة في مسابقة أدب الأطفال عن مكتبة العبيكان بالرياض.

ومن الجدير بالذكر أن أحد رواد الأدب الإسلامي وهو الدكتور عبد الرحمن البasha أصدر سلسلة كبيرة عن أدب الأطفال واليافعين تحت عنوان "صور من حياة الصحابة" ثم أتبعها بسلسلة "صور من حياة التابعين".

ومن المعروف أن هاتين السلسلتين قررتا على طلاب المدارس في المرحلتين المتوسطة والثانوية في وزارة التربية والتعليم بالمملكة العربية السعودية ، وقد لقيت هاتان السلسلتان رواجاً عظيمًا وترجمتا إلى اللغة الإنجليزية.

بل إن رئيس رابطة الأدب الإسلامي ومؤسسها الأول الشيخ أبو الحسن التدويني - رحمة الله - ألف في أدب الأطفال سلسلة "قصص النبيين" بالإضافة إلى "قصص من التاريخ الإسلامي" وهي من منشورات رابطة الأدب الإسلامي العالمية أيضاً.

وأما في مجال الكتب النقدية عن أدب الأطفال فقد نشرت الرابطة كتاب "النص الأدبي للأطفال" للناقد الإسلامي الدكتور سعد أبو الرضا ، ثم صدر له كتاب "أدب الأطفال التنموي" و "اتجاهات حديثة في أدب الأطفال" ، كما نشر الشاعر والناقد الدكتور حبيب بن معلى الطيري كتاباً بعنوان "قصص الأطفال.. دراسة نقدية إسلامية" ، هذا بالإضافة إلى كثير من البحوث عن أدب الأطفال نشرت في مجلات الرابطة التي تصدر بلغات متعددة.

رئيس التحرير



شعر  
الطفل  
المسلم



الشاعر أحمد  
سويلم: أدب  
الأطفال أدب  
إسلامي



استطلاع:  
أدب الأطفال  
تخطيط  
للمستقبل

جـ ٢٣

٢٠١٩



مطبعة فضيلية

لإصدار مطر

واسطة الأحد الإمام العالمي

د. نسم التدبر  
د. عبد القدس أبو صالح

ثالث د. نسم التدبر  
د. سعاد أبو الرضا

رابع د. نسم التدبر  
د. وليد قصاب

پنجم د. نسم التدبر  
د. عبد الله بن صالح العريفي  
د. حسين علي محمد  
د. عبد الله بن صالح المسعود  
أ. شمس الدين درمش

ستونات د. نسم التدبر  
د. عبدالباسط بدر  
د. حسن اليه ويعمل  
د. ظهور أحمد  
د. رضوان بن شقرور



للإعلان في مجلة الأدب  
الإسلامي الوكيل الوحيد:

المملكة العربية السعودية

المركز الرئيسي: الرياض هاتف: ٤٦٦١٢٧٧ (١٠ خطوط) - فاكس: ٢١٢٠٢١٢

فرع جدة هاتف: ٦٥٧٧٧١٢ (٥ خطوط) - فاكس: ٦٥٧٧٧١٢

الراسلات والإعلانات: السعودية - الرياض ١١٥٣٤ ص ب ٥٥٤٤٦  
هاتف ٤٦٢٧٤٨٢ - ٤٦٣٤٣٨٨ / فاكس ٤٦٤٩٧٠٦ جوال ٥٣٤٧٧٠٩٤

Web page address : [www.adabislami.org](http://www.adabislami.org)  
E-mail: [info@adabislami.org](mailto:info@adabislami.org)

<table border="1"> <tbody> <tr><td>٦٨</td><td>أحمد محمد صوان</td><td>- لعيان - قصة</td><td></td><td></td><td style="text-align: right;">الافتتاحية</td></tr> <tr><td>٥٧</td><td>محمد متذر قيش</td><td>- النار والغضنفر - قصة</td><td>١</td><td>- رئيس التحرير</td><td style="text-align: right;">أدب الطفل</td></tr> <tr><td>٦٧</td><td>مصطفى احمد التجار</td><td>- شهيد أشبال الأقصى - شعر</td><td></td><td></td><td style="text-align: right;">البحوث والمقالات</td></tr> <tr><td>٧١</td><td>د. وليد قصاب</td><td>- مودة وعمر - شعر</td><td></td><td></td><td style="text-align: right;">نحو منهج إسلامي لأدب الطفل</td></tr> <tr><td>٧٩</td><td>عنتر مخيم</td><td>- الديك الذكي - قصة</td><td>٤</td><td>د. عبدالقدوس أبو صالح</td><td style="text-align: right;">شعر الطفل المسلم</td></tr> <tr><td>٨١</td><td>أحمد زيدوند</td><td>- صباح - شعر</td><td>١٢</td><td>عبد التواب يوسف</td><td style="text-align: right;">احاسيس الطفولة في شعر</td></tr> <tr><td>٩٠</td><td>د. علاء حسني المزن</td><td>- الفوز العظيم - مسرحية</td><td>١٦</td><td>د. خالد الطيبين</td><td style="text-align: right;">الأميري مع أحطاده</td></tr> <tr><td></td><td></td><td style="text-align: center;">الابواب الثابتة</td><td>٢٦</td><td>د. محمد أبو بكر حميد</td><td style="text-align: right;">أين مسرح الطفل العربي</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>* لقاء العدد</td><td>٢٢</td><td>يعين حاج يحيى</td><td style="text-align: right;">نظارات في ديوان أسطر المسير</td></tr> <tr><td>٢٠</td><td>إحسان الأحمدي</td><td>- مع الناقد د. سعد أبو الرضا</td><td></td><td></td><td style="text-align: right;">للاطفال للدكتور عبد الرحيم حسنين</td></tr> <tr><td>٤٤</td><td>محمد أبو الوفا</td><td>- مع الشاعر أحمد سليم</td><td>٣٦</td><td>د. خليل أبو زيد</td><td style="text-align: right;">قصص الأطفال بين الواقع والمثال</td></tr> <tr><td>٥٠</td><td>علياء دريك</td><td>* استطلاع / التصور الإسلامي</td><td>٤٩</td><td>عزيزه القعيضي</td><td style="text-align: right;">أدب الطفل من منظور إسلامي</td></tr> <tr><td>٨٦</td><td>رفاء إبراهيم السبيل</td><td>* لادب الأطفال</td><td>٥٨</td><td>عبد الرحمن طقفي</td><td style="text-align: right;">في أدب الكتبية للاطفال لدى</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>* رسائل جامعية / قصص</td><td></td><td></td><td style="text-align: right;">الأميرة مها الفيصل</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>الأطفال في الأدب السعودي</td><td>٦٠</td><td>محمد الحستاوي</td><td style="text-align: right;">الطفولة وحكاياتها شعراً نابضاً</td></tr> <tr><td>٨٩</td><td>التحرير</td><td>*كتشاف موضوعات أدب الأطفال</td><td>٦٨</td><td>محمد حيان حافظ</td><td style="text-align: right;">أدب الأطفال في التراث</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>* في مجلة الأدب الإسلامي</td><td>٧٢</td><td>أحمد محمود مبارك</td><td style="text-align: right;">قراءة في ديوان أشجار الشارع</td></tr> <tr><td>٩٦</td><td>عرض محمد شلال الحناحة</td><td>* من مكتبة الأدب الإسلامي</td><td>٧٦</td><td>عمر حسن القيام</td><td style="text-align: right;">أخواتي لأحمد فضل شبلول</td></tr> <tr><td>٩٧</td><td>عرض احمد حسن الخيسى</td><td>- قصص من التاريخ الإسلامي</td><td></td><td></td><td style="text-align: right;">قراءة في تجربة الأديب محمد</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>للأطفال للشيخ أبي الحسن النبوى</td><td></td><td></td><td style="text-align: right;">جمال عمر</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>- أدب الأطفال في ضوء الإسلام</td><td>٨٠</td><td>أحمد فضل شبلول</td><td style="text-align: right;">بنزيور وأغنية الولد الفلسطيني</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>للكتور نجيب الكيلاني</td><td>٨٢</td><td>محمد زيدان</td><td style="text-align: right;">مستويات اللغة والمعنى في مذكرات</td></tr> <tr><td>٩٨</td><td>إعداد شمس الدين برواش</td><td>* أخبار الأدب الإسلامي</td><td></td><td></td><td style="text-align: right;">فيل مغرير لـ د. حسين علي محمد</td></tr> <tr><td></td><td></td><td style="text-align: center;">الورقة الأخيرة</td><td></td><td></td><td style="text-align: right;">الإبداع</td></tr> <tr><td>١٠٤</td><td>د. ناول عبد الهاادي</td><td>- نحو أدب إسلامي للطفل</td><td>١٩</td><td>عمر فتال</td><td style="text-align: right;">الشهادة - قصة</td></tr> <tr><td>١٠٥</td><td>التحرير</td><td>*كتشاف المجلد العاشر</td><td>٢٥</td><td>محمد حسام الدين الخطيب</td><td style="text-align: right;">من حق الطفلة - شعر</td></tr> </tbody> </table>	٦٨	أحمد محمد صوان	- لعيان - قصة			الافتتاحية	٥٧	محمد متذر قيش	- النار والغضنفر - قصة	١	- رئيس التحرير	أدب الطفل	٦٧	مصطفى احمد التجار	- شهيد أشبال الأقصى - شعر			البحوث والمقالات	٧١	د. وليد قصاب	- مودة وعمر - شعر			نحو منهج إسلامي لأدب الطفل	٧٩	عنتر مخيم	- الديك الذكي - قصة	٤	د. عبدالقدوس أبو صالح	شعر الطفل المسلم	٨١	أحمد زيدوند	- صباح - شعر	١٢	عبد التواب يوسف	احاسيس الطفولة في شعر	٩٠	د. علاء حسني المزن	- الفوز العظيم - مسرحية	١٦	د. خالد الطيبين	الأميري مع أحطاده			الابواب الثابتة	٢٦	د. محمد أبو بكر حميد	أين مسرح الطفل العربي			* لقاء العدد	٢٢	يعين حاج يحيى	نظارات في ديوان أسطر المسير	٢٠	إحسان الأحمدي	- مع الناقد د. سعد أبو الرضا			للاطفال للدكتور عبد الرحيم حسنين	٤٤	محمد أبو الوفا	- مع الشاعر أحمد سليم	٣٦	د. خليل أبو زيد	قصص الأطفال بين الواقع والمثال	٥٠	علياء دريك	* استطلاع / التصور الإسلامي	٤٩	عزيزه القعيضي	أدب الطفل من منظور إسلامي	٨٦	رفاء إبراهيم السبيل	* لادب الأطفال	٥٨	عبد الرحمن طقفي	في أدب الكتبية للاطفال لدى			* رسائل جامعية / قصص			الأميرة مها الفيصل			الأطفال في الأدب السعودي	٦٠	محمد الحستاوي	الطفولة وحكاياتها شعراً نابضاً	٨٩	التحرير	*كتشاف موضوعات أدب الأطفال	٦٨	محمد حيان حافظ	أدب الأطفال في التراث			* في مجلة الأدب الإسلامي	٧٢	أحمد محمود مبارك	قراءة في ديوان أشجار الشارع	٩٦	عرض محمد شلال الحناحة	* من مكتبة الأدب الإسلامي	٧٦	عمر حسن القيام	أخواتي لأحمد فضل شبلول	٩٧	عرض احمد حسن الخيسى	- قصص من التاريخ الإسلامي			قراءة في تجربة الأديب محمد			للأطفال للشيخ أبي الحسن النبوى			جمال عمر			- أدب الأطفال في ضوء الإسلام	٨٠	أحمد فضل شبلول	بنزيور وأغنية الولد الفلسطيني			للكتور نجيب الكيلاني	٨٢	محمد زيدان	مستويات اللغة والمعنى في مذكرات	٩٨	إعداد شمس الدين برواش	* أخبار الأدب الإسلامي			فيل مغرير لـ د. حسين علي محمد			الورقة الأخيرة			الإبداع	١٠٤	د. ناول عبد الهاادي	- نحو أدب إسلامي للطفل	١٩	عمر فتال	الشهادة - قصة	١٠٥	التحرير	*كتشاف المجلد العاشر	٢٥	محمد حسام الدين الخطيب	من حق الطفلة - شعر	<p><b>الاشتراكات</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- للأفراد في البلاد العربية: ما يعادل ١٥ دولاراً - خارج البلاد العربية: ٢٥ دولاراً.</li> <li>- للمؤسسات والدوائر الحكومية : ٢٠ دولاراً.</li> </ul>
٦٨	أحمد محمد صوان	- لعيان - قصة			الافتتاحية																																																																																																																																																								
٥٧	محمد متذر قيش	- النار والغضنفر - قصة	١	- رئيس التحرير	أدب الطفل																																																																																																																																																								
٦٧	مصطفى احمد التجار	- شهيد أشبال الأقصى - شعر			البحوث والمقالات																																																																																																																																																								
٧١	د. وليد قصاب	- مودة وعمر - شعر			نحو منهج إسلامي لأدب الطفل																																																																																																																																																								
٧٩	عنتر مخيم	- الديك الذكي - قصة	٤	د. عبدالقدوس أبو صالح	شعر الطفل المسلم																																																																																																																																																								
٨١	أحمد زيدوند	- صباح - شعر	١٢	عبد التواب يوسف	احاسيس الطفولة في شعر																																																																																																																																																								
٩٠	د. علاء حسني المزن	- الفوز العظيم - مسرحية	١٦	د. خالد الطيبين	الأميري مع أحطاده																																																																																																																																																								
		الابواب الثابتة	٢٦	د. محمد أبو بكر حميد	أين مسرح الطفل العربي																																																																																																																																																								
		* لقاء العدد	٢٢	يعين حاج يحيى	نظارات في ديوان أسطر المسير																																																																																																																																																								
٢٠	إحسان الأحمدي	- مع الناقد د. سعد أبو الرضا			للاطفال للدكتور عبد الرحيم حسنين																																																																																																																																																								
٤٤	محمد أبو الوفا	- مع الشاعر أحمد سليم	٣٦	د. خليل أبو زيد	قصص الأطفال بين الواقع والمثال																																																																																																																																																								
٥٠	علياء دريك	* استطلاع / التصور الإسلامي	٤٩	عزيزه القعيضي	أدب الطفل من منظور إسلامي																																																																																																																																																								
٨٦	رفاء إبراهيم السبيل	* لادب الأطفال	٥٨	عبد الرحمن طقفي	في أدب الكتبية للاطفال لدى																																																																																																																																																								
		* رسائل جامعية / قصص			الأميرة مها الفيصل																																																																																																																																																								
		الأطفال في الأدب السعودي	٦٠	محمد الحستاوي	الطفولة وحكاياتها شعراً نابضاً																																																																																																																																																								
٨٩	التحرير	*كتشاف موضوعات أدب الأطفال	٦٨	محمد حيان حافظ	أدب الأطفال في التراث																																																																																																																																																								
		* في مجلة الأدب الإسلامي	٧٢	أحمد محمود مبارك	قراءة في ديوان أشجار الشارع																																																																																																																																																								
٩٦	عرض محمد شلال الحناحة	* من مكتبة الأدب الإسلامي	٧٦	عمر حسن القيام	أخواتي لأحمد فضل شبلول																																																																																																																																																								
٩٧	عرض احمد حسن الخيسى	- قصص من التاريخ الإسلامي			قراءة في تجربة الأديب محمد																																																																																																																																																								
		للأطفال للشيخ أبي الحسن النبوى			جمال عمر																																																																																																																																																								
		- أدب الأطفال في ضوء الإسلام	٨٠	أحمد فضل شبلول	بنزيور وأغنية الولد الفلسطيني																																																																																																																																																								
		للكتور نجيب الكيلاني	٨٢	محمد زيدان	مستويات اللغة والمعنى في مذكرات																																																																																																																																																								
٩٨	إعداد شمس الدين برواش	* أخبار الأدب الإسلامي			فيل مغرير لـ د. حسين علي محمد																																																																																																																																																								
		الورقة الأخيرة			الإبداع																																																																																																																																																								
١٠٤	د. ناول عبد الهاادي	- نحو أدب إسلامي للطفل	١٩	عمر فتال	الشهادة - قصة																																																																																																																																																								
١٠٥	التحرير	*كتشاف المجلد العاشر	٢٥	محمد حسام الدين الخطيب	من حق الطفلة - شعر																																																																																																																																																								

دول الخليج: ١٠ ريالات سعودية أو ما يعادلها، الأردن دينار واحد، مصر ٢ جنيهات، لبنان ٢٠٠ ليرة، المغرب ٩ دراهم مغربية أو ما يعادلها، اليمن ١٠٠ ريال، السودان ٢٥٠ دينار، الدول الأوروبية ما يعادل ٢ دولارات.

**أسعار بيع المجلة**

دول الخليج: ١٠ ريالات سعودية أو ما يعادلها، الأردن دينار واحد، مصر ٢ جنيهات، لبنان ٢٠٠ ليرة، المغرب ٩ دراهم مغربية أو ما يعادلها، اليمن ١٠٠ ريال، السودان ٢٥٠ دينار، الدول الأوروبية ما يعادل ٢ دولارات.



# عنوان منهج إسلامي لأدب الطفل

**يختتم** بعض الأدباء : أهناك حاجة إلى اصطلاح «أدب الطفل»؟... وقد أجاب الدكتور (علي الحديدي) وهو أول من ألف في أدب الأطفال باللغة العربية عن هذا التساؤل فقال<sup>(١)</sup>: «إذا أردنا أن نعرف أدب الأطفال فلا نجد له تعريفاً مستقلاً، بل نجده مندرجًا في إطار الأدب العام، ومن ثم يجب أن نتناوله من البعدين اللذين يرتبط بهما شأن أدب الكبار تماماً وهما الكتاب والقارئ».

كما أجاب الدكتور (نجيب الكنيلاني) وهو رائد من رواد الأدب الإسلامي عن هذا التساؤل أيضاً بطريقة غير مباشرة حيث قال<sup>(٢)</sup>: «يأي جاز شديد يمكننا القول بأن أدب الأطفال لا يختلف في مفهومه عن الأدب العام الإسلامي، إلا في كونه موجهاً إلى فئة خاصة هي الأطفال».

ويساهم في تنمية مداركه وإطلاق مواهيه الفطرية وقدراته المختلفة وفق الأصول التربوية الإسلامية، وفي إطار المفهوم الخاص لأدب الطفل حدد الدكتور (نجيب الكنيلاني) وظيفة أدب الأطفال في تحقيق أهداف كثيرة سردها سرداً دون تدرج أو تبادل، ويمكننا أن نقسم هذه الأهداف على أربعة محاور هي :

أولاً: محور الأهداف الدينية، ويدخل فيها تأصيل العقيدة، وتشكيل الوجدان بتوضيح مكانة المرأة في الإسلام أما وأختاً ثم زوجة



يتكلم  
د. عبد القدس أبو صالح

## التعريف الخاص لأدب الطفل:

على أن الدكتور (الكنيلاني) ما لبث أن عمد من زاوية توجه أدب الأطفال إلى فئة خاصة إلى إيضاح خصوصية هذا الأدب ومفهومه بما يشبه أن يكون تعريفاً لأدب الطفل المسلم إذ مخضى يقول<sup>(٣)</sup> : «أدب الأطفال الإسلامي هو التعبير الأدبي الجميل المؤثر الصادق في إيحاءاته ودلائله والذي يستلزم قيم الإسلام ومبادئه وعقيدته، ويجعل منها أساساً لبناء كيان الطفل عقلياً ونفسياً ووجدانياً وسلوكياً وبدنياً».

ولتحدث عن كل من الفنون الأدبية على ضوء  
الخصوصية التي تميزها من أدب الكبار.  
**أولاً: فن القصة**

لا يشكك أحد بأن القصة تمثل الفن الأدبي الأكثر أهمية وتأثيراً في الطفل، وإذا كانت المسرحية أقرب الفنون الأدبية إلى القصة، فإن قصص السيرة وفن الشعر لا يكادان يُقبلان لدى الأطفال إلا إذا سبيقاً بأداء قصصي شائق، أو إذا تضمن ما يشبه رغبة الطفل وإيقابه على السرد القصصي... وإذا كانت هدفه الأم لطفلها وهو في المهد ترنيمة شعرية أو موسيقية، فإن مدارك الطفل في هذه السن المبكرة لا تستوعب ما في ترنيمة آمه من معنى، ولكنها ما أن يبلغ السنين حتى يبدأ في استيعاب قصص آمه أو جدته، ويستمتع بها استمتاعاً عجيباً، ويستعيد القصة ذاتها عشرات المرات، ذلك أن مدارك الطفل تكون موجهة إلى اكتشاف ما يحيط به في البيت بالنظر واللمس، أما القصة فإنها تعرفه بالعالم الذي يتجاوز ما ينظر إليه بعيشه أو يلمسه بيديه.

والقصة تغذي ميله الفطري إلى المتعة الفنية حين تفتح أمام خياله مجالاً للانطلاق في عالم القصة الفسيح، وكما يفعل التطريب فعله بالطفل في بهذه أو بيته فإن القصة تأخذ ليه بما فيها من عنصر التسويق والإثارة والميل إلى معرفة الجھول، والرغبة في ترقب الحدث المنتظر.

وليس هناك مجال محدود لكتاب قصص الأطفال، فهو يمكن أن يستند أحداثها ويحدد زمنها ومكانها كما يشاء، ويمكن أن يختار شخصياتها من عالم الإنسان أو عالم الجن أو عالم الحيوان، وإنما المهم أن يلتزم بما يوجبه فن القصة من صدق فني في سرد الحدث القصصي ورسم الشخصيات.

**ثانياً: محور الأهداف السلوكية**، ويدخل فيها طبع السلوك بالطابع الإسلامي، وإيجاد التوازن النفسي، وتحديد مضمون السعادة، وتوضيح مفهوم الحياة وقيمتها، والحفاظ على مرحلة توتر صحية وتوجيهية.

**ثالثاً: محور الأهداف الفنية**، ويدخل فيها تنمية ملكة الخيال عند الطفل، وتنمية الإحساس بالجمال.

**رابعاً: محور الأهداف التعليمية**، ويدخل فيها حب العلم باعتباره فريضة، وإثراً، الحصيلة اللغوية.

وастطاع أن يضيف إلى هذه الأهداف ما يلي:

**أولاً:**

تنمية القدرة على التلاوة الاجتماعي.

**ثالثاً:**

تنمية الذوق الأدبي.

**رابعاً:**

تنمية المواهب الأدبية الفطرية.

**خامساً:**

إشعاع الميل إلى المتعة الفنية.

**سادساً:** تحبيب الطفل بنماذج الأدب الإسلامي على مر العصور.

وبناء على هذه الأهداف فإن لأدب الطفل المسلم

خصوصية تلاميذ المقتنيين الأطفال، كما تلائم الأهداف المرجوة من هذا الأدب، ومن مراعاة هذه الشخصية يأتي استثناء فن المقالة من الفنون التي تتنظم أدب الطفل، لأنها لا تناسب مدارك الأطفال مهما يُسر مستواها، ولا تملك من عناصر التسويق ما تملكه الفنون الأدبية الأخرى، وإن كان من المفيد أن تعود الأطفال على قراءة الخاطرة الموجزة عبر المجالات الخاصة بهم، إذ تمثل الخاطرة بذرة المقالة، والمقالة فن لا يجوز إهماله وإن فقد كثيراً من مكانته التي تحققت له في العصر الحديث.

## في أدب الأطفال



كتاب على العتبة

الطبعة ٢٠١٣

الناجين، وكثير من القصص التقليدية تبالغ في تصريحات «الشقاوة»، ومن أجل ذلك تشتد الأطفال إليها - في هذه السن - وتروقهم، فيقبلون عليها في رغبة متعدة، وفوق ذلك نجد الولد «الشقي» في القصص يكافأ في آخر المطاف، وذلك يرضي الأطفال بدرجة كبيرة لأنها تمثل الحقيقة من واقع تجاربهم.

ونزد على هذا التوجه فنقول: إن الذين يبالغون في تصوير الشر والسيء من الأوضاع بحججة التغافل منها، أو حجة الإمتاع بها، إنما يرتكبون لضياع النفوس طرافة التجربة. وقد يوحون إليهم - وبخاصة الأطفال - محاولة تقليلها وهو أمر بالغ الخطورة وبخاصة بالنسبة للأطفال. فالإشارة إلى الشر لا تعني الإيغال فيه والغوص المغربي لدى الطفل الذي لم تكتمل تجربته، ولم تتحدد مواقفه، وقد يجره ذلك إلى مغامرات وأضطرابات تلوث صفحاته البيضاء، وتوقعه في كثير من الحيرة والبلبلة.

## ثانياً: فن المسرحية

لا شك أن كثيراً مما قلته في فن القصبة يمكن أن يقال في فن المسرحية، إلا أن القصبة قد تحتمل أكثر من حادثة أو عقدة بينما لا ينبغي في مسرحية الأطفال أن تحمل أكثر من عقدة واحدة بسيطة، كما لا ينبغي أن تكثر فيها الفضول والمشاهد حتى لا تتدخل الحوادث وينقطع الحوار ويعجز الطفل عن متابعة المسرحية قراءة أو تمثيلاً، بل إن المسرحية المكتوبة لا تناسب الطفل قبل سن الビانع، لانه لا يستطيع ان يملا بخياله ما يكون من فجوات بين أجزاء الحدث المسرحي، أو من تفاصيل في المكان والزمان، ومن هنا يقول الدكتور (الكيلاني)<sup>(١)</sup>: «أدب مسرح الأطفال لا يكتب ليقرأ، بل ليتمثل». وهذه حقيقة هامة لا يصح إغفالها فالطفل لا يستطيع أن يستمتع الاستمتاع الكامل بمسرحية له ( وإن ) كانت يأسلوب سهل ميسراً، لأنها تفتقد إذا ما قرنت باقي المؤثرات الحيوية التي ترتبط بالبناء المسرحي الناجح، وسوف يمل الطفل وهو يقرأ الحوار وهذه دون سرد، ثم وهو يتوقف عند بعض الملاحظات أو الوصف الزماناني والمكانى والحركى، وذلك كله على النقيض من مسرح الكبار، حيث يكتنفهم الاستمتاع بقراءة مسرحية لتوصيق

والوصول إلى هدف القصة، سواء من حيث الإمتاع أم التوجيه، دون أن يتم ذلك على حساب الأداء الفني، لأن القصة التي تفشل فنياً أو تفقد عنصر التشويق لا يمكن أن تحقق ما تهدف إليه وإنما سيكون مصيرها الإهمال والنسبيان.

وما ينبغي التنبية إليه في عنصر التشويق ضرورة البعد عن إثارة مشاعر الرعب بقصد الإثارة، لأنها تبيت هذه المشاعر في نفسية الطفل وتؤصلها فإذا بالطفل يخاف المشي والنوم في الظلام، ويكون عرضة للكوابيس المفزعة في الليل.

اعتمد الدكتور (الحديدي) على معطيات علم النفس وال التربية فكتب عن القصة لدى الأطفال، ولكنه مع ذلك وقع في بعض التجاوزات التي ينبغي أن تنبه إليها.

فهو يقول عن طفل السنين<sup>(٤)</sup>: «في هذه السن يجب أن نجنب الطفل الحكايات المفرغة والمخيفة، كقصص الجنينات والسحرة والأشرار، لأن الأطفال في هذه السن ليست لديهم خبرة بالحياة في هذا العالم، وإنما تغلب عليهم السذاجة فيصدقون كل ما يقال لهم، وهم في الحقيقة يعتقدون في قوة السحرة والأشرار وخوارق الجنينات حين تحكى لهم الفحصん قدراتهم الخارقة وأعمالهم الفائقة. ويعيشون في فزع ورعب في يقظتهم وأحلامهم، ومن الأفضل أن نستيقن قصص الجنينات حتى يصبح لدى الطفل معلومات أكثر عن العالم، تؤكّد له عن طريق الحقائق أن هذه القصص وهم وخيال، وبذلك يُعد سن الخامسة».

والحقيقة التي فاتت الدكتور (الحديدي) أن الحكايات المفرزة وقحمن الرعب تؤثر في الطفل تثيرا ضارا حتى أوائل مراحل الطفولة - فلا يجوز أن يقتصر التحذير منها على مرحلة السنتين فقط.

ومن التجاوزات التي وقع فيها الدكتور (الحديدي) في مجال القصة ما سماه بشخص «الشقاوة» حيث قال<sup>(٤)</sup>: «والقصة طريق آخر من قصص التفليس، فالاطفال وهم يستمعون إلى القصة يشاركون الولد الشقي فيها، ويندمجون معه في الاعمال التي يأتي بها ولا يستطيعون أن يفعلوها، وهم كذلك يستمعون بتخلصه من المأزق، ويستمتعون لنجاته كما لو كانوا هم

يشق طريقه إلى السماء، إلى العالم المجهول، إلى مصدر القوة التي لم يستطع أحد من ألهة الجاهلية أن يتصل أو يصل إلى، ويتسع حالة الترور المحيطة بالبطل فتتمد في نظر الأطفال من الشرق إلى الغرب ومن الأرض إلى السماء، ويزدادون به إعجاباً وتقديساً، ويندس فريق منهم بين الكبار في حلقات المسلمين، ليروا بط勒م العظيم رأي العين ويسمعوا منه:

وهكذا نجد في هذا الكلام كثيراً من المأخذ التي تبدأ بتصویر الرسول ﷺ بطلأً أسطوري لا يقهـر، وكـأنـه أحد أبطـال (الميثـلوجـيا) اليـونـانـيـة أو كـأنـه (سوـبرـمانـ) الذي تـصـدرـ مجلـةـ لـلـاطـفـالـ باـسـمهـ.

ثم لا يكتفى الدكتور (الحـديـديـ) بذلك، بل يتحدث عن اللات والعـزـىـ وعنـ اللهـ الـجـاهـلـيـةـ وـكـانـهاـ فيـ نـظـرـ اـبـنـ الصـحـابـةـ تـضـرـ

وتـتفـقـ، ولـكـ الرـسـولـ ﷺـ يـقـهـرـهاـ وـيـنـتـصـرـ عـلـيـهـاـ، وـلـذـكـرـ ذـاـنـ هـؤـلـاءـ الـاطـفـالـ كـانـواـ يـزـدـادـونـ إـعـجـابـاـ بـهـ وـتـقـدـيسـاـ لـهـ، وـكـانـ الدـكـتـورـ (الـحـديـديـ) لمـ يـسـمعـ بـقـولـ الرـسـولـ ﷺـ: «لاـ تـطـروـنيـ كـمـاـ أـطـرـتـ النـصـارـىـ عـيـسىـ اـبـنـ مـرـىـمـ». ثـمـ ماـ اـدـرـىـ مـاـ تـكـلـفـ (الـشـطـحةـ)ـ التيـ جـعـلـتـ الدـكـتـورـ (الـحـديـديـ)ـ يـقـرـرـ هـنـاـ بـأـنـ فـرـيقـاـ مـنـ الـاطـفـالـ يـنـدـسـ بـيـنـ الـكـبـارـ فيـ حـلـقـاتـ الـسـلـمـيـنـ ليـرـواـ

بطـلـهمـ العـظـيمـ - وـهـوـ الرـسـولـ ﷺـ وـيـسـمـعـواـ مـنـهـ؟ـ

علىـ أـنـ كـانـ مـنـ فـضـلـ اللهـ تـعـالـىـ أـنـ التـحـسـيرـ فيـ بـرـاسـةـ فـنـ السـيـرةـ وـمـكـانـتـهـ فيـ أـدـبـ الـطـفـلـ لـمـ يـقـتـنـ بـإـهـمـالـ التـالـيـفـ فيـ هـذـاـ الـفـنـ، وـلـمـ يـكـنـ نـتـيـجـةـ لـقـلـةـ مـاـ اـبـدـعـ فـيـ لـلـاطـفـالـ عـلـىـ مـخـلـفـ مـسـتـوـيـاتـهـ ..ـ فـقـدـ تـهـضـ فيـ تـلـكـ نـخـبـةـ مـنـ الرـوـادـ الـأـوـاـئـلـ، ثـمـ اـعـتـرـاهـ فيـ الـسـنـوـاتـ الـأـخـيـرـةـ كـثـيرـ مـنـ الرـتـابـةـ وـالـقـصـورـ الفـنـيـ إـذـ مـارـسـهـ مـنـ لـاـ يـلـكـونـ الـمـوـهـبـةـ وـالـقـدـرـةـ، وـأـضـحـيـ مـجـالـاـ لـتـنـافـسـ دـورـ النـشـرـ تـنـافـسـ تـجـارـيـاـ.

الـحـكـيمـ كـ (أـهـلـ الـكـهـفـ)ـ أـوـ مـسـرـحـيـةـ مـتـرـجـمـةـ مـنـ روـاـيـةـ الـأـدـبـ الـعـالـيـ.

### ثالثـاـ : فـنـ السـيـرةـ

إـنـ الـذـيـ يـنـظـرـ إـلـيـ كـتـبـ السـيـرةـ الـنـبـوـيـةـ، وـيـتـأـمـلـ فـيـ سـيـرـ الصـحـابـةـ وـالـتـابـعـينـ وـأـخـبـارـ السـلـفـ الصـالـحـ منـ الدـعـاةـ الصـالـحـينـ وـالـعـلـمـاءـ الـمـؤـرـخـينـ وـالـحـكـامـ الـعـادـلـينـ وـالـقـادـةـ الـفـاتـحـينـ، وـمـاـ يـمـكـنـ أـنـ يـدـرـسـ مـنـ حـيـاتـهـ وـمـوـاقـفـهـ، لـاـ يـرـدـدـ فـيـ أـنـ يـلـحقـ فـنـ السـيـرةـ بـفـنـ الـقـصـةـ، مـنـ حـيـثـ الـمـكـانـ الـقـصـةـ يـسـتـحـقـهـ فـيـ مـنهـجـ أـدـبـ الـطـفـلـ الـمـسـلـمـ، وـمـنـ الـمـؤـسـفـ أـنـ الـذـينـ درـسـوـ أـدـبـ الـاطـفـالـ لـمـ يـفـرـدوـ لـفـنـ السـيـرةـ مـبـحـثـاـ خـاصـاـ، مـعـ أـنـهـ مـنـ الـفـنـونـ الـأـدـبـيـةـ الـتـيـ يـنـسـغـيـ أـنـ يـلـتـفـ إـلـيـهاـ الـنـقـادـ وـالـدـارـسـوـنـ مـلـماـ

التـقـتـ إـلـيـهاـ وـعـنـيـ بـهـ الـكـتـابـ الـمـبـدـعـونـ.

وـهـنـاـ نـتـبـعـ عـلـىـ مـاـ وـقـعـ فـيـهـ أـيـضاـ الدـكـتـورـ (الـحـديـديـ)ـ فـيـ فـصـلـ عـنـوانـهـ «أـدـبـ الـاطـفـالـ فـيـ الـعـصـرـ الـإـسـلـامـيـ»ـ إـذـ مـضـىـ يـقـرـرـ أـنـ الـاطـفـالـ كـانـواـ فـيـ صـدـرـ الـإـسـلـامـ يـنـظـرـونـ إـلـيـ الرـسـولـ ﷺـ عـلـىـ أـنـهـ بـطـلـ أـسـطـورـيـ، فـهـوـ يـقـولـ<sup>(١٧)</sup>ـ:ـ وـيـتـشـوـقـ قـلـوبـ الـاطـفـالـ إـلـيـ الـإـسـهـامـ فـيـ هـذـهـ الـبـطـولاتـ، وـيـتـلـقـ خـيـالـاتـهـ تـتـصـورـ الرـسـولـ الـكـرـيمـ بـطـلـ أـسـطـورـيـاـ يـحـولـ الـظـلـامـ ثـورـاـ، وـيـبـدـلـ خـوفـ النـاسـ أـمـنـاـ، وـيـقـودـ الـعـالـمـ مـنـ الشـرـ إـلـيـ الـخـيرـ، يـاتـيـ بـالـعـجـزـاتـ، وـيـقـهـرـ الـجـنـ وـالـشـيـاطـينـ، وـيـقـفـ اللـاتـ وـالـعـزـىـ وـكـلـ الـأـصـنـامـ أـمـامـهـ عـاجـزـةـ لـاـ تـسـتـطـعـ أـنـ تـنـالـهـ بـأـنـيـ -ـ كـانـهـ بـأـنـيـ -ـ كـانـهـ قـاـدـرـةـ أـنـ تـنـالـ غـيـرـهـ -ـ وـيـنـبـهـ أـطـلـالـ الـمـسـلـمـينـ، وـهـمـ يـسـمـعـونـ أـنـ بـطـلـهـمـ قدـ اـسـرـيـ بـهـ مـنـ الـمـسـجـدـ الـحـرـامـ إـلـيـ الـسـجـدـ الـأـقـصـىـ، وـقـطـعـ هـذـهـ الـمـسـافـاتـ الـشـاسـعـةـ فـيـ لـحظـاتـ قـصـارـ وـيـلـغـ بـهـمـ الـعـجـبـ وـالـإـعـجـابـ الـمـدـىـ حينـ يـعـرـفـونـ أـنـهـ استـطـاعـ أـنـ



للاطفال عند العرب في إطار السيرة النبوية العطرة» كثيراً من النماذج الشعرية، وقدم بقوله<sup>(١)</sup>: «والترقيص للإنسان من أقوم الوسائل لتنمية الطفل وتنشئته وغرس جميل الخصال ومحب الفعال في ذهنه. قبل أن يشتد، حتى تتمكن أخلاقه وتتفقش في مخيلته نقش القلم في الحجر، فيشب الطفل وقد انطبع في جسده وأمرت بتجزّع بلحمه ودمه».

وقد كان للعرب نصيب وافر من ذلك الكلام اشتهر عنهم، وحلّ بينهم أعلى مكان في مجالسهم ومنتدياتهم ومنازلهم الخاصة، وكان من الخصال الحميدة التي يتroxونها لتنمية الطفل وتهذيبه، وغرس وجودها في عقولهم، الفخر والشجاعة والإقدام والحماسة والواحة والكرم وإغاثة الملهوف وغير ذلك من الخصال الحسنة الحميدة.

فإذا تجاورنا فترة الطفولة المبكرة، رأينا أن الشعر الذي يدور في عالم الطفل يمكن أن يقسم ثلاثة أنواع أولها: الشعر الذي يؤلف للأطفال.

وثانيها: الشعر الذي يختار لهم

وثالثها: الشعر الذي يتحدث عنهم

والتنوع الأول هو أهم ما يقدم للطفل وأنشده تأثيراً فيه، وهو يشمل المقطوعات الشعرية المبسطة التي يحفظها الأطفال في رياض الأطفال، وتدور حول وصف المدرسة أو العلم والمعلمة أو حب الوالدين، وتدرج في الصنوف الابتدائية الأولى إلى شيء من الشعر التعليمي الذي يقبل في مجال أدب الطفل خلافاً لأندب الكبار، حيث يخرج الشعر التعليمي عند الكبار عن مفهوم الشعر ويدخل في دائرة النظم.

ويدور الشعر التعليمي للأطفال حول النظافة والصلة وحب الوطن وأنماط السلوك الخلقي، كما تدخل فيه الأقاوصيس الشعرية التي تعرف بالأمثال، وقد نظم فيها أمير الشعراء (أحمد شوقي) مقداماً لأمثال (لاقوتين) الفرنسي، كما يدخل في هذا المجال الأناشيد المدرسية التي يغنىها الأطفال في المدرسة بصورة جماعية، سواء في الفصول أم في الحفلات المدرسية، وهي تؤثر في الأطفال وتنمي تلاويمهم الاجتماعي، ويبقى أثر ذلك في ذاكرتهم ووجودائهم بعد تجاوزهم عهود الطفولة والشباب.

ومع ذلك لا ينبغي أن يدعوا هذا الهبوط إلى التقليل من مكانة فن السيرة الذي ينافس القصص الهدافية حين يرتبط بها من حيث التشويق، ويزيد عليها من حيث الواقعية أو المصداقية التاريخية، وهو يقدم مجالاً خصباً للإنتاج الأدبي الذي يربط الطفل بدينه وملته العليا ونماذجه التي ما تزال مواقفها الجيدة وصورها الرائعة حية مائة هي وجدان هذه الأمة، بل ما يزال بعضها يتكرر في واقعنا المعاصر، سواء في جهاد الأنغان البطولى لغزو السوفيات الشيوعى، أم في الانتفاضة الإسلامية في فلسطين على أيدي أطفال الحجارة.

وانما ينبغي في فن السيرة أن يعني بحسن الاقتباس، ونقاء الاختيار، وحسن العرض، وبعد عن التكرار الممل، فالجال فسيح في الزمان والمكان والحوادث التاريخية، والشخصيات الإسلامية تملك من التمايز والفرادة ما يساعد على تحبب التكرار الممل، كما تملك من التنوع عبر القرون وفي أنحاء العالم الإسلامي القديم والحديث ما لا يملكه تراث أمة أخرى.

وفي تاريخنا الإسلامي أحداث ونمذاج تعطي أروع الأمثلة في عمق الإيمان والصبر وشدة البأس والشجاعة والبطولة والجرأة والنجد والكرم، ثم في الذكاء واللغوية والتلقائي في طلب العلم وخدمة الإنسان، وإنني لا كارد أجزم أنه ليس هناك هدف من أهداف القصص الملائمة للأطفال لا نجد مجالاً لارانه عن طريق فن السيرة في تراثنا الإسلامي، بدءاً من سيرة الرسول ﷺ إلى سيرة كثير من رجالات الإسلام عبر العصور، وحتى العصر الحديث.

#### رابعاً: فن الشعر

لا يشك أحد أن هناك ميلاً فطرياً لدى الطفل إلى التطريب، ويرتدي هذا الميل الفطري، وينمو بترنيمات المهد التي تهدده بها الأم وحیدها، ثم ما تردد على اسماعه وهو صبي صغير، وترقصه به من كلام مورون، سواء ما كان منه بالفصحي (في العصور السابقة)، أم ما كان منه بالعامية (في عصور الهبوط والتحول).

وقد جمع الدكتور (أحمد عيسى) في كتابه «الغناء

الذي كان يستمتع به الأجداد  
وحتى الآباء، قد لا يستمتع به  
أطفال اليوم، لأنه يتحدث عن  
معانٍ أو صور قد تكون غير  
موجودة في محيط أطفال  
اليوم، والذين تتمثل البطولات  
في نظرهم في رجل الفضاء،  
أو مخترع (الكمبيوتر)، أو  
مكتشف دواء السرطان، أو  
محارر فلسطين والأرض  
المحتلة...»

ونقول للرد على هذه  
الخلاصة والشطط: نعم إن  
أطفال اليوم قد يتمثلون البطولة  
فيimum يحرر فلسطين، ولكن  
الذين يرون البطولة في رجل  
الفضاء، ومخترع (الكمبيوتر)  
ومكتشف دواء السرطان ولا

يرونها في بطولات الصحابة والتابعين والقادة  
الفاتحين وأبطال الأمة اليامين في القديم والحديث، هم  
الأطفال الذين نشروا بعدهم عن التربية الإسلامية في  
البيت والمدرسة، وهم الذين تركناهم مع الأسف مع  
مجلات الأطفال المستقرية، ومسلسلات التلفاز  
المهجنة، تفتت في عقولهم وتأخذ البابتهم وتشوه  
شخصياتهم.

ونحن نستظاهر من قول الرسول ﷺ: «كل مولود  
يولد على الفطرة...» إن الطفل صحة بيضاء، ومن  
هذا يستطيع الآباء والمربيون أن يوجهوا الأطفال  
بالحكمة والوعظة الحسنة والاختيار الدروس إلى ما  
هو خير لهم وأجدى.

وهم بالتالي يستطيعون أن يحببوا إليهم روايات  
المقطوعات اليسيرة من شعر التراث مما نشرت عليه  
أجيال الأطفال في أمة الإسلام، دون أن يمنع ذلك أن  
يقدم إليهم الكثير من مقطوعات الشعر المعاصر مما  
ي لأنم ظروفهم وبيئتهم وما جد فيها من جديد يخالف  
ما كان عليه الأجداد... وإن من الخطأ الكامل في  
مقالة الدكتور (الحديدي) أنها تؤدي إلى فقدان

أما النوع الثاني من  
الشعر الذي يقدم للأطفال،  
وهو ما يدخل تحت اسم  
المختارات الشعرية، فالراد به  
ما يمكن أن تتحمله من شعر  
التراث مما يلائم مدارك  
الأطفال في سن السابعة وما  
يعدوها.

وقد كانت رواية الشعر  
وحفظه وسيلة لتربية أطفال  
السلميين والناشئين عند  
السلف الصالح أخذًا بما قاله  
عمر بن الخطاب رضي الله  
عنه: «رووا أولادكم الشعر،  
 فإنه يعلمهم مكارم الأخلاق».  
وفي هذا النوع من الشعر  
يدخل الشعر القصصي  
القديم والمعاصر كحميمة

الخطيئة في الحض على الكرم، وكنتوية الفريق في  
وصف النسب، وما نقل من كتاب (كليلة ودمنة) شعراء،  
كما يدخل الشعر الذي يقتبس من السيرة النبوية أو  
من سير الصحابة والتابعين ومن جاء بهم من أبطال  
الإسلام ورجالاته.

أما الشعر الذي يقال عن الأطفال ويصور عالهم،  
أو يتحدث عن مشاعر الوالدين نحوهم، أو يسجل  
نكريات طفولتهم البريئة، فهو شعر يقدم إلى الكبار  
أكثر مما يعني به الأطفال، وإن كان الشعراء الذين  
ينظمون في هذا المجال الخصب يقدمون لدارسي ادب  
الطفل مادة وفيرة جديدة بالتقدير والتقدير، وما  
يدخل في هذا المجال ديوان «رياحين الجنة»، للشاعر  
الكبير الاستاذ (عمر الاميري) وقد صدر هذا الديوان  
عن رابطة ادب الاسلامي، كما اصدر عضو الرابطة  
من قبله الاستاذ (محمد علي الرياوي) ديواناً آخر  
سماه «عصافير الصباح» وهو يدخل في هذا النوع  
من الشعر.

وهنا أيضاً ماخذناه على اول من كتب في ادب  
الأطفال وهو الدكتور (الحديدي) إذ يقول (١): «فالشعر

## الغناء للأطفال

عن العرب

فنان الأنشطة البنائية العجمي

الدكتور ابراهيم عيسى

طبعات

مطبعة العاصمة



والاقتراحات التي تهدف إلى التهوض بأدب الطفل وتنظم مسيرته الطويلة.

ومن أولى هذه التوجيهات ضرورة تغيير النظرة القديمة إلى أدب الطفل، وإعطاؤه ما يستحقه من المكانة والأهمية انطلاقاً من دور الأدب في صياغة الوجدان وبناء الشخصية، وبناء على تلك النظرة القديمة القاصرة يتبعني لا تعجب من انصراف طلابنا عن المطالعة، إذ لم نعودهم على القراءة منذ نعومة أظفارهم، ولا تعجب أيضاً من افتزاز مثلهم، وأضطراب مفاهيمهم العقدية والسلوكية ما دام أدب الطفل ما يزال عند الكثرين مما مقتنا في مكانته، مضطرباً في اتجاهاته، لا ينتمي منه إسلامي قوي، ولا يرافقه إبداع فني غزير.

وفي ركام الإنتاج الحالي المشوش في أدب الأطفال يجد الإسلامى القوى منه نزراً قليلاً، سواء في مجال الفنون الأدبية، أو في مجالات الأطفال المسفلة.

ثانياً: يتبعني أن يتخصص عدد من الآباء المسلمين في أدب الطفل من يملكون الرهبة والقدرة الفنية، ويملكون من الثقافة التربوية والاستعداد اللغوي ما يجعلهم قادرين على الإنتاج الملائم للطفل مضموناً وشكلًا.

على أن هذا التخصص الذي ندعوه إليه ونصر عليه لا يمنع أن يسمح بعض الآباء الذين يكتبون للكبار في إنتاج أدب الأطفال، على أن يراعوا خصوصية أدب الأطفال ومتطلباته كما قدمنا، وقد فعل ذلك نخبة من الآباء الكبار وعلى رأسهم أمير الشعراء (أحمد شوقي) كما قدمنا، ثم الاستاذ (سيد قطب)، والاستاذ (عبدالحميد جودة السحار)،

الترابط بين الأجيال وتبعه الجيل الحاضر بدعوى التجديد عن تراثه، ومثله الأصيلة ولغته الفصحى.

اما الدكتور (الكيلاني) فقد أجمل الصفات التي ينبغي أن تتوافر في شعر الأطفال حيث قال<sup>(١)</sup>:

ويمكننا أن نجمل الصفات المناسبة لشعر الأطفال في الآتي :

أولاً: الحرص على اللغة الشعرية لفظاً وعبارة وصورة.

ثانياً: الاهتمام بالبحور ذات الإيقاع الساحر الجذاب

ثالثاً: يسر الأفكار والمعانى وسهولتها.

رابعاً: البعد عن التعقيدات البلاغية والبيانية.

خامساً: اختيار موضوعات تناسب واقع الطفل واهتماماته.

سادساً: توافق القيم الشعرية مع ما تعلمه الطفل من عقidiته الإسلامية .

سابعاً: النظر في المشكلات الأخلاقية والنفسية والتربوية للأطفال والشباب، وتناولها في وقت مبكر فيما يقدم إليهم من شعر.

ثامناً: وضع أغاني الأطفال في التلفز والذياج تحت توجيه علماء الدين والنفس والتربية، لأن الأطفال يحفظون مثل تلك الأشعار وتأثير لهم أيما تأثير.

تاسعاً: وحدة الثقافية، لما لها من آثار بالغة في نفسية الطفل ووجوداته .

عاشرًا: شمول الصورة الشعرية لختلف حواس الطفل.

وأخيراً، وعلى ضوء خصوصية أدب الطفل المسلم ومفهومه وأهدافه يمكن أن ننظر في بعض التوجيهات



سادساً: ينبغي أن تضيف الرابطة إلى مشروعها عن نشر التراث الإسلامي ما يخص أدب الطفل، وذلك بتنخل أدب السيرة والتراجم وأمهات الكتب الأدبية، أو بنشر بعض الكتب الملائمة للأطفال نشرة معدلة. وأقرب مثال على ذلك كتاب (كليلة ودمنة) الذي يمكن حذف مقدمته التي سمّاها ابن المفع بعرض الكتاب، كما يمكن فك الارتباط وحذف التداخل في قصصه، مع حذف الأنثى التي ضربت لها كل قصة، وتبسيط أسلوبها دون أن تنسى تزيين هذه الطبعة بالصور الملونة.

واخيراً: فإن أهم ما ينبغي التنبيه إليه قضية اللغة التي يكتب بها أدب الطفل المسلم، فهذه اللغة ينبغي أن تكون سهلة ميسرة دون أن تهبط إلى مستوى العامية يحتج قريباً إلى افهام الأطفال، كما ينبغي أن يتتطور مستوى هذه اللغة حسب عمر الطفل، حتى إذا وصلنا إلى سن اليافاع أمكن أن يزداد الأسلوب جزالة والفردات غنى وثراءً، وأن تقدم التراكيب البليغة التي تبني الثروة اللغوية، كما تتمي الفحصاحة لدى اليافعين وتقريرهم إلى لغة القرآن الكريم. ■

#### الهوامش:

(١) ثلثت هذه المحاضرة في نادي القصيم الأدبي بتاريخ ١٦ / ١٠ / ١٤١٥ـ.

(٢) في أدب الأطفال ، د. علي الحيدري ، ص ٦٦ ، ط ٣ ، ١٩٨٢م .  
نشر مطبعة الانجلو المصرية

(٣) أدب الأطفال في ضوء الإسلام - د. نجيب الكيلاني -  
ص ١٣ - ١٦ ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ١٤٢٦ـ / ١٩٨٦م .

(٤) المصدر السابق ، ص ١٤ .

(٥) في أدب الأطفال ، د. علي الحيدري ، المصدر السابق ، ص ٨٩ .

(٦) المصدر السابق ، ص ٩٥ .

(٧) أدب الأطفال في ضوء الإسلام ، د. نجيب الكيلاني ،  
المصدر السابق ، ص ١٠٤ .

(٨) الغناء للأطفال عند العرب في إطار السيرة النبوية العطرة ، د. أحمد عيسى ، ص (هـ) المقدمة ، ت訳 من العالية ، هونج كونج ، بدون سنة طبع .

(٩) في أدب الأطفال ، د. علي الحيدري ، المصدر السابق ،  
ص ٢٠٦ .

(١٠) أدب الأطفال في ضوء الإسلام ، د. نجيب الكيلاني ،  
المصدر السابق ، ص ٨٩ .

وسماحة الشيخ (أبي الحسن الندوبي)، والدكتور (عبدالرحمن رافت الباشا)، والاستاذ (محمد سعيد العريان) الذي كان له الفضل في (محضر) أن يعترف رسميًا بأدب الطفل واحدًا من الفنون الأدبية الجادة الهافة، وأن يخصص له المجلس الأعلى للفنون والأداب واحدة من جوائز الدولة لفروع الأدب، وما يبشر ويفرح القلب أن القائمين على جائزة الملك فيصل - رحمه الله - قد خصصوا جائزة عن أدب الطفل، وهذا يُعبر عن الأهمية التي تعطيها المملكة والقائمون على شؤون التربية والتعليم والتوجيه فيها للطفل من مكانة وهو رجل المستقبل.

ثالثاً: ينبغي أن يتجه بعض النقاد المسلمين إلى نقد الإنتاج المعاصر في أدب الطفل وبيان سلبياته بما في ذلك الترجم منه، وفي الترجم سلبيات يضيق المجال عن تعديها، بما في ذلك مجالات الأطفال التي تعمل الكثير منها على تغريب شخصية طفلنا المسلم، وتقديم الشخصية الغربية على أنها النموذج المثالي للإنسان (سوبرمان)، كما تقدم مثل الحضارة الغربية ونماؤلها السلوكية على أنها أرفع وأقوم ما وصلت إليه البشرية .. وهذا ما يوقع أطفالنا في الفحش، فتحن شدهم إلى عقידتهم وإلى تراث أمتهم وإلى بناء شخصيتهم، ثم تقدم لهم ما يشدهم إلى ما يعاكس ذلك.

رابعاً: ينبغي وضع دليل مبدئي للإنتاج الإسلامي المعاصر في أدب الطفل وتلك توطئة لما قدمنه من ضرورة نقده وتقديره، ولتعين الآباء والمربين على اختيار ما يقدمونه للطفل المسلم دون أن يكتفى بالقليل المشهور بين الناس، ودون أن يُتظر الإنتاج الجيد المأمول الذي ما يزال في علم الغيب .

وهذا يأتي دور رابطة الأدب الإسلامي التي ينبغي أن تبني وضع الفهرسة، كما يمكن أن تبني إعادة نشر مختارات من الإنتاج الإسلامي الجيد من أدب الطفل في شتى الفنون الأدبية، وأن يتوج ذلك بمجمع لأدب الأطفال .

خامساً: ينبغي على الرابطة أن تشجع الترجمة المتداولة لما أنتج في أدب الطفل في شتى لغات الشعوب الإسلامية.



## شعر الأطفال المسلم

ويقترب الطفل أكثر إلى الشعر مع بداية مراحل التعليم، وكان المتوقع من وزارته أن تحسن تقديمها إليهم من خلال النصوص التي يحققنها، أو تلك التي تتخصصها كتب «المطالعة»، إلا أن الاختبارات كثيرة ما تفرغ التلاميذ منه، وتبعدهم عنه، إلى حد أن تصبح هناك شبه قطعية معه، ولا يدخل إلى صميم حياتهم، مع احتياجهم الشديد إليه، وضرورته القصوى في عصر سانته الماد، ويمكن للشعر أن يكون له دوره في تنمية أرواحهم ونفوسهم بمعنويات رقيقة

**من** القرن الرابع الهجري غادر الناس ساحة الشعر .. لم يعودوا يتسرّعون به، ويتناقلونه، أو يقرؤونه على أسماع أبنائهم، لذلك شب هؤلاء بعبيدين عنه، إلا فيما ندر .. وكانت الأمهات ينشدنه لهم، وما زالوا في المهد فيتعودون عليه، وبالفونه، ويحبونه، وتوقف ذلك مع أن الشعراء العرب لم يكتبوا قصائد للأطفال، وظل ذلك لقرون طويلة، إلى أن أقدم أمير الشعراء أحمد شوقي بريادة هذا المجال، وقد جمعنا ديوانه لهم، وأيضاً ديوان الهراوي وكامل كيلاني ومعرف الرصافي وإبراهيم العرب .. وظهر من بعدهم جيل رائع توجهوا بشعرهم إلى الأطفال وأثروا هذا المجال، وحصل بعضهم على جوائز عربية، ووطنية من بينهم : سليمان العيسى وشاروق سلوم .. وإبراهيم شعراوي وأحمد رززور ونشأت المصري، وتلاته حازوا جائزة الدولة التشجيعية في مصر عن أشعارهم للأطفال.



يكتب عبد القواف يوسف  
مصر

## لقاء الشعر والطفولة

يلتقي الطفل بالشعر - لأول مرة - مع أغانيات وإناشيد، وهو يردد كلماتها في فرح وابتهاج، سعيداً بما فيها من إيقاع، وقافية، لكن أحداً لا يلتفت نظر الصغير إلى أن هذا الذي يردده لون من الشعر، كما أن ذلك غالباً ما يكون باللهجة العامية، وما يقلل من قيمة - أيضاً أن ذلك يكون من خلال إعلانات الشاشة الصغيرة التي تستغل الأطفال، وشغفهم بموسيقى الشعر استغلاً لا يهدد قيمته ..

وقصيدته عن رعاية الأطفال خير شاهد على تبنيه  
قضايا الطفل المسلم ..  
يا حماة الطفل خير المحسنين  
يذكرون فيها يد الله المعين  
لنظروا عند توافقكم  
تجدوا في الجمع جبريل الأمين  
ظلل الطفل ووافاء على  
مهرجان الله عرش المسلمين  
يذكر الفضل على الدهر لكم  
من رعىيتكم من بنات وبنين  
ونور هنا قصيده عن الشبان المسلمين، تلك  
الجمعية التي قامت برعايتهم والأخذ بيدهم :

### نشيد الشبان المسلمين

**العز لإسلام مفارقة الوجود**  
**هدایة الانعام ومطلع السعادة**  
\* \* \*  
**عصابة الصديق ورایة الفاروق**  
**والحق والوسيلة والسمحة الخليلة**  
**ومعقل الفضيلة وغابة الاسود**  
\* \* \*  
**الفرس في لوانة والهند في ضيائة**  
**في الأرض صار كالعلم بعزة تمحو الظلم**  
**بين الكتاب والقلم مظفر الجنود**  
\* \* \*  
**الشام من أسرةٍ ومصر نور غرفةٍ**  
**من هالة لهالة يمزق الجهة**  
**ويهزم الضلال ويحطم القيود**  
\* \* \*  
**علاقة القلوب وعروة الشعوب**  
**مشى هدى ورحمة بيتهن ونمة**  
**فليس بين امةٍ واختها حدودٌ**

المستوى، ولغة جميلة، عذبة، منغمة، موقعة، وتبقى هذه  
وتلك رقيقة لهم بقية العمر ..  
وإذا كان هذا هو الحال مع الشعر عامه، فما بالنا  
به مع شعر الطفل المسلم العربي، وخبراتنا متواضعة  
مع شعر الطفل المسلم غير العربي، لأن ما نقل إلينا  
منه قليل، بل نادر، وقلما نقرأ قصيدة مترجمة عن  
الفارسية أو التركية أو الأوردية أو الإندونيسية أو ...  
الخ ..

.. ومن الواضح أن الأطفال يغدون الشعر،  
ويتشدو به، وهم يطربون له، لكن ما أن يتباينوا عن  
الطريق يغادرون ساحتته، مع أنهم يعرفون أن  
أجدادهم في العصر الذي سمعي بالجاهلي كانوا  
- فيما يقال - يعلقون قصائدهم الرائعة على  
أستار الكعبة تقديرًا لها وحفاوة بها، ومن هنا  
سميت بـ «العلقات».

ونحن في أسف وأسى لهذا الزهد فيه، والبعد عنه ..  
\* إنه «صور بدعة، ورائحة، وملونة، مرسومة  
بالكلمات وال طفل يحب الرسوم ويستمتع بها ..  
فلمذا لا يبحث عنها فيه؟

\* وهو «فكرة» ولا تستطيع أن تعجب بشعر بلا فكر ..  
\* .. والشعر أوزان، وأنقام، وألحان، فكيف يهجره،  
ولا يريده؟

\* والشعر «لغة»، وعندما تكون لغته هي العربية، فهي  
إذن كما قال عنها العقاد: «لغة شاعرة»،  
في بعض البلدان التي يرغبون في تنقيف وجدان  
ال طفل، وعقله يوقف العلم الدرس - علوماً أو  
رياضيات أو ... - ويقول: - دقة للشعر -

### قصائد شوقي الدينية للأطفال

تأثير أمير الشعراء، أحمد شوقي بأعمال  
«القوتین» الفرنسية تأثراً وأصحا، وكان هذا قد  
نقل الكثير من قصص «إيسوب» اليوناني، وأغلب  
الأعمال القصصية في قصائد أحمد شوقي تتجه  
إلى «الحيوان»، وقد أعطى «سفينة نوح»، وما حملته  
من كل زوجين اثنين، اهتماماً كبيراً، فكتب عنها  
خمس عشرة قصيدة للأطفال، وقد تضمنت فيما  
إسلامية جليلة الشأن.

## كامل كيلاني في شعره الإسلامي

كان كامل كيلاني شاعراً، يورد قصائد في نهاية قصصه، لكنه لم يصدر ديواناً للأطفال، وقمنا بجمعها ونشرها عام ١٩٨٨ م .. وضممتها مجموعة من قصائده بخط يده .. وكان الزائد الكبير أول من صاغ سيرة الرسول ﷺ للأطفال في حوار بين أصدقاء ثلاثة .. وقد نشر قصيدة عن الأنبل: ذلك النور الإلهي الذي يغمر النفس فنرى فيه عزاء المكتوبين، ورجاء المغلوبين، وسلوة البايسين، ويلسم المجرورين، إن الطائر الخائف يرى الأمان والأمان عند الله سبحانه وتعالى لذلك يحمده ويشكره فضله:

ذلك الطائر المفزع، يلقي  
امنه كلما تفزع - عنده  
انت لسوت بالجناحين منه  
ضعفه، فانبرى يردد حملة  
ولسانه بالقول يعلن شكرك  
وفؤادي بالصمت يحفظ عهده  
فيك امسالنا، ومنك هدانا  
وعليك اعتمادنا : انت وحده  
فاحب، يا خالق البرية، رفيلا  
واهد - يا ربنا - إلى الخير عبده

## إبراهيم العرب وقصائده الإسلامية

وأصدر الشاعر إبراهيم العرب - مكتداً اسمه ديواناً سمياه «أدب العرب» عام ١٩١١ م، وهو شاعر مصري من الإسكندرية، ضمن كتابه هذا مائة قصيدة، تروي كل منها قصة، وقد أعدنا نشره للدارسين وللأطفال عام ١٩٨٩ م، بعد أن قدمنا لكل قصيدة بموجز للقصة، وأحدث نشره اهتماماً كبيراً بين المهتمين بثقافة الأطفال وأدبهم، ذلك أنه كان ديواناً مجهولاً، لم يسمعوا به من

## الهراوي وأنباء الرسل

أما محمد الهراوي، الذي رحل عن الدنيا عام ١٩٣٩ م، فقد تم للأطفال شعراً إسلامياً، من السهل المتنع، وخص قصص الأنبياء، بديوان كامل عنوانه «أنباء الرسل»، وفي تقديمي لديوانه قلت إنه كان يستهل دواوينه بآيات من كتاب الله ... وبديوانه هذا على غلافه: (وَكَلَّا لِنُفْسُ عَلَيْكَ مِنْ أَيَّادِ الرَّسُلِ مَا تَبَتَّ بِهِ فَلَوْدُكَ وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقِّ وَمَوْعِدَةٍ وَذَكْرٍ لِلْمُؤْمِنِينَ (٦٦) (هود)، .. والهراوي يكتب منظومة عن كل نبي، غير أنني يضع بين أثنائه بعض العناوين، مما يجعل الأبيات قليلة، قصيرة، يسيرة، يسهل على الطفل مطالعتها بل وحفظها، وهو يكتفي بالحدث أو الأحداث الرئيسية في حياة كل نبي، ولا يدخل في تفاصيل قد يتوجه بها الطفل الصغير، كما أنه ينطلق مباشرة إلى هذه، متخذًا أقصر الطريق، ولم يلجا إلى شرح الكلمات إلا في قصيدة معرفة الله تعالى، وترك الديوان للأطفال يفهمون كلماته من السياق، أو ليشرحها لهم الآباء والمعلمون ... فقد يكون هناك ما هو غامض عليهم، وإن كانوا أصلاً يعرفون قصص الأنبياء وأنباء الرسل، والجديد هنا هو النظم والشعر وموسيقى الأبيات وقوافيها، وكلها تقرب المعاني للأطفال وتزكيها وتكررها وتثبتها وتحبيبهم في هذا الذي يقرؤونه وربما استظهروه وحفظوه عن ظهر قلب. وهذا نموج من شعره:

## معرفة الله تعالى

الله، جل شأنه، له الصفات الباقيه  
رب السماء والأرا ضي، والمياه الجاريه  
وريك الذي حبا لك نعمه وعافيه  
يسمع ما تقوله في السر والعلن  
ويبصر النملة في جنح الليالي الداجنه  
مقتنى نور حمه واخذ بالناصبه  
فخف من الله الذي يعلم كل خافيه

الذين وعشرين شاعراً عربياً قدموا أكثر من (٥٢٥) تصاً عبر دواوينهم المختلفة، وخلص المؤلف إلى نتائج غالية في الأهمية، لو أنشأنا نظرنا إليها بعيون فاحصة لاستطعنا أن نرقى بـ «شعر أطفالنا» إلى ذرى عالية.

وقد حسم كتابنا «من شعر الأطفال» دراسات من شتى أرجاء الوطن العربي: د. علي الحديدي - رائد الكتابة عن أدب الطفل من مصر، د. هادي نعمان الهيتي من العراق، د. عبد العزيز المقالح من اليمن، أ. فاروق يوسف من العراق، أ. نادر أبو ذكري من سوريا، أ. العربي بن جلون من المغرب، أ. عبد الفتاح أبو معالي منالأردن، مع دراسة لي عن شعر الأطفال عالياً، من أجل أن يطلع شعراً ونهاً على أحدث ما يكتبه الشعراء العالميون للأطفال من أمثل تيد هيوز شاعر الإمبراطورية البريطانية، وهو لقب رسمي يحصل عليه شخص واحد، وقد توفي هيوز منذ عامين، بجانب شعراً عالياً، مثل الشاعر الياباني الذي له قصيدة من بيت واحد يقول فيها: «الحمار الوحشي في سجن صنع قضيائه بنفسه لنفسه». وهو يقصد بالطبع تلك الخطوط التي على جسمه. ولست أريد أن نستطرد في الحديث عن شعر الأطفال لكن الكبار جدير بهم أن يقرؤوه، لأنفسهم ولأطفالهم .. ليمتعوهم به، خاصة وأن لدى بعض أطفالنا مواهب يمكن اكتشافها في الطفولة، ولا بد من تشجيعها، فقد يصيرون ذات يوم شعراء كباراً، مثل أجدادهم الذين كانت تفرح بهم قبيلتهم، فتدق الطبول والدفوف إعلاناً عنهم واعتزازاً وفخراً بظهورهم..

وأطفالنا جديرون بأن يسمعوا أسماء حسان بن ثابت والمعربي والمتبنبي وشوقى، وغيرهم من عمالقة الشعر، وهذا هو الذي دفعنا إلى إقامة مسابقة تحمل عنوان: «لن هذه القصيدة؟» نقرأ أبياتاً لشاعر كبير خلال الإذاعة ونحدث الأطفال عنه، ونشرح القصيدة، ونزيد للطفل أن يعرف قائلها.

إن شعر الأطفال الدينى يحتاج هنا للمزيد من الإبداع والمبدعين، وأيضاً هو يحتاج إلى النقد والنقادين ■

قبل، ويقول في مقدمته بعد حمد الله والصلوة على نبيه: «أما بعد، فهذا كتاب خدمت به ثابة الوطن المحبوب وأجريت فيه الأمثال والحكم المأثورة ليأخذوا منها ما يرضي نفوسهم ويقوم أخلاقيهم ويطبعها على أصوات أراء التقدميين، وقد التزمت أن أجعل مواضع كتابي أقصاصيس قريبة التناول واضحة المعنى سهلة النظم يقرؤونها بلا ملل وينتهون منها إلى تلك الكلم الجوامع كأنها نهايات طبيعية لتلك المواضع العذبة المشرب، على أنني جاري السابعين من كتاب العرب وأدباء الغرب فجعلت حكم تلك العظات دائرة على السنة بعض الحيوانات المعروفة، ليكون الإخبار بذلك أفكه، والمواضع أبلغ في ضرب الأمثال وسرد الحكم».

ويمكنا من خلال مقدمة أو فاتحة الكتاب أن ندرك أننا أمام شاعر إسلامي، بل ربما كان رائد الشعر الإسلامي للأطفال.

### اهتمامات ودراسات حول شعر الطفل

ولقد بذلك بعض الهيئات والمؤسسات جهداً في مجال شعر الطفل، وكانت رابطة الأدب الإسلامي العالمية سباقة في هذا المجال. فأصدرت دواوين عدة، عذبة، وجميلة، وتستحق الإشادة بها وتقديم نماذج منها، إذ إن من واجب الآباء أن يقتنوا لأطفالهم ..

وقد عقد د. سعد أبو الرضا في كتابه «النص الأدبي للأطفال» فصلاً عن المنظومة الشعرية للأطفال تحدث فيه عن بعض معاييرها الفنية، لتلائم الطفل عقلياً ونفسياً وفكرياً وجمالياً، كما قدم في هذا المجال تحليلاً لديوان شوقي للأطفال بعد أن قسمه وفاصلاً للمراحل السنية للأطفال وبناء على الخصائص النفسية لكل مرحلة سنية على حدة.

كما قدم أ. أحمد فضل شبليول دراسة رائعة حول (جماليات النص الشعري للأطفال)، وقد لاحظ غياب المتابعات النقدية لما يكتبه شعراً ونهاً المعاصرون للأطفال، وفي كتابه هذا يتبع جهود

# أطلاس المدنية في مصر

**أكثـر** الشاعر الإسلامي الكبير عمر بهاء الدين الأميري من شعر الطفوـلة بـشكل ملحوـظ، ولعل ذلك كان تعويـضاً عما كان يـشكـوـ من حرمانـه من ممارـسة طـفوـلـته في زـمنـها، مما جـعـله يقول : ولـذلك أـجـدـ لهـذـهـ الطـفـولـةـ اـمـتـداـدـاتـ فيـ كـلـ مـراـحـلـ حـيـاتـيـ وـحتـىـ الـآنـ، فـأـحـبـ ماـيـحـبـهـ الـأـطـفـالـ، وـأـحـبـ مـدـاعـبـهـ الـأـطـفـالـ وـمـلـاـعـبـهـمـ<sup>(١)</sup>.

أخوها، وأحسست أن مقامها ثقى عن ذي  
قبل، فعبر جدها الشاعر عن إحساسها  
الطفولي فقال<sup>(٤)</sup>:

وليد .. أيا بشرى .. غلام .. وكبروا  
ومازج الحان المباح تهليل  
وقد أغفلنا (لاه) ما كان قبله  
سوهاها له عشق وعز .. وندليل  
فقارت وكاد القهر يحرق قلبها  
كان اختها الطفل طير أبابيل  
وان الزفاريد التي انطلقا بها  
لراء، أحجار من الغيط سجين

وقالوا لها : ( ببيو ) .. وقد جاء حاملا  
هدايا ، لكي ترضى .. رياه و تمثيل  
فأغضبت ، ولم تقنع .. وفي النفس غصة  
ولم يجدها قال .. ولم يشفعها قبل  
المطفل في اعماء مكون عقله

**محاكمة من فطرة الخلق تندِّلُ**  
وастند الشاعر إلى قاعدة مقبولة، وهي فطرة العقل  
السوية، التي تندد العدل والمساواة  
إن الأميري هنا يتسلل إلى نفسية طفاته الذكية.  
ليسجل آثار الغيرة المطفولية في داخلها، فهي لم تقنع  
بالهدايا التي يحاول أهلها بها أن يغيروا من وقع  
انصراف اهتمامهم عنها، حين وفَدَ المولود الجديد . بل  
احسست أن ذلك محض رياء وتمثيل، وأنها فقدت ما  
كانت تملِّك من مكانة في قلوبهم والطفل - كما يقول  
علم النفس الحديث : لا يفهم سر هذا التغير المفاجئ.



يعلم د. خالد الحلبي  
المحورية

ويشير إلى ذلك شعراً فيقول:  
شيخ ومنذ طفولتي

شیخ، و طفل مد عمری  
من هنا يبدو توجهه لهذا الشعر  
الطفولي كان استجابة لنداء داخلي قديم  
في نفسه، وليس فقط مطالب أولاده . فغالب  
القصائد كانت باشتغال ذاتي التجربة .  
ومن خلال هذا الشعر صور الأميري  
العالم الخارجي للطفل، ومعاملاته مع  
الأشياء، من حوله ومع الحياة والناس،  
وحاول أحياناً أن يدلّ إلى تفاصيله ليصور

لحظات فرحة وخوفه، أو تصرفاته الذكية التي تبشر بمستقبل طيب. ومن ذلك : لما أرسل ابن الشاعر (بهاه الدين أوفى) إلى والده يخبره عن ولده (احمد) بأنه «أخذ يعيث بكل ما يقع تحت يده ...»، فإن جده الشاعر قرأ هذا التصريح بمنظة علم النفس الحديث، فقال<sup>(٤)</sup> :

اقول : (يعنى) سمعك  
 فذاك حب اطلاع  
 وقد تفتح وعيك  
 فالشاعر يشير إلى (دافع الاكتشافات والتحكم) الذي  
 يمثل «الجذور الأولى للرغبة في المعرفة والاستزادة منها»  
 ولو لا وجود هذا الدافع لما وسع الإنسان من إطار حدوده  
 ومعرفته ...<sup>(١)</sup>  
 وحين ررق ابنه (اسامة متفقد) غلاماً بعد بنت، غارت  
 الفتى حينما ، إن الفحنة الغامقة التي استقبل بها

# الأميري مع أحفائه



الأميري مع أحفائه - ١٤٠٩ هـ

فيثور على أهله، ويفار من الطفل الجديد،  
.... (لأنه) يظن أنه احتل مكانته في قلب أمها أو في قلب من يحب<sup>(١)</sup>. وإنفعال الغيرة - كما يقول علم النفس أيضاً - «فيه مزاج من الغضب وحب التسلك»<sup>(٢)</sup>.

واستند الشاعر إلى قاعدة مقبولة، وهي فطرة العقل السوية،

التي تنشد العدل والمساواة، والتي تطبع بها مطالبات الأطفال في الأسرة، إذ نجد أن الطفل دائماً يحتاج بما ناله آخره - دونه - من حظوة أو تملك شيء جديد سواء كان جليلاً أم حقيراً.

ولم تكن هذه التصانيد محض عواطف، وإنما كانت أيضاً ممزوجة بالحكم والتربية، تزين الفضيلة للطفل، وتحبيبها إليه بأسلوب سهل رتاق، وتغفره من الرتبة دون تشدد أو قسوة، يقول (الأميري)<sup>(٣)</sup>:

قراتك نعم اي في نشرة

وعوذت طلعتك الساحرة

وقد زانها زاد إشراقها

تجليك في الحلة الساترة

وكم في لباس التقى والنقا

جوائب تلقيناها السالفة

فببورك تهوجك يا درتي

وناغم مكتنونه ظاهرة

ولعل الشاعر كان يتنقى هذه الأوزان الخفيفة

لتتناغم مع خفة روح شعر الطفولة، ولتكن أقرب إلى

قلب الطفل الذي يعيل إلى مثل هذه الإيقاعات  
فيتشدداً ويفحظها.

ويتقحم هموم الشاعر عليه كل موضوعات شعره، حتى شعر الطفولة لم ينج من حرها اللاهب، ولذلك كتب لام إحدى حفيداته حين عتبت عليه بسبب عدم كتابة قصيدة لابنتها<sup>(٤)</sup>:

يا (أم نعمي) لو نظمت مشاعري  
لرأيت (نعمي) أخصبت ديوانها  
لكنني أخشى امتزاج قصائدي  
فيها بمنفسي، عندها وعداها  
وهذا ما حدث فعلاً .. في هذه القصيدة، وفي عدد آخر من قصائده<sup>(٥)</sup> وكان همومه تغلي، فإذا فتحت لها نافذة أطلت بوجهها الحزن، لتخفف من كبتها ولواعجها، يقول<sup>(٦)</sup>:

(نعمي) فجرت بي زفة  
من الشعر فابتجمست فائرة  
ولولا حبيتك عنى انطوت  
بصدرى مكنونة غائرة



وحرص أن تكون  
هادفة مع متعتها،  
حيث ضممتها بعض  
المعاني الجليلة  
والأخلاق الحسنة  
والمفاهيم الكبيرة  
ولكن بالأسلوب سهل  
في مستوى  
الصغار، ليبردوها  
ويقابلوها بتوجيهاتها،  
ومنها أنشودة (غراً)  
الحبية(١٥)



أنا غراء النجيبة  
حلاوة الوجه حبيببة  
علة النفس أبية  
جمة الظرف ذكيبة  
... فلما اعبد ربتي  
واصلني .. والتبّي  
وأنا أخشم أمي  
بنشاط كل يوم  
تبهج الألعاب نفسى  
بعد أن أتقن درسي  
وطني أهوى هواه  
حقق الله منه

وهكذا يحرص الأميري على أن يغرس في نفوس  
أطفاله الإيمان القوي بالله تعالى، ودينه القويم، وطاعة  
الوالدين، وحب الوطن، وغيرها من المعاني الجليلة القدر،  
لتؤدي الانشودة وظيفتها التربوية، إلى جانب التسلية  
والإثارة. ولقد قيل: «إن النشيد الموجي أنجح وسائل  
التهذيب» (١٦)

ومثل هذه الأناشيد - مع ندرتها عند (الأميري) -  
نكشف عن مقدرة أخرى عند هذا الشاعر، لم يوظفها من  
أجل أدب الأطفال الذي لا يزال يحبون في غالباً العرب.  
 فهو لم يكتب للأطفال بشكل عام أو مقصود، وإنما جات  
هذه الأناشيد بعفوية بنت موقعها. ولأطفال أسرته فقط  
وإذا كانت قيمة شعر المفولة - موضوعها - مرهونة

وهو منحى وجد في غالب شعر أحمد شوقي مع  
طلبيه، كما في قوله (١٧):

**(أمينة) يا بنتي الفالية**  
**أهنيك بالسنة الثانية**  
أتدرين ما أمر من حادث  
وما كان في السنة الماضية  
وكم قد خلت من أيام الجوبي  
بوليست جيرويك بالخالية  
وكم قد شكا المرء في عيشه  
وانت وحلواك في ناحي  
فلوحست مهجة ولئما  
حسنتك من طفلاً لامي

وأوضح أن الأميري يلتقي شوقي في انشطار التجربة  
الشعرية بين موضوعين متضادين في العاطفة، الفرح  
بالطفلة البريئة، واستثناء طفليات الأحزان على  
جدارتها الصقيلة، بما تثيره البراءة والغفلة الحلوة عند  
الأطفال في قلوب الكبار الملتهة بهموم الحياة من أشجان  
والام. ولكنهما يفترقان في منحى هذه الهموم، فشوقي  
تسسيطر عليه الهموم الخاصة به في غالب ما كتب لولديه،  
والوقف الوحيد الذي خرج فيه عن هذه الدائرة حين  
أهدى لابنته لعبة اختارها (بن دقية) فخرجت به إلى  
موضوع إنساني عام تحدث فيه معها عن السلام  
والحرب والإنسانية (١٨). أما الأميري فقد بقيت له رؤيته  
الإسلامية الشاملة للمعاني الروحية والعقلية والجمالية،  
وهي موجهة التي هي هموم الإسلام في العصر الحديث في  
الدرجة الأولى، ثم همومه وهي هموم الإنسانية، كما في  
قصائده: (علا وجدها)، (نعمى وجدها)، (الإمام  
أحمد)، (تاج الدين وبهجة الدنيا)، (ونجحها)

وكتب بعض الأناشيد الخفيفة على لسان بعض  
أولاده وأحفاده، أو على لسانه وهو يخاطبهم بلغة  
مقهومه لثلاثهم، معرضًا عن الصور الخيالية، ذلك لأن  
«الصور الواقعية المحسوسة، تظل أقرب إلى عالم  
الطفل وقدر على التأثير فيه من الصور الخيالية، إذا  
ما كانت مستمددة بخاصة من عالمه بالذات، وبكل ما  
يطرحه من مشكلات على صعيد الأسرة والمدرسة  
والمجتمع بعامة» (١٩)، وسبكها في أوزان خفيفة رشيقه،  
لأنها أسرع في الحفظ، واقرب إلى التغنى والانتشار.

## قصة قصيرة

# الشهادة

يُقلُّم: عمر فنال  
المغرب

**جدة:** عينيها الدامعة فيه، وهو يحتضن إخوانه واحداً واحداً، ويقول فرحاً: لقد نجحت بامتياز! لقد نجحت بامتياز! ولما اندل له مكاناً على الأرض، وراح يحدّثهم عن الحياة في الخارج، كرت بها الذكري، فرات نفسيها تتابُط حقيقته المدرسية، وبعدها يبكي تضمه إليها، وتسير به على مهل وسط البرك التي ما زالت تستقبل قطرات المطر المنهم، وبين الحين والحين، تبعد عنه شبح الانقطاع عن الدراسة الذي لاح في سمائه: اسمع يا عثمان، أتحب فصل الربيع؟ يصبح الصغير بصوت مرتعش: نعم، تعم فالربيع أحسن بكثير من الشتاء.. تقرّب قليلاً ثم تواصل: «قل لي هل في استطاعة الربيع أن يعود إلينا بطريقه المفردة، وفراشاته المبهجة التي تحب ملاحقتها، وأزهاره التي تصنع منها التيجان الجميلة بدون هذه الأمطار الغزيرة التي دفعتك إلى التفكير في التوقف عن طلب العلم؟»، يسكت الطفل، فتسمرّس: كذلك الشأن معك، فيبدون هذا الاستيقاظ المبكّر، والتبلّل والارتفاع، والتعب لا يمكنك أبداً أن تجتهد لكي تتحقق ما عجز عن تحقيقه أبناء القرية.. أسمعت يا عـ...؟ نظر إليها عثمان الذي كان قد تحقق حوله إخوانه وهو يهم بفتح حقيقته الكبيرة، فإذا هي ترقبه بعينين لا تطرفان، وما دعاهما ابتسامت، ثم وقفت يدورها إلى جانب أيّانها الذين يستلمون هدايا أخيهم الكبير.. ابتعد الأطفال عن الحقيقة والفرحة تدغدغ تلويهم.. امتدت يد عثمان إلى إطار متوسط الحجم، بكلتا يديه حمله ثم اقترب من أمه، قدم لها قائلاً: «أمي العطوف، هذه هديتي إليك، أعرفت ما هي؟ إنها الشهادة التي طلّا حدّتني عنها في أشلاء من رفتك لي إلى مدرسة القرية في أيام الشتاء المنمرة، وأمساكه المظلمة.. تسّلمتها الأم تماماً كما كانت تستلم منه الحقيقة، لكنها هذه المرة لم تتّابع الإطار بل وضعته في اعتزار على صدرها.. رفعت رأسها إلى السماء.. حمدت الله، وسالت نوع فرح كبير على خديها.. ■

باتره «في تربية النشء» الجديد، وإبراز ملكات الكامنة، ..... وغرس حب الوطن والعقيدة والقيم والمثل العلیافی ذاتهم»<sup>(١)</sup> وإذا كان «نجاح شعر الطفولة... نتيجة انعكاس العاطفة والعقل معاً، بحيث يعبر عن العاطفة من خلال الكلمات والمعاني، وعن العقل في اختيار الموضوع والطريقة والأسلوب»<sup>(٢)</sup>ـ إذا كان الأمر كذلك .. فقد نجح (الأميري) إلى حد كبير - فيما كتب لأولاده وأحفاده في مرحلة طفولتهم من الشعر، وفيما من أمثلة كثيرة أدلة على هذا النجاح ■

### الهوامش:

- (١) للشاعر ينشر مع الرجال (عمر بها، الدين الأميري)، ياسل محمد، النور، المدد، ١٠٤، ص ٥٨.
- (٢) ديوان رياحين الجنة، من إصدارات رابطة الأدب الإسلامي العالمية ، الطبعة الثانية ، ١١٦٨، ١١٧٧ / ١٩٩٣ ، دار البشير ، عمان ، الاردن ، ٧.
- (٣) علم النفس العام للدكتور عبد الرحمن عدنان والدكتور محبي الدين نقق، ٣٩١.
- (٤) المصدر السابق.
- (٥) الأسس النفسية للتنمية للدكتور فؤاد البهبي السيد، ص ٢٠٩-٢٠٨.
- (٦) ميدان علم النفس لمحمد مختار متولي ومحمد إسماعيل إبراهيم، ص ٨٩.
- (٧) ديوان رياحين الجنة، مصدر سابق، ٧٢.
- (٨) رياحين الجنة، مصدر سابق، ٤٠.
- (٩) راجع المصدر السابق: ١٨، ٤٢، ٤٤، ٤٦، ٤٨-٤٦.
- (١٠) المصدر السابق، ٧٠.
- (١١) الشريفات، ٩٦/٢، ٩٦-٩٧.
- (١٢) الشريفات، ١٠٢/٢، ١٠٤-١٠٣.
- (١٣) راجع رياحين الجنة، مصدر سابق، ٥٧-٥٦، ٦-٧، ٧٦-٧٧.
- (١٤) مجلة الموقف العربي، دمشق، مارس (اذار) ١٩٧٩، ص ٣.
- (١٥) ديوان رياحين الجنة، مصدر سابق، ٢٠-١٩.
- (١٦) من مقدمة سيد قطب لتأشيد محمود أبو الوafa البنية للأطفال، ص ٩.
- (١٧) الطفولة في الشعر العربي الحديث للدكتور إبراهيم محمد صبيح، ٣١١.
- (١٨) المرجع السابق، ٣١٢.



الناقد الدكتور سعد أبو الرضا:

# أدب الأطفال الإسلامي في مواجهة التمديات!

• ترشيحكم وفوزكم بجائزة المدينة المنورة  
 يعد إنجازاً متميزاً، ماهي انطباعاتكم؟

بداية فهي فرحة للإعراب عن خالص

شكري وعظيم تقديرى للقائمين على امر جائزة المدينة المنورة،  
وأخص بالشكر صاحب السمو الملكى الأمير مقرن بن عبد  
العزيز آل سعود أمير منطقة المدينة المنورة، وراعى هذه  
الجائزة الكريمة.

كما أسجل تقديرى لبعد نظر القائمين على هذا المشروع  
الحضاري التميزى، واحتياجهم لأدب الطفل مجالاً للتنافس  
والتسابق، فهذا الاهتمام يكشف عن الوعى في المملكة بصفة  
عامة وتقديرها لكل جديد بنا، في أنحاء العالم: غالينا كلها  
الآن تولي الأطفال مزيداً من الاهتمام.. فاطفال اليوم رجال  
الغد وبناء الأمة.

ولاشك أن سعادتى غامرة بهذا الفوز الذي يجعل الإنسان  
يثق في أن الله لا يضيع أجر الخلقين للثقافة والفكر  
والأدب، ومن يولون اهتمامهم لابناء الأمة ورعايتهم خدمة  
لديننا الإسلامي الحنيف، وحافظوا على لغتنا العربية، خاصة  
عندما يشمل الاهتمام المراحل الأولى من حياة أبنائنا، تمهدنا  
لتهيئتهم لما ينطوي بهم من مهام ومسؤوليات.

• إن القريب من كتب أدب الطفل العربي الآن يلاحظ فرقاً  
شاسعاً بين المشهود والمنشود، بماذا تفسرون ذلك؟  
برغم أن هناك فرقاً شاسعاً بين المنشود والمشهود بالنسبة

حوار: إحسان الأحمدى  
السعوبية

## كامل الأطفال بسيط وخطير، بسيط

لأنه عالم الفطرة التي لم تفسد  
بالمؤثرات الخارجية، وخطير لأنه  
الصفحة الأولى البيضاء التي لا يمكن  
محو ما يسطر فيها بسهولة.

ولبساطته كثر رواده من الأدباء  
الذى يقدمون للأطفال الشعر والقصة  
والمسرحية وفيها المعرفة والتربيـة  
والعقيدة والأخلاق، كل على شاكلته  
فكانتوا بين محسن ومسيء ومقتضـد.

وكان لا بد من ناقد خبير يوجه ما  
يكتب للأطفال على ضوء ثوابـت  
الإسلام فيميز النافع من الضار، ويضع  
أسـاساً واضـحة في النقد الإسلامـي  
لأدب الأطفال.

د. سعد أبو الرضا واحد من رواد  
النقد الإسلامي في أدب الأطفال كان  
مجلة (الأدب الإسلامي) معه هذا  
اللقاء:

■ إن الله لا يضيع أجر المخلصين  
للتقاليف والفكرو والأدب، ومن  
يولون اهتمامهم لأبناء الأمة  
ورعايتهم خدمة لديننا  
الإسلامي الحنيف

ينصو مدركاً واعياً لما حوله ودوره فيه، ومثل هذه الكتابات الآتية للأطفال تتجلى فيها القيم الإسلامية، ولكن بطريقة فنية، لأن الفن خد المبادرة، ولذلك فمعظم الأدب الإسلامي للأطفال يمكن أن تلمس فيه هذا التوجه الإسلامي. برغم أنه يجب أن تكون لدينا كتب إسلامية للأطفال تتناول العقيدة، والقرآن الكريم والحديث الشريف، وغير ذلك من القيم التي يجب ترسيخها في نفوس الأطفال، لذلك وجذبنا بعض رواد هذا الفن في أدبنا الحديث بهتم بهذا التوجه في أدب الأطفال مثل الاستاذ محمد أحمد برانق، وعبد التواب يوسف، بل إن الدكتور حبيب الطيري شريكي في الجائزة اهتم بابراز هذه التوجهات الإسلامية في رسالته للدكتوراه التي كنت مشرفاً عليها وموضوعها: «المسرحية الإسلامية في أدب الطفل».

● كان الطفل العربي وما يزال مرتبطاً بشخصيات بطولية مستمرة مبتعدة عن الفرب أمثال ( توم آند جيري، وميكي ماوس .. وغيرها ) مما سبب له تناقضات لا سيما انقطاعها عن الواقع الطفل وتاريخه، ترى ماسبيل الوقوف أمام زحف هذا الأدب المستورد على أبنائنا ؟

إن ارتباط الطفل العربي بشخصيات وبطولات أجنبية مثل ( توم آند جيري، وميكي ماوس ) وغير ذلك مما يبتعد عن الآخر دون أن يكون متسقاً مع ديننا وعاداتنا وبينتنا فهو خطير عظيم، فهو يهدى انتقاماً الطفل لآمنته وأهله ولغته، ولذا فكثيراً ما ننادي لإيقاف هذا الاتجاه بأن يخضع أولاً لرقابة واعية تنتقي ما يصلح منه بحيث يتلامس مع عقيدتنا وبينتنا، لكن الامر من ذلك أن تشجع إنشاء مؤسسات عربية إسلامية تقوم بإعداد المسلسلات التمثيلية، وأفلام الكرتون

لأدب الطفل ومكتبة، لكننا نسير سيراً حسناً، وإن كان قليلاً نحو تحقيق النشوء .

ولعل من أهم أسباب ذلك التأخر :

- قلة المؤسسات التي تهتم بأدب الطفل تأليفها وطباعة ونشرها .

- كثير من يتصدون للكتابة في أدب الطفل غير مؤهلين لهذه المهمة الإنسانية العلمية الفنية .

- مازال بعض الكبار من المتعلمين لا يهتمون بأدب الطفل وثقافته .

- قلة العائد المادي لم يهتم بالكتابة في أدب الطفل .

● هناك تقدم في المستوى الكمي لم يرافقه تقدم في المستوى النوعي لأدب الطفل العربي، ما هي أسباب ذلك ؟

نعم، قد نجد تقدماً في المستوى الكمي، لكن نوعية ما يكتب للأطفال بحاجة إلى إعادة النظر في أسسه النفسية والفنية والعلمية، وطريقة إخراجه، وكيفية طباعته، وإدراك القيم الإسلامية التي يجب أن يكتشف عنها هذا الأدب، والأهداف الفكرية التي يحملها، وال حاجات التي يجب أن يتبعها، في كل مرحلة من مراحل الطفولة الثلاث، وما يمكن أن ينميه فيهم من مواهب وقدرات في هذه المراحل .

● نسألك بصفتك مهتماً بأدب الطفل، ما المساحة التي يشغلها التاريخ في أدب الطفل المسلم ؟ وهل هي كافية نوعاً وكما تربّتهم عقلياً وفكرياً ونفسياً ؟

لتاريخ في أدب الطفل المسلم مساحة ليست بالكبيرة، مع أن التاريخ مهم جداً، إذ يعين الكاتب على ضرب المثل والقدوة والعبرة، خاصة إذا أحسن توظيفه في قصص الأطفال ومسرحياتهم، وبما يتلامس مع مستوياتهم العمرية والعقلية، بالإضافة إلى أنه يمكن أن يكون وسيلة لربط الأطفال بتراثهم، واستشارة مشاعرهم تجاهه، فيشبّون محبين لأمّتهم ودينها وثقافتها، وذلك انتفاء يجب أن نحرص عليه ونذكره فيهم .

لكن في الوقت نفسه هناك عدد لا يأس به من كتب أدب الأطفال الإسلامي تتناول الحياة المعاصرة، وما يواجهه الطفل من مشكلات تتطلب إضافتها له حتى

للقراءة على مستوى الوطن والأمة تواليها الدولة أو مؤسساتها المدنية عنايتها وتنفق عليها بسخاء سواء في تقديم الكتب يتسعار زهيدة، وتتنوع مادة هذه الكتب، وأسناد تأليفها إلى المختصين الوعيين. ومن المهم جداً في هذا المجال أن تكون كتب أدب الطفل المسلم مكانة متغيرة، لما يرتبط بذلك من تنشئة تثنتة عقدية سليمة، وتربيبة ذوقه، وصقل موهابته، وتنمية لغته، وإثراه، معلوماته.

\* الكبار قبل الصغار  
يعيدون كل البعد  
عن قراءة الكتاب،  
فكيف نستطيع  
إخراج الأدب  
المسرحي  
والقصصي إلى

قنوات سمعية وبصرية مرفقة جداً لدى الطفل لا سيما مع ضعف الإمكانيات الإخراجية في العالم العربي والإسلامي؟ إن إخراج الأدب المسرحي والقصصي الإسلامي إلى قنوات سمعية وبصرية بحيث يجذب أطفالنا بحاجة إلى التحويل المالي الذي يمكن أن يغطي نفقات مثل هذا المشروع، من هنا فإن دور الخيريين من الأغنياء مطلوب هنا

## د. سعد أبو الرضا في سطور

- ولد في محافظة البحيرة بمصر عام ١٩٣٨م.
- حصل على الدكتوراه في البلاغة والنقد والأدب المقارن من جامعة القاهرة كلية دار العلوم عام ١٩٧٩م.
- حصل على شهادة دراسات عليا في التربية وعلم النفس من جامعة عين شمس كلية التربية عام ١٩٦١م.
- عمل أستاذًا في جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض، وفي القصيم بالملكة العربية السعودية.
- وعمل أستاذًا بكلية أداب بنها، وبكلية التربية الأساسية في الكويت، وفي كلية الأداب جامعة المنيا.
- أشرف على العديد من الرسائل الجامعية.
- حضر العديد من الندوات والمؤتمرات العلمية.
- نائب رئيس مكتب البلد العربية لرابطة الأدب الإسلامي العالمية، ونائب رئيس تحرير مجلة الأدب الإسلامي.
- فاز بجائزة المدينة المنورة في أدب الطفل لعام ١٤٢٢هـ.
- له ما يزيد عن خمسة عشر مؤلفاً، منها ثلاثة كتب في مجال أدب الأطفال فازت بجائزة المدينة المنورة وهي:

  - النص الأدبي للأطفال.
  - أدب الأطفال التموي .. رؤية إسلامية حضارية.
  - اتجاهات حديثة في أدب الأطفال.



فيه ما يتناسب مع أعمارهم وعقولهم، وفي المنزل لا بد أن يوجد الطفل التشجيع والتحث، وحيثذا لو قام الكبار باختيار الكتاب المناسب للطفل، وتقديمه له، وربط انتهاء منه بهدية متواضعة، وحيثذا لو جعلنا حصة في الدراسة للقراءة في المكتبة، ونراوح بين التوجيه وترك الحرية للأطفال للاختيار، ويرتبط ذلك بعدد مسابقات ترصد لها الجوائز التشجيعية. ونتمنى أن تكون هناك مشاريع

وإصداراتها، وستستمر وسائل الاتصال الحديثة كالإنترنت والاسطوانات المدمجة.. وغيرها من أجل تنقيف الطفل المسلم وصقل موهابته، وتنمية قدراته.

\* الأسرة العربية تعاني من فقدان الرغبة في القراءة.. كيف نبني حب القراءة لدى الأطفال؟

أما كيف نبني حب القراءة لدى الطفل، فيجب أن تكون هناك مكتبة في كل منزل، وفي كل حي، بحيث يخصص للأطفال إما مكتبات خاصة بهم وهو الأفضل، أو يخصص قسم من المكتبات العامة لهم، يعرض

• هل المكتوب من أدب الأطفال شعراً ونثراً وقصة  
رواية ومسرحية مواكب لهذا العصر؟

اما عن مواكبة المكتوب من أدب الأطفال شعراً ونثراً وقصة ومسرحية لهذا العصر .. فالقليل منه هو الذي يمكن أن نجد فيه ذلك، وربما كان السبب ان بعض من يتصدون للكتابة في أدب الطفل يتخصصهم الإحساس بأهمية مواكبة العصر، او ان يتصل أطفالنا خلال هذا الأدب بالمتغيرات اتصالاً سورياً، ثم ان كاتب أدب الأطفال يجب أن يجمع بين الاتصال بالفن والعلم حتى يكون مؤهلاً لمواكبة العصر فيما يبدع للأطفال، وأحد هذين الجانبيين لن يتحقق لنا كاتب الأطفال القادر على ربط أطفالنا بالعصر من خلال ما يكتب لهم .

• ذلك الفن الأبي الحديث من ( الكتب المصورة ) ،  
والذي يحظى بمكانة كبيرة عالياً في المجال  
القصصي لأدب الطفل، ما نصيب المكتبة العربية  
منه ٩

برغم أن الكتب المصورة ( أعني بها التي تعتمد على الصورة أكثر من الكلمة ) ذات مكانة كبيرة عالياً، لكن للأسف ما لدينا منها أقل من القليل إذا قورن بأي

ليستثمروا أموالهم في مثل هذه المشروعات، لأن الجهات الرسمية ربما لا تتحقق جهودها كل ما تبتغيه، على أن يقترن ذلك بمساعدة قدراتنا الإخراجية هنا وإداء، كما ينبغي أن تتعاون كل الدول العربية والإسلامية في هذا المجال، ولا مانع من استقامتنا من الدول الأجنبية المتقدمة في هذا المجال بشرط أن تكون اليد العليا لنا إدارة وتوجيهها وإنتاجها ورقابة ، كما تكون المرجعية الإسلامية هي الأساس في هذا المجال، بعد أن تكون ملكية هذه المؤسسات في أيدينا نحن، وربما كان في نجاح مثل هذه المشروعات التي تقدم أدبنا الإسلامي القصصي والمسرحوي شيء، من التعريض للبعد عن القراءة الذي يجب أن يتحقق تماماً من مجتمعاتنا كباراً وصغاراً .

• المشاهد للساحة العربية والإسلامية يلاحظ انتشارها  
إلى أدب الطفل المنصب بالعقيدة الإسلامية، بماذا  
تعلون ذلك ٩

الحمد لله لدينا الآن في الساحة العربية والإسلامية كثير من نماذج أدب الطفل المسلم سواء من إنتاج الأفراد أم المؤسسات، أم الجهات الحكومية، ولا يمكن أن نغفل ما تصدره جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، ورابطة الأدب الإسلامي العالمية ومؤسسة الخليج العربي التي تصدر سلسلة المسرح الشعري للأطفال، ودار المعارف بالقاهرة وغيرها من المؤسسات التي تولي اهتماماً لإنتاج أدب الأطفال الإسلامي، وبعض هذا الإنتاج قد نجده ملتزماً بالروح الإسلامية لكنه تعوزه القيمة الفنية، كما قد تجد بعضه الآخر تتحقق فيه القيمة الفنية، لكن يعوزه الانضباط الدقيق بالعقيدة الإسلامية، من هنا نتمنى أن يتأنز جانبيان الإسلامي والفناني في تشكيل ما نقدمه لأطفالنا من أدب، وتلك مسؤولية كل مسلم قادر على أدائها، ومؤهل لذلك .



لكتنا بتمسكنا بقيمتنا الإسلامية فيما نقدمه للأطفال من قصص ومتسليات يمكننا أن نتجاوز سلبيات هذه القنوات الفضائية، كما تحرمنا هذه الأعمال على تحري جوانب حياتنا وإبراز قضيائنا أطفالنا، ومناقشة همومنا، كما تحاول إشباع حاجاتهم النفسية، وتنمية ثروتهم اللغوية، وغير ذلك من الأهداف التي تتحقق أصلًا أدب الطفل المسلم وغایاته، بذلك يمكن أن نقدم نموذجًا – إذ أحسن عرضه خلال وسائل الاتصال – يمكن أن ينجح في تحدي الأعمال الأجنبية بشرط أن يتوافر لدينا الكاتب المسلم الواقع، والمخرج المسلم الحصيف، والأداة الذكية.

**• لم كل هذا الإهمال لأدب الطفل؟**

لا أافقك على أن هناك إهمالاً بالنسبة لأدب الطفل، خاصة وهناك مؤسسات عديدة تهتم به على المستويين الحكومي والمتني الاجتماعي، بالإضافة إلى جهود الأفراد أدباء، ونقاد، ولكن القضية بحاجة إلى مزيد من الاهتمام من كل من المؤسسات الحكومية، والمدنية، والأفراد.

**• هناك بعض النقاد يشيرون إلى أن ملمسة أدب الأطفال في الحاضر تتمثل في ركون البعض إلى مجرد صياغة القديم، ماذا تقول في ذلك؟**

لا شك أن ركون بعض المهرجين بالكتابة في أدب الطفل الإسلامي إلى القديم مدعمة لأن ذلك نظرهم إلى خطر نسيان الحاضر ومتغيراته، فالطفل كغيره من أركان المجتمع يتاثر بما حوله، ويجب في الوقت نفسه أن تصله بعاصيه، فبراءة كاتب أدب الأطفال الإسلامي إنن أن يحاول الجمع بين هذين الجانبين، بما يحقق للطفل الحياة السوية خلال تعامله مع هذا الأدب الإسلامي الذي تتصل جذوره بالماضي المشرق، كما يرتوي من الحاضر ومتغيراته، بما يعين هذا الطفل على التكيف السوي ومواجهة الحياة مواجهة إنسانية سوية.

**• هناك من يقول: إن أدب الطفل العربي هو مجرد ترجمة للأدب الغربي بمحاذيره، فما رأيك؟**

أدب الطفل الغربي قد نطبع شوطاً كبيراً في تحقيق الأهداف الإنسانية المنوطة به، كما اثربه وسائله وأدواته، ومن حق الطفل المسلم علينا أن نربطه

■ لا شك أن هناك أعمالاً أدبية إسلامية كتبت للأطفال، تحاول أن تجلِّي قيم البطولة العربية المسلمة، لكنها ليست بالمستوى الذي ترجوه كما وكيفاً

دولة متقدمة في هذا المجال، لارتفاع تكلفته، ماديًّا وقنيًّا، كما أنه ليس لدينا متخصصون في مثل هذا النوع، وكثير مما يقدم للأطفال في هذا المجال مستورد، من ثم فمكتبتنا العربية بحاجة إلى مزيد من هذا الكتاب، مما يتطلب مزيداً من المتخصصين في إنتاجه ونشره وتمويله وتصنيعه، خاصة وهو ملائم لمرحلة الطفولة المبكرة.

**• يلاحظ جلياً بأن قيم البطولة العربية المسلمة تغيب في جل النجزات لأدب الطفل العربي المسلم، كيف يمكننا التصدي لهذه الثقافة السطحة، وحضارة التسلية القاتلة، والاستهلاك الميت؟**

لا شك أن هناك أعمالاً أدبية إسلامية كتبت للأطفال، تحاول أن تجلِّي قيم البطولة العربية المسلمة، لكنها ليست بالمستوى الذي ترجوه كما وكيفاً، مما يتطلب منها مزيداً من الأعمال التي تتغنى الكشف عن البطولات العربية المسلمة بطريقة فنية تناسب مراحل الطفولة لغة وفكرة، حتى نحفظ لهؤلاء الأطفال حياتهم سلية صحيحة، بعيدة عن حضارة التسلية القاتلة، كما نقدم هذه البطولات القدوة الحسنة، وتزويدهم بالقيم الإسلامية التي نضى، لهم الحياة.

**• أصبحنا نعيش في وضعية اختراق ثقافي من خلال أدب الصغار الذي يبهر أطفالنا، ويفزو قنواتنا وبيوتنا، برأيك هل من الممكن تقديم نموذج إسلامي في ظل وجود نماذج أدبية غربية سائدة؟**

هناك تحد خطير يواجه أدب الطفل الإسلامي، ويتمثل هذا التحد في فيما تقدمه القنوات الفضائية الأجنبية، بل وما تقدمه بعض القنوات العربية من أفلام ومسلسلات أجنبية قد تبهر أطفالنا، بما فيها من قوة الإخراج، وفنية العرض، والتسلية القاتلة.

يتسم بالتعة المقيولة، والفكرة الإسلامية، والعلوم المتفقة، بجانب ما يحققه الأدب من تأثير في اللغة والذوق، وقبل كل ذلك التأثير الإسلامي المرجو. من هنا يصبح المسرح العربي إذا أحسن استثماره في أدب الطفل الإسلامي لا يقل رقياً عن هذه الوسائل الحديثة (بلاي ستريشن، والألعاب الإلكترونية وغيرها...) خاصة إذا وظف فيه أدب الخيال العلمي.

• عندما تستبشر خيراً يوجد نص ألمي يحقق الغايات العقدية، تجد الكتاب القارئين قليلين، كما تجد كتاب الطفل المثالي مكلاً جداً، نظراً لما يدخل فيه من مواد طباعية غالبة، ومستسخات رسوم الألوان سواء على الغلاف أم بالصفحات الداخلية، وكلما ارتفع ثمن الكتاب ضاق حجم القاعدة التي تستطيع اقتناه فانقلب أطفال العالم العربي فقراء، فما هو تعلقك على ذلك؟

مع ما ننشر به من حاجتنا إلى الإسلام عقيدة وسلوكاً بالنسبة للمسلم، وأن القرآن الكريم وحديث الرسول صلى الله عليه وسلم، تستمد مثهماً القيم والمبادئ ويعتمد عليهما شكلاً ومضموناً، وبذلك يمكن أن نسهم في تربية أطفالنا وحسن تنشئتهم، هنا يأتي دور أدب الطفل الإسلامي بشرط أن يكون كاتبه مهياً علمياً وفنياً وفكرياً حتى يعين هذا الطفل بما يبعده له من أدب يستمد أصوله من القرآن الكريم والحديث الشريف، كما يتسع للمتغيرات والحياة بكل أبعادها، كي يرقى بهذه الطفل نفسياً وفكرياً ويهينه لمواجهة الحياة مواجهة سوية.. من ثم فلانا أتوقع إن شاء الله لأندب الطفل الإسلامي مزيداً من التقديم والازدهار

وبالنسبة لخلو سعر كتب أدب الأطفال فهذه ملاحظة مهمة ، ولذلك قيافي اكرر دعوتي هنا ل المؤسسات المجتمع الحكومية والمدنية القادرة على الإسهام في مشروعات كتب أدب الأطفال ، كما أرجو من القابرين الخيريين والحربيين على أيديهم التعاون في هذه المشروعات ، بل واستثمار أموالهم فيها تحت مسؤولية المؤسسات المعنية بهذا الشأن . وان تحرص المكتبات الحكومية والخاصة على هذه الكتب لتقديمها للأطفال ■

بالحياة من حوله وسيلة وغاية، وإن نهيته لمواجهة واقعه ومستقبله، وإن يسعهم أتبه في تحقيق هذه الغايات، وهنا تؤكد على وجوب الاعتماد على ثراثنا وثقافتنا وبيتنا، لكننا في الوقت نفسه لا نحرمه من رفد هذا الأدب بما نجده عند الغير من مادة ووسائل صالحة للإسهام في ذلك بشرط الا نخالف الشرع أو تتجاوز العقيدة.

• أين يقع مسرح الطفل العربي بين ( بلاي ستيشن ، والألعاب الإلكترونية ، والحواسيب والفضائيات ) ؟  
مسرح الطفل العربي وسيلة فنية تعبيرية ل التربية  
الطفل وتنقيفه ، ومساعدته على التكيف مع المتغيرات  
والحياة من حوله ، وتزويده بقسط من المعلومات ،  
والمتعة واللغة ، وتهيئته بكل ذلك كي يمارس حياته  
بفاعلية ونشاط يتلام مع سنه وادراته .. حتى ينشأ  
ويشب ليحقق ما ينطويه من مهام ومسؤوليات ، من ثم  
قدور هذا المسرح قد يناظر في بعض جوانبه ( بلاي  
ستيشن ، والألعاب الإلكترونية ) ، كما يمكن أن يهيئ  
المسرح - بالقضايا العلمية التي يتناولها ، ومستوى  
تناولها - هذا الطفل ليتعامل مع الحاسوب ، بمعنى أن  
كتاب المسرح يمكن أن يزوروا الطفل بلون من الفكر  
الراقي يتتساوق مع الحاسوب في درجة التعقيد ،  
 خاصة عندما يوظف الخيال العلمي ، وبصورة أخرى  
 .. يمكن أن يقدم مسرح الطفل العربي خلال  
الفضائيات ، لتشغل مساحة من وقت أطفالنا شغلا



# أين مسرح الطفل العربي؟!



بقلم  
د. محمد أبو بكر حمید

كان المسرح في حياة الأمم الغربية منذ الأغريق إلى اليوم مؤشر تألق حضاري في حياتها يتذنى إذا هبط مستوى الأمة الفكري وابتعد ذوقها الفني وضاعت قيمها الأخلاقية، ويرتفع ويرتقي بارتفاع وارتقاء هذه المستويات جميراً، لهذا كله سيجد دارس تاريخ المسرح أن هذا الفن مرتبط ارتباطاً أساسياً بوعي الأمة ومستوى رقيها في كافة العلوم والفنون والأداب لأن كل ذلك ينعكس في مرآة المسرح.

ولهذا نجد أن كافة فنون أدب الأطفال ظهرت في أوروبا وأمريكا قبل المسرح، ظهرت شخصيات الأطفال في فرنسا وإنجلترا في القرن السابع عشر، ثم انتشر بعد ذلك في بقية دول أوروبا وأمريكا. لكن الاهتمام بمسرح الطفل لم يظهر إلا في أوائل القرن العشرين مع ازدهار الدراسات النفسية والاجتماعية والتربوية التي تعنى بنمو الطفل العقلي والجسماني.

فن المسرح مؤشر تالق  
حضارى في حياة  
الشعوب يتدنى إذا  
هبط مستوى الأمة  
الفكري وابتذل ذوقها  
الفنى وضاعت قيمها  
الخلقية.



المسرح تجربة رائدة  
تحدد نوعاً من الالفة  
بين الطفل والممثل  
وإسقاط حاجز الخوف  
من الغريب.

يروي كاتب الأطفال المعروف الاستاذ عبد التواب يوسف انه شاهد تجربة رائدة في نيويورك لفرقة تقدم أعمالها للأطفال من سن ما قبل السادسة، فقد شاهد الممثلين يستقبلون الأطفال عند باب المسرح بملابس التمثيل ويتم تخول الطفل للمسرح بتذكرتين متصلتين يسهل فصلهما، تردد واحدة عند الباب وتترك الأخرى معه حتى لا يبكي الطفل عندما تؤخذ منه تذكرته، وقبل بدء العرض يصطف الأطفال بعيداً عن أباائهم وينهبون إلى دورة المياه حتى لا يحتاجوا للتحرك من مقاعدهم في أثناء العرض.

ولا شك أن استقبال الممثلين للأطفال بملابس التمثيل يهدف إلى إحداث نوع من الالفة بين الطفل والممثل وإسقاط حاجز الخوف من الغريب، كما أن تنظيم الأطفال في طابور للذهاب لدور المياه درس تربوي يظهر أهمية العرض السرحي الذي يجب أن لا ينقطع بأي شيء.

**أهمية المسرح للصغار والكبار**  
والحقيقة ان النهضة الأوربية الحديثة قد ادركت أهمية فن المسرح للصغار والكبار معاً، فلولت مسرح الصغار عنابة كبيرة، لأن صغار اليوم هم كبار الغد، وهم صناع المستقبل، فاصبحت مسارح الأطفال في أوروبا وأمريكا تقاد تزاحماً مسارح الكبار وأصبحت لها هيئات تشرف على عملها تربوية واجتماعياً. فهل نجحت مجتمعاتنا

## مسرح الطفل في الغرب

وقد تنافست الدول المتقدمة على إنشاء مسارح الأطفال وتوجيهها، فاقدم مسرح للأطفال في أمريكا انتهى في نيويورك سنة (١٩٠٣م) ثم تطورت وزادت مؤسسات مسارح الأطفال لتعم الولايات المتحدة بأسراها، وتلك من خلال الجمعيات الخاصة أو الكلبات والجامعات والمدارس المهنية التي خصصت مسرحيات للأطفال ضمن برامج مواسمها السرجية وأصبح «مسرح الأطفال» تخصصاً مستقلاً يقوم على دراسة وفهم سلوك الطفل نفسياً واجتماعياً.

أما في ما كان يسمى بالاتحاد السوفيتي فقد افتتح أول مسرح للأطفال سنة (١٩١٨م)، وزادت مسارح الأطفال على خمسين مسرحاً، وعشرة ومنة مسرح للمرانس منتشرة في كافة الجمهوريات. ثم انتشرت مسارح الأطفال في الدول الأوروبية الكبرى في أعقاب الحرب العالمية الثانية كجزء من خطة بناء الإنسان الجديد الذي يختلف بسلوكه أسباب الحرب وشوهدت نفسه أهواها، فكانت أرقى مسارح الأطفال في أوروبا في برلين وباريس ولندن وبروكسل.

مسارح الأطفال لا تقتصر على النشاط المدرسي فحسب - كما يتبارى إلى الذهن لأول وهلة - بل إن هناك مسارح متخصصة في المراحل المبكرة من عمر الطفل، وهي تلك التي تزهل لمرحلة تخول المدرسة.



للمسرح منذ حداثته يختلف عن ذلك الذي يجلس وحيداً في غرفته برقعة كتاب. فالخروج للمسرح يوجه في الطفل رغبة الخروج من البيت لشيء مفهود ومسلٍ في أن واحد. وفي المسرح تنمو في الطفل روح التالف والاتدماج مع الآخرين فهو إلى جانب ما يلقاه من إمتناع وتعليم من خلال التمثيل يبدأ في اختيار رفاته الذين يتطلق معهم في الحديث والنقاش، ويشعر في الوقت نفسه بقيمة ذاته لدى الكبار الذين أعدوا له المسرح واتاحوا له الفرصة، ويبدا في اكتساب ثقة بالنفس تنمو معه وتكبر وهو يبحث خطاه على درب الحياة.

### التلفزيون ليس مسرحاً

ولأن المسرح فوق هذا كله أبو الفنون جميعاً حيث تجتمع فيه فنون القصولة والرسم والحركة والفناء والموسيقى والإضاءة والللون وغيرها بشكل لا يجتمع في فن غيره، فهو ألم الفنون جميعاً في الارتفاع بمدارك الطفل الجمالية والفنية والذوقية فيوجد لديه حساً يقتضي وقدرة على التذوق والتمييز، كما يضيف إلى فكره وعقله الوعي بتاريخ أمته وتراثها وقضايا مجتمعه ومشكلاته، ويعينه على التعامل معه من خلال ما ي見ه فيه من مبادئ وقيم خلقية وإعلاء لأمثلة الشخصية والإيثار والقداء.

ومن هنا نجد أننا نكون من المبالغين إذا قلنا: إن عدم إقبال الكبار في عالمنا العربي على المسرح بسبب هبوط الأعمال التي تعرض

خصوصاً لا يزال يوظف لتلبيس الشخصية الفردية سواء كان الفرد مثلاً أم كاتباً أم مخرجاً. ولا يزال المسرح العربي أو التمثيل العربي عموماً يعاني من ظاهرة «النجومية» وهذه علامات تختلف عن درب الحضارة. فالآلة المتحضرة حقيقة كما يقول استانسلافسكي - المخرج الروسي الشهير - تلك التي يظهر فيها الفنان الذي يحب الفن في ذاته لا أن يحب ذاته في الفن.

وحتى يتکاثر هذا النوع من الفنانين في عالمنا العربي فإن الانتباه سيتجه إلى «مسرح الطفل» لأن فكرة مسرح الطفل تتطلب أناساً يخططون بدقة للمستقبل ويعرفون جيداً ما يريدونه من هذا المستقبل.

ذلك لأن المسرح - دون غيره من الفنون هو المزرعة التي تنمو فيها بذرة هذا الطفل فكريًا وخلقياً وسلوكياً واجتماعياً.

إن الطفل في المسرح قبل سن السادسة مثلاً - كالمادة الخام التي تستطيع أن تشكلها كيفما شاء - وإن الأمم الحية هي تلك التي تؤهل أطفالها منذ الحداثة لمواجهة المجتمع بالأسلوب الصحيح والتعامل مع المدرسة بالإقبال والتفهم والسير على درب الحياة بخطى واثقة منذ اللحظة الأولى.

### أهمية المسرح للطفل

إن المسرح بالنسبة للطفل يختلف عن كل أنواع الأدب المطبوع على الورق، ذلك لأنه في الأساس فن جماعي من كل الجنات. فالطفل الذي يتعود على التهديد للخروج

العربية في نقل هذا التقليد المفيد من ضمن ما نقلنا من تقاليد الغرب السنية والطيبة؟ المؤسف أننا نقلنا من المسرح عن الغرب في فترة متأخرة جداً - منتصف القرن التاسع عشر - ولم يمر تاريخ المسرح العربي عندنا إلا بفترة وجبرة جادة ومثمرة، ولم يلبث أن انقلب إلى التسلية والتهريج، وراح المسرح الهايف إلى الظل. ولا تزال أفضل المسرحيات العربية إلى اليوم لم تتمثل ولم تظهر على الجمهور، فتحول المسرح الهايف إلى تراث على أرصف المكتبات والتهريج يخرج إلى الناس ديروج.

ومع ابتدال المسرح العربي في العقود الأخيرة وخروجه عن الأعراف والتقاليد والأخلاق زاد مسرحنا العربي ابتدالاً، ولكن هؤلاء الذين نقلوا إلينا ابتدال المسرح الغربي - إصراراً منهم على التقليد الأعمى - نسوا أن المسرح الهايف عند الغرب لا يزال موجوداً وله رواده - وإن كانوا قلائل - لكنه مستمر ويظهر أفضل الأعمال إلى النور وإلى الناس لأنه يؤمن بأن له رسالة وأنه يخدم هدفاً.

### ظاهرة النجومية في المسرح العربي

ومثل هؤلاء من أصحاب المسرح الهايف يكثر وجودهم في عالمنا العربي، لكن تضييع أصواتهم في زحام التهريج والمزايدة والإبهار الكاذب. فالفن عموماً وفن التمثيل

امتداد ظاهرة  
النجمية إلى المسرح  
العربي تجهض  
الأهداف الحقيقية  
للأعمال المسرحية  
التي تفيد الأطفال.



والجسدة مادياً على المسرح مع  
الحوار في ترسير مضمنون  
المسرحية في ذهن الطفل وخياله.  
و فوق هذا كله يرى علماً، النفس  
أن التمثيل أو مشاهدته يساعد على  
تحرير الطفل - وحتى الكبير - من  
الكثير من العقد النفسي والسلوكية،  
فالطفل الانطوائي والخجول يتدرّب  
على الانتقاء بالناس ومواجهتهم،  
والاحتکاك بزملاه سواء على خشبة

حكمًا على جماليات العرض وكل  
وانما يراها مجرأة من خلال انتقاء  
عدسة التلفزيون.

وبالمثل عندما يُعرض المسرح  
على الطفل من خلال شاشة  
التلفزيون فهو لا يفقد فقط عناصر  
الحياد، بل يفقد أيضًا الروح  
الجمعية التي تسود بين زملائه من  
الأطفال في أثناء العرض المسرحي  
مثل الانفعال الذي تتبرأ المسرحية  
والتعليق عليها وتبادل الرأي فيها،  
وما يترقب على ذلك من إثراء لعقل  
الطفل وثقافته ووجوداته وحسب  
الاجتماعي.

من قبل المسرح التجاري، ذلك لأن  
الناس يقبلون على هذه المسرحيات  
مشاهدة على شاشة التلفزيون أو  
من خلال جهاز «الفيديو».

والحقيقة أن السر في عدم  
إقبال الإنسان العربي على ارتياح  
المسرح هو أنه لم يتعود منذ صغره  
على تجشم المشقة في الذهاب إلى  
المسرح أو على الأصح لم يجد من  
يهتم ويوجد له هذا المسرح، فالطفل  
منا ربما يذهب بصحبة والده إلى  
الاستاد الرياضي، وقد يتعود على  
لعب الكرة مع زملائه وجوهاته لكنه  
لم يجد من يحثه على الاشتراك في  
تمثيلية مدرسية إن وجدت.

### تميز المسرح من القصة

وإذا كانت قصص الأطفال تذكر  
خيال الطفل وتغذيه، وتفتح أمامه  
آفاق التأمل والتصور، وتضيف إلى  
معجمه اللغوي كلمات جديدة وإلى  
موسوعته معلومات جديدة، فإن  
المسرح يذهب إلى أبعد من ذلك.  
فمتناقض المسرحية مثلاً تضيف إلى  
خيال الطفل اللمسات الواقعية،  
فيبدأ يرى الأشياء التي قرأ وصفها  
في القصص مجسدة أمامه،  
فيضيف إلى خياله ما لم يستطع  
الوصول إليه بتصوراته المحدودة  
إضافة، إلى أن هذه الصور تظهر  
 أمامه مكتملة بعناصرها التشكيلية  
 كاللون والخط والضوء والرزي ...  
 إلخ.

أما من حيث اللغة فالمسرح يعلم  
الطفل أسس النطق الصحيح  
 والاستعمال الصوتي الصحيح  
 للكلمة في الجملة، إلى جانب تضافر  
 العناصر الجمالية والتشكيلية

لماذا لا يقبل الكبار على المسرح؟  
وعلیه فبان السبب الرئيسي في  
عدم إقبال الكثير من الكبار - حتى  
المثقفين منهم - على المسرح أنهم لم  
يتعودوا ذلك منذ صغرهم، فالكثير  
من الناس يفضلون مشاهدة  
المسرحيات على شاشة التلفزيون  
غير مدركين أهمية مشاهدة العمل  
على الطبيعة التي يدرك فيها  
المشاهد ما لا تستطيع عدسه  
الكاميرا استيعابه، فعدسة الكاميرا  
تعيد إخراج المسرحية للمشاهد من  
وجهة نظر مهندس التصوير التي  
تخضع لنوق جماليات العرض  
السرحي، وبالتالي يفقد العرض  
السرحي عند تصويره أهم  
عناصره الجمالية والفنية التي  
تبرزها الإضاءة والصوت والديكور  
وحركة الممثل لأن المشاهد الذي  
يرأها من خلال شاشة التلفزيون لا  
يستطيع أن يراها مجتمعة ليصدر

**الأول:** مسرحيات يمثل فيها الأطفال وحدهم

**الثاني :** مسرحيات يشترك فيها الأطفال مع الكبار

**الثالث:** مسرحيات يمثل فيها الكبار فقط

**الرابع :** مسرح العرائس.  
إن نظرة تأمل لهذه الأوجه الأربع، والبحث عنها في عالمنا العربي تقول: إنه لا يوجد عندنا حتى الآن ذلك المسرح القائم على الدراسات النفسية والاجتماعية والتوجيهي التربوي المخصص للأطفال.

وإن كل ما تم من بعض البلاد العربية من اهتمام بمسرح الطفل كان من منطلق جهود بعض المتخمين والمحاولات الرسمية التافهة، فمعظم ما ينتج للطفل من مسرحيات النوع الأول التي يمثل فيها الأطفال يكاد يقتصر على التلفزيون الذي يعد برامج الأطفال المناسبات ويظل يكررها طوال العام.

اما مسرحيات النوع الثاني وهي المسرحيات التي يمثل فيها الأطفال مع الكبار فهي في معظم الأحوال تقىد روحها التربوية، وللأسف يستغل الطفل للتتئيل في المسرح التجاري لغرض الإضحاك والتسلية، وفي الأفلام السينمائية العربية يشارك الطفل بدوران في أعمال فيها من مشاهد الفحش والتسيب الأخلاقي ما لا يليق أن يراه الصغار والكبار معاً، ونادراً جداً تلك الأعمال التي تقدم للطفل في مسرح الكبار لأهداف تربوية أو خلقية باستثناء بعض الأعمال التلفزيونية العابرة.

ينبغي أن تكون أكثر من المسرحيات التي أخرجت للأطفال، فالتحول العربي الجماعي من أجل ثقافة الطفل العربي لم يبدأ إلا سنة (١٩٧٠) عندما عقد المؤتمر الأول لثقافة الطفل بالقاهرة، وكان مسرح الطفل من ضمن الموضوعات المطروحة ثم عقدت سنة عن مسرح الطفل عام (١٩٧٧) بحثت مسألة الانضمام إلى المنظمة العالمية الخاصة بمسارح الأطفال في باريس ولم يتم ذلك الانضمام إلى اليوم.

وعليه فإنه لا مجال لانتشار مسرح الطفل العربي إلا بتضافر جهود وزارات الإعلام والثقافة في عالمنا العربي، فقضية أدب الطفل بشكل عام ومسرح الطفل بشكل خاص لا تزال شائعة بين الجمهور الفردي والشعوبات المحلية لكل بلد عربي.

وأتصiedo أن أدب الطفل ومسرح الطفل هما أحد المجالات الهامة التي لا يمكن أن يختلف عليهما العرب فيما بينهم، إذا ما

أرادوا وضع خطة محكمة لإيقاظ المستقبل من الضياع. فاطفالنا هم المستقبل، ويستطيع جيلنا أن يرى فيهما اليوم ما لا يستطيع أن يشهده بنفسه في المستقبل، ولا أعتقد أن خلافاً سيقوم على طريقة صياغة المستقبل الذي يريد كل العرب وكل المسلمين.

وإذا تأملنا أوجه المسرح التي يشاهدها الطفل عموماً فستجد أنها أربعة أوجه:

المسرح أم على مقاعد المفترجين، الأمر الذي يساعدك على تكوين العلاقات الاجتماعية السليمة، ثم إن مشاهدة أحداث الحياة مما يمر بالطفل في البيت أو المجتمع كالشكوك الأسرية وغيرها على المسرح يؤدي إلى التوتر النفسي وتحفيض حدة الانفعالات المكونة، وكذلك تقمص أحد الأدوار، وما يحدث التقمص المشاهدة من اندماج يؤدي إلى النتيجة نفسها.



إن الاهتمام بأدب الأطفال في عالمنا العربي لم يبدأ إلا منذ سنوات قلائل، وإن مسرح الأطفال لم يبدأ فعلياً بعد، فالتالي بما فعلنا هو «الاهتمام»، وإبداء الاهتمام في عالمنا يستمر طويلاً قبل أن يدخل إلى حيز التنفيذ، وربما تزيد الدراسات عن أدب الأطفال بما أتيح فعلاً للأطفال!!.

أما في المسرح فإنه في حكم المذكر أن الكتابة عن مسرح الطفل كما

إن انتشار مسرح عربي صادق وأمين اليوم هو أحد وسائل الاعتزاز للجيل المقبل عما ارتكب في حق أطفالنا من تقصير حينما تركت الكتابة للأطفال لبعض الشيوعيين والعدميين واللحدين الذين لا يؤمنون بحضارة هذه الأمة، ويكتبون لدينها، وكل ما هو عظيم وجليل فيها.

إن الكتابة للطفل أمانة لا يحملها من استطاع حمل القلم فحسب، بل ذلك الذي رسم في قلبه معتقد هذه الأمة واستوعب تاريخها، ودرس حاضرها بوعي، وعرف معاصلاتها وأمن مستقبلها، وهذا الإيمان بالمستقبل هو الذي يصنع العجزات واتصور أنه سيكون من معجزات جيلنا العربي الحاضر خروج مشروعات ثقافة الطفل العربي ومسرح الطفل العربي من ملفات الدراسات ويطوئ الكتب والابحاث إلى حيز الواقع وإلى الوجود العملي بارادة عربية جماعية... وما ذلك على الله بعزيز. ■

## مسرح العرائس مفقود في معظم البلاد العربية.

كفاءاتهم العلمية وميولهم الفكرية تشرف على الانتاج المحلي لأدب الأطفال، وتجهز الصالح منه وفق المعايير التي يطرحها المجلس الأعلى لثقافة الطفل، حتى لا تتسلب إلى أذهان الأطفال الأفكار الهدامة التي تشوّه تاريخنا وحضارتنا ولا تؤثر فيهم الأقلام الخالية التي لا تؤمن إلا بكل ما يأتي من الغرب

وتتبثق عن هذا المجلس هيئة مسرح للطفل العربي التي ترعى الكتابة المسرحية للطفل وتقوم فرقها المسرحية بالتوجه بعروضها في البلاد العربية جمعاً بالتبادل . فمن خلال المسرح تستطيع أن تعرّض على الطفل العربي تاريخ أمته وماضيها العظيم وان تناقش معه أسباب واقعها الآليم.

أما مسرح العرائس فلا يشاهده الأطفال في معظم البلاد العربية إلا من خلال برامج التلفزيون، والكثير منها مترجم أو مقتبس عن القصص الأجنبية.

**أين مجلس ثقافة الطفل العربي؟**  
وبعد .. فإذا كان الاهتمام بأدب الطفل قد بدأ في الغرب قبل قرنين من الزمان .. وبدأ الاهتمام بمسرح الطفل والتنفيذ العملي له منذ بداية القرن العشرين.

ولذلك فإنّقاذًا لثقافة الأطفال من الفوضى التي تعانيها، ومن أنواع الكتابة التي توجه للأطفال مرتبطة بالأمزجة الشخصية والمعتقدات الفكرية التي تختلف عقيدة هذه الأمة وعاداتها وتقاليدها، فلا بد من إنشاء مجلس أعلى من وزارات الإعلام والثقافة العربية والإسلامية يرعى شؤون ثقافة الطفل عربياً وإسلامياً، وتقوم مكتبه في البلاد العربية والإسلامية باختيار لجان من المتخصصين ومن يوثق في

الكتاب الأول في سلسلة أدب الأطفال التي تصدر عن مكتب البلاد العربية لرابطة الأدب الإسلامي العالمية - صدرت الطبعة الأولى والثانية عن دار البشير بعمان /الأردن، وستتصدر الطبعة الثالثة قريباً عن مكتبة العبيكان بالرياض / السعودية.

يضم الديوان أربعة وعشرين نسخة متنوعة تربى الأطفال على السمو الإيماني والاعتزاز بالإسلام، وتربي فيهم حب الآخرين، والإحساس بجمال الطبيعة وربط ذلك بالخلق سيدانه وتعالى.

ويضم عدداً من الأناشيد الترحيبية في الحفلات المدرسية، كما يضم مجموعة من أناشيد الأبطال والذين يدّاهم بالرسول عليهما الذي تخرج أبطال الإسلام من مدرسته الإيمانية الكبرى.

## غُرَد يا شَبَلِ الْإِسْلَام

شعر محمود مقلح





# نظارات في ديوان «أعطر السير» للأطفال

للدكتور عبدالرزاق حسين

**هل** من مهمة الشعر أن يتحدث عن حقائق الأشياء بتفاصيلها ودقائقها؟ أم أن هذا من مهمة النثر، بل نوع خاص من النثر؟ إننا عندما نطلب من الشعر أن يجعل هذا نقله إلى النظم لتحمل على متونه معلومات وحقائق، ولا تبقى له من صفة الشعر سوى الوزن الذي لا يعدو أن يصبح إيقاعاً خالياً من أي إثارة، فكيف إذا كان هذا الشعر مكتوباً ابتداء للأطفال؟!

إنه حتى الشعر التعليمي والأخلاقي «ليس مقصوداً به تقرير الحقائق أو حكم في أبيات، ولا أصبح مجرد نظم لا حياة فيه، بل المقصود به تصوير هذه الحقائق، وتحويلها إلى لوحات نابضة بالحياة، والشعر دائماً (تصوير بالقلم) وهو إن لم يفدهنا معرفة جديدة فلا يصح أن نسميه تعليمياً»<sup>(١)</sup>.

جانب منها، يقدر ما عليه من مهمة انتقاء، روايا موجبة منها، مستنبطاً خلفيات الحديث من عظة وعبرة تربوية بشكل جمالي مبسط يتلام ومستوى مدارك الطفل»<sup>(٢)</sup>.

لقد كتب الدكتور عبدالرزاق حسين مجموعة «أعطر السير» ووضع نصب عينيه غاية واحدة وهي «أن قارئ أعطر السير يستطيع أن يلم بحياة رسولنا الكريم منذ ولادته وحتى وفاته»<sup>(٣)</sup> وكان هم الشاعر هو عملية استقصاء الأحداث الرئيسية في السيرة دون الالتفات إلى الأسلوب والشكل سوى الاعتماد على

ميسوراً، يستطيع الطفل أن يردد في رقة وإشراق قصائد عنية اللقط، رقيقة الأسلوب، سهلة التناول»<sup>(٤)</sup>.

إن الطفل يستطيع أن يشد الشعر الجميل، ويستطيع أن يحفظه، وهو لا يعرف القراءة بعد، خاصة إذا استهواه معانبه الجميلة الواضحة، والفاخذه السهلة، وموسيقاه العذبة، والسؤال هنا: أى يستمتع الطفل بقراءة الشعر أم يحفظه؟ إنه في الحالتين لا بد أن يجد بين يديه أشعاراً يتبعن ما فيها من إيحاءات، وليس الشاعر الإسلامي مطالباً مثلاً بنظم سيرة ابن هشام، أو



بقلم: يحيى حاج يحيى  
سورية

إن الشعر الذي نطبع أن نقرأه شعراً، هو الذي يكتفي باللهم، ولا تشدده، ولا توثقه اللحظة التي لا بد منها في الشعر التعليمي مخافة اضطراب المعلومة، وغياب الحقيقة هو ذلك الشعر الذي يحمل الواقعية بين جناحين حريرين بالفاظ رقيقة يومي بعضها إلى المعلومة دون الدخول في التفصيلات . وينطلق حتى لا يعود بين يكاد يحس به القاريء، ولكنه لا ينفصل عنه في حال من الأحوال . هو ذلك الشعر الذي يكون سهلاً

الزمر إلى (سورة) حتى يدرك الطفل أن هناك سورة اسمها «الزمر» إذا كان مقصوداً بها السورة، والا فإن الطفل لا يدرك منها معنى جمادات، وكذلك كلمة الصفا، فلا أضيفت إلى كلمة جبل لكان أوضح، ولا حاجة لهذا الجناس بين الكلمتين فإنه لم يؤد دوراً ولم يقدمفائدة من حيث المعنى، ولا متعة من حيث الوزن.

واما في (إسلام حمزة وعمراً) من ٣٦ نقد اكتفى ببيان:

**وجاء إسلام عمر  
للمشركون بالحرب  
وحمزة ذاك الأسد  
لبيته خبر سنته**  
وهذا الإيجاز يصلح لأن يكون متنا للكبار، وبهامشه حاشية تشرح ما ورد في الكلام الختصر.

وفي حديثه عن (زوجات النبي ﷺ) ص ٤٢ سيدفعه الطفل حين يقول له الشاعر:

**ترزق البشيز  
بالعدد الوفير  
ومثله ما جاء في من ١٨ (إقامة  
بالبادية)**

**هناك شق الحسرة  
ومنته زال الرزء**  
فإن مدارك الطفل لا تستطيع أن تستوعب هذه القضايا «فنحن نستطع هذه القضايا» فنحن لستما طالبين بأن نحكى للأطفال كل شيء، بل لا يناس من تأجيل بعض الأحداث إلى أن يستطيعوا استيعاب الأمور وقبولها، خاصة وأن الكثير من الأطفال يقيسون عظمة الرسول ﷺ وفق مقاييس ابتدعها عصرنا، فلا يدركون بعضاً من القضايا التحقيقية على الفهم، وبعضاً من القضايا الخلافية... لا حاجة



د. عبد الرزاق حسين

وفي (كتابه عنه أبي طالب) من ٢٢  
**وكان في الأخلاق  
أشهى من الترياق**  
الجند من سماته  
والرفق في صفاته  
وفي (زواجه من خديجة) من ٢٤  
**من ثم قد كان الزواج  
بنوجة مثل المسراج**  
وفي (نزل الوحي) من ٢٩  
**لطفه وفقال**  
**اترا لانا في الحال**  
وتتوالى هذه الكلمات (الترنيق)  
سنوات، ثم، فقط)، فيما ذكرنا من أبيات،  
وهي أعلى من مستوى الطفل الذي  
وضعت له هذه الاناشيد.  
وفي (الرسول يحكى قصته لخديجة) من ٢١.

**وهو يحس بالفرق  
والخوف منه والقلق**  
وفي (الجهر بالدعوة) من ٢٢  
**حتى دعاه في الزمرة**  
**اصدع رسولي وانتصر**  
**مضى سريعاً للصفا**  
**يدعو الجميع للصفا**  
الم يكن من المناسب أن تضاف كلمة

الرجز وتقريراته، مما أفقد الشعر حرارته، ورونقه، وهذا الاستقحام دفع بالشاعر إلى استعمال كلمات ليست من قاموس الطفل، يدفعه إلى ذلك حرصه على تذكر المعلومة كما وردت... ولعل هذه الآسئلة توضح ما ذهبنا إليه:  
في «بداية الحكاية» من ٩ (المصطفى خير النذر)، وفي «الناس قبل الإسلام» من ١٠.

**وسلكت شرارة  
وراحت البدع  
وسادت الخرافية  
والجهل والغرابة**  
(فالبدع - وشرع - والغرابة) كلمات تحتاج إلى تفسير، ومعانيها ليست سهلة على الطفل. وفي (رضاعته) من ١٤  
**تقول كل واحدة  
اقسمت لست مائدة  
إلا بطلق ياسن**  
من سادة أكباب  
لا تحسب أن الطفل يفهم من كلمة «ياسن» ما قصده الشاعر منها، بل ربما خطر له أنها اسم علم !!  
وفي (عودته لكة) من ١٩  
**هناك بالإبواه  
قدر حكم القضاة  
وحيات النساء**  
**بلده الحنون**  
لقد كان في إمكان الشاعر أن ينقل هذه التجربة الجديدة في حياة الطفل «محمد» إلى لوحه يعبر فيها عن فقد الطفل الذي لم يتتجاوز السنوات الست لأمه التي ليس في حياته سواها !!  
وكذلك في (موت جده) من ٢١  
**لولد جده يكى  
في حرقته وفي أسى**

ذات لحات جميلة كنا نتعمنى أن تكون  
قصائد كلها على شاكلتها، كما في  
(خيمة أم معبد) ص ٥٧، وكذلك في  
(الوصول إلى المدينة) ص ٥٩، ومثلها  
(المراخاة بين المهاجرين والأنصار)  
ص ٦٢.

**يفرحة اللقاء  
والحب والإخاء  
اخافف بورقة  
فكأن نعم العهد  
آخرة في الدين  
تبني على اليقين  
فهم الأنصار  
قد قسموا الثمار  
والدار والأموال  
لإذ فورة إبطال  
وامسح العلام  
بأعلى الدوام  
وكم كنا نتعمنى أن تكون قصائد  
الديوان كلها في هذا المستوى من  
الوضوح في الأفكار، والخلفة في  
الأوزان، والرشاقة في الألفاظ، بحيث  
لا يقف الطفل عند لفظة صعبة، أو  
 فكرة غير واضحة، (فإن إتحام  
كلمات وأفكار فوق مستوى التفسي  
والعقلاني والاجتماعي والأدبي يجعل  
دون فهم الطفل للشعر، ومن ثم عدم  
الانتعال به ) ■**

#### الهوماش:

- (١) فن الكتابة للأطفال، أحمد نجيب، ص ٨١.
- (٢) أناشيد وأغاني ليوسف العظم، من ٧.
- (٣) أناشيد للطفل المسلم لعجمت صالح، من ١٧.
- (٤) اعطر السير، د. عبد الرزاق حسني، من ٧.
- (٥) نصوص في أدب الطفل للسلم لمعبد التواب  
يوسف، من ٢١٨.
- (٦) أدب الأطفال - ملادي نعمان اليعقوبي، من ٢١١.



**من أعلى السماء  
تنزل الللاء  
دون أن يجد الطفل شرحاً لكتبة  
(المساك) في أسفل الصفحة، مع أنه  
كان ممكناً أن يستبدل بهذه الصياغة  
صياغة أخرى تؤدي المعنى نفسه !!  
وفي (الهجرة إلى المدينة) ص ٤٩:  
يضربي بالسبب  
فينتهي كالطيف  
ما الطيف؟ وكيف يدركه الطفل؟  
وكيف تكون نهايته؟  
وفي (صلح الحديبية) ص ٧٩:  
في الفمد قد كان السلاح  
والهدي سال في البطاط  
لا نحسب أن الطفل يستطيع أن  
يعرف معنى الهدي، فضلاً عن إدراك  
هذه الصورة.  
إن كثيراً من القصائد الموجهة للطفل  
تفقد توجهها، وتخدم حدتها حين تنقلب  
إلى كلام تعليمي، في حين كان صدر  
الثر أرجح لها.  
إلا أنها لا تعدم في الديوان أناشيد**

بنا مثلاً إلى إطالة الحديث عن أمينة  
الرسول، وعن زوجاته، كمثلة يمكن  
أن توجل إلى أن يكبر الصغار،  
ويصبح ممكناً إيصال هذه الأمور  
إليهم، وجعلها داخل نطاق مفاهيمهم،  
بل إننا مع الذين يودون تأجيل  
الحديث عن حادث شق الصدر مثلـ.  
فلا يبرر لإثارة الفزع بين الصغار  
بأنه قد يشق عليهم إدراك  
بعدهـ (٥).

وفي ص ٤٢ أيضاً:  
**وكانت أم سلامة  
وقبيل كانت متوفة**

نهل يمكن الطفل من التفريق بين  
أم سلامة وبين سودة على أنها  
اسحان لزوجتين كريمتين من آزواجهـ  
التي ~~كذلك~~ أم سيفهم أن أم سلامة كانت  
قبل سودة، ثم تغير لونهاـ  
ومثله في ص ٤٣:

**وهذه صفاتيـ  
و قبلها جوريـ  
و أنها حبيبةـ  
ومريم الغريبـ  
كراتم النساءـ  
لب بيته فنـ**

(وأنها حبيبة) هل كانت أما لصيقـ  
أم لحورية «جوزية»، إن قراءة الطفل  
لن تتجازر هذا الفهم، الشاعر يقصدـ  
أم حبيبة (رملة بنت أبي سفيان) رضي  
الله عنها، ولكن قصرت الصياغة عنـ  
إدراك هذا المعنىـ  
(كراتم النساء) كيف تصبح لبيـتـ  
فنـ؟

إننا إذا اعتمدنا هذه الاستعارةـ  
فهل يدرك الطفل وجه الشبه بينـ  
الطرفين؟  
وفي ص ٤٠ (في دعوة ثقيف):



# من عبق الطفولة

«وصية أب لابنته»

شعر: محمد حسام الدين الخطيب  
سورية



نسرين يا طفلة  
يا بحر ربي الأزرق  
نسرين يا فرحة  
ياعمة الربا  
عيناك يا طفلة  
بالطهر تحت ميان  
والشمعون يا طفلة  
لا يعرف التزييف  
يا حلوة المبرسم  
يا غضة الكلمات  
غئي معي غئي  
إلاك لا أء نسي  
لحنى هو الإيمان  
ومحمد ربنا  
لحنى هو الإسلام  
لاتركي الأيام  
إسلامنا تطبيق  
أرجو لك التوفيق

يا ببرعم الرزبة  
يا طلعة الفجر  
يا سلوة القلب  
يا بسمة العين  
كالبحر زرقاوان  
من نظرة المكر  
كتفه شارعه الريف  
ويحيان كالسرير  
يا عذبة اللثفات  
كغواص السحر  
وتتبعني لجني  
بالنصح يا ذكري  
باليه .. بالقرآن  
لس فينة الدهر  
ادريت ما الإسلام  
تم ضي ولا تدرى  
لا يعرف التلفيق  
يامنبع الطهارة



# قصص الأطفال بين الواقع والمثال



بقلم د. خليل أبو زيداب  
فلسطين

**خفطف:** في هذه المرحلة الخامسة من حياتنا الأدبية حركة تصحيح مسيرة الأدب وتوجيهه الوجهة الإسلامية المطلوبة والتي كانت أثراً واضحاً من آثار الصحوة الإسلامية المباركة التي أخذت تتغلغل في صميم الحياة المعاصرة، وتدخل حينها بشكل مباشر ، وأحياناً بشكل غير مباشر في تشكيلاً مجابهة كل العقبات التي تكتظ بها ، بل تستقطبها استقطاباً يكاد يكون شاملًا وعميقاً. ومن هنا تجسدت نشاطات هذه الحركة فيما صدر من بحوث ودراسات تنظيرية وتطبيقية للأدب الإسلامي ، ودعوة نشطة واسعة إلى الاهتمام به وتأصيله .

وقد برزت في هذا الجانب آثار رابطة الأدب الإسلامي ، وبذلت جهوداً طيبة مشكورة عبر مختلف القنوات الإعلامية والعلمية مما هو معروف وظاهر.

وهو افتتاح طيب كريم يحقق المقاصد  
المبتغاة، ويساعد على إبراز  
المظاهر المختلفة في النماذج القصصية  
الدرستة. حتى إذا غرغ من هذا الجانب  
تحول إلى وجهة النظر الاجتماعية  
والنفسية يستقرنها ويتبين خصائصها  
وسماتها المتعلقة بالطفل، ليتحول من ثم  
إلى القصص المبدعة للطفل محللاً وناقداً  
وموجهاً... وبذلك استقام له المنهج العلمي  
الدقيق على طول دراسته على نحو ما  
ستتبين عند استعراض قصصها،  
وستتناول هذه الدراسة من عدة زوايا  
تعلق بالمنهج والمزايا واللذات.

### الحاجة الملحة إلى قصص الأطفال

أما التمهيد فقد تناول فيه أهمية  
قصص الأطفال وال الحاجة الملحة إلى  
إبداعها مؤكداً أنها ظاهرة حضارية لما  
تحقق من احتياجات الأطفال في  
مراحلهم المختلفة وما يواكبها من نمو  
جسدي واجتماعي وإدراكي وعاطفي.

خطورة هذه المرحلة من مراحل حياة الأمة  
والمجتمع يفرض وجود قصص إسلامي صحيح  
هادف، ويتعين هذا الأمر من خلال إدراكنا للدور  
البالغ الذي تؤديه القصص في حياة الطفل وفكرة  
ونفسه بما تقدم من مفاهيم وأفكار، وتصور من  
عواطف ومشاعر، تكتسبه خبرات جديدة واسعة  
وتضاعف من ثقافته ومعارفه، وتصلق لغته  
واسلوبه، فضلاً عن توجيهها لسلوكه الديني  
والاجتماعي. كما تناول فيه نظرة الإسلام إلى  
قصص الأطفال، وهي نظرة تعد امتداداً لشمولية  
الإسلام واستقصائه لكل مظاهر وجود الإنسان في  
الكون، مستعرضاً آطراها من النصوص الشرعية  
في هذا الجانب، والدين الذي يحرض على صلاح  
المجتمع وتنقيته من كل المفاسد والشرور قمن بـ  
 يجعل حرصه الأكبر موجهها إلى الطفل بصفة  
النواة الأولى للمجتمع الإنساني.



د. حبيب المطيري



كامل الكيلاني

وقد كان موضوع أدب الأطفال من  
أبرز الموضوعات التي عنيت بها هذه  
الرابطة، كما عني به نظر من الباحثين  
حرصوا على تأصيله وترسيمه قواعده  
وفق التصور الإسلامي

ولعل هذه الدراسة التي بين أيدينا  
«قصص الأطفال» دراسة نقدية  
إسلامية، للأستاذ حبيب المطيري أحد  
تراث هذه الرابطة - ورجالتها -  
المباركة، وجهودها الكريمة في توجيه  
الدرس الأدبي في فرع من أهم فروع  
الإبداع، وبخص طبقة من أهم طبقات  
المجتمع وأجردها بالاهتمام والعناية  
والرعاية، وهو قصص الأطفال، في  
محاولة جريئة وجادة لتصحيح مسار  
هذا الفن وفق المبادئ الدينية والأخلاق  
والقيم الإسلامية التي تهدف إلى نشر  
الحق والخير والجمال في المجتمع  
الإسلامي.

وهذه الدراسة كما يخبرنا المؤلف  
جزء من دراسة علمية تقدم بها إلى

كلية اللغة العربية في جامعة الإمام محمد بن سعود  
الإسلامية، قسم البلاغة والنقد ومنهج الأدب  
الإسلامي للحصول على درجة الماجستير، ولهذا  
الأمر أكثر من أهمية تتعلق بالإهاطة والشمول  
والاستقراء، ووفرة المصادر والمراجع، ودقة المناقشة  
العلمية، وتكوين الشخصية البحثية، وعمق التأمل  
لهذا الفرع الإبداعي الموجه للطفل المسلم، فضلاً  
عن توجيه المشرقي والإفادة من خبراتهم الواسعة  
مما تجسدت آثاره بوضوح وعمق في هذه الدراسة  
الرصينة الجادة. وجاءت هذه الدراسة المنشورة في  
تمهيد وثمانية فصول. وقد سلك المؤلف في  
دراساته منهجاً لاحباً درج عليه في جميع فصوله  
حيث كان يفتح كل فصل بما يتعلق به من التصور  
الإسلامي لموضوعه الذي يعالج فيه من خلال  
سرد طانقة من النصوص الشرعية المقدسة: بعض  
آيات القرآن الكريم والأحاديث النبوية الشريفة،



## القضايا العقدية في قصص الأطفال

أما الفصل الثاني فقد تصره على موضوع القضايا العقدية في قصص الأطفال وقسمه إلى سبع وحدات تناول فيها الإيمان بالخالق سبحانه وتعالى، والخلق والكون وعالم الغيب: الملائكة والجن والشياطين والبعث والنبوات، والغاية من الحياة، ثم مخضى مع كل وحدة يرصد مظاهرها في قصص الأطفال المطروحة في الساحة الثقافية العربية عبر المنهج الباحثي الذي التزم في فصول رسالته، ففي الوحدة الخامسة بالإيمان بالخالق سبحانه قدمن الحديث عن تصور العقيدة الإسلامية للخالق جل وعن، وركائز الإيمان بوجوده بصفته قاطر السموات والأرضين، عالم الغيب والشهادة، رب كل شيء ولديه، لا إله إلا هو وحده لا شريك له في رحوبيته لجميع العالمين، سارداً طرقاً يسيراً من الآيات الكريمة التي تجسد هاتيك الصفات.. حتى إذا استقرت له هذه القضية أبى يرصد آثارها في قصص الأطفال ملاحظاً خلو كثير من تلك القصص من أصول هذه العقيدة فيما عدا القصص

الإسلامية التي ظهرت مؤخراً، بل إن القصص الغربية المترجمة اكتفت بطيئة الحال بمظاهر شركية واضحة تصادم العقيدة الإسلامية لأنتماًاتها النصرانية والوثنية.. وبالباحث هنا إنما يرصدها لطرحها للطفل المسلم الذي يقرؤها ويتأثر بها مؤكداً أن هذه القصص تزخر بكثير من المخالفات الخطيرة لكون كتابها لا ينتهي إلى الإسلام ولا يؤمنون به فهم «نصاري، أو لا دين لهم ولا حباء، ولا خشبية»، وهذا يدعوه إلى ضرورة الاهتمام بهذا الفن الأدبي الخطير وتوجيهه ليخدم العقيدة الإسلامية العظيمة.



## قصص الأطفال في الأدب المعاصر

وأما الفصل الأول فقد تناول فيه الباحث قصص الأطفال في الأدب المعاصر: أنواعها وموضوعاتها، وتراه يؤكد منذ البداية حقول المكتبة العربية بهذا اللون الإبداعي الوجه للطفل سواءً أكان متاجراً عربياً أم صيلاً أم مترجمًا عن اللغات الأجنبية، كما يؤكد أنها ظاهرة اجتماعية وثقافية صحية لاهتمامها البالغ بهذه الشريحة من شرائح المجتمع، منها يجهود نفر من الأدباء الذين انصبّت عناليتهم على هذا الفن أمثال كامل كيلاني ومحمد الهراوي والأبراشي وحامد

القصبي وأحمد نجيب وغيرهم من شكلت إبداعاتهم فحصل هذه الدراسة، ثم مخضى يعدد أنواع قصص الأطفال المعاصرة التي بلغت عنده واحداً وعشرين نوعاً، فذكر أولاً القصص المستوحاة من القرآن الكريم، ثم قصص الحديث النبوي فقصص السيرة النبوية المطهرة، فقصص الأنبياء عليهم الصلاة والسلام، ثم مخضى بعد سائر أنواع القصص: التعليمية، وقصص الأدب والتربية، والترجمات، وقصص التاريخية والوطنية، وقصص الرحلات والحيوان، وقصص العالية المبسطة، وقصص البوليسية، وقصص المغامرات والبطولة، وقصص الشعبية، وقصص السحر والجن والعفاريت، وقصص الخيال العلمي والفكاهة، وغير ذلك، ثم انصرف يعدد الموضوعات الرئيسة التي دارت عليها قصص الأطفال والتي بلغت عنده اثنين عشر موضوعاً تتمثل في «الالتزام بالدين، وانتصار الخير على الشر، والصدقة، والصدق، والأمانة، والوفاء، وحسن المعاملة، والبحث عن السعادة، والمال، والثروة، والشجاعة، والخوف، وعلو الهمة، والأمل، واليأس، والوطنية، والتعليم



انتصارات المسلمين في بدر والاحزاب لارتباطهما بهذا الأمر، أما سائر الشخصين التي أشارت إليهم فإنها لم تحسن تصورهم، حيث جعلتهم حيناً حوريات إناثاً، وحياناً غلاظاً شداداً كريهي النظر، كأنهم زبانية الجحيم، وطوروا صوروا في صورة طفل أبيض الجسد واللباس محاطاً بهالة من نور يقوم بحماية الأطفال ذوي الخلق الرفيع من كل مكره، وكلها من ضحلة ذات الصلة مناقضة للتصوّر الإسلامي للملائكة. وأما الجن والشياطين فقد استارت بظاهرها واضح في كثير من تصوّر الأطفال التي صورتهم في أشكال مخيفة مرعبة، وجعلتهم مردة وعالة ذري هيبات مقرفة وعيون حمر تتلذّل بالشر، وقلوب قاسية لا تعرف الرحمة يكيدون لابطال الشخص ويرحررون على إنزال الآذى بهم وتنميرهم، وحياناً آخر تصوّرهم نساء جنيات ساحرات قبيحات الوجوه منكرات الاعمال، يحرصن على محاربة الآخيار ووضع العراقيل في وجوههم. وبلاحظ الباحث مناهج الشخصيات في توظيف الجن في إبداعاتهم القصصية للأطفال وما يسودها من اضطراب وخلط ومبالغة للخصوص الدينية الصريحة كان ينفي أحدهم وجود الجن رغبة في طمانة الأطفال ونزع الخوف من

وفي موضوع «الخلق والتكون» يسلك الباحث المنهج ذاته فيبتدئ بسرد بعض النصوص الإسلامية التي تجسد خلق الله لختلف موجودات الكون منها على ضرورة نزع عقيدة أو فكرة خلق الله لكل شيء في الوجود في نفوس الأطفال وعقولهم عبر هذا الفن الأدبي الذي يقدم لهم في هذه المرحلة المبكرة من تكوينهم، «فلا بد أن تشتمل الفضة على ما يؤكد هذه المعانى العظيمة، وأن تخلو مما يخالفها أو مما يورد الشكوك إلى قلب الطفل من خلال عرض لشخص تناقض هذه الحقائق». ثم مضى الباحث يرصد ملامح هذه القضية في الشخص المطروحة للطفل المسلم مؤكداً وجود «مخالفات عديدة تكثر في شخص السحر والشعوذة وفي شخص الخيال العلمي وفي شخص البطولات الفخantine والمغامرات المعتمدة على أحجهة متطورة» (ص ٨١). حتى إذا انصرف إلى قضية «الكون» تقرى ذات المنهج فابتداً بسرد بعض الآيات القراءية التي تقرر صنع الله وخلقه لكن، مؤكداً تبعية القاصص المسلم ومسؤوليته في إيداع شخصيه التي يدعها للأطفال هذه الفكرة وغيرها من أفكار العقيدة ومبادئ الإسلام لترسيخها في آذهانهم منذ هذه المرحلة المبكرة. بيد أن واقع الشخص يشهد بانحرافات هائلة تقسى عقل الطفل وتدمّر نفسه ومعتقداته بما يتشرّه عليه الكتاب من أساطير وخرافات يعزّزون إليها مظاهر الكون، وهذه «الأساطير والشخص الخيالية التي تبني على فرضيات غير صحيحة تخالف العقيدة، وتزيل التصور الإسلامي للكون والإنسان والحياة من عقل الطفل، لتحل محله تصورات مخضطية بوجود قوى شريرة مهيمنة على الكون، أو بوضع تفسيرات غريبة لتبدلات الكون وتقلباته دون نسبتها إلى الله عز وجل» (ص ٩٠).

وتطبيقاً لهذه الفكرة التقط نموذجاً من شخص الأطفال يؤكد وجود حيوانات في كثير من الكواكب غير الأرض، ووجود قوى شريرة مدمرة فيها تسعى إلى السيطرة على الكون، ثم مضى يرصد ملامح أخرى من عالم الغيب في شخص الأطفال من الحديث عن الملائكة ووصفهم بما وصفوا به في القرآن الكريم والسنة الطهارة فيما عدا بعض الشخصيات التي تحدثت عن



## ظواهر السلوك الخلقي في قصص الأطفال

أما الفصل الثالث فقد وقفه على ظواهر السلوك الخلقي في قصص الأطفال، وجاءت هذه الظواهر متمثلة في الاستقامة والانحراف والحب والبغض والرضا والغضب والعفو والانتقام والغبطة والحسد والتسامح والمزاحمة والتواضع والكثير والأنانية والإشار، وتراء في كل موضوع من هذه الموضوعات يحرس على كشف ظواهر السلوك الخلقي كما تمتلء القصص المطروحة للطفل، ففي جانب الاستقامة والانحراف يكشف عن أهمية التكوين الخلقي لسلوك الطفل وفق المفاهيم الإسلامية، ثم مضى برصد ظواهر هذا السلوك في قصص الأطفال حيث وجد طائفة من تلك القصص تتمثل في سلوك الناس وتدعى إلى تجنبه، ولكن الباحث يأخذ على هذا الضرب من القصص الخلقدية عدم تحديد المفهوم الحقيقي للاستقامة من مثل «إظهار العباد النصارى بمظهر المستقيمين، وتبيرر كثير من أعمال الصوصوية والإجرام بدعوى حماية الفقراء وضعاف الناس»، وهو يحكم على ذلك من منظور الإسلام الذي يرفض مبدأ «الغاية تبرر الوسيلة»، وهذا أمر مرفوض في المجتمع الإسلامي وإن كان مقبولاً في المجتمعات غير الإسلامية حيث تكون نصرة الضعفاء والفقراء واجباً اجتماعياً واسانياً، على نحو ما كان بعض الصعيديين في المجتمع الجاهلي، حيث كان عروة بن الورد الملقب بابي الصعيدي، يرود منهجاً إنسانياً في حماية الفقراء وضعاف الناس من بطل الأغنية، البخلاء، خاصة، بيد أن هذا السلوك كان يركيز عليه وإبرازه في إبداعاته.

وفي موضوع الحب والبغض حاول تخصي ظواهره وأثاره في قصص الأطفال، وإن قرر بدأمة من منظوره الإسلامي ضرورة اثنيناقهما من عقيدة الولاء والبراء الإسلامية محاولاً تطبيقها على ما بين يديه من قصص مؤكداً انحرافها عن المنهج الإسلامي، ومن أبرز الأمور التي يتلفت إليها الباحث في هذا الجانب وبعده

نقوسهم، أو زعم بعضهم وجود جن محبوسين في قعائم منذ عهد سليمان عليه السلام، وكباقي ظهار مقدرة الجن فوق مقدرتهم الحقيقة، (من ١٠٧).

ومن جوانب هذا الفصل ما يتعلق بالمستقبل ومعرفة الغيب المحجوب عن البشر بوساطة العرافين والنجمين والكهان ومن لف لهم، وهو ظهر شائع في قصص الأطفال ينبغي أن يتتبه له دعوة الآباء المسلمين لينقوا الآباء من آثاره، ولتكريس فكرة علم الغيب لله وحده، ومن تلك الجوانب ما يتعلق بمحضير الكون، وهي مشكلة متعددة الاحتمالات التي قد يصدق بعضها وقد لا يصدق شيء منها، لأنها جزء من عالم الغيب الذي احتفظ الله وحده بعلمه، وكل ما ورد ضرور من الخيال الذي داعب خيالات القصاصين وأرادوا توصيله إلى أنهان الأطفال وغيرهم، وهنا يتجلّ دور الأدب الإسلامي في حماية الطفل من كل هذه الأوهام والخيالات بتكرير تصور الإسلام ليوم الآخر / يوم القيمة الذي ينهي الحياة الدنيا على الأرض، ثم كان «البعث» آخر تفاصيـاً موضوعات هذا الفصل الثاني، والإيمان به هدف يبنيه تكريسه في أذهان الأطفال فيما يكتب من قصص واع هادف، «ولكن واقع الفضة المكتوبة للطفل في الأدب العربي لا يتمثل هذه القيمة حق التمثل، ولذلك يجد القاريء لها إغفالاً غريباً للبعث ولاهميته في مبدأ العقاب والثواب للطفل، ويقدّم الباحث خلو تلك القصص من هذا المضمون وأحلال مضمون اجتماعية واسانية محله لتحقيق الجرا، والثواب والعقاب، وهذا أمر ينبغي أن يعني به دعوة التيار الإسلامي في الأدب عامـة وأدب الطفولة خاصة، وكذلك المؤسسات التربوية والتعلـيمية التي تشرف على هذا القطاع من المجتمع».

وفي قسم «النبيـات» وجد الباحث كما كبيـراً من القصص الإسلامي الذي يسرد سير بعض الأنبياء، وإن أخذ عليها رواية بعض الإسـرائيلـيات، وأما القصص العامة الأخرى فقد خلت من آثار الأنبياء، وأخبارهم وسيـرهم، كما تناول موضوعاً آخر يدور حول الغـاية من الحياة ووـجد غالـبية قصص الأطفال تغفل هذا الأمر موجهة تفكيرهم إلى غـايات دنيـوية محضـة لا ترتبط بأيـنى رابـطة بالـحياة الأخرى الخالـدة وفقـاً لـتصـور الإـسلامـي.



تحاول الدراسة جاهدة تصحيح مفاهيم التحصص المقدمة للطفل المسلم وتنقية مخالفيها من كل مظاهر الانحراف والفساد ل تستقيم مع المفهوم الإسلامي الصحيح.

### العلاقات الاجتماعية في قصص الأطفال

اما الفصل الرابع فقد قصره على العلاقات الاجتماعية في قصص الأطفال مستعرضاً مظاهرها مع كل من الوالدين والإخوة والآقارب والأصحاب المسلمين وغير المسلمين مبتدئاً بالعلاقة الرئيسية مع الآبوين التي تعد اهم الاسس في تنشئة الطفل وتحقيق شخصيته الاجتماعية لممارسة دوره الطبيعي في الحياة، ويحرص الباحث على رصد هذه العلاقة من المنظور الإسلامي القويم وما يتحققه للنظام الاجتماعي من استقرار لا تتحقق سائر النظم الاجتماعية الواضعية، ومن هنا وجدنا الباحث يلح على ضرورة بروز هذا الجانب في قصص الأطفال سواء منها ما يعرب وما يؤلف بالعربية، وهذا أمر جدير بدعاة الأدب الإسلامي أن يعتنوا به فضل عنابة وأن يجعلوه من أولويات مشاريعهم التصحيحية للأدب..

«انحراف الاكبر» ما يتصل بظاهرة الحب العاطفي بين الجنسين الذي لا تخلو منه قصة سواء أكان يطلها كباراً أم صغاراً، مؤكداً أن هذا الحب مخالفة شرعية وعلاقة محمرة تهدى إلى انحراف الأطفال عن أهدافهم السامية.. وفي معالجته موضوع الرضا والغضب في تحصص الأطفال كان حريصاً على ربطه بالفهيم الإسلامية حتى لو كانت القصص غير إسلامية، وكذلك يريد من الكتاب أو المترجمين لتلك القصص أن يراعوا هذا الجانب ليضعوا بين أيدي الأطفال ما ينفعهم ويكون سلوكهم الاجتماعي الصحيح.. وفي موضوع العنفو والانتقام يلاحظ ظهوره في قصص الأطفال بشكل لافت، وقد عرض بعض النماذج التي تجسد هذه نماذج تؤكد دور القصة الإسلامية واقتدارها على تكرير مثل هذه القيم السلوكية بصورة جيدة ورائعة، وإن لوحظ أن الباحث لم يقف عند كثير من القصص الإسلامية التي تمثل هذه الخلقة التي لا يخلو منها مجتمع أو بيئة لما تقدمه من تهذيب خلقي للطفل المسلم.. ويمضي الباحث مع هذه القيم السلوكية مستعرضاً آثارها في قصص الأطفال محاولاً توجيهها وفق التصور الإسلامي لتحقيق الغايات المرجوة منها في تربية الطفل المسلم، وهكذا



والمعنى والآفكار والأسلوب والإخراج والنشر، وقد حصر الموازنة بين مجموعتين: عربية هي سلسلة الكتبة الخضراء للأطفال ، التي تصدرها دار المعرفة، وسلسلة «ليدي بييرد» التي تعرّيها عن الانجليزية مكتبة لبنان في بيروت.. وقد محن الباحث يرصد ما ذهبت إليه كلتا السلسلتين من أهداف، ناقداً ومحوها في ضوء النهج الإسلامي الصحيح الذي يتغّيّباً مصلحة البشر بدءاً من الطفل وانتهاء بالمجتمع، وأهم ما يمتاز به الباحث في هذه الموازنة النهج الدقيق الذي سلكه حيث استقرّا أهم الملامح المشتركة في قصص كل مجموعة من مثل اعتقادها على الخرافات والأساطير والمجاجاة والمصادفة وتكرّس النهاية السعيدة للبطل وتحقيق السعادة الدينية، كما رصد أهم أهدافها المتّصلة في التسلية والإمتاع وتنمية حبّ الخير وبنائه ومحاربة الشر وتركيز القدوة الحسنة وتحقيق الثقة بالنفس على تفاوت محمود بين المجموعتين.. وفي جانب الأفكار والمعاني رصد أبرز تلك الأفكار التي تناولتها كل مجموعة مقرراً تعيّن المجموعة العربية بالعمق ودقة الملاسة لواقع الطفل من رصيقتها العربية، كما حاول رصد أبعاد الأسلوب بين المجموعتين مؤكداً مرة أخرى تفوق المجموعة العربية في المظاهر

كذلك أفرد قسماً للكشف عن علاقة الطفل بآخره كما صورتها قصص الأطفال مبيناً ما ينبغي أن تكون عليه في ضوء التصور الإسلامي، ناقداً ما يصادمه من سلوكيات اجتماعية ظالمة متّرفة.. وهكذا تالت أقسام هذا الفصل حيث استعرض علاقة الطفل بآقاربه ويرفقه وسائل المسلمين وغيرهم في المجتمع الذي يعيش فيه.. ومثل هذه العلاقات كما لاحظ الباحث في قصص الأطفال لا تتصور وفق المنظور الإسلامي الذي ينبغي التزامه في مجتمعاتنا الإسلامية والعربية، بل من الوجهة الإنسانية الاجتماعية البحثة، وفي ذلك عن القصور ما فيه

**القضايا التربوية والت نفسية في قصص الأطفال**  
ثم أقام الفصل الخامس لمعالجة القضايا التربوية والت نفسية في قصص الأطفال متناولاً عدداً من القضايا المهمة تدور حول صقل مواهب الطفل وتنمية قدراته وتجسيده طاقاته وتحقيق ثقته بنفسه وتعويذه على مواجهة الصعاب وتفادي الخوف من نفسه وتنمية خياله.. وقد استعرض على عادته كثيراً من القصص التي تتناول هذه المظاهر التربوية والت نفسية ناقداً ومحوها وداعياً إلى ضرورة التزام النهج الإسلامي في هذه القصص..

### إبراز الأثر الفكري في قصص الأطفال

ثم أفرد الفصل السادس لإبراز الأثر الفكري في قصص الأطفال وما توفره من معارف إسلامية وعلمية وعامة من خلال عرض طائفة من القصص التي تحقق تلك المعارف كاشفًا عن دورها في حياة الطفل وعقله.. ويلاحظ الباحث أن إسهام الأدب الإسلامي في تنصيل للعرفة الإسلامية في وجدان الطفل وعقله محدود جداً بالرغم من الدور الذي تؤديه قصة الطفل، ويعزو ذلك إلى قلة تمثيل الأدباء لهذه المعارف الإسلامية لنقلها إلى قصص الأطفال.

**موازنة بين قصص الطفل العربية والترجمة**  
اما الفصل السابع فقد أقامه للموازنة بين قصص الطفل العربية والترجمة من حيث الأهداف



الأدباء نوي النزعة الإسلامية اهتمامهم البالغ أو الأكثر بالمضمون على حساب الشكل ظناً منهم أن الفكرة هي الأساس الأهم في هذا الإبداع، مؤكداً ضرورة الاهتمام بالصورة المتكاملة للأدب الإسلاميمضمنونا وشكلاً وأخراجاً.

امتازت هذه الدراسة بكثير من المزايا التي لا سبيل إلى الإحاطة بها في مثل هذه العجالة مما يضطرنا إلى الإشارة إلى طرف منها من مثل وفرة المصادر والمراجع التي استعن بها في تشكيل مادتها الأساسية وتتنوعها، وكذلك حرصه البالغ على تحليل طائفة واسعة من القصص التي أقام عليها الدراسة، وحرصه كذلك على الإحصائيات التي تفضي إلى النتائج المناسبة، فضلاً عن المناقشة الجادة الحصيفة للأراء والقضايا المتعددة والحرص على توجيه الآباء والكتاب إلى ضرورة التزام المنهج أو التصور الإسلامي للكون والإنسان والحياة في إبداعهم الأدبي عامة وقصص الأطفال خاصة كلما وجد إلى ذلك سبيلاً.

وكان منهجه يقوم على العرض والنقد والمناقشة والتحليل والتوجيه وهي الأصول التي يقوم عليها المنهج العلمي الدقيق.

ومن المظاهر المهمة التي امتازت بها الدراسة حرص الباحث على التبليغ كلما وجد إلى ذلك سبيلاً على ضعف المستوى الفني لقصص الأطفال وضحاياه جمالياتها.

ولكن برغم تلك المزايا فلتحمة هنات يسيرة تساقطت بين حين وآخر في أثنائها وهي محدودة لا تطعن في قيمة هذه الدراسة ولا تundo ان تكون في أغلبها وجهات نظر لا تملك إسقاط غيرها مثل اعتباره كل القصص المطروحة في الساحة العربية للطفل ذات منهج إسلامي أو يجب أن تلتزم بالمنهج الإسلامي، و واضح أن محاجتها في ضوء المنهج الإسلامي غير عادلة لأنتماء الكثير منها إلى بنيات فكرية واجتماعية مخالفة للبيئة الإسلامية، وكان ينبغي له أن يفرق بين القصص الإسلامية والقصص غير الإسلامية في الدراسة (روين هود، وسوبرمان ، والرجل الوطواط ... إلخ). ■

الاسلوبية: سلاسة العبارة وسلامة الألفاظ والتناسب في طريقة العرض وتعاقب الأحداث وواقعيتها وواقعية الأبطال أو انتظامهم إلى واقع المطلب وحياته.. وإذا تفوقت المجموعة المعرفية في هذه الجوانب الصيفية باللغة العربية، فتفوقها في مظاهر الإخراج ووسائل النشر أكبر وأروع بطبيعة الحال..

### أبعاد الأدب الإسلامي في أدب الأطفال

ثم كان الفصل الأخير «الثامن» من فصل دراسته الذي وقفه على تصور أبعاد المنهج الإسلامي في أدب الأطفال الذي ينبغي أن يسود بينه الطفل ومجتمعه، وهذه الأبعاد تقوم على المضمون والشكل والإخراج والنشر وهي المظاهر التي أدار عليها موازنته السابقة بين المجموعتين العربية والمعرفية.. وهو ينطلق في هذا الفصل من القناعة بضرورة الحاجة إلى تأصيل المنهج الإسلامي المتكامل للأدب عامة وأدب الأطفال خاصة، ملحاً إلى بعض الجهود الخيرة في هذا المجال نظراً لما يحاصر الطفل من تيارات منحرفة ضالة وضرورية إنقاذه من عقابيلها الفاتكة، ونشر القيم الإسلامية الرقيقة وزرعها في نفس الطفل ووجوده وعقله.. وقد مضى الباحث يوصل لهذا المنهج الإسلامي عبر الفتوافر التي أشار إليها وهي المضمون الذي ذهب إلى ضرورة ارتباطه بالتصور الإسلامي للكون والإنسان والحياة، وخلوه من كل ما يخالف ذلك حرصاً على ملامته لعقل الطفل ومشاعره وخياله وفطرته ومراحل نموه وتطوره.. وقد حرص على أن يضع بين أيدي الآباء قائمة طويلة من الموضوعات التي يمكن أن يقوم عليها أدب الطفل عامة والقصص خاصة سواء منه ما يتعلق بالعقيدة وبالقيم الأخلاقية والعلاقات الاجتماعية والنفسية وغيرها، هارباً من وراء ذلك إلى أن تشعل بالآديب الكاتب ومحاولة إيصالها بتأي وسيلة.. وأما الشكل فيؤكد أهميته في أدب الطفل سواء منه ما يقوم على اللحظة الفردية والعبارة والأسلوب وما ينبغي أن يتوازى لها من سلامة ودقة وانتقاء للأفصح منها، وما يتصل بالإخراج والنشر لائرهما البالغ في جذب الطفل.. ويأخذ الباحث هنا على طائفة من



**الأديب الكبير الشاعر أحمد سويم لـ "الأدب الإسلامي":**

# أدب الطفل بمضامينه وأخلاقياته أدب إسلامي



حوار: محمد أبوالوفا  
مصر

**المشاكل** أحمد سويم هو من أهم كتاب أدب الأطفال وشعرائه في وطني العربي، حصد الجوائز وشهادات التقدير في هذا المجال.

في حوارنا معه أكد سويم أنأغلب الأدب المكتوب للطفل يحمل السمات والرؤى التربوية الإسلامية . لأن التربية الإسلامية تربية إنسانية . وأي أدب أو كتابة أو ثقافة تحمل مضموناً أخلاقياً وتربوية من شأنها أن تنشى الطفل على الدين والخلق القويم توافق الأدب الإسلامي بصرف النظر عن المسميات، ولكن يجب التأكيد على القيم والمضمونين التي تحفظ على الطفل دينه وخلقه وتؤكد انتقاءه وتحفظ هويته.

وعلى جانب آخر تحدث سويم عن خطورة الترجمة إذا لم يتم اختيارها وتنقيتها، وأشار إلى ضرورة الكتابة بالفصحي البسيطة للطفل، وشخص معوقات الكتابة للطفل وغياب الرموز في هذا المجال، وبرر تمنع كبار الكتاب عن الكتابة للطفل، وقضايا أخرى مطروحة في الحوار التالي :

\* القاهرة - الوكالة العربية للإعلام

- **الرؤية التربوية الإسلامية تتحقق في أدب الأطفال في العالم باعتبارها رؤية إنسانية بالدرجة الأولى.**
- **المحافظة على هوية الطفل المسلم وانتمائه تميزه وتعمق إحساسه بالدين والوطن.**

منها ما يؤثر سلبياً في ثقافتنا، وذلك لكي نتعرف جيداً على العالم وهذا من واجب المسلمين .. « فمن عرف لغة قوم أمن باسمهم» وفي صدر الإسلام كان هناك حد للتواصل بين الحضارات فلماذا لا يكون هذا اليوم<sup>١٩</sup>.

وأضرب لك مثلاً واقعياً حيث إنني كنت أعمل مديراً عاماً للننشر في دار المعرفة وكنا نتعامل مع مؤسسة «والدت ديزيتي» الأمريكية . والعقد الذي أبرمه معها وضعت فيه بندًا يقول : إن لي كامل الحرية في حذف أو إضافة ما أراه مناسباً للطفل العربي، وقد وافقوا على ذلك .. إذن نحن بأيدينا كل شيء، ويمكن أن نترجم أو ننقل ما يتناسب مع عقلية الطفل المسلم لكنه يتعرف أيضاً على العالم ولا يحيط نفسه في نطاق ضيق، وهذا يضيف إلى ثقافتنا بلا شك تماماً كما كانت ثقافتنا العربية تنتقل إلى الغرب وتضيف إلى ثقافة الغرب.

وهناك الكثير من الترجمات الغريبة من الأدب الفرنسي والأدب الروسي يمكن أن تفقد الطفل العربي، وإنما أعتقد أن هناك رقاية داخلية بشرط أن يكون الناشر منتمياً انتقاماً جيداً لثقافتنا الإسلامية.

\* هل ترى أن ساحة أدب الطفل تفتقد لموروز مثل كامل الكيلاني وسعید العريان والأبراشي؟

لكل عصر طبيعة، هذا كان عصر العمالقة الذي ضم طه حسين والعقاد وكامل الكيلاني وأحمد شوقي وحافظ إبراهيم، ولكنني أعتقد أن كل عصر له طبيعة في الإبداع. نحن الآن نعيش عصر أجيال أو عصراً جماعياً، ولا يوجد فيه عمالقة ولكن يوجد فيه مذاقات

#### \* في البداية سؤاله : كيف يحقق أدب الأطفال الرؤية التربوية الإسلامية؟

اعتقد أن الرؤية التربوية الإسلامية لا تبتعد كثيراً عن رؤية الواقع، وبالتالي هي رؤية إنسانية بالدرجة الأولى فـإن مقومات الدين الإسلامي أنه بين حياة يمس كل ما هو صالح للبشرية وصالح للإنسان وكل أدب يكتب للطفل يكون أدباً إنسانياً في الدرجة الأولى، وفيه كل مقومات الإنسانية، وفيه كل ما يصلح للإنسان في حياته وكل ما يضيف إليه من قيم أخلاقية وتربيوية، وكل هذا في صميم تعاليم الدين الإسلامي. وقد كان مفكرو الإسلام التربويون يؤكّدون ذلك في كتاباتهم كالغزالى وابن مسکوبيه وابن خلدون وابن سحنون .

#### \* لكن لا ترى أن أدب الطفل يجب أن يحافظ على هوية الإسلامية؟

تحن هنا أمام إشكالية مطروحة على المساحة منذ زمن بعيد، فالطفل العربي والإسلامي له هوية خاصة تختلف عن هويات الأطفال في أي مكان آخر من العالم . والثقافة الخاصة بالطفل في مجتمعنا لها طرفاً : طرف حضارة عربية وطرف حضارة إسلامية ممزوجتان ببعضهما بعضًا، ولهذا كلما حافظنا على هذا المزج وهذه الهوية انشأت طفلاً ينتمي إلى مجتمعه وينتمي إلى دينه وإلى حضارته . لكنني أشير إلى ضرورة أن يضاف لثقافة الطفل من ثقافة العالم ما يمكن أن يعني هذه الثقافة دون أن يمحو هويتها أو يشوّهها.

#### \* معنى ذلك أnek ترحب بالاعمال المترجمة للطفل العربي رغم أن بعضهم يشير إلى خطورتها؟

نعم ثقافة المعلم لا بد أن تكون مفتوحة على العالم بحيث نأخذ ما يتناسب مع هويتنا ومع شخصيتنا دون أن يؤثر ذلك تأثيراً سلبياً في الهوية العربية الإسلامية. هناك الكثير جداً من الأدب المترجم يمكن أن يفيد الطفل العربي المسلم بشرط أن نمحصه . ولا بد أن نتعامل مع هذا الانتقاء، وهذا الاصطفاء حتى مع ثراثنا، لأن فيه سلبيات كثيرة بجانب الإيجابيات، وذلك كأي تراث من تراث العالم، وبالتالي لا بد بهذا المنظور أن نتعامل مع الثقافة الأجنبية، نأخذ منها ما يضيف إلى ثقافتنا دون أن تؤثر فيها تأثيراً سلبياً، ونرفض

- **الكتابة للأطفال ليست سهلة وتعتمد على الموهبة والثقافة.**
- **كثير من الكتاب الكبار حاولوا الكتابة للطفل لكنهم فشلوا.**

الاعتبار الأول هو: لا بد أن يعرف الكاتب سيكولوجية المرحلة العمرية التي يكتب لها الاعتبار الثاني: اعتبار ثقافي يعنى أن يكون واسع المعرفة وواسع الثقافة بحيث يراعي الآيدلوجيا في غموض معلومة ولكن عليه أن يفسرها فورا حتى لا يهرب الطفل منه حينما يقرأ الاعتبار الثالث: اعتبار فني يعنى: ماذا يكتب للطفل؟ إذا كان يكتب الشعر فلا بد أن يعرف كيف يكتب الشعر، وإذا كان يكتب القصة فلا بد أن يعرف كيف يكتب القصة وقواعدها، وكذلك في المسرح لا بد أن يعرف الدراما المسرحية هذه الاعتبارات الثلاثة مهمة جدا بجانب مقومات كثيرة تتعلق باللغة والمستوى العمري والموهبة وبإشباعها كثيرة.

\* ترى هل الكتابة للأطفال تعتمد على الموهبة أم على الدراسة؟

الكتابة للطفل مثلها مثل أي كتابة أخرى تعتمد على الموهبة والثقافة معاً، والموهبة بالدرجة الأولى تم

مختلفة وتجارب مختلفة في كل ساحة من ساحات الإبداع.

ليس معنى ذلك أن هناك عصرًا أفضل من عصر آخر، ولكن كل عصر له طبيعته ومناخه الخاص الذي يشكل طبيعة المبدعين وطبيعة الإبداع أيضًا.

\* على جانب آخر كيف يراعي كاتب الأطفال المراحل العمرية للطفل؟

هناك تربويون كثيرون حاولوا أن يقسموا مراحل الكتابة للطفل إلى مراحل مختلفة حيث إن هناك مراحل ما قبل القراءة... ومراحل ما بعد القراءة، ثم يقسمون مراحل ما بعد القراءة إلى أكثر من مرحلة عمرية من ٦ إلى ٨، ومن ٨ إلى ١٠، ومن ١٠ إلى ١٢... الخ... والقياس هنا هو مقياس اللغة أو الأسلوب الذي يقدم إلى هذه المراحل. وأنا أعتقد أن كاتب الطفل عليه مهمة شاقة جداً أصعب من كاتب الكبار، فكاتب الكبار ليس لديه مشكلة حينما يخاطب الكبير الذي يكتب له، ولكن حينما يخاطب الصغار فنحن أمام إنسان صغير السن وصغير العقل وصغير الفهم، وليس معنى ذلك أننا نحط من قدره، ولكن طبيعة تكوينه هكذا، فلا بد أن نتواصل مع هذا العقل وهذا الوعي الصغير بلغة بسيطة عربية فصحى نستطيع أن نقدم إليه ما يريد.

\* يرى بعض النقاد أن العربية الفصحى صعبة على الطفل؟

لي تجربة في هذا خرجت منها أن اللغة العربية لها عدة مستويات، تبدأ من التبسيط وتنتهي إلى التعقيد، والقابض على لغته قبضاً جيداً يستطيع أن يختار منها المستوى المناسب لاي مرحلة عقلية حتى لو كانت لا تقرأ ولا تكتب... فعلت ذلك في أعمال كثيرة لي قبل مرحلة المدرسة واثناعها باللغة العربية الفصحى البسيطة التي لا يمكن أن تجد فيها كلمة غريبة على المراحل العمرية... فاللغة مستويات: مستوى بسيط، ومستوى أقل بساطة، ومستوى معقد... والكاتب هنا هو المقياس والمعيار في هذا الموضوع...

\* في رأيك أيضاً، ما هي المعايير التي يجب أن تميز كاتب الطفل؟

اعتبارات ثلاثة في كاتب الطفل تختلف عن كاتب الكبار.



■ لا خوف من الأعمال المترجمة إذا تم تمحيصها وتنقيتها.

■ القابض على لغته جيداً يستطيع أن يختار منها ما يناسب أي مرحلة عقلية.

وللاسف كاتب الأطفال اليوم يقتصر وبضع الخطة الخاصة به، لكن نحن ينقصنا الخطة العامة أو الاستراتيجية العامة التي تضم هذه الخطط حتى لا يتذكر العمل، إلى جانب أن هناك أعمالاً للأطفال تقدم للتلفزيون أو النشر تأخذ أجوراً أقل بكثير من أجر الكتابة للكبار.. مع أن الكتابة للأطفال أعمال فنية، وقد تكون أكثر أهمية من الكتابة للكبار.

\* لماذا يترفع الكتاب الكبير عن الكتابة للطفل في وطننا العربي؟

هو ليس ترفاً ولكنها عدم قدرة، وكما قلت لك: إن الكتابة للأطفال موهبة، وأن تذكر أن توفيق الحكيم كان له تجربة للأطفال لكنها تکاد تكون تجربة فاشلة جداً لهذا امتنع بعد ذلك عن الكتابة.

كثير من الكتاب الكبير حاولوا لكنهم لم يستطعوا، فالكتابة للطفل مختلفة عن الكتابة للكبار.

\* هل هناك حركة نقدية في مجال أدب الطفل؟

للأسف الشديد لا توجد حركة نقدية كما هي في كثير من أوان الإبداع للكبار، ونحن نشكو بالفعل بسبب هذه القضية.

وأنا بصقني شاعراً أولاً وكانت أطفال ثانياً أحس إحساس كتاب الأطفال المتخصصين أنهم يكتبون للطفل دون أن يجدوا صدى نقدياً على أي مستوى.. وما يكتب هو انطباعات فقط وليس نقداً، نحن في حاجة فعلاً إلى من ينقد أعمالنا كما يفعل النقاد مع كتاب الكبار.

\* لكن البعض يرجع أسباب ذلك إلى أن الكتابة للطفل لا تحتاج موهبة؟

أنا ضد هذا تماماً.. إذا كان لا يحتاج إلى موهبة فليكتب جميع الناس ولكن نحن لا نرى ذلك صحيحاً،

الثقافة التي تعتمد على هذه الموهبة وتشحذها لكي تنمو وتصبح موهبة كاملة.

\* ما هو دور الأدب في تنمية قدرات الطفل على الحوار مع الآخر؟

هذه مسؤولية الكاتب فلا بد أن يسأل نفسه ماذا أريد أن أكتب؟ وما هي النتيجة التي أريد أن أحصل عليها من هذه الكتابة؟ كما أن الأسلوب الذي يقدم به العمل للطفل يجب لا يكون مباشرة لأن المباشرة تفرق الطفل من أي شيء، كما يجب أن يوضع في إطار فني أو إطار إبداعي بحيث يكن الهدف واضحـاً، وحينما أريد أن أجعل الطفل يتعرف على ثقافة الآخرين أو لا يرفض الآخر يمكن أن أصوغ ذلك في عمل فني جميل يخرج منه بهذه النتيجة ولا يمكن أن أكتب له بطريقة مباشرة تفرقه من هذه المباشرة أو التقريرية، لهذا أؤكد أن الكتابة للطفل حساسة للغاية.

ويضيف سويلم: على كاتب الأطفال أن يسأل نفسه: كيف أجعل الطفل يتواافق مع الآخرين وأن يكون على وعي بما يفعله الآخر معه؟ لا بد أن أجعله في سياق فني وإبداعي يقتضيه.. فالطفل لا يقتضي بالبساطة، فهو الكائن الذي لا يمكن أن تكتب عليه.. هو الكائن الذي لا يمكن أن تقنعه بالإجبار، ولكن لديه حاسة سادسة يستطيع أن يلتفت بها ما وراء هذا العمل دون أن تضعفه في تقرير أو مباشرة.

\* باعتبارك أحد أهم كتاب الأطفال في وطننا.. ما هي المشاكل التي تواجه كاتب الأطفال في الوطن العربي؟ يمكن أن أصنفها في أكثر من تصنيف، فهناك مشاكل إدارية، يعني أنه لا يوجد تنسيق بين المؤسسات المعنية بالطفل، وهناك تكرار في أعمال هذه المؤسسات ومنافسة قد لا تكون في صالح الطفل.

إيضاً دور النشر أحياناً تنشر أعمالاً مكررة نشرت من قبل في دور نشر آخر دون أن يكون هناك خطة أو استراتيجية كاملة لنشر كتب الأطفال.

وهناك مشكلة المستوى الفني، يجب أن يكون هناك خطة من الجهات المسئولة لجمع جهود الكتاب المنشقين في كل مكان، إذ يكتب كل واحد منهم من عندياته، وإنما ينبغي أن توضع استراتيجية كاملة ويأخذ كل كاتب دوره في تحقيق هذه الاستراتيجية.



## قصة قصيرة

# المبتان

بقلم: أحمد محمد صوان  
سورية

**أشدوى**  
الاب هدية لابنه سالم، وهي كيس فيه جنود، ويدبات  
ورشاشات . واشتري لابنته هند هدية أيضاً، وهي نعية  
معرضة ، ثوبها أبيض ، ومعها قماش أبيض ومقص ومعلبة دواء فارغة  
مكتوب عليها (معقم)  
فرح كل من الوالدين بالهدية ، وجلسا على الأرض ، كل منهما في ركن  
من أركان الغرفة .

صف سالم الجنود والآلات الحربية بانتظام ، وقال:  
هناك اليهود، وخلف الجنود بيتنا وبيت جدتي ومدرستي . ثم خاطب  
الجنود:

هل أنتم جاهزون ليها الجنود الابطال؟  
نعم نحن جاهزون .

تقدم الجنو، بشجاعة وقوة نحو الأعداء الصهاينة ، وانتصروا عليهم  
بسرعة ، وقالوا:

- الله أكبر ، الله أكبر ، انتصروا على اليهود .  
نظر سالم إلى بعض جنوده في ساحة المعركة ، فوجدهم جرحى ، فحزن  
عليهم ، ونادى أخوه هند ، وكانت مشغولة بمعرضتها وأدواتها الطبية:  
- هند ، تعالى يا أخي بسرعة ، هذا جندي جريح ، وهذا جريح  
آخر ، ثم قال سالم للجندي

- اصبر يا صديقي ، ستأتي المرضية الآن .  
جات المرضية ، ولقت القماش حول رجل الجندي .

شكراً الجندي، وقال لها:

- أريد أن أتابع المعركة حتى نهرم اليهود الصهاينة .  
قالت المرضية له : لا داعي لذهابك ، لقد انتصروا على اليهود ،  
والحمد لله .

ثم نادت أخاه سالماً:

- هيا يا أخي نحمل هذا الجندي على السرير ، ونسعقه إلى المستشفى .  
ثم عالجت كل الجرحى ، وهي فرحة بانتصار الجنود على اليهود ... ■

هناك عدد كبير جداً من الذين يكتبون للأطفال ، لكن عدد قليل منهم يطلق عليهم كاتب الطفل ، ودائماً نحن نقول في مجال الشعر : « إذا كثُر الشعراً قل الشعراً »  
ويمكن أن نطلق ذلك في هذا الشأن : « إذا كثُر كتاب الأطفال قلت الإبداعات المقدمة إلى الطفل ». \*  
\* بمناسبة ذكر الشعر، هل ترى أن شعر الأطفال يلاقي اهتماماً؟

أقول: كما أنتا تشجع القصة التثوية للأطفال علينا أن تشجع أيضاً شعر الأطفال .. فشعر الأطفال له مجالات كثيرة جداً، يمكن أن تكتب المقطوعة الشعرية، تكتب القصيدة الشعرية، تكتب الرواية الشعرية .. إلخ، لكنني نعود الطفل على تذوق الشعر وهذا مهم جداً في تربية الطفل الفني : يبني في أن يجعله يتذوق العمل الفني وليس فقط يفهمه أو يتواصل معه عقلياً، أيضاً لا بد أن أغذّي وجوداته بالشعر .. والشعر دائمًا أسيق من التثر للطفل بدليل وجود ما يسمى « بتقربيص » الأطفال عند العرب وعند الشعوب كلها، فالطفل ي مجرد أن يسمع النغم الشعري دون أن يفهم معناه تجده يتفاعل معه، ولهذا لا بد أن نستقبل هذا الإحساس - ساس الفني لدى الطفل، ونعطيه ما نريد أن نعطيه عن طريق الشعر، وكل القيم من الممكن أن تبثيرها للطفل عن طريق القصيدة والقصة والمسرحية، ونكتسب بذلك فاندة فنية وفاندة قيمة في وجودنا الطفل. ■



من هنا كان لوجود الشيخ أبي الحسن الندوى - رحمة الله - أدبياً أثره الفعال في زيادة الثراء الأدبي الإسلامي للطفل، فالشيخ الندوى له إسهامات وبصمات أدبية واضحة على أدب الطفل أسهمت بشكل مباشر في رقي فكره الديني، وسلامة حسه الأدبي المعرفي الإسلامي، كيف لا؟ وهو من غير وجهة الآدب الوجه للطفل من القصص الخرافية والأساطير المضلة التي تحكي قصص الحيوانات والسحرة والجان، وما تحويه من خزعبلات وكتب إلى قصص إسلامي مفید كما في كتابه (قصص النبيين للأطفال)، الذي يجسد في قالب محبب بسيط يصوغ فيه حياة الأنبياء - عليهم السلام - مراعيا جوانب هامة في حياة الطفل العامة تناسب مع سنه وفكره، فجاءت قصصه هذه بالأسلوب يجمع بين التسلية والفائدة التي كان يفتقدها القصص الموجهة للطفل - خاصة - خصلاً عن تركيزه - رحمة الله - على الجانب النفسي للطفل والاهتمام بنزعاته وسلوكياته التي تتعلق بمستواه الإدراكي وعمره وظروفه البيئية. فكان هذا الكتاب بحق نبراساً مضيئاً وتلوحة بشر في سماء الآدب الموجه للطفل العربي المسلم والذي أشاد به كوكبة فاضلة من الدعاة أمثال سيد قطب والشيخ علي الطهطاوي عليهما رحمة الله.

من هنا ندرك تماماً أهمية وجود أدب خاص يعني بالطفل تعليماً وتربيتها وترفيفها لتقديم الفائدة للطفل في وعاء يجذب الطفل ناديه بدل إتاحة الفرصة للشخصيات والقصص الخرافية الهدامة، مسانداً بذلك دور التربية والتعليم في إنكاء روح الحمية الإسلامية، ولعل رابطة الآدب الإسلامي العالمية تكون مثارة مضيئة تتبنى فكرة إقامة منتدى أدبي يعني بأدبه وثقافياً مرعاً بما يناديه واتجاهاته وأبعاده بينها وأدبياً وثقافياً مرعاً بما يناديه واتجاهاته وأبعاده بينها في الآدب من الجنسين، لأن تعليق الأمر على عنصر واحد وإن أدى دوراً في جانب معين إلا أن العملية ستكون قاصرة، لأن التعليم والتربية يشارك فيها الآدب والأدب وذلك بمشاركة أخصائيين نفسيين لتتوافق المادة الأدبية مع حاجة الطفل النفسية وما يتبعها من عوامل مؤثرة ■

# أدب الطفل

## منظور إسلامي

بقلم: عزيزة محمد القعيض  
السعوية

**حدين** التعليمية كان يدرك تماماً أهمية وجود أدب موجه للطفل يتناسب مع عقليته ومستواه العقلي والإدراكي، فكان الطهطاوي أول من أدخل التنشيد في المناهج التعليمية ثم تابعه في الاهتمام بآدب الطفل تجذيب الكبار، وقبل هذا وذاك امتهلات لأقوالهن التي أدرت دورها التربوي عن طريق الرواية من قبل الأمهات والجدات، ونظراً لما شكله وجود الطفل ومدى أهمية تربيته تربية صالحة توالى الكتاب والشعراء في إبراز النتاج الأدبي الذي يواكب متغيرات الزمن وإضافات (العولمة) فكثر الإنتاج الأدبي ما بين شعر ونشر، وكان مرتكز هذا النتاج في أغلبه على القصة التي هي يحقق قوة أدبية ناجحة تعزز وتعمق مفاهيم ومعانٍ كثيرة، ولعلنا نركز على أدب الطفل من الوجهة الإسلامية لأننا في أمس الحاجة لها في ظل سيطرة الشخصيات بكل ما تبيه من سمو وعیادی هدام، ولعل ما يلفت انتباه الطفل هو القصص قراءة وكتابه، ونحن بدورنا كأمة عربية إسلامية نسلط الضوء على ما من شأنه أن يعزز عقيدة الطفل ويشري فكره وينهي لغته ومداركه بحكم المهام المناظرة به مستقبلاً بإذن الله تعالى وما تعلق عليه الأمة الإسلامية من آمال مستقبلية.

أدب الطفل المسلم في مواجهة العولمة

# التصور الإسلامي لأدب الأطفال تخطيط لمستقبل مضيء

استطلاع : علياء دريك  
مصر



إن إسلامية حضارية لها الأولوية .. لأنها قضية بناء الإنسان .. ولأن أمتنا تستشرف مستقبلاً وسط صراع وتنافس عالميين. والطفولة الوعائية الواعدة في أي أمة هي قوة المستقبل الواعدة .. وعن طريق أدب نبدأ بتعزيز الطرق المؤدية إلى خارطة المستقبل المشرق لأطفالنا.

نريد بناء الإنسان المسلم الجديد .. الطفل الواعد الذي يجمع بين الإيمان والعلم، ويمكن القول إن أدب الطفولة بمعناه العلمي - لا بمعناه في العرف الاجتماعي أو التفسير الإعلامي هو الركيزة الوجدانية الأولى لبناء إنسان المستقبل.

والسؤال المطروح هنا .. إذا كان الأدب المكتوب للطفل هو الركيزة الوجدانية الأولى لبناءه .. فما مقومات هذا الأدب؟ وما المشاكل التي تواجه كتابه؟ وهل لدينا في وطننا العربي أدب إسلامي للطفل؟ هذه الأسئلة وغيرها طرحتها مجلة «الأدب الإسلامي» على كوكبة من الكتاب والنقاد والمبدعين في مجال أدب الطفل، فكانت الإجابات والاستخلاصات في الاستطلاع الآتي:

\* القاهرة - الركالة العربية للإعلام



د. أحمد زلط  
الأهداف الدينية  
الأخلاقية في أدب  
ال الطفل لا تقلل من  
قيمة الفنية.

- صناعة كتاب الطفل يواجهه مشكلة التكلفة المادية نتيجة ما يتطلبه من غلاف مقوى وورق فاخر والوان جذابة.
- جذب التلفزيون للأطفال وابتعادهم عن الكتاب والقراءة.
- والدهش كما يقول نشأت المصري: لا يوجد نقاد لأدب الأطفال في جميع أقطار وطننا العربي.

### عدم ازدهار أدب الطفل

وتقى آخر يوجه لأدب الطفل حيث يرجع بعضهم عدم ازدهاره إلى تخلف الحضارة العربية في نظرتها إلى تربية الطفل؟  
هذا الرزعم طرحته على كاتب الأطفال المعروف الاستاذ نشأت المصري .. فأتاها هذا الارعاء على الحضارة العربية الإسلامية ومؤكداً أن هذه الحضارة لم تختلف في نظرتها إلى تربية الطفل حيث كان العربي ينظر إلى ولده على أنه «رجل صغير السن»، ويدل على ذلك قول شاعرهم:

إذا بلغ القطام لانا صبي

تخر له الجابر ساجينا  
يل نجد شاعراً آخر يؤكّد قدرة البناء على تولي  
مسؤولية الحكم حيث يقول:  
وليس يهلك مثنا سيد أبداً

إلا افتلينا غلاماً سيداً فيما  
وريماً كان الطفل في المجتمع العربي القديم يمثل  
الشغل الشاغل لدى والديه لبساطة الحياة .. وعدم  
تعقد المجتمع كما هي الحال اليوم .. ومن ثم فمع  
تطور المجتمع وتعقد وانغمس البشر في الصراعات  
والحروب .. خفت يد العناية بالطفل .. حتى اتسعت

### تعريف أدب الطفل

في البداية لا بد من تعريف أدب الطفولة، وهذا نعود لأطروحة الدكتوراه للدكتور احمد زلط وفيها يقول: «أدب الطفولة من الأنواع الإنسانية المتقدمة في الأدب الحديث المعاصر، وهو أدب يتجه لمرحلة عمرية طويلة وممتدة، والتربية وعلم النفس وغيرهم - بدأ اهتمامهم يتعاظم للبحث في جوانب تأصيل جذوره ومقاهيه وتطوره أشكال التعبير الأدبي والفنى لهذا الجنس الأدبي المركب من خلال تتبع نتاج رواده القدامى والمحدثين للدرس والتحليل.

### معوقات الكتابة للطفل

لكن رغم التعريف البسيط لأدب الطفل نلاحظ أن ثمة إشكاليات عدة تواجه هذا الأدب وكتابه .. نتركهم يتحدثون عنها:

- يعقوب الشاروني: فقد الأجهزة التي تنسق وتوجه العمل في مجال الكتابة للطفل العربي مما يشتت الجهود الفطرية المبدولة.
- أحمد زنفند: إشكالية أدب الأطفال أن معظم كتابه ينقلون أو يترجمون عن الأجنبية وهي أحسن الأحوال يعودون إلى التراث دون بذل جهد في الانتقاء الجيد من هذا التراث .. فضلاً عن النظرة الضيقة من بعض النقاد إلى أن الكتابة للطفل لا تحتاج إلى مبدعين حقيقيين ويعتبرون الكتابة للطفل «نصف إبداعية» يكتبها أصحاب المبدعين.

- الدكتور احمد زلط: يعرف معظم كبار الأدباء، بل يهملون الكتابة للطفل .. وتعيش معظم المؤلفات الموجهة للطفولة عالة على المترجم والمقتبس .. فيما عدا بعض البحسمات التي لا يمكن إنكارها في وطننا العربي، وإنكر من هؤلاء على سبيل المثال أسماء عبد التواب يوسف، وسليمان العيسى، وأحمد نجيب - يرحمه الله - وأحمد سويلم، وأحمد زيزور، ومحمد السنهاوي، وفاروق سلوم وغيرهم ..

- لا توجد رابطة تضم كتاب أدب الطفل على المستوى العربي ولا نعرف بعضاً إلا في المؤتمرات.

ويريد منا أصحاب الظروف الخاصة الذين امتحنهم الله بواحدة أو أكثر من حواسهم أن نشعرهم بأهمية الإرادة الإنسانية .. والقدرة على التحدي .. والصبر والشجاعة في المواجهة وقهر العجز .. فتستabil قوام ومشاعرهم إلى قوة وبطولة وعطاء ..

مقدمة أدب الصغار

بعد الوقوف قليلاً عند إشكاليات أدب الأطفال  
ومعاناته ككتابه نتساءل عن أهم مقومات هذا الأدب؟  
**الأديب عبد التواب يوسف يقول :** الكتابة للطفل لا  
بد أن تتضمن الخيال يشرط أن يكون مسروغاً ويدفع  
الطفل للتفكير وتلمس القيم العالية كالتنافس الشريف  
وحب العمل الجماعي وغيرها .. ولليل أهمية الخيال في  
أدب الطفل أن الكاتب الفرنسي « جون فرن » صدر في  
أعماله ١٦ اختراعاً وصلت الإنسانية إلى ١٧ اختراعاً  
منها .. وكل الاختراعات الحديثة كانت خيالاً وحلماً .  
**اما الشاعر سليمان العيسى فيقول :** أنا لا أؤمن  
بكل ما يسمى المبالغات والتهويل والخوارق التي تملأ  
عقول الصغار في معظم ما يقرؤن وما يسمعون وما  
يشاهدون. هذه العوالم الوهمية ليست أكثر من خدعة  
خدع بها أطفالنا، ونشوه بها عقولهم الصغيرة  
وتفكيرهم وثقافتهم، الحقيقة هي أثمن ما نقدمه للطفل ..  
وأقصد الحقيقة بثبوتها العلمي والأدبي والفنى .. وفي  
رأيي أن « سوبر مان » وأمثاله تشويه وتشويم لعقل  
الطفل وما أظن مثل هذه الثقافة المريضة التافهة  
وضعت للأطفال عن حسن نية .

**ويضيف العيسى:** صحيح أن خيال الأطفال لا حدود له، ولكن هناك بونا شاسعا وفرقنا جوهريا، بين خيال يرتكب على أساس من المنطق والواقع والحقيقة.



**سليمان العيسى :**  
لا يجوز الجمود في  
أدب الطفل لأن  
الخيال لا بد أن  
يكون ميرا.

الفجوة بين الكبار والصغار .. وأصبح علينا اليوم في  
خل هذا الإيقاع الرهيب الذي ينulum حيائنا .. أن نلتقي  
أكثر إلى تربية أبنائنا ..  
ماذا يريد منا أطفالنا .. وذلك بدلاً من الإجابة عن

إن لدينا - آباء وأمهات - طموحات ومتنيات كثيرة  
تريد أن تتحققها لفلذات أكبادنا .. لكن ما نريده لهم ..  
قد يختلف عن هذا الذي يريدونه منها .. فإذا أفلحنا  
في التوفيق بين أمانياتهم وأمنياتنا .. حققنا بذلك حل  
تلك المعادلة الصعبة.

إن أبناءنا يريدون مثلاً أنفترض غباءهم ونحن  
نتعامل معهم .. بل يسعدتهم تماماً أن نعترف لهم  
بحقوقهم التي تتلامس ومراحل أعمارهم .. بل هم يريدون  
أن نساعدهم بخلاصن على تنمية ملكاتهم وقدراتهم  
وخيالهم واستمتعهم بحياتهم ومساعدتهم أيضاً على  
أن يضيفوا الكثير إلى قاموسهم اللغوي والثقافي  
والعرفي .. بالقدر الذي يمنحهم تميزاً في  
شخصياتهم

ويريد منا أيناؤنا أن نعيدهم إلى ثقافتهم الإسلامية التي تتلزم العربية الفصحى - لغتها الأولى - وتراثهم العريق الأكثر ثراء في قيمة لأنه يجمع بين الأصالة والمعاصرة.

ويريد منا أبناءُنا أن نقدم لهم الوان الثقافة الارabية المتعة بلا خوف .. وأن نهتم بتقديم الشعر والمسرح تماما كما نهتم بتقديم الكتاب الشخصي .. فالمعلوم أن الطفل يولد مزودا بأجهزة وعي جميلة تذوق الفن، الفـ: تحمل الحياة .. وبصرـ: المهمة .. الخيالـ:

ويريد هنا أيناؤنا أن تكون رحماً، معهم ونحن نقدم  
مناهج التعليم في المدارس بحيث تتميز بالواقعية  
والواسة والمتعة والتشويق، وأن تتخلّى عن فكرة  
خشى ادمغتهم بآعمال لا تضيق شيئاً إلى معارفهم

ويريد هنا أيناً أن ندقق كثيراً ونحن ننقل لهم تلك القوالب الجاهزة المستوردة، وإن ننتقيها من الشوائب التي تختلف قيمناً وثقافتنا .. والامر هنا لا يمنع ولا يحظر علينا الترجمة والتعرف على ثقافة الغير .. وإنما يتعلق بالتروي والتوازن الدقيق .

الموجهة له أنها تقوم في أساسها على ركيزة روحية «دينية وأخلاقية»، وبأسلوب تهذيبى فيه التثقيف والتعليم والتسلية والحكمة والرمز الذى يخاطب الصغار والكبار معاً، ومع ذلك فالأهداف الأخلاقية فى أدب الطفل لا تقلل من قيمة الفنية نوعاً أبداً ولا مما تحربه إشكاله التعبيرية فى مجالى النثر والشعر من الأهداف اللغوية والوجدانية والتربوية والفنية والترويحية، وما من شك أن البشرية جميعها تستهدف في غايتها بنا، الطفولة على أساس روحي ومادى متلازمين.

وعن كيفية تقديم أدب للطفل المسلم يقول د. جابر قميحة: يجب تقديم الشخصيات البارزة في تاريخنا العربي والإسلامي لأن ذلك يحقق الاعتزاز لدى الطفل بانتمائه إلى العروبة والإسلام ومسؤولية من يتبعون الكتابة للطفل أن يتواززوا مرحلة الترجمة والاقتباس التي تنقل للطفل بيضة مغابرة لواقعه، فمن حق الطفل العربي أن يكون له أدبه الخاص، خاصة أن الكتابة للطفل بدأت عربية.

ويشير د. قميحة إلى سيرة سيدنا محمد ﷺ التي كتبها للأطفال بأسلوب شيق وجذاب الكاتب عبد التواب يوسف، كما كتب عن أبطال الإسلام «عمر بن الخطاب» و«عمرو بن العاص» و«بلال مسوئن الرسول» و«حمراء ابن عبد المطلب» و«زيد بن ثابت» و«الزبير بن العوام» وغيرهم إلى جانب ما ألفه عن أركان الإسلام الخمسة وذلك في أسلوب شيق وجذاب وحقق نسبة مبيعات كبيرة .. مما يدل على أن الكتابة للطفل المسلم يمكن أن تتحقق بخصوصية وفنية عالية وبأسلوب وشكل جذاب، ولكن لم يتجرأ الكثير على ذلك بكل اسف.



■ **أحمد زرزور :**  
معلم كتاب الطفل  
مترجمون أو ناقلون  
للتراث دون جهد أو  
موهبة .

وبين خيال لا صلة له بالتطبيق ولا بالحياة، أنا لا أؤمن بالخرافات التي تحمل قيمها فجة، سخيفة، حيناً، وصورة رائعة حيناً آخر ..

ويشير سليمان العيسى إلى الكثير من القصص الشعبية التي يزخر بهاتراثنا وتراث غيرنا من الشعب، ويرى أنها يجب أن تكتب باقلام جديدة، ورؤى جديدة للصغار .. ويضيف : لقد جربت ذلك بنفسى، فاختبرت بعض القصص من تراثنا، وحاوت تقديمها للصغار برؤى جديدة، مثل قصة «علي بابا والأربعون لصا»، وقصة «علا الدين والمصباح السحري»، وقصة «ابن الصحراء» ... إلخ.

لأدب الطفل لغته الخاصة ومقاهيمه الخاصة - الكلام ما زال للعيسى - يجب أن يتمتع هذا الأدب بالشفافية والرؤية الجديدة، واللغة الجديدة. وإن تفجير طاقات الطفل المبدعة هذه هي أهم الأسس التي يبني عليها أدب الطفل من وجهة نظرى .. ويبقى التحديد صعباً في مثل هذه الأمور، فعلى كتابنا وشعرانا المبدعين تقع مسؤولية إنشاء مثل هذه المقومات وترسيخها فيما يكتبون وما يدعون.

### **إشكالية الأدب الإسلامي للطفل**

يرى بعض المفترضين أن تصنيف أدب الطفل أو «الدجلة» أو محاولة إسلامة الإبداع المقدم للطفل يمكن أن يفقدنه فنيته وجعله من جهة، ويعلم الطفل العنصرية من جهة أخرى، ونحن في عصر العولمة حسر تفتح فيه الثقافات بعضها على بعض، إنن لا يجوز أن نقول أدب طفل مسلم وأدب طفل مسيحي، وأخر يهودي !.

هذا الزعم قنده الكتاب والمبدعون مؤكدين أنه يمكن تقديم أدب للطفل المسلم بمقومات وخصوصية وتميز، فضلاً عن درجة فنية عالية خاصة أن كثيراً من مبدعينا قدموه هذا الأدب، سواء في القصة أم الشعر مثل كامل الكيلاني والسحار وأحمد شوقي وسليمان العيسى وعثمان جلال ومحمد الهواري وعبد التواب يوسف وغيرهم من رجال الأدب والتربية والتعليم.

ففي هذا الصدد أكد الدكتور أحمد زلط : أن الطفل لا يضيره ولا يقلل من طبيعة الانواع الأدبية



ومن هنا تأتي الأهمية الهائلة لأدب الأطفال الإسلامي في عالم اليرم الذي يقدم تصويراً عاماً لحياة المسلم الحق وأخلاقه وصفاته وعاداته وتقاليده الإسلامية التي تحدد بدقة شكل ومضمون وطريقة تقديم هذا الأدب لبناء المسلمين ولابناء العالم كله من خلال طفل مؤمن بالفضائل الخلقية والقيم الصالحة والتمسك بها ... وتنمية العزيمة والمثابرة والقدرة على مواجهة الحياة في تفاؤل وثقة بنفسه وبريه.

واللهم هو وسائل تقديم هذا الأدب ... واهما طريق الحب وهو أقصر الطرق لترغيب الطفل في الإسلام في سن المبكرة ... وحتى يتحقق ذلك لأبد من توافق عناصر التسويق ... فأدب الأطفال الجيد هو الذي يمتليء بعناصر التسويق والجذب ... سواء في الإخراج أم التصميم العبر عن المعنى

**ويرى الدكتور إسماعيل عبد الكافي** ... أنه لا بد أن يكون أدب الأطفال الإسلامي شاملاً ل مختلف أنواع الأدب ... سواء كان مسماً مرتينا أم مكتوباً ... فهو في البداية أدب غني وفيه مجالات متعددة تعبّر عنه، منها القصة وهي ملية بالتشويق وخاصة إذا ما كانت صراعاً بين الخير والشر، أو الشعر الديني للأطفال ... ومسرحية الطفل ... وهي تتميّز لدى الطفل القدرة على التعبير عن النفس، ومنها أيضاً الكتب العلمية ... وهذا يختلف الوسوعات والمعالجات العربية ... والكتب المترجمة ثم يتناول الحوار بين الإسلام والحضارات الأخرى ... سواء في أطراف الحوار ... أو قضية هذا الحوار و نتيجته وأسلوب الرد على معارضه الطرف الآخر من خلال مستويات للحوار سواء الندية والتكافؤ أم شخصية أطراف الحوار أم التحدّيد الدقيق للموضوع ..

وقد عبر د. إسماعيل عبد الكافي عن هذه المعاني في كتاب **القيم ، أدب الأطفال الإسلامي**.

**إلى العالمية كيف؟**  
بعناسبة ذكر الحضارات  
والحوارات العالمية نتساءل :

ومن جانبيه يرى الشاعر أحمد زندان أن الأدب المقصد للطفل المسلم يجب أن يتضمن القصص الإسلامية كما يمكن ترسير القيم الإنسانية المختلفة والمفاهيم الدينية في ذهن الطفل من خلال الأدب المقصد له دون أن يؤثر ذلك في الشكل الفني الجذاب الذي يجب الحرص عليه بشدة عند الكتابة للطفل.

ويقول **أحمد سويلم** : وكل ما يكتب للأطفال يمكن أن يتحقق فيه الحس الديني دون مباشرة في إلقاء الحكمة والموعظة.

### أساس الحوار

الدكتور إسماعيل عبدالفتاح عبدالكافى استاذ مساعد أدب الأطفال والإعلام التربوى يتحدث عن الدور الفاعل الذي يلعبه أدب الأطفال العربى والإسلامى فى تجاوز آثار العولمة على أجيال المستقبل.. بل وتحويل العولمة إلى نقطة إستفادة عامة لنا ولأطفالنا .. ومن ثم تهيئة الأجيال العربية والإسلامية الجديدة للتعاون والحوار والتباين مع الحضارات الأخرى .. ومخاطبة الأجيال الجديدة فى العالم الغربى .. وبقية الحضارات .. من أجل تبذل مفهوم الصراع .. وتهيئة الأجيال للتعاون والتحاور .. والتباين.

ويشير الدكتور إسماعيل إلى دور صحافة الأطفال في تهيئة الطفل المسلم لأنها تعبّر عن التمييز الثقافي والتنوع الثقافي لأن صحافة الأطفال تتصل لهم مباشرة ويتعلقون بها وهي وسيلة مباشرة للتاثير على الطفل المسلم في نشر المفاهيم الخاصة بالحوار من خلال أدب الأطفال والتعرف على المنظمات الإسلامية التي توحد العمل الإسلامي كذلك عمل ملتقيات حوارية لأطفال الأمة للعمل على تنشر هذا الأدب على أبناء

الحضارات الأخرى بعد تقيتها لتكون هادفة ومشوقة، وتتضمن حقائق الإسلام وهذا يشجع تبادل الوفود الطلابية واستخدام وسائل التقنيات الحديثة.

■ د. إسماعيل عبد الكافي:  
**أدب الأطفال الإسلامي**  
**ضرورة مواجهة آثار**  
**العولمة على أجيال**  
**المستقبل.**

أن سلوكها أجيبانا  
القادمة لتحقيق أحلامنا  
وأمانينا القومية  
الإنسانية البعيدة ؟  
ويعدنـ يأتـي البحث عن  
الموهـبـ القـادـرـ علىـ أن  
تنـتـجـ أدـبـاـ لـلـأـطـفـالـ عـلـىـ  
أـمـتدـادـ الـوـطـنـ الـعـرـبـيـ ..  
عـلـىـ هـذـهـ الـمـوـهـبـ الـقـادـرـ



■ عبد التواب يوسف :  
تكمـنـ إـشـكـالـيـاتـ أدـبـ  
الـطـفـلـ فـيـ عـدـمـ فـهـمـ  
فـنـيـاتـ كـتـابـتـهـ وـأـبـعـادـ  
شـخـصـيـةـ الـمـتـلـقـيـ .

تقـعـ بـالـدـرـجـةـ الـأـلـوـنـ تـبـعـةـ تـشـكـيلـ أدـبـ الـأـطـفـالـ يـسـطـعـ  
أـنـ يـغـذـيـ أـجيـالـاـ،ـ وـيـكـلـلـ لـهـ النـقـنـ وـالـنـمـ وـالـازـهـارـ.  
هـذـهـ الـمـوـهـبـ لـاـ تـقـتـصـرـ عـلـىـ الـكـتـابـ وـالـشـعـرـاءـ  
فـحـسـبـ،ـ وـإـنـماـ تـعـدـىـ ذـلـكـ إـلـىـ جـمـيعـ الـفـنـونـ الـأـخـرـىـ  
مـنـ رـسـمـ وـمـوـسـيـقـىـ وـغـنـىـ،ـ وـخـطـابـةـ وـتـرـيـةـ ..ـ إـنـهـاـ ثـقـافـةـ  
الـطـفـلـ بـصـورـةـ شـامـلـةـ ..ـ تـلـكـ الـتـيـ تـرـيدـ لـهـ أـنـ تـحـتلـ  
الـمـكـانـ الـأـلـوـنـ مـنـ اـهـتمـامـاـنـاـ تـحـنـ الـكـتـابـ وـالـشـعـرـاءـ  
وـالـرـبـينـ،ـ وـلـاـ تـغـنـيـ الـجـهـودـ الـفـرـديـةـ فـيـ هـذـاـ الـمـجـالـ،ـ وـإـنـ  
كـانـ أـسـاسـيـةـ فـيـ كـلـ عـمـلـ إـبـاعـيـ،ـ وـلـكـنـ أـرـىـ أـنـ  
الـمـسـؤـلـيـةـ الـكـبـرـىـ تـقـعـ عـلـىـ عـاتـقـ الـحـكـومـاتـ  
وـالـمـؤـسـسـاتـ الرـسـمـيـةـ الـتـيـ يـجـبـ أـنـ تـتـهـضـ بـهـذـاـ الـعـبـ  
الـكـبـيرـ،ـ وـأـنـ تـحـشـدـ لـذـلـكـ كـلـ الطـاقـاتـ الـمـكـنـةـ.

اما شـعـرـ الـأـطـفـالـ وـهـوـ مـنـ أـهـمـ فـرـقـعـ أـدـبـ الـطـفـلـ  
فـهـ مـقـومـاتـ خـاصـةـ وـضـرـورةـ لـيـصـلـ إـلـىـ الـعـالـيـةـ  
تـحدـثـ عـنـهـ شـاعـرـ الـأـطـفـالـ الـعـرـبـيـ أـحـمـدـ ذـنـنـدـ  
الـحـاـصـلـ عـلـىـ جـائـزـةـ الـدـولـةـ فـيـ مـصـرـ فـيـ شـعـرـ  
الـأـطـفـالـ:ـ مـؤـكـداـ أـنـ آفـةـ شـعـرـ الـأـطـفـالـ عـدـنـاـ مـخـاطـبـةـ  
الـطـفـلـ مـنـ فـوـقـ مـنـصـةـ،ـ وـعـلـىـ لـسـانـ خـطـيبـ،ـ مـهـمـاـ تـبـدـلـ  
الـلـهـجـاتـ وـقـوـتـعـتـ الـأـسـالـيـبـ،ـ حـتـىـ إـنـهـ عـنـدـمـاـ يـتـحدـثـ  
الـشـاعـرـ بـلـسـانـ طـفـلـ،ـ تـرـاهـ ذـلـكـ الـطـفـلـ الـمـثـالـ الـذـيـ  
يـسـتـعـرـضـ أـبـهـ،ـ وـرـجـاجـةـ عـقـلـهـ،ـ مـسـتـجـدـاـ إـعـجـابـ  
الـكـبـارـ،ـ وـلـاـ يـتـورـعـ عـنـ التـوـجـيـهـ هـوـالـأـخـرـ..

وقـليلـ مـنـ الـشـعـرـ،ـ هـمـ الـذـينـ فـطـنـواـ إـلـىـ ضـرـورةـ  
الـكـتـابـ لـلـطـفـلـ مـنـ خـلـالـ عـالـمـ وـيـفـاهـيمـ،ـ فـبـثـواـ فـيـ  
كـتـابـتـهـمـ مـاـ يـثـيـرـ وـيـحـفـزـهـ وـيـدـهـشـهـ،ـ وـيـتـطلـبـ مـنـهـ رـدـ  
فـعـلـ عـمـلـيـ،ـ عـنـ طـرـيقـ الـاـهـتـمـامـ بـالـفـقـاحـسـلـ الـدـقـيـقـةـ،ـ  
الـتـيـ تـشـفـلـهـ وـتـلـهـبـ خـيـالـهـ،ـ وـهـيـ وـإـنـ لـمـ تـفـلـحـ فـيـ  
الـوـصـولـ إـلـىـ إـدـرـاكـهـ كـمـاـ يـرـيدـ لـهـ الشـاعـرـ،ـ فـانـهـ

ما موقع أـدـبـ الـطـفـلـ  
الـمـسـلـمـ فـيـ الـأـدـبـ الـعـالـيـ  
وـكـيفـ نـصـلـ بـأـبـنـاـ  
الـعـرـبـيـ الـمـقـدـمـ لـلـطـفـلـ إـلـىـ  
الـعـالـيـةـ،ـ وـمـاـ هـوـ نـصـبـ  
الـرـوـاـيـةـ وـالـشـعـرـ مـنـ  
اـهـتمـامـاتـ الـكـتـابـ الـعـرـبـ؟ـ  
سـؤـالـ أـجـابـ عـلـيـهـ  
رـائـدـ أـدـبـ الـطـفـلـ الـعـرـبـ

الـأـسـتـاذـ عبدـ التـوابـ يـوسـفـ يـحـصلـ لـأـدـبـ الـأـطـفـالـ مـشـيرـاـ إـلـىـ أـدـبـ الـأـطـفـالـ  
الـعـرـبـيـ -ـ الـآنـ -ـ يـرـقـيـ فـيـ بـعـضـ جـوـانـيـهـ إـلـىـ الـعـالـيـةـ ..ـ  
وـوـصـولـهـ إـلـىـ جـائـزـةـ الـمـلـكـ فـيـصـلـ بـؤـيدـ ذـلـكـ ..ـ غـيـرـ أـنـاـ  
فـيـ حـاجـةـ مـاسـةـ إـلـىـ جـهـودـ مـخـاصـعـةـ،ـ بـذـلـكـ لـكـ نـصـلـ  
بـمـسـتوـانـاـ إـلـىـ «ـالـعـالـيـةـ»ـ،ـ الـتـيـ تـعـنـيـ أـنـ يـقـرـأـ الـطـفـلـ  
الـعـالـمـ كـتـبـاـنـ،ـ وـذـلـكـ لـمـ يـحـدـثـ إـلـىـ أـضـيقـ نـطـاقـ ..ـ  
وـعـدـ كـتـبـ الـأـطـفـالـ الـمـرـجـمـةـ إـلـىـ الـلـغـاتـ الـعـالـيـةـ ضـئـيلـ  
إـلـىـ حدـ يـجـعـلـنـاـ نـقـولـ إـنـهـ لـاـ يـذـكـرـ

وـبـوـدـيـ أـنـ أـوـكـدـ عـلـىـ شـيـءـ،ـ هـنـاـ،ـ وـهـوـ أـنـ «ـالـرـوـاـيـةـ»ـ  
هـيـ أـبـرـ مـلـامـعـ أـدـبـ الـأـطـفـالـ الـعـالـيـ،ـ وـأـهـمـ قـسـمـاتـ،ـ  
وـهـيـ عـدـنـاـ مـاـ زـالـتـ تـحـبـوـ،ـ وـعـدـدـ مـاـ صـدـرـ مـنـهـ قـلـيلـ  
جـداـ،ـ وـلـنـ نـصـلـ إـلـىـ الـعـالـيـةـ الـحـقـةـ إـلـاـ بـفـيـضـ مـنـ  
الـإـبـدـاعـاتـ الـرـوـاـيـةـ وـالـقـصـصـيـةـ،ـ وـلـاـ يـدـ أـنـ اـشـيرـ هـنـاـ  
إـلـىـ قـضـيـةـ شـعـرـ الـأـطـفـالـ ..ـ إـنـ أـمـةـ عـكـاظـ وـأـمـةـ  
الـمـعـلـقـاتـ،ـ لـمـ تـعـدـ تـعـطـيـ الـشـعـرـ مـاـ هـوـ جـدـيـرـ بـهـ مـنـ  
اـهـتمـامـ،ـ وـلـاـ تـنـسـىـ أـنـ الـشـعـرـ -ـ لـيـسـ كـالـرـوـاـيـةـ -ـ فـيـ  
تـرـجـمـتـهـ إـلـىـ الـلـغـاتـ الـعـالـيـةـ،ـ إـذـ يـفـقـدـ عـدـنـاـ مـوـسـيـقـاهـ،ـ  
لـكـنـاـ تـرـيـدـهـ عـالـيـاـ فـيـ أـفـكـارـهـ وـمـوـضـوعـاتـهـ وـمـاـ يـتـرـكـهـ مـنـ  
إـنـطـيـاعـ.

وعـنـ السـؤـالـ نـفـسـهـ يـجـبـ الشـاعـرـ سـليمـانـ  
الـعـيـسـيـ:ـ وـصـولـنـاـ إـلـىـ أـدـبـ الـطـفـلـ الـعـرـبـ لـلـعـالـيـةـ بـيـدـاـ مـنـ  
تـحـدـيدـ هـوـيـتـاـ أـوـلـاـ وـتـعـرـفـ مـوـطـنـ أـقـدـامـنـاـ،ـ وـتـشـكـيلـ مـاـ  
يـسـمـيـ بـأـبـنـاـ الـذـيـ يـعـبـرـ عـنـاـ،ـ وـبـيـرـنـاـ،ـ وـأـدـبـ الـطـفـلـ  
جـزـءـ مـنـ أـبـنـاـ بـصـورـةـ عـامـةـ إـنـ لـمـ يـكـنـ هـوـ حـجـرـ  
الـزاـوـيـةـ،ـ وـالـمـنـطـلـقـ الـأـسـاسـيـ  
يـخـيـلـ إـلـىـ أـنـ أـولـ مـاـ يـنـبـغـيـ أـنـ نـهـقـمـ بـهـ،ـ وـتـولـيـهـ  
عـنـيـتـاـ الـكـبـرـىـ،ـ هـوـ مـنـ نـحنـ ؟ـ وـمـاـ طـرـيقـ الـتـيـ تـرـيدـ

لتعريف الفارق الكبير والجمود الكبيرة التي ما زالت تفصلنا عن العالم المعاصر، ولا يكفي أن نسير بسرعة الدول المتقدمة ولكن يجب أن تكون أسرع منها حتى تلحق بها على الطريق.

ومن جهة يرى يعقوب الشaronي : أنه رغم تزايد المكتوب للأطفال إلى عشرة أضعاف إلا أنها تردها زيادة في الكيف لا في الكم. فain كتب المستقبل ويطالب عبد التواب يوسف بضرورة إنشاء دار نشر كتب أطفال على مستوى العرب كلهم، ومؤسسة إعلامية تكون برأيها عربية إسلامية منتهي المدة. ولأننا نعيش في عصر المعلومات والتكنولوجيا فإن الكاتب يعقوب الشaronي يؤكد بدوره أهمية الاهتمام بالأدب العالمي للأطفال لأننا نعيش عصر العلم ولا بد للأطفال التاقلم والتفاعل مع العالم القسيع والمفتوحة سعاداته.

### دور الأدب

وأخيرا وبطبيعة الحال والواقع المفروض علينا التعامل معه نسأل الاستاذ عبد التواب يوسف ما دور أدب الطفل في محظوظ الحروب التي يشاهدها الطفل في فلسطين والعراق وغيرها؟

يحتاج الطفلاحتياجا شديدا للأمن والشعور بالطمأنينة، ويفسر بعض علماء النفس تعلق الطفل بتذكرة أمه على أنه قلق وخوف من أن تخرج ولا تعود.. وهناك مثيرات كثيرة للخوف عند الأطفال. ومن مسؤوليات الأدب أن يساهم في إزالة بعضها وأن يحقق شعور الطفل بالاستقرار خاصة أمام الكوارث الطبيعية والحروب والأشياء التي يصفها الكبار ويعاني منها الصغار، ولذلك لا بد أن يكون أدب الأطفال متبايناً ويعانى للأمل ومحظوظاً للتفاؤل وقدراً على صياغة عالم أفضل. ولذلك يجب الاستبعاد القلق، وأن تزيد ثقة الطفل في نفسه وأن تحسن صورة العالم في عينيه حتى لا يتسب ضيق الصدر ميالاً للتشاؤم. فإذا تناولت القصة دنيا الكبار لا بد أن يحاط الطفل داخل القصة بمداعبة واهتمام لأن الطفل يخاف عالم الكبار ويضيق بسلطتهم ويشعر تجاه والديه بالحب نظراً لعطائهم ويشعر بالضيق لسلطتهم. ■

تحفظه، وتكون له وقوداً ليتمها ويعيد إدعاعها من جديد، في عملية ترقى سلبياً كاملة. ومن سوء حظ شعر الطفل العربي أنأغلق أبوابه أمام أسهل الطرق إلى إثارة الطفل وتغيير قدراته وضمان تجاويه.

وهذه الطرق هي : شعر الفكاهة وشعر اللعب والشعر الإيمائي، فنحن لا نكاد نقع في هذه المجالات إلا على النزد البسيط من النصوص، وخاصة عند الشعراء الجدد.

في السياق نفسه يأتي رأي الشاعر الكبير سليمان العيسى وهو رائد في شعر الأطفال، وصاحب تجربة عميقة ومثمرة في هذا المضمار ..

يقول العيسى : اكتبوا لهم شعراً جميلاً .. شعوا حقيقياً .. أعني به الشعر السهل الصعب القريب البعيد في وقت واحد، سهل لأن الصغار يفونه، ويحظظونه في الحال . . وصعب لأن بعض معانيه وصوره تظل غامضة بعيدة عن مداركهم بعض الشيء. وقد اهتم العيسى بالعناصر التالية في الكتابة للطفل وهو ما قصد به بيواته (عنوا يا أطفال) :

١- اللقطة الرشيقية الوجبة، الخفيفة الظل، البعيدة الهدف.

٢- الصورة الشعرية الجميلة، التي تبقى مع الطفل طوال حياته.

٣- الفكرة النبيلة الخيرة، التي يحملها الطفل الصغير زاداً في طريقه.

٤- الوزن الموسيقي الخفيف الرشيق، الذي لا يتجاوز ثلاثة كلمات أو أربع.

٥- الوضوح والغموض، الواقع والحلم، المحسوس والمعقول، الحقيقة والخيال .. كل ذلك في كلمات مدرستها بعنابة، مدروسة تربويها، وقومياً، ولغوية، وفنية .

واكذ نشأت المصري في إجابته على سؤال الوسمول للعالمة بادب الطفل السلم قائلاً : إننا ما زلنا في حاجة إلى نهضة حقيقة لأدب الأطفال حتى يكون له مكان في الأدب العالمي، وأضاف: لا شك أن هناك نهضة واسعة واهتمامًا متزايداً بادب الأطفال والطباعة المتقنة لكتب الأطفال ومجلاتهم، ولكن ما زلنا بحاجة إلى خطى أسرع

## قصة قصيرة



الشيء، وفجأة نبهني صوت وجفت له!! سارعت خطاي، ووقفت أمام الباب المفتوح قليلاً، وإذا بي أمام مشهد أدهلي.. كان المدرس منكباً على منضدة يصرب عليها بيده ويصبح:

- أعمى؟؟ .. ما ترى؟ .. أهذا عصفور؟ .. كان يخاطب طفلاً لم أتبينه من مكانني .. جالت نظراتي في أرجاء المكان .. الأطفال متكمشون في كراسיהם كفزان محاصرة .. سكن الرعب في عيونهم فزاغت نظراتهم خيل لي أن قلوبهم الصغيرة تكاد تتوقف عن الوجيب، لم أتعجب ملامح ولدي للوهلة الأولى، شبة واحد يغزو بعيري .. وران على المكان سكون مخيف .. دوت ضربة أخرى وعلا الصياح من جديد. تقاصت أجسام الصغار أكثر، واستدارت الرفوف نحو العلم ووقع بصر ابني على فصرخ قاطعاً ذلك الصمت:

- أبي .. واندفع نحوه لا يلوى على شيء، وأمسك بي يقسو .. أحسست أصابعه النحيلة تتعرس في فخذي .. وسررت إلى من جسده المتفضل حرارة حارقة، وأحسست بكلّ من ضربات الاستجداء المكتوم بعدد العيون الصغيرة التي تسمّرت تحدّق بي .. جثوت على الأرض أضم ابني إلى صدرني لحظة، ثم رفعت رأسه وجهني لأجد لذلولتين تتدحرجان من مقلتيه على صفحه وجهه الممتع .. التفت إلى بقية الصغار فوجدتهم وقوفاً تعلقت أنظارهم بي .. درأيت الغضير ..

تسمرت نظراتي على وسطه لحظة .. ظهر لي نصف طفل بجانبه لم يبلغ طول ساقه، وخيل لي أن حدة الطفل أكبر من قبة الكون، وأنه المدب ترتجف أرقبته كائف قارضة رفعت نظري لابلغ رأس الغضير رويداً رويداً متسلقاً انبعاجاً مهترئاً، ثم لأعبر تكتلاً متقطعاً ذرع في أعلىه وتدليط لصقت به كرة بلا معالم .. وبعد دهر من الرحيل شاهدت فتحتني سوداويون عبرت من خلالهما إلى فناء مرعبة أفزعني.

انفجر في رأسي بركان أشعل الدماء في عروقي .. أسرني الأسى وغزت حلقي عرارة الجمجمتي .. استقمت واستبررت دون أن أتبس بینت شفة، وخطوت خارجاً أحمل في ساقي اليمني ولدي كثثولة دافنة أمشي بها في كهف بارد .. وفجأة تفصل تلك التثولية عنى تحت ضوء الشمس، فقد غمرها عبق الحياة في الشارع وداعبها نسيم الحرية. ■



يكتب: محمد مطر تبيش  
سوري

**كان**  
سروري عظيم وأنا أرافق ابني الأصغر إلى المدرسة في أول يوم له في تجربة التعليم. انطلق يقفز مبتهاجاً كالعصافير يسبقني بخطوات نحو الباب الكبير، وكيف لا يفعل ذلك؟ وهو الذي أمضى لياليه يحلم بحقيقة التي أترعها بالحلوى والألعاب، وضعف فيها كل ما يجب لينتقل بها إلى المكان الذي طالما عانق تطلعاته. قرب الباب وقف صبيحة مع ذويهم .. بدت على وجوههم ملامح الخوف من هذا العالم الجديد، وقبل أن يفطن ابني مدخل نظراتهم حملته وبدلت به إلى الداخل .. زرعته غرسه في هذا البستان الكبير وحملت به شجرة يانعة بعد ست سنين! .. ولكن بعد بضعة أيام لم أجد بدا من إحضار ابني إلى المنزل قبل نصف ساعة من موعده.

صعدت سلم المدرسة .. طرقت باب الإدارة استاذون بذلك، فلم يماعن المدير وطلب مني أن أذهب بنفسي إلى الفصل واخذه .. امتنلاً نفسى بالاستنان لهذا المربى الفاضل.

اتجهت نحو الفصل شارد الذهن بعض



# في أدب الكتابة للأطفال

لدى الأميرة  
مها محمد الصيصل

**أصعد** أنواع الكتابة وأشدها عسرا الكتابة للأطفال، فهى طريق محفوف بالمخاطر، والانزلاق فيه يؤدي إلى عواقب تضر بجيل بأكمله، ومن يتصدى للكتابة لا يكفى أن يكون كاتبا متخصصا بل يجب أن يكون تربوييا وأخلاقيا من الدرجة الأولى، ومؤمنا بالعقيدة النقيبة التي يجب عرشهما في الناشئة منذ الصغر.

انتابني هذا الخاطر بعد اطلاعى على قصص سمو الأميرة مها بنت محمد بن فيصل بن عبد العزيز آل سعود، وهي أول أميرة سعودية تكتب الرواية وقصص الأطفال، فقد صدرت لها رواياتان حتى الان.

بقلم: عبد الرحمن لطفي  
محضر



وقد حمدت لهذه الأميرة «ذات الهمة» شجاعتها الأدبية وحرصها وإخلاصها في هذا النوع الشائك من الكتابة . فقد بدأت حكايتها مع الكتابة للأطفال حين شعرت بحاجتها إلى قصص نقيبة تقرؤها لأبنتها سارة، وما لم تجد ما تريده، إلا في القلة القليلة، شمرت عن ساعد الجد للكتابة في أدب الأطفال، لأن معظم المؤلفات الموجودة بالمكتبات ترجمات لإنتاج غربي - أجنبي - اسماء، الأبطال غربية وحوادثها بعيدة عن حياتنا وتقاليتنا - وكانت الفكرة للهمة والقرار الشجاع يتأسس مشروع فكري وأدبي وعلامي مهم يهدف إلى إسلامة وتعريب الق شخص، ويفتح الباب للمبدعين الذين يستطيعون بمواهبهم الأدبية والفنية أن يساعدوا في تنفيذ الأهداف المطلوبة، ولأنها ذات تجربة واقعية «كام» وكصاحبة فكرة تؤمن بها، وروائية تستمد أفكارها القيمة من ميراثها العربي والإسلامي ارثات تشجيع المبدعين (العرب وال المسلمين ) وركزت على صناعة «الكتاب»، وصناعة الشخصيات ورسمها، وكتابة القصص وتصويرها وإخراجها، ومن ثم طباعتھا وتوزيعها، وكمثال على أسلوبها في العمل تقول: (كتاب «زنقى وابن المفعع» ينطلق من زاوية طفلة اسمها زنقى تذهب إلى مؤلف كتاب «كليلة ودمنة» المعروف فيتراثنا، فتتعرف على المؤلف وبعطيها الكتاب فتقرؤه) . والقصة تتلخص هذا الكتاب

ومهاراته الفنية ورغبتها في إخراج شخصية عربية اسمها «قفار» تحمل سجادة صلاة على ظهرها، فكان المنشق الفكرى وتوارد الخواطر ووحدة الأهداف فى ابتكار شخصية إسلامية بطولية، وكان التعاون بينهما جيداً، أثرى المكتبة العربية بقصص يبحث عنها الجميع، فخرج الجزء الأول من مسلسل قصة «قفار» بعنوان (قفار .. أميرة النهر وفرسان بنر السيسرا)، وقصة «سيف بن ذي يزن» وقصة «زلقى وابن المقطف»، التي تعاون فيها رسامون آخرون، والشاب «مهند شوقي» مهندس يحاول تصميم



أبطال وأحداث القصص التي يرسمها، بينما قرأت كثيراً قصصاً مترجمة تتناقض مع الدين الإسلامي الحنيف، فبدأ يفكر في رسم شخصيات مشتقة من التراث والبيئة العربية، وعن مدى استفادته من التعاون مع الأميرة «مها الفيصل» يقول:

(بعد أن بدأت التعاون مع الأميرة «مها الفيصل»، طورت من أسلوبها في الرسم، فصررت أرسم بالرصاص أولاً، وعندما تتفق على اللوحات أحبرها بالفرشاة والخبر الأسود ثم أصولها ضوئياً لتدخل الكمبيوتر .. وحالياً أصبحت متفرغاً بالكامل لهذا العمل، وهذا شيء غريب في العالم العربي)!!

ورغم الصعاب التي يواجهها «مهند» إلا أنه أحب عمله، ويتشجع من الأميرة «مها»، أيضاً ومساعدتها لكل المراهقين والمبدعين في وقت يكثر فيه التنافس والصراع، بل تضرب مثلاً لما ينبغي أن يكون عليه الإنسان الوعي بهموم وقضايا قومه، وأخطارها بالطبع القضايا الفكرية والتربوية، والتي أعطتنا هويتها العربية والإسلامية منزلة رفيعة بين الأمم، فكنا خير أمة أخرجت للناس، وإن يعيينا إلى سيرتنا الأولى كامة ذات حضارة إلا التمسك بداربها ولغتها التي نزل بها القرآن الكريم، وما يدعونا إليه من علم ومعرفة وإيمان عميق، وهو ما عبرت عنه منها بنت محمد الفيصل بن عبد العزيز فيما خطه يراعها للأطفال ■

وتصوره من زاوية رؤية الطفلة التي نقرؤه، وعلى نفس النسق عندنا كتاب «مرأة سارة» وهي مرأة عتيقة ومتكلمة جابت أزماناً كثيرة، وتحكي لسارة عن التاريخ بأسلوب مشوق، ومناسب لمستوى الطفل، وعندنا كتاب بعنوان «شكوى الحيوان لظلم الإنسان» يتبنّى حقوق الحيوان، و«أمنية السمكة الذهبية»، وهي سمكة موضوعة في حوض ماء صغير ولها أحلام وأمنيات ترويها للقراء من الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين ثلاثة وأربع سنوات، وفي الحقيقة ما أكثر احتياجنا إلى مثل هذه الخطوات الهمامة؟! ورغم ما

تلقاء الأميرة «مها الفيصل»، من عقبات وردود فعل متباينة بعضها مشجع والأخر مثبط لهم، إلا أنها تدرك وبائق واسع أهمية رسالتها وقوة أهدافها في وعي المجتمع بأهمية كتب الأطفال والشخص عموماً للكبار وللصغار في تنمية الوعي وترسيخ المفاهيم والقيم وتشجيع القراءة المفيدة، إذا لن تبأس بل بدات فعلاً في تذوق طعم النجاح لفكريتها الرائدة فأنشأت موقعاً «الكترونياً» لمشروعها الريادي الذي أطلقته عليه اسم «دار نون لفنون الكتاب»، والموقع بعنوان [www.darnoon.com](http://www.darnoon.com) . وبدأت تأتي طلبات لنشر الكتب التي أنتجتها الدار بلغات متعددة في ماليزيا وباكستان والهند وبروناي وتركيا وهولندا، كما تلقت طلبات من فنانين وقصاصين عاليين مهتمين بالتراث العربي والإسلامي يبدون رغبتهم في التعاون معها، والحقيقة أنها ترحب دائماً بالبدعين - خصوصاً العرب والمسلمين - وهذه شمعة أولى تولد قوية وتحضى، أركاناً مهمة في العقل العربي والمسلم.

وفي الوقت الذي يلهث فيه الشباب المبدعون خلف الإنتاج الأدبي الغربي البعيد عن التراث العربي والإسلامي، إلا أن الأميرة «مها الفيصل»، وفي إطار بحثها عن مبدعين حصلت على ملف يحتوي على أعمال الفنان سعودي شاب يدرس العمارة في جامعة الملك فهد للبترول والمعادن في الظهران، واكتشفت قوة موهبته

\* راجع حوار د. خالد باطريقى مع الأميرة مها الفيصل بجريدة المدينة ملحق الأربعاء ٢٠ / ٧ / ١٤٢٤ هـ / الموافق ١٧ / ١١ / ٢٠٠٣ م.

# الطفولة وحكاياتها .. شرارة ثالثها

قراءة في (حكايات أروى)  
للشاعر: د. محمد وليد

اللّادب الإسلامي الحديث يشق طريقه بنفسه، ويبرس ملامحه بمبادراته ومخامراته الفنية، وهذا من

حقه وحرية اختياره، فلا قيد على المبدع المسلم في ممارسة المباح والمغامرة والتجريب الفنيين، فضلاً عن استجابته لذاته الصادقة التي تملك التصور الإسلامي السليم، وتستجيب مشاعرها وأحساسها وتصوراتها للمنبهات والمؤثرات على أساس ذلك بشكل واع أو غير واع.

إن (حكايات أروى) للشاعر محمد وليد مثل حي لتجليات الشعر الإسلامي الحديث من خلال الممارسة ومعاولات الإحسان والتحسين، وهذه المجموعة الشعرية ثمرة جهوده السابقة في

مجموعتيه: «أشواق الغرباء»، و«تراتيل للغد الآتي»<sup>(١)</sup>.

قبل «حكايات أروى»، تناول شاعرنا مختلف الموضوعات الفنانية والاجتماعية والسياسية بتوجه إسلامي صادق وغافوي.



يُقال: محمد الحسناوي  
سوري

قصصية بعد أن نشرها في مجموعته الأولى «أشواق الغرباء»، وهي: «طبيعة بشرية» و«نجمتان وقمر»، و«فراشة وليلكة ونجمة».

من الطبيعي أن يميل الشاعر إلى شعر الحكم والتأملات أو الوعظ بعد بلوغه سن الخمسين، وخوضه تجارب شتى في السياسة والمجتمع، وهو طبيب عيون ويصر على أنه (كمال)، ومن هذا التصنيف الوافر، ولا عجب أن يمثل دور الأم أو الجد أو الجدة فيقصص القصص على الأطفال الصغار والكبار.

لكن هل من الطبيعي أن يتسع الشعر للقصص وفي القرن العشرين؟

منذ القديم قسم التقادم الشعر إلى نوعين: الشعر الغنائي والشعر القصصي مثل شعر (الملاحم)، وقد دالت دولة الملاحم، وأشتقت وطأة الواقع والواقعية، وظهرت القصص والمسرحيات منفصلة عن الشعر، كما غالب النثر على الشعر، فماذا تبقى للقصة الشعرية؟<sup>١</sup>

إن أهم دلالة في لفظ (الشعر) التعبير عن (الشعر)، ولو ازام القصة بعد ما تكون عن الشعر مثل: الحبكة والعقدة والحل والسرد وال الحوار والشخصيات، لكن من قال إن الشعر نتاج الشعر - بمعنى الانفعال - وحده؟ فain الوعي وأين اللاشعور - أيضاً؟ ومن قال: إن الانفعال الأول هو العامل الأول في إنتاج الشعر، يمكن الانفعال ويكتن وترافق الخبرات الشعرية وتترافق، ثم يكون (انفجار) الإبداعي ثمرة ناضجة؟<sup>٢</sup>

في أقاوميص شاعرنا محمد وليد ما لا يقل عن أربعة أنواع: بعضها شخصي، وبعضها الآخر ذو طبيعة عامية، وأخر تجريدى أو جمالي، وبعضها الآخر - وهو الأهم - رباني - صوفى.

من بين أقاوميصه الشخصية أربع طفلية، تتوقف عند واحدة منها: «طبيعة بشرية» لأنها تقع على التخوم بين القصص الشخصي والعام.



د. محمد وليد

في مجموعته الأخيرة يقلب موضوعاً «الطفولة»، و«الوعظ الفني»، وقد تعمدنا تقبييد الوعظ بالفن، لأن هذا النوع من الأدب ناله حيف كبير من أدبائه وبنقاده على حد سواء، حتى بات رديفاً للتلف

ومطروداً من ساحة الإبداع بحق وبغير حق. وبينفي أدب الوعظ أو المعاوظ من مملكة الأدب ظلت الحقيقة، ومحبت كثوز من مواعظ القرآن الكريم والحديث الشريف وأدباء صدر الإسلام وقادة الأمة

في الأعصر التالية مثل الحسن البصري والفرزالي والكيلاني وأبن تيمية وأبن قيم الجوزي وأبن الجوزي، وبالمقابل انعش أدب الدنيا والفرز الفاحش ومشتقاتهما. هل نضع الذنب كله على المستشرقين وحدهم؟<sup>٣</sup>

لقد غلب على شعر إيليا أبو ماضي شعر المعاوظ لا سيما ديوانه الأخير «تبر وتراب» ودرج الأدباء والنقاد على تسمية أعماله بصفات: (تأملات) و(حكم) و(آمثال) تحاشياً من اسم (الوعظ). قال في قصيدة الطين:

نسى الطين ساعة أنه طين  
حقير، فصال فيها ومريرة  
وكسا الفرز جسمه فتباهي  
وحوى المال كيسه فتعمرة  
وقال في قصيدة «الشاكى»:  
أيهذا الشاكى، وملبك داء  
كن جميلاً تر الوجود جميلاً

**حكايات أروى**  
إذا كان الأطفال تستهويهم الحكايات والقصص، فإن شعر المعاوظ أيضاً لا يُسلّس قياده لغير القصص والحكايات، واستجابة لهذه الدواعي، غلب البناء القصصي على مجموعة «حكايات أروى»، فهناك ست عشرة قصيدة ذات منهج قصصي، وثلاث قصائد غنائية لا غير . وهذا ملحوظ من ملامة وحدة الشكل والمضمون، وانسجاماً مع هذه الأجراء، أعاد الشاعر نشر ثلاث قصائد



محسن أبصري يوماً مظلة

معتمداتها همتا رفراقتين

جلست تبكي بقلب مرجع

ترسل الآفة حيناً اهتمن

قال: ما الخطب، أجيبي طفلتي

فلعبيديك فداء كل عين

لنجابت في تحبيب محن

وبموع العين تسقى الوجنتين

برهبي ضاع ومالني غيره

وأنا من بعده صقر اليدين

\* \* \*

قال: هيا طفلتي.. لا تجزعي

لاتراعي إن هذا الخطب من

وحبيها برهما في يدها

مساحها من كل عين معنتين

قال: هيا أطلقني وجه الرضا

واربني بسمة أو بسمتين

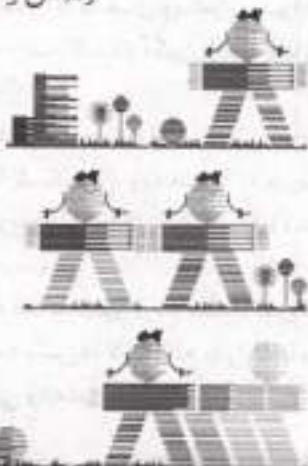
غير أن الطفلة أزدادت بكا

وكان الكرب أضحي كريبتين

الله أعلم

## حكايات أرورا

قصص شعرية



دار الشير

قال: ما الخطب أجيبي طفلتي  
هل فقدت اليوم إحدى المقلتين  
لما جابتني بقلب.. مرجع  
لا ولم فقد سريري - والوالدين

إنني أبكي بحزن درهمي  
لو ثوى عندي لأضحي درهمي  
هذه الأقصوصة الشعرية انعكاس تجربة شخصية  
للشاعر مع ابنته «أرورا» مثل قصائد «أنا هنا»  
و«حكايات أرورا» و«الفنانة الصغيرة»، أم هي حكاية  
طفلية يسوقها الشاعر لتسليه ابنته وإمانتها، أم هي  
الروح الطفولية التي تجلت في حل العقدة حين لم ينقطع  
بكاء الطفلة دلالة طفلية، أو مكراً طفلياً محبياً أو ما  
شاكل ذلك؟ أيا كان الأمر، فقد تجتمع العوامل الثلاثة  
باتساق، الم يسم الشاعر مجموعته كلها: «حكايات  
أرورا»، مثل هذا الكلام يمكن أن ينساق في تحليل  
الأقصوصة «غلام في جنارة»، أما قصيدتنا «السقوط»  
و«طير الأشواق»، فتشدیدنا التأثر بالتجربة الشخصية.  
يقول في التقديم للأولى: «كان لي صاحب فجعت به  
فجيعة ذل لا فجيعة موت»، وفي التقديم للثانية  
يقول «قالت لي: ما هو الجمال؟ فقلت: هو نور الحقيقة  
الذي ينظم هذا الوجود، فقالت: وماذا تعنى؟ قلت:  
اسمي هذه القصة».

المستوى الأول لقراءة قصيدة طير الأشواق يذكرك  
بقصيدة «هند وأمها»، للأخطل الصغير:  
أنت هند تشكو إلى أمها

فسبحان من جمع النيرين

حين شكت هند لأنها ما فعلت بها عناصر  
الروض، ضحكت أنها من شكوكها حتى قالت  
لها: «ذفت الذي ذفته مرتين»، فاللقافية في صيغة التشبيه  
ليست القاسم المشترك الوحيد بين القصيدتين  
والشاعرين، وإن كان لكل منها خصوصيتها، لعل أهم  
ما يخرج أقصوصة شاعرنا من دائرة المحاكاة أو  
التأثر قوله على لسان (الروض):

قال: يا صاحبتي: رويدك إبني  
منذ أزهرت عشت في جنتيها  
هي مني فسجين كنت تراني  
كنت تهوى رقاي في ناظريها

**■ حكايات الطفولة هي المستودع الذي تكمن فيه الشخصية المستقبالية للطفل، لذا يجب أن نسمو بها بالقصص الهدافة.. البناء.**

وتمثلها وإعادة إنتاجها. لقد اختار شاعرنا أن يحكى هذه الأمثال القصصية بتفاصيلها من غير تعليق عليها أو توجيه سافر لها، حتى المقدمات النثرية التي ساقها بين يدي كل منها لم تزد على ذلك، وحين تدخل في ختام قصة «الذئب والغنم» قال:

لَيْتْ شِعْرِي قَبْلَ أُمْرٍ عَجَبٍ  
مَا أَرَى فِي الْأَمْرِ شَيْئًا عَجَبًا  
إِنْ مَنْ عَاشَ خَرْفًا طَيْبًا  
كَانَ لِذَئْبٍ طَعَمًا اطَّيْبًا

وفي الأبيات الأخيرة من أقصوصة «الكلب والحسنا»، تقدم الشاعر خطوة أخرى، فأضا، مراده ومراد «المثل»، قائلاً:

لَقَدْ خَنْقَتْ حَرْبَةُ الْعَبْدِ قَلْبَهُ

وَحْرَبَةُ الْعَبْدَانِ مِرْكَبَهَا صَعْبٌ  
فَمَا الَّذِي حَمَلَ الشَّاعِرُ عَلَى سَرْدِ الْمَثَلِ مَجْرِدًا مِنْ  
مَغْرَأَهُ أَوْ الْفَنَاءِ الَّتِي ضَرَبَ أَوْ حَكَى مِنْ أَجْلِهَا؟ أَهُو  
الشَّرْطُ الْفَنِيُّ الَّذِي يَأْتِيَ الْمَبَاشِرَةَ وَيَتَرَكُ لِلْقَارِئِ أَوْ  
الْمَنْذُوقِ أَمْرُ اِكْتِشَافِ الْعِبْرَةِ، أَمْ هُوَ مَرَاعَاةُ اِبْنِ  
الشَّاعِرِ الْطَّفُولَةِ (أَرْوَى) الَّتِي حَكَيَتْ بَعْضُ هَذِهِ  
الْحَكَايَاتِ مِنْ أَجْلِهَا - كَمَا نَقَدَ - أَمْ لِلْأَمْرِينِ مَعًا؟!  
إِنْ تَجْرِيَ الْمَثَلُ مِنْ عِبْرَتِهِ أَوْ مَغْرَأَهُ يَسْهُلُ اِتِّقَالُهُ  
إِلَى نَوْعٍ أَخْرَى مِنَ الْأَمْثَالِ الْقَصْصِيَّةِ (الْمَثَلُ الْقَيَاسِيُّ)  
أَوِ الْحَكَايَةِ الْمُرْوَيَّةِ عَلَى لِسَانِ الْجَمَادِ، وَلَا وَجَدْنَا  
مَغْرَأَهَا أَوْ عِبْرَتِهَا أَشَدَّ خَفَاءً، وَغَمْوُصَا وَصَفْنَاهَا  
بِالْقَاصِيَّصِ تَجْرِيدِيَّةً أَوْ جَمَالِيَّةً، وَهِيَ تَكَادُ تَذَكَّرُنَا بِأَدْبِ  
(الْفَنِّ لِلْفَنِّ) وَهِيَ لِيَسْتَ كُلُّكُّ تَعَاماً.

فِي مُقْدِمةِ «نِجْمَانٍ وَقَمَرٍ» قَوْلُ الشَّاعِرِ: «كَتَتْ أَنْمَلُ  
فِي السَّمَاءِ فِي إِحْدَى لَيَالٍ لَنْدَنَ الْبَارِدَةِ، فَظَهَرَ الْقَمَرُ

نَحْنُ فِي الْكَوْنِ صَوْرَتَانِ لِرُوحِ

عَبْقَرِيٍّ يَشَّابُ مِنْ عَيْنِهَا

هَذَا الرُّوحُ الْعَبْقَرِيُّ الَّذِي يَسْرِيُ فِي أَعْمَاقِ  
الْكَائِنَاتِ أَوْ جَوْهِرَهَا هُوَ اِنْتِسَابُ هَذِهِ الْكَائِنَاتِ إِلَى  
خَالِقٍ وَاحِدٍ هُوَ اللَّهُ تَعَالَى، وَلَيْسَ التَّشَابِهُ الْمَادِيُّ  
الظَّاهِرِيُّ الَّذِي يَنْبُنُ عَلَيْهِ الْأَخْطَلُ الصَّغِيرُ صَورَةً مِنْ  
تَشْبِيهِهِاتِ وَاسْتِعَارَاتِ مِنْ أَوْلَى الْقَصْصِيَّةِ إِلَى أَخْرِهَا.  
وَهَكُذا بِلْمَسَةٍ وَاحِدَةٍ دَبَّتْ حَيَاةً جَدِيدَةً فِي كُلِّ  
الْتَّشْبِيهِاتِ وَالْإِسْتِعَارَاتِ، إِنَّهَا لَسَةُ التَّصُورِ الْإِسْلَامِيِّ  
لِلْوُجُودِ.

أَمَّا الْأَقَاصِيَّصُ الْعَامَّةُ فَهِيَ سَهْلَةٌ: «الْعَيْنُ وَالْمَدِيُّ» -  
وَفَاءُ الْعَتَّارِبِ - سَلِيمَانُ وَمَلَكُ الْمَوْتِ - فِي أَحْضَانِ  
الْقَدْرِ - الذَّئْبُ وَالْغَنْمُ - الْكَلْبُ وَالْحَسَنَاءُ - . قَدْ تَكُونُ  
هَذِهِ الْعَوْنَانِ دَالَّةً عَلَى مُخْسِنَاتِهَا، كَمَا يَنْتَهِي  
مَصَادِرُهَا تَزِيَّدُهَا وَضُوحاً، فَيَعْصُمُهَا مُسْتَدِدٌ مِنْ «كَلِيلَةَ  
وَدَمِنَةٍ»، وَيَعْصُمُهَا الْأَخْرَى مِنْ «الْمُشْتَوِيِّ الْمُعْنَوِيِّ»، أَوْ  
الْمَصَادِرِ الْإِسْلَامِيَّةِ كَالْقَرْآنِ الْكَرِيمِ وَالْحَدِيثِ الْشَّرِيفِ.  
وَقَدْ أَصْطَلَعَ عَلَى تَصْنِيفِهَا فِي دَلَّةِ «الْأَمْثَالِ».

الْأَمْثَالُ أَنْوَاعٌ ثَلَاثَةٌ: أَحَدُهَا الْمَثَلُ الْمَوْجَزُ السَّانِرُ،  
ثَانِيُّهَا الْمَثَلُ الْقَيَاسِيُّ - وَهُوَ سَرِدٌ وَصَفِيٌّ أَوْ قَصْصِيٌّ  
أَوْ صَوْرَةٌ بِيَانِيَّةٌ، ثَالِثُهَا الْمَثَلُ الْخَرَافِيُّ - وَهُوَ حَكَايَةٌ  
ذَاتٌ مَغْرِبِيٌّ عَلَى لِسَانِ الْحَيَوانَاتِ لِغَرْضِ تَعْلِيمِيٍّ أَوْ  
ذَكَاهِيٍّ،<sup>(١)</sup> قَالَ صَاحِبُ «الْمَعْجمِ الْأَدِبِيِّ»: «الْمَثَلُ حَكَايَةٌ  
فِي غَيْرِ الْإِيجَازِ تَرْوِيُّ عَلَى لِسَانِ حَيَوانٍ أَوْ جَمَادٍ،  
وَيَكُونُ لَهَا مَغْرِبٌ إِصْلَاحِيٌّ أَوْ خَلْقِيٌّ، كَمَا جَاءَ فِي  
كِتَابِ «كَلِيلَةَ وَبِمَنَةٍ» لِابْنِ الْمَقْعُونِ، وَفِي الْصَّادِرِ وَالْبَاغِمِ،  
لِابْنِ الْهِيَارِيِّ، وَ(أَمْثَالِ) الشَّاعِرِ الْفَرَنْسِيِّ لِأَفْوَتِينِ<sup>(٢)</sup>.

مَا تَنَطَّلْنَا بِحَاجَةٍ لِلِّبْرِهَةِ عَلَى أَنَّ الْأَمْثَالَ نَوْعٌ أَدِبِيٌّ  
مَعْتَرَفٌ بِهِ فِي الْأَدَابِ الْعَالَمِيَّةِ فَضْلًا عَنِ الْأَدَبِ الْعَرَبِيِّ،  
لَكِنْ إِلَى أيِّ حدٍ يَسْتَسْعِيُ هَذَا اللُّونُ فِي الْقَصْصِينِ  
الْشَّعْرِيِّ؟!

إِنْ هُنَّاكَ أَكْثَرُ مِنْ سَبْبٍ يَرْبِطُ بَيْنَ هَذِهِ النَّوْعَ الْأَدِبِيِّ  
وَبَيْنَ الشَّعْرِ اِدِنَاهَا حُسْنَ الشَّاعِرِ فِي اِخْتِيَارِهِ لِأَمْثَالٍ  
دُونَ أَمْثَالٍ أَوْ الْفَرْضِ مِنْ تَمَثِّلَهَا وَالْتَّعْبِيرِ مِنْ خَالِلَهَا،  
وَأَعْلَاهَا (مَعْنَى الْمَعْنَى) أَوْ الْفَرْضِ غَيْرِ الْمَبَاشِرِ الَّذِي  
سَاقَ الْمَثَلُ مِنْ أَجْلِهِ، وَهُوَ جَوْهِرُ الْأَدَبِ وَالْشَّعْرِ<sup>(٣)</sup>. أَمَّا  
الْمَدْعُونُ فَيَخْتَلِفُونَ وَيَتَفَاعَلُونَ فِي تَنَاهِلِهِمْ هَذِهِ الْأَمْثَالِ



اشار إليه الشاعر في حكاية «طير الأسواق» وهو لون من اللون الحب الإلهي أو التسبيح بحمد الإله؟ لقد ان الأوان لكي نختم جولتنا بالحديث عن تصحيدة القصائد وغرة الديوان «يوم في حياة صياد اللولو».

هذه الحكاية ذات أجواء صوفية، عربية أو فارسية، بل نكاد نطالع لسات جلال الدين الرومي في شتايها ومغزتها، هل في ذلك ضمير<sup>١٤</sup>

تمتاز هذه التصحيدة من شقيقاتها بتفوقها الفنى أولاً، وبموضعها الإلهي ثانياً، وبعرضها على شعر التفعيلة ثالثاً، ويجمعها مزايا الشاعر رابعاً، ويتبعيرها عن نموذج فذ من تنمازج الشعر الإسلامي الحديث خامساً.

البحور العروضية للقصائد السابقة بين تام: «ثلاث قصائد» أو مجرّد: «خمس قصائد»، ثلاث قصائد من كل من الرجز والطويل وال الكامل، وأثنان من كل من الوافر والرمل والبسيط وال سريع، وتصحيدة واحدة من بحر الخفيف. كلها من الأبحر العروضية الشائعة في العصر الحديث إلا البحر الطويل الذي عكس ظله البدوي وإيقاعه التقليدي على لغة القصائد الخاصة به. ويوسعنا أن نصنف عروض «فراشة وليلكة ونجمة» في نظام المoshفات: مقاطع شعرية، هي كل مقطع قافية، إحداها متغيرة والأخرى ثابتة.

اكتشف شاعرنا نفسه في الشعر الشخصي، وهذا اللون يناسبه عروض الأبحر الشائعة لا الطويل، بل عروض المoshفات، بل المجزوءات، بل الشعر الحديث: سطر شعري يطول أو يقصر وقافية متعددة أو متزمرة أو القافية معاً. وقوافي الشعر الحديث يغلب عليها التقبييد أي الوقف بالسكن، كما يغلب ذلك على فواصل القرآن الكريم لا سيما المسبقة بحرف من حروف المد<sup>(١٥)</sup>، وذلك أيضاً سعف للسرد، فلماذا غلت القافية المطلقة: (١٥ تصحيدة) على القافية المقيدة: (قصائد) في هذه المجموعة؟

تروي التصحيدة / الحكاية قصة صياد «يفالب الأمواج والأوهام والخيال»، «فتارة يجيء بالحصى وتارة يجيء باللحار»، «وما رأى الصياد يوماً طلعة الملك»، «ومر نهر اجتبت فيه القلوع والبحار»، فدعا

فجأة بين الغيم ومعه نجمتان، ولم يلبث الضباب أن غطى وجه القمر ثانية، فتناثرت النجمتان لغيابه، وبعد قليل انقضض الضباب مرة أخرى، وعاد القمر يطل «بانوار» فكتبت هذه القصة، وفي التصحيدة يدور حوار بين النجمتين حول سبب غياب القمر المعشوق، تقول أحدهما:

أنا لا أظن أن البدر يهد  
برسامة بعد الفياب

إن لم يعد من شوقيـةـ

سيعود من فrotein العذابـ

وقد عاد فعلاً، فهل القمر هو شاعرنا المفترض عن أهل وأحبته وموطنه؟

أما حكاية «فراشة وليلكة ونجمة» فهي لا تبعد في نهجها عن «نجمتان وقمر»، يقول في مقدمتها الثورية: «قالت لي: ما هو الحب؟ قلت: هو غياب المتنهي في اللامتنهي»، فقالت: وكيف ذلك؟ قلت: اسمعني الحكاية: ومجوز الحكاية الشعرية أن فراشة غابت فجأة، فافتقتها الروضة كما افتقدت ليلكة معها:

وكان في الروضة نسر عظيمـ  
شق ليقاها طياف السميمـ

فما رأها إنما قد رأىـ

نجماً جديداً في بيار النجومـ  
أغيب الفراشة أو الليلكة تحول ظاهري من شكلـ  
إلى شكل والحقيقة واحدة، أم عودة إلى الأصل فيـ  
السماء «الجزء من الكل»، أم هو الروح العبرى الذي



■ «حكايات أروى» متفوقة فنياً  
و ذات أهداف سامية .. تأخذ  
بيد الأطفال إلى طريق المعرفة  
والملونة الذهنية.

ولم ينزله ويكون في الآتي  
أحبه في حكمة العقل وفي التفكير والحس  
أحبه في آية الكرسي  
إن أردت يا بني وصليه  
تابع الطريق باتجاه حبه  
مجاهدا بالجسم والنفس  
ولن مشيت للهدي ذراعا  
مشي الحبيب في هواك باعا  
وعشت بين الوصل والأنس  
إنها حكاية كل إنسان في بحثه الدائب عن مولا  
وعن مصدر وجوده ونتهائه، من خلال الحديث عن  
حياة صياد سازج تنقل من حال إلى حال وارتقي من  
مستوى إلى مستوى بما يذكرنا ببحث النبي إبراهيم  
عليه السلام عن ربه، وذلك ما أشار إليه الشاعر في  
مقدمة قصيده: «فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيلُ رَأَى كُرْكَ كَالْهَدَى قَالَ هَذَا  
رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أَحْبُّ الْأَلْفَلَى» (الأتعام)  
ليس قال الشاعر القصيدة هو العامل الوحد في جمال  
القصيدة، فهناك تشبيه الإنسان بصياد لزلو، وهناك  
التراكي التدرج بالأحداث والوعي خطوة خطوة من خلال  
مقابلة شخصيات متاظرة في الدور، متباينة في  
الشكل: من فتى أمير إلى فارس إلى أمير إلى شيخ ..  
وهناك الازمة المتكررة في كل مقطع مشابه:  
إن أردت أن ترأه  
تابع الطريق باتجاه قصره  
مجاهدا على الطريق  
باتجاه مشرق الشمس  
المتطورة مع تطور الحديث والشخصية أي الموقف  
إن أردت أن ترأه  
تابع الطريق باتجاه نوره

الملك: «يا جابر القلوب في دُجنة الحكم .. أرسل لنا  
أرزاقنا، فجا، حوت اشبعه وأطلقه» وثارت الأشواق  
في فؤاده لكي يرى ملكه الجليل».

فصادر في طريقه «قصرًا كبيرًا شامخًا، يسكنه  
فتى أمير» فنظره الملك لما لديه من إيمان وتجان  
ورياس وبحور، فسلم عليه، فعرفه الفتى نفسه: «لست  
أنا الملوك سيدي .. وما أنا بذرفة في لوجه»  
 وإن أردت أن تراه تابع الطريق باتجاه قصره  
مجاهدا بالجسم والنفس

فচصره على الطريق باتجاه مشرق الشمس  
ثم يصادف الصياد «فارسا يسابق الريح في  
الهجير» فيدور بيتهما حوار كما دار مع الفتى الأمير:  
«وفي الطريق - والشمس في الظهيرة - رأى فتاة  
حلوة، كأنها أميرة» فقال: «يا حللة الملك يا أميرة ..  
اجابت الفتاة في ابتسامة خفيرة: ما للملك زوجة يا  
سيدي، وما له عشيرة» «حياتنا سحابة صيفية، وقصة  
مثيرة» «ومر في طريقه ... بعاد جليل .. فقال إليها  
الملك، يا معلم الآنام .. عليك أجمل السلام .. اجابة  
العلم الآخر .. لست أنا الملوك سيدي .. وإن أردت أن  
تراه تابع الطريق باتجاه نوره».

اجابة الصياد في ذل وفي انكسار  
الشمس في وقت المغيب آخر النهار  
وبعد حين سميدي يلغى الظلام  
وتبرز الوحشة والأهام  
وأنتي أخشى الظلام خشية النواقب  
وساوسي تدب فيه كالعقارات  
ونفذ الأرواح في واد سحيق  
وتختفي معالم الطريق  
فقال: لا تخضى الدجى يا سالك الدرب  
فالنور بين الروح والقلب  
انتظر له تراه في إشراقة الصبح

ما للملك يا بني صولجان  
وليس شيئاً مثله يدرك في الأكونان  
إن الملك يا بني نور  
مله البطاح نوره مله السعادي  
ونوره في البدء كان



الشاعر أيما توفيق إلا وهو الاقتباس من القرآن والحديث، وتوظيف التراث توظيفاً فائضاً، حين تمثله وأعاد إنتاجه بشكل يوحى بأنه رأس مال شخصي، ملك الشاعر وملك القصيدة في أن وفي عضوية منسجمة.

ولما لقيم الإيمان بالله تعالى ومحبته من أهمية وجمالية في النفس الإنسانية والنفس المسلمة بالذات والأدب الإسلامي وبالتالي، كانت هذه القصيدة الأقصوصة ثمرة فنية من ثمرات هذه المعاناة النبيلة وقصيدة القصائد وغرة الديوان بجدارة. ■

### مغالباً مصاعب الدرب

فنورة ما بين هدي العقل والقلب وهناك القوافي المتنوعة متمناثة ومتقاربة أو منفردة، تذكرنا بفواصل القرآن الكريم، ولله المثل الأعلى، ولكتابه الحكم<sup>(١)</sup> وهناك أخيراً لا آخر تجاوب البيت الشعري طولاً وقصراً مع موجات السرد والقص.

### الاقتباس وتوظيف التراث

على أن هناك عنصراً جمالياً متميزاً وفق فيه

سابقاً، وأمثال الحديث للدكتور عبد الجيد محمود، وفي العنوان

نفسه للدكتور مه جابر العلواني<sup>(٤)</sup>.

(٥) انتظر نشرة (النظم) و (معنى للعن) في مؤلفات عبد القاهر الجرجاني: (دلائل الإيمان) و (أسرار البلاغة) وفي المؤلفات التي تحدث عنها مثل: (نظرية النظم) ضمن كتاب (بحوث ودراسات في اللغة وتحقيق النصوص) - للدكتور حاتم الصمامن - ط١، ١٤١١هـ / ٢٠٠٣م، ص ٣٧٧ .

(٦) الفاصلة في القرآن، محمد المستاري، ط١، (أهمية المد في الثانية)، ص ٤٣٧ . وانتظر (الرقة)، ص ٣٥ .

(٧) المرجع السابق - أبنية الفاصلة (بحسب حرف الرقى)، ص ١٦٩ و (الفاصلة الداخلية) ص ١٨٢ ، (الفاصلة لازمة)، ص ١٨٥ و (النكران)، ص ٦٣٠-٣٣٢ .

الهوامش:

(١) صدرت المجموعات الثلاث: (أشواق القرآن)، سنة ١٤٠٨هـ / ١٩٨٨م و (تراث للفرد الباقي) ١٤١٦هـ / ١٩٩٦م و (حكليات أربعين) ١٤١٦هـ / ١٩٩٦م .

(٢) الأسس النقوصية للإبداع الفني (الشعر خاص)، د. مصطفى يوسف.

(٣) أمثال القرآن، لابن قيم الجوزية تحقيق الدكتور موسى بن علي العليلي، مكتبة القدس، ط١، ١٤٠٧هـ / ١٩٨٧م، ص ١٣ .

(٤) المعجم الذهبي، جبور عبد النور، دار العلم للعلاییین، بيروت، ط١، ١٤٧٩هـ / ١٩٦٠م، ج ٢٣، ص ٣٣ . لم يشر المؤلف إلى مصدر تعريفه خلالها لعائمه، وإنقل الإشارة إلى أمثال القرآن الكريم وأمثال الحديث الشريف والكتب التي تحدثت عنها، مثل الكتاب الذي أشرنا إليه

### تغريد البلابل

شعر يحبس الحاج يحبس



الكتاب الثالث في سلسلة أمثل الأطفال التي تصدر عن مكتب البلاد العربية لرابطة الأدب الإسلامي العالمي. صدرت الطبعة الأولى والثانية عن دار البشير بعمان /الأردن، وستصدر الطبعة الثالثة قريباً عن مكتبة العبيكان بالرياض / السعودية.

يضم الديوان خمسة وعشرين نشيداً في موضوعات متنوعة عن العقيدة والأسرة والمجتمع والوطن والمدرسة، تعلم الأطفال سمو النفس بالإيمان، وإقامة علاقات حسنة مع المجتمع المحيط بهم، وتنمي فيهم الإحساس بالجمال، وترتبط كل ذلك بالله سبحانه وتعالى.



# أشبال الحصار

# الأخلاص الأخلاص

نحن أحفاد الحضارة  
وح دوما بحرارة..  
لحمى (الاقصى) طهارة  
وبدم (القدس) منارة  
أي وهم وإشارة  
قدح الظلم شرارة  
باعاصير الإغارة  
وورا الحق حجارة  
نفتح الْبُرْكَانَ نارَة  
(خولة)، (أم عُمارَة)  
نتحدى بجدارة ..  
نشهد اليوم انهيارَة  
نحن أحفاد الحضارة!



شعر: مصطفى أحمد النجار  
سورية



## الأهتمام بشقاقة أحصيـمـ الطفل في عالـنـا

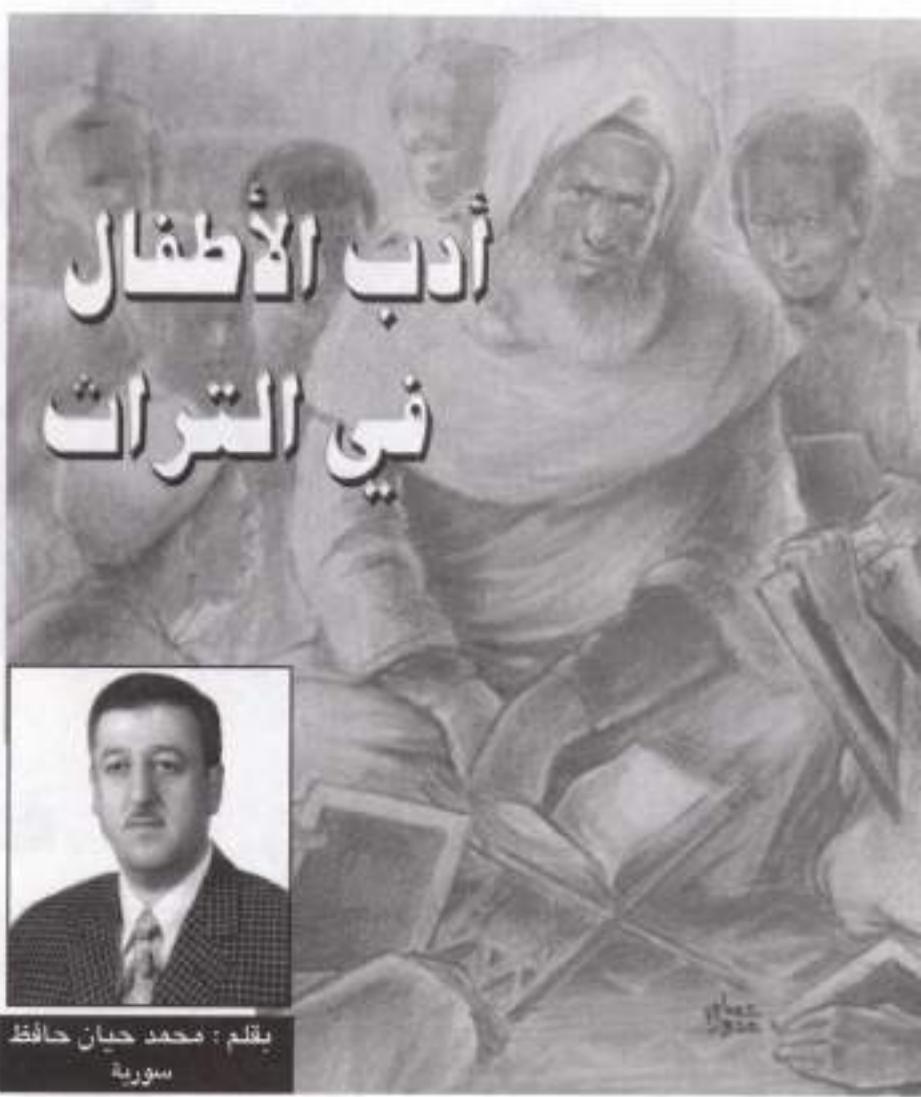
العرب والإسلام من الضرورات الملحة نتيجة ما يواجهه في وقتنا الحاضر من تحديات ومن غزو ثقافي وإعلامي . ونتيجة التغيرات السريعة التي تحيط بالطفل والتي لا يكون مستعداً دائماً لمواجهتها، ولا يكون مسلحاً مقاومة ما تحدثه فيه من آثار سلبية من مثل خلخلة نظامه القيمي واضطراب تصوراته وقدان تقته في نفسه وفي مجتمعه .

وإذا كانت الشعوب والأمم تلجأ دائماً إلى تراثها الحضاري كلما أعززتها الوسيلة للمقاومة، ف何必 بنا أن نلجأ إلى تراثنا العربي والإسلامي الراهن لإحياءه وتطويره وتوظيفه في تعليم الأطفال وتنشتهم بما يضمن لهم شخصية قوية ومتوازنة لمواجهة مختلف التحديات وجمعية أشكال الانحراف.

### أنواع التراث الأدبي

#### تراث الدين:

ما من شك في أن التراث الديني شكل نبأ هاماً للقيم التي أراد الكتاب بتها وغرسها في أذان الناشئة. فكانت قصص القرآن وسير الأنبياء، مادة خاصة بالإضافة إلى إعادة كتابة تاريخ الدعوة الإسلامية بأسلوب مبسط . والسيرة النبوية وسير الأنبياء، عليهم وعلى نبيينا أفضل الصلاة وأتم



يكتب: محمد حيان حافظ  
سوريـةـ

للأطفال مثل كتاب كليلة وسمة وكتاب ألف ليلة وليلة . وقد استغلا على مر العصور، لإسماععهما للأطفال أو استمداد أشياء منها، وبخاصة الف ليلة وليلة، إذ كان مصدراً ثرياً للكثير من الحكايات والخرافات التي تقصها الأم أو الجدة على الآباء . وكان لهذه الكتب أثر مباشر في ظهور أدب الطفل . وهنا لا بد لنا من أن نذكر أنواعاً من التراث الأدبي للأطفال .

### أدب الأطفال وكتب التراث

إن كتب التراث فيها الكثير من الوصايا والمواعظ والمراثي الخاصة بالأطفال، كما الفت بعض الكتب أو الرسائل الجامحة لأخبارهم وما قبل منهم مثل كتاب آباء نجاء، الآباء، ابن قفر المصقلي، وكتاب الدراري في ذكرى الدراري لابن العدين . وفي التراث أيضاً كثير من الشخصوص الأدبية التي تتصل بالطفولة وإن لم تكون مقصودة

في التراث كثير من  
النصوص الأدبية التي  
تتصال بالطفولة وإن  
لم تكن مقصودة  
للاطفال مثل كتاب  
كليلة ودمنة وكتاب  
الف ليلة وليلة .



إن ثقافة الطفل لا تكون  
ثقافة إيجابية وبناءة  
ما لم تعمل على تكوين  
المواطن الصالح ذي  
الشخصية المتكاملة

كانت رمزية، بل صارت قيمًا أحادية  
الاتجاه .

والف ليلة وليلة، وما ضمها من  
غريب الفحص وعجيب الأخبار لم  
يقل عن أقلام الكتاب، فكانت  
المغامرات المثيرة لعلى بابا  
والستباد البحري خير مادة لكتابة  
قصص الخيال .

كذلك هناك الأساطير وما تقوم به  
من تنمية الخيال لدى الطفل، وتزيد من  
قدراته على تصور ماضيه وحاضره .  
وبالطبع ليس كل ما في الأساطير  
يصلح للأطفال، بل لا بد من اختيار ما  
يتناول مع العتقدات الإسلامية ومع  
القيم العربية الأصيلة .

**الملامات :**  
أغلب مقامات الهمتاني  
والحريري كانت مادة طيبة للكتاب

صاغوا من خلالها قصصاً للأطفال،  
لأن كل قصة احتوت على حدث  
قصصي فيه طرافة، وحتى تكون  
اللغة في مستوى يناسب الأطفال  
تخلصت المقامات من المحسنات  
البدوية التي تغيرها في متونها  
الأصلية .

#### نوادر البخلاء والمغفلين :

إن قصصن الجاحظ في البخلاء  
وما جاء في مختلف كتب النوادر  
وأخبار الحمقى والمغفلين، كانت مادة  
اقتباسها الكتاب وطوروها لما لها من  
روح الدعاية والذكرة، فتلعب دوراً  
ومنته، فما من كاتب إلا وأخذ قصص  
الحيوانات وصاغها في أساليب تتبع  
وتحتفظ من واحد إلى آخر، إلى درجة

**أطفالنا والتراث والتبعية الثقافية**  
حتى نعمي أجيبانا القائمة من  
الإحباط والعجز والتبعية، علينا أن  
تعيد إليها نيتها بنفسها، وبقدرتها

التسليم، وسير الخلفاء، والصحابة  
رضوان الله عليهم، تبث في الأطفال  
قيم السلوك وعظمة الإيمان القوي .

#### الحكايات الشعبية

والحكايات الشعبية فيها انماط  
مختلفة من الخيال الجاد والخيال  
المؤثر في تنمية خيال الطفل، وبها  
من عناصر التشويق ما يستطيع  
النفاذ إلى قلب الطفل وعقله، ويشد  
انتباذه واهتمامه وينمي خياله  
وتفكيره . ومن أمثلة السير الشعبية  
العربية والإسلامية للبطولة، هناك  
سير عظماً، الإسلام ومجاهديه،  
منها: سيرة الخطأ، الراشدين،  
 وخالد بن الوليد وعمرو بن العاص،  
 وسعد بن أبي وقاص، وفارس يبني  
 حمدان ، وغيرهم كثير .

وهناك السير العربية التي  
تنقى للأطفال، بما تضمه من رموز  
الشجاعة والإقدام والتضحية في  
سبيل القيم والمبادئ العربية،  
 ومنها، سيرة عترة بن شداد، وأبي  
زيد الهلالي وسيف بن ذي يزن .  
 والأف من سير الأبطال والشجعان  
في العصور الإسلامية والعربية  
المختلفة .

#### التراث الأدبي :

الآدب أكبر روافد التراث، وأهم  
مصدر استوحى منه الكتاب  
المعاصرون قصصهم الموجهة للأطفال،  
 فكانت أهم المصادر كتاب كليلة  
وسمة، فما من كاتب إلا وأخذ قصص  
الحيوانات وصاغها في أساليب تتبع  
وتحتفظ من واحد إلى آخر، إلى درجة  
أن قصة الأطفال صارت هي القصة  
التي تجري أحداثها على السنة  
الحيوانات والطيور فلم تعد الحيوانات



مختلف الأمم والشعوب لبناء كيانها وتحديد هويتها . وشعوبنا الإسلامية والعربية مطالبة اليوم، وهي في إطار تحدٍ ومواجهة مختلف التهارات التي تسعى إلى المس بشخصيتها، أن تعمل على ربط العمل التربوي بالمستوى المنشود من العناية بثقافتنا وتراثنا الحضاري والإسلامي، وتقديمه بشكل منهج وملائم حتى يستفيد منه الطفل، ويعمق خبرته، ويبني حسه ووعيه بالانتماء، الذي ينطوي

إن ثقافة الطفل لا تكون ثقافة إيجابية وبناءة مالم ت العمل على تكوين المواطن الصالح ذي الشخصية المتكاملة القادرة على استيعاب الخبرات الإنسانية العامة، وتحديد انتقامه التاريخي والمجتمعي للشعور بهويته، ولن يتم ذلك لا بد من أن تسعى الأهداف التربوية إلى رفع درجة الوعي لدى المتعلمين وتنمية نشاطهم الذاتي وإكسابهم اتجاهات إيجابية نحو ذاتهم ونحو ماضيهم

الدهش الذي امتازت به حضارتنا  
عن سائر الحضارات، فالحضارة  
العربية والإسلامية لم تكن حضارة  
روحية، أو أخلاقية، أو عادلة، أو  
عملية فحسب، بل كانت كل ذلك معاً،  
وتفوقت في ذلك كله، مما جعلها  
نسمة وحدتها في الحضارات.

الطبعة .. والطبع

إن التربية هي الوسيلة الأساسية التي تكون شخصية الطفل، إذ عن طريقها يستطيع الطفل أن يتمثل قيم مجتمعه ويحافظ عليها، ولذا كانت الأسرة والمدرسة المؤسستان التربويتين الأوليين في تطبيع الطفل وبنائه، فإن المربين آباء كانوا أم معلمين، لهم دور أساسي وخطير في اكتساب الطفل قيمًا أساسية وأصيلة تجعله يتثبت بدينه الإسلامي الحنيف وبلغته العربية وبماضيه التاريخي، الذي يستمد منه العبرة والفائدة لحفظ على هويته وخصوصيته الثقافية.

على النهوض والعطاء والإبداع، واللحاق بالحضارة الحديثة، ورفدها بالإسهامات العلمية والتقنية الجديدة، وهذه الدفعة المعنوية لا تكون إلا بإنجاحات التراث العربي الغيب وإبرازه، حتى يجد أطفالنا في آياتهم وأجدادهم قدوة ومثلاً، ويستمدوا من إنجازاتهم العظيمة ثقتهم بأمّتهم، ويشعرُوا بأنَّ لهذه الأمة سبقاً وفضلاً على الحضارات الحديثة.

لقد وقف أدب الأطفال العربي طويلاً عند التراث البطولي لقيادة الفتح والجهاد وفرسان المقاومة العربية والإسلامية ضد موجات الغزو الخارجي التي داهمت أمتنا عبر تاريخها الطويل، وهو جانب يستحق الاهتمام والتركيز، في وقت نواجه فيه محاولات الآخرين للسيطرة على مقدراتنا وتقويض استقلالنا.

إن تقديم التراث لأطفالنا يجب أن يكون من خلال رؤية متكاملة تهدف إلى نقل الحضارة العربية والإسلامية بكل جوانبها المضيئة، لنعكس لأطفالنا الشمول والتوازن

الكتاب السادس في سلسلة أدب الأطفال التي تصدر عن مكتب  
بلاد العربية لرابطة الأدب الإسلامي العالمية.  
يعرض هذا الكتاب بإيجاز الزيارات التي قام بها عدد من  
شهر الرحالين العرب المسلمين إلى جزيرة العرب، وبأخذ من كل  
واحد منهم وصف جزء من جزيرة العرب ليخرج الطفل في نهاية الكتاب  
معلومات متنوعة عن الجزيرة العربية التي انطلق الإسلام منها إلى  
العالم جمیعاً. عرض المؤلف المعلومات في أسلوب حواري سهل بين  
الشيخ وعدد من الأطفال الذين يشاركون في الحوار بالسلسلة.  
وقد رتب الرحالة حسب أسبقيتهم الزمنية وهم: السرقسطي،  
لهمداني اليمني، المسعودي، الأصطخري، الهمداني الخراساني،  
بن حوقل، المقنس، الأدرسي، ابن حجر، ياقوت الحموي.

أشهر الرحلات إلى جزيرة العرب  
تأليف: د. فوزي خضر



# مودة وعمر



شعر  
د. وليد قصاب

هذا مودة حولنا به بية مثل السقا  
ع صورة طيارة تنساب لحنا وغنا  
تفبرق فرحاً دانما وتزرع الكون هنا  
تشع فرجاً راحانا في خصي العمر في

\* \* \*

وعمر فوح الشدا وهو الاتي ر عندها  
يهترز من ثني خباده في البيت ما قد سكنا  
كنحلاً طنانة من هامنا إلى هنا  
ولا نسامع بيته إذا نفت أغمى علينا

\* \* \*

مودة وعمر لحن شـ جـ يـ لـ حـنا  
شـ جـارـهم لا يـنـتـهـي إن يـخـلـقـوا يـا ويـحدـنا  
جـاجـةـ وـديـكـها صـارـ «ـالـقـارـ» فـرـمـتـ  
وـإنـ يـكـونـافـيـ وـداـ دـتـضـ حـكـ الدـبـيـانـاـ

\* \* \*

مودة وعمر كـ وـرـدـةـ وـسـوـنـةـ  
لـواـهـمـاـ غـشـيـ الـبـيـاـ بـ كـلـ شـيءـ حـولـناـ  
حـمـاهـمـاـ رـبـ الـورـىـ منـ كـلـ شـفـرـ فيـ الدـنـاـ  
وـقـاهـمـاـ كـلـ اـذـيـ وـدادـ عـنـاـ الفـتـنـاـ  
اـجـعـلـهـ مـاـنـخـرـاـنـاـ وـاحـفـظـهـ مـاـيـأـرـيـنـاـ



مودة

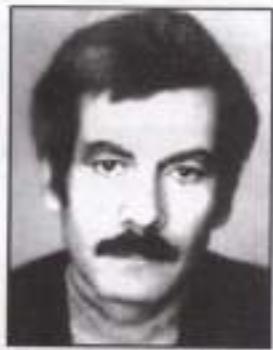


عمر



## قراءة في ديوان

# «أشجار الشارع أخواتي» للشاعر / أحمد فضل شبلول



يقال / أحمد محمود مبارك  
مصر

سلسلة أدب الأطفال التي تصدرها رابطة الأدب الإسلامي العالمية «مكتب البلاد العربية». صدرت الطبعة الأولى لـ ديوان «أشجار الشارع أخواتي»، عام ١٤١٤هـ / ١٩٩٤م، من تأليف الشاعر أحمد فضل شبلول.

فيها باعتبارها آية من آيات قدرة المولى عز وجل :

أشجار الشارع أخواتي  
تبسم في الطرقات  
تعنخي اللون الأخضر  
وأشتم هواها الأعطر  
تحميني بسياج مزهر  
تعطيني مما اعطاه الله ..

.. ويقبس الشاعر من معاني القرآن الكريم ما يزيد القصيدة الفا وتاثيراً وتوجيهاً - غير مباشر - للطفل ليربطه بكتاب الرحمن .. إذ يقول الشاعر تاثراً بقوله تعالى في سورة الرحمن «والنجم والشجر يسجدان» :  
**أشجار الشارع أخواتي تسجد للرحمن**  
تحيا وتنعم كما الإنسان ..

.. ويثير الشاعر في فقرة أخرى معلومات الطفل الدينية وحيثه على البحث الديني الذي يتفق مع سنه .. والذي يربطه بكتاب الله عز وجل .. وذاك غرض من أغراض الأدب الموجه للطفل، حرص عليه الشاعر .. إذ يقول :

عشرون وسبعين من الكلمات  
وردت الفاظ الشجرات  
في القرآن

ويعد ديوان «أشجار الشارع أخواتي» هو الكتاب الأول للمؤلف في أدب الطفل، والخامس في السلسلة التي أصدرتها الرابطة .. وهو يضم سبع قصائد طويلة لا تعتمد في غالبيتها - من حيث البناء الفني - على هيكل الأنشودة، وإنما تتجه نحو عنوان البناء الشخصي الدرامي .. أو «الحكي». ولعل المؤلف قد رأى أن هذا البناء، أكثر جذباً لاهتمام الطفل العربي .. الذي يؤثر الحكاية والحوار المعتمد على الخيال .. وبخاصة حين يكون ذلك من خلال معالجة شعرية «موسقة»، وإن لم تكون بصورة نشيد .. كما يعتمد المؤلف في بنائه الفني للقصائد على التصوير الشفيف والمجاز، الأمر الذي يحرك في الطفل المثلقي ملكة التأمل ويشحذ خياله، ويعمق تفاعله مع مضمون القصيدة .. ليصل إليه مفرز القصائد ومضمونها الإسلامية .. بطريق غير مباشر ولكنه شديد التأثير في الفكر والوجدان ..

في القصيدة الأولى من قصائد الديوان وهي بعنوان «أشجار الشارع أخواتي» يتبدى المنطلق الإسلامي في حث الطفل على الاهتمام بالأشجار كنوع من نعم الله منها قوانها للإنسان ولسانها المخلوقات وأهميتها للبيئة، ويدفع الطفل إلى التأمل

**■ الشاعر احمد فضل سباعول**  
**حرص من خلال ديوانه على**  
**تنقيف الطفل دينياً وتوطيد**  
**العلاقة بينه وبين القرآن**  
**ال الكريم.**

موسى ..  
 يضرب بعصاه الأحجار  
 فانفجرت عينان من الماء  
 ثم انفجرت عشرُ بالخير وبالأسوة  
 كما يربط الشاعر الطفل المثقفي بتاريخه  
 الإسلامي والسيرية النبوية العطرة حيث يقول:  
 كان رسول الله محمد  
 صلى الله عليه وسلم  
 يحكم بين قريش  
 فيمن يحمل هذا الحجر الأسود  
 واستمع الناس إلى الرأي الأصوب  
 واشتراك السادة في رفع الحجر الأسعد ..  
 ... وتزهو الأحجار بآن الحجيج يرجمون بها  
 إبليس وهم يزبون فريضة الحج ..  
 في أيام الحج  
 يُرجم إبليس بالاحجار  
 يرجم هذا الشيطان  
 ويعود الناس بمغفرة وأمان  
 وفي قصيدة جميلة بعنوان «الباب» تعد في نظرنا  
 أفضل قصيدة بالديوان .. يرتفع المستوى الفني للآداء  
 الشعري مع الاحتفاظ بالبساطة واليسير وشفافية  
 التعبير التصويري .. وتلتقط المعاني والقيم التربوية  
 والسلوكية المتباينة من مبادئ الإسلام الحنيف، مع  
 النسبي التخييلي والمجازي للقصيدة بشكل جيد  
 ومؤثر. إذ يقول الشاعر:  
 ادخل من هذا الباب  
 اخرج من ذاك الباب  
 افتح بابي للأصحاب وللأحباب  
 أغلقه في وجه الإنسان الكاذب

وحرصاً على أن تتوطد العلاقة بين الطفل «المثقفي»  
 وكتاب رب الحكيم .. وتاريخ الإسلام الحنيف، يشير  
 الشاعر .. إلى بيعة المسلمين الأولى للرسول عليه  
 الصلاة والسلام تحت الشجرة .. إذ يقول في إحدى  
 فقرات القصيدة:

تم مبادلة الإسلام  
 رسول الله محمد  
 صلى الله عليه وسلم  
 تحت الأغصان المشجرة  
 في تلك الشجرة  
 وفي قصيدة بعنوان « أحجار البيت تناذبني »  
 يستهلها بقوله:

أحجار البيت تناذبني  
 كي تروي قصتها لي  
 كي تحكي كل الأسرار  
 عن عائلة الأشجار

... نلاحظ أن الشاعر ينكم على أسلوب  
 «التشخيص» ليجذب خيال الطفل المثقفي، ويبعد قدرًا  
 من الدهشة المحببة التي تزيد من انتباذه وتعمق  
 تفاعله.. فيخاطب الحجر الطفل قائلاً:

أحياناً يتقدّر مني نهر  
 أحياناً يدفعني الفخر  
 اذكر أحجار السجين  
 في عام الفيل

أشعر بالزهو وبالنصر ..

ثم يأخذ قصر الأحجار بعد آخرًا معاصرًا فهي  
 سلاح الأطفال على أرض فلسطين المحتلّة، ذاك  
 السلاح الذي حير الصهاينة المفترضين، وأودي  
 بأنفسهم، وكبدتهم خسائر فادحة، تزهو الأحجار - في  
 هذه القصيدة وتقول بعزة :

سل أحجار فلسطين  
 سل أشجار الزيتون  
 سلأطفال النصر هناك  
 هم يمشون على الأشواك

... ثم يعود الشاعر ليربط الطفل «المثقفي» بالقرآن  
 الكريم:  
 كان كليم الله المختار

■ البناء الفني للقصائد يعتمد على السهولة والعمق في أن ويناسب إدراك الأطفال وفهمهم للصورة البلاغية والترابيب اللغوية.

هيا نفتح للقرآن كتاب  
يا فتحاً .. يا رزاق .. يا الله  
يا فاتح أبواب الرزق  
يا فاتح أبواب الجنة  
انخلطاً من أبواب الجنة  
وفي أنشودة جميلة يعنون «المائذن» تلمع تنوعاً  
في البناء الفني يغایر القصائد السابق تناولها ..  
ففي القصائد السابقة لم يرتكز الشاعر على  
الغنائية أو نهج النشيد، وإنما ارتكز على  
أسلوب الحكي، أو القصصي الدرامي .. وارتبط هذا  
بنسق موسيقي تفعيلي للقصائد.. حيث لم يلجم  
إلى النسق العمودي.. وإنما لجأ إلى التنسق  
السطري غير المتخد في عدد التفعيلات الموسيقية ..  
والذي لا تتنظم فيه القافية وربما تغيب .. غير أنه  
في هذه القصيدة «المائذن» ارتكز على البناء الغنائي  
العمودي ذي القوافي المنظمة وإن جاءت متنوعة  
غير موحدة .. كما اعتمد على موسيقى بحر  
«الرجز» في نسقها المجزوء .. كرابط إيقاعي بين  
آيات القصيدة .. وكتنهجه في كل القصائد .. نجد  
الشاعر يستقي أفكاره من منبع إسلامي يفيض  
بالطهر والنقاء .. يقول في هذه القصيدة :  
**مائن المساجد مرضية تشاهد**  
صلاتنا جماعة  
**وتسع القرآن وترفع الآذان**  
بالحب والضراعة

... ولا تفتقر هذه القصيدة - أيضاً - إلى النهج التصويري الفني الشفيف الذي يجذب مشاعر الطفل «المتلقي» .. ويستثير خياله الأمر الذي يحدث تأثيراً إيجابياً محققاً - بغير مباشرة - الهدف

افتتح للآلام وللآمال وللآليات  
أغلقه في وجه اليأس ووجه الخوف ووجه المرتاب ..  
.. ثم يحمد الشاعر إلى إثراء القصيدة بما يفيد  
الطفل علمياً وينمي ثقافته حين يضمّنها قوله :

في الجغرافيا يوجد باب المندب  
والباب  
بلد في سوريا  
والبيان

سلسلة جبال في الأطلس  
والآليات

كانت في الأسوار قديماً في البلدان  
استذكر كل دروسني، وأقسام أبواب كتابي  
للفصول ونقاط .. لسؤال وجواب

... ويشير إلى البعد الديني فقرات هذه القصيدة أيضاً  
ـ مما يؤكد على اصلة المنهج الإسلامي لهذا الديوان ..  
ـ يقول الشاعر :

في الكعبة يوجد باب  
في الحرمين مداخل أبواب  
هيا ندخل مدخل صدق

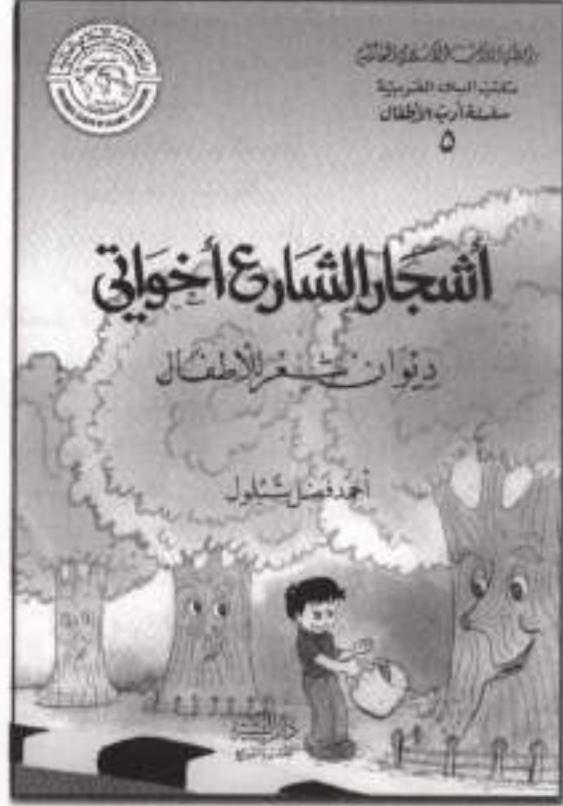
طبارات الأندلس والثلث  
كتابات ابن المقربية  
سلسلة أدب الأطفال

٥

## الشجر الشارع أخيوني

ديوان شعر للأطفال

أخذ طفل شلول



به أرق قائم موضوعات  
بأحقر لام ومكتون باث  
عن الماضي، عن الحاضر عن المستقبل الراهن  
... ثم بعد هذا الاستهلال الجذاب تتطرق  
القصيدة إلى ما تتضمنه الكتب من علوم مفيدة  
للإنسان في حياته .. وللام في نهضتها .. ثم  
يتجلى المنحى الديني للقصيدة بعفوية وجاذبية حيث  
يقول الشاعر:

كتابي نهر معلومات	به قصص به جنات
فيحفظنا من الزلل	كتاب الله نحفظه
وندعه هنا في القلب	كتاب الله نحفظه
علوها من عطايا رب	علوها في سماء اللّٰه

وبعد فتاك إطالة وجيزة على هذا الديوان الجيد  
لعلنا من خالها - تكون قد كشفنا عن أهم ملامحه  
الفنية ومضامينه ذات المنطلق الإسلامي السامي ..  
وثيرى أنه من الواجب علينا أن نشد على يد الشاعر  
أحمد فضل شبلول مؤيدين اتجاهه للكتابة الإسلامية  
للطفل . وأيضاً أن نرجي الشكر لرابطة الأدب  
الإسلامي العالمية لاهتمامها بإصدار هذا الديوان  
وغيره من الكتب التي أصدرتها - وستتصدرها يانن  
الله - في سلسلة أدبية خصصتها لأدب الطفل .. ■

السامي لهذه القصيدة وهو حتى الطفل على  
الصلة . وربطه وجاذبياً وعاطفياً بكل ما يرتبط بهذه  
القريضة السامية .. فيقول الشاعر في إحدى  
فقرات القصيدة:

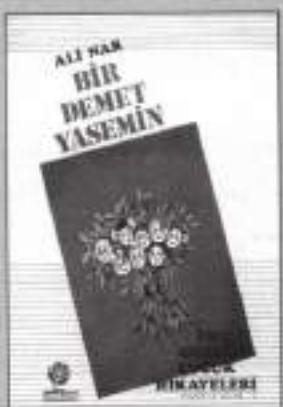
مأذن المساجد	تهامس السحاب
تلطف الضباب	وتفتح الأبواب
فيعبر الدعاء	بوابة السماء
تصادق الشموش	في رحلة الإشراق
لتشرق التفوح	بالحب والشوق

وفي قصيدة بعنوان «كتابي نهر معلومات» يلتفت  
الشاعر انتباها الطفل إلى أهمية الكتاب وجدوى  
القراءة، وضرورة العلم كوسيلة لارتقاء بالأفراد  
والمجتمعات .. لكن هذا المغزى الذي ترتكز عليه  
القصيدة لا يجيء، مباشرة عن طريق التقرير والنص  
المجرد .. وإنما يلجأ الشاعر - كمتهجه في هذا  
الديوان إلى بث هدف القصيدة بطريقة غير مباشرة ..  
إذ يتضافر المغزى مع البناء الفني التخييلي الجذاب  
ليتسلا إلى وجادن الطفل وعقله بهدوء، ورسوخ  
وإقناع، ويمتئن عن النصح المجرد يبدأ الشاعر هذه  
القصيدة بقوله:

**كتابي نهر معلومات به سورٌ به آيات**

### باقية ياسمين

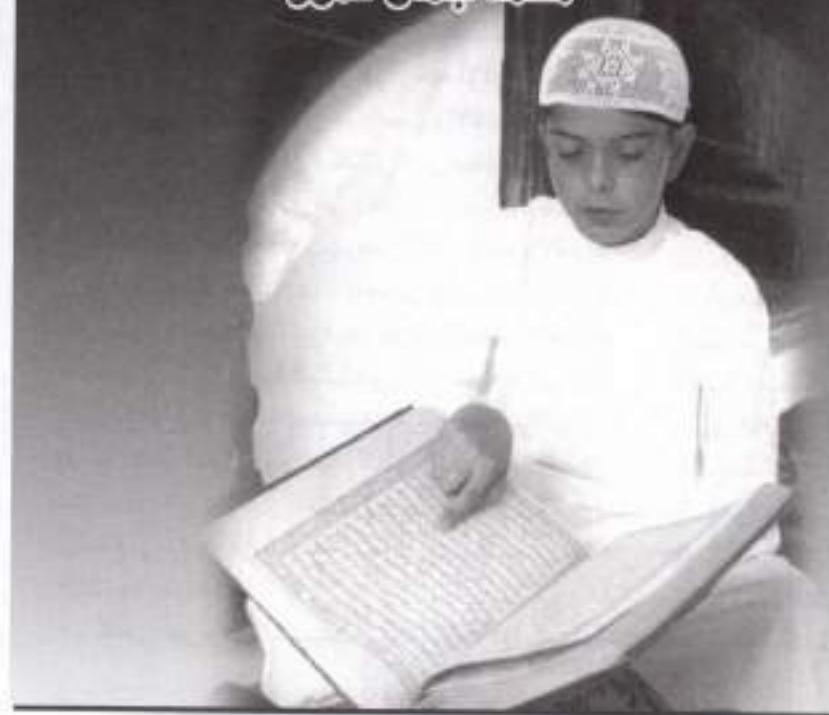
مجموعة قصصية من الأدب التركي  
تأليف علي نار . ترجمة شمس الدين درمش



هذه المجموعة القصصية هي الكتاب السابع في  
سلسلة أدب الأطفال التي تصدر عن مكتب البلاد العربية  
لرابطة الأدب الإسلامي العالمية . وهو الأول في أدب  
الأطفال المترجم.

يضم الكتاب القصص الآتية: الله الخالق، الهجرة  
الكبيرى، بطاطا (البطل المجاهد)، نصر الدين خوجه  
(جحا)، المنزل الجديد، في الغابة، بابا سنبلور  
وهي تعلم الأطفال الإيمان بالله سبحانه . وتأمل قدرته  
في المخلوقات ، والإيمان بالرسل، وازكان الإسلام، كما  
تقدمة لهم صورة من بطولة مجاهد وحكاية طريفة من  
(جحا) وقصصاً عن الحيوانات يتعلم الطفل منها  
التعاون، وعدم الإيذاء ، والتضافة . سيصدر الكتاب قريباً  
عن مكتبة العبيكان بالرياض في طبعته الأولى

# أدب الطفولة من منظور إسلامي



**يطّم** هذا البحث إلى توير قضية الفن والأخلاق من خلال قراءة نقدية في أعمال الأديب الأردني محمد جمال عمرو، عضو رابطة الأدب الإسلامي العالمية الذي مضى على اشتغاله في مجال أدب الأطفال مدة تزيد على عشرين عاماً أنجز خلالها عدداً كبيراً من الأعمال الإبداعية على مستوى القصة والشعر الموجهين للأطفال، وامتد نشاطه إلى حقول أخرى تمثلت في إنتاج برامج الأطفال من خلال أجهزة الحاسوب، وعلى الرغم من أصالة هذه التجربة ونيل مقاصدها واستيفانها مقومات الفن الجميل، إلا أنها لم تحظ بدراسة نقدية تضيء هذا الجهد التissل.

بل إن هذه التجربة اصطدمت بجملة من العقبات كانت كفيلة بتثبيط طاقة متوهجة مثل طاقة الاستاذ محمد جمال عمرو، بيد أن سلحه بالصبر، وإدراكه الفائق للغایيات التي يتغبّها الأديب المسلم وهو ينجز مشروعه، هوّنا عليه كل صعب، وجعلاه معلق الرجاء، ومن لا يضيع عنده مثقال ذرة، حيث ما زال مستحصد العزيمة على إكمال مشروعه، وما زالت قدرته في أفق التنامي والتحلّيق المستمر في عالم الإتقان والإبداع.

تبليغت تجربة الأديب محمد جمال عمرو، وتعتمقت جذورها في  
تراث الواقع من خلال افق ادب الأطفال باعتباره الافق الأول والأساس  
في افاق الوعي الإسلامي بالأدب، وفرعا نوعيا منيئقا من شجرة  
الأداب الكبيرة، فقد الماء أن يرى الثقافة الوافية تعربid في حدائق  
أطفالنا، وتسهم بقوتها وبهاء في صياغة شخصياتهم وبينما أرواحهم،  
فتشعر عن ساعد الجد، وصحت عزيمته على خوض هذا المعرك الذي  
يحتاج إلى صبر ومحاسبة ومرابطة.



بتقلم: عمر حسن الغيام  
الأردن

يعتبر محمد جمال أغزر إنتاجاً وأكثر اعتماداً على التقنيات الفنية مع التنبية الذكي لحدود ملقة الخيال لدى الطفل.



محمد جمال عمرو

في كل قصصه حرص محمد جمال عمرو على الاستيعاب الشامل للنوازع الروحية والعقلية للطفل

في بيتك العمر  
بين العيون رجاء  
ان الإله غافر  
واستمع إليه كيف يبني بذلة  
متناهية عقيدة الإيمان بالرسل في  
نفس الطفل، بحيث يتأنس لديه  
مفهوم القدرة الحسنة، وتفتح روحه  
على محبة الجناب النبوي وضرورة  
الاقتداء به، ليكون سهلاً عليه في  
المستقبل أن يحظى بشرف متابعة  
رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ):

خنثي إلى طِّ الحبيبِ  
فالشوق نار تشتعل  
رياه يا خير مجيبة  
فيك الرجاء والأمل  
فالأتببياء والرسل  
فضل من الله العظيم  
قد أرشدونا للعمل  
رب النجاة المستقيم  
ويستطيع الدقيق في تجربة محمد  
جمال عمرو أن يلاحظ ظاهرة  
الاستيعاب الشامل لكل النوازع  
الروحية والعقلية للطفل، فهو شديد  
التركيز على تربية الإحساس  
بالأخلاق العملية كالصبر والصدق  
والعفة ومساعدة الآخرين، شديد  
البيظ لما يضارها من تسيم الأخلاق  
التي تقوض البناء الروحي والنفسى  
للطفل، ولو ذهب استشهد بنماذج  
من شعره لطال المقام، ولكننى  
سأورد هنا واحداً يشير إلى براعة  
محمد جمال في استهلاض العزيمة  
ويذر بذور القوة والجهاد واستثارة  
الطاقة الروحية الكامنة في نفوس  
الأطفال:  
درست اليوم يا أمي  
دروسًا لستُ أنساماً

تجلت تجربة الأديب محمد جمال  
عمرو في جنسين أدبيين هما: الشعر  
والقصيدة. وللحظ المتأمل في  
إنجازاته أن هناك وعيًا بحقيقة  
بضرورة تنمية الإدراك الديني لدى  
الأطفال من خلال التركيز على جملة  
من المعتقدات الأساسية وصياغتها  
في قالب جميل يتغلغل في روح  
الطفل ويصل إلى قراره قلبه دون أي  
عائق وذلك بما توفر لها من نغم  
جميل والفاظ عذبة رقيقة تراعي  
مستوى الإدراك لدى الأطفال:

أشهد أنت أنت الله  
ربِّي لا إله إلا  
أنت الواحد يا ربِّي  
أشهد أنت أنت الله

ثم يقرر من خلال بساطة اللغة  
وروعة التفاحة ما يدل فيه على  
التوحيد جهداً كبيراً من حيث  
الاستدلال بالصنعة على الصانع  
هذا الظلمة والأنوار  
هذا شمسك والألماء  
هذا بحرك والأنهار  
أشهد أنت أنت الله

ويمعن محمد جمال في تربية  
الإحساس بالقدس في نفوس  
الأطفال من خلال هذه الأنماط  
العذبة التي يجد فيها الطفل نهمة  
من الفن، فهو يقدر عظمة الكعبة  
وينقش على روح الطفل عقيدة  
المغفرة وطلب الصدق والرضوان من  
الله تعالى:

قد جئت بالتنب  
يا كعبة الرحمن  
أعسوك يا ربِّي  
أن تكتب الفخران  
كل الحج يجسدة



فكتب مجموعة قصصية تستلهم التراث التاريخي والأدبي، حيث كتب على سبيل المثال قصة «الكلب الجروي والجندى الذكى» من خلال خبر بسيط ورد في «معجم البلدان» عن فتح مدينة جور، وكتب قصة «زواب يستغيث» من خلال الإفادة من كتاب «الفرج بعد الشدة للتنوخي»، حيث عمل على تعميق فضيلة الصبر وانتظار الفرج.

إن نجاح تجربة محمد جمال

عمره من وجهة نظرى المتواضعة راجع إلى قدرته على تبسيط اللغة مع المحافظة على دلالاتها الأصلية، وفي مجال الشعر يتجلى ذكاؤه في اختيار الأوزان الخفيفة والمجزئة التي تناسب ملامة الغناء لدى الأطفال، ويشفع ذلك بالقدرة على إثارة جو تارىخي بالسيطرة على ملقة الخيال وحدود امتدادها بحيث لا يدخل الطفل في متاهة البحث عن المعنى، مما يؤهله بعد ذلك للانفعال بمضمون الرسالة الأخلاقية واستيعابها، وهو ما يطبع إليه الكاتب الناجح، أملاً للاستاذ محمد جمال مزيد التقديم وأضطراد النجاح ■

فنية جميلة تخصب خيال الطفل وترسخ فيه المضمون الأخلاقي الذي تنشتمل عليه، وبحسبى أن أشير في هذا المقام إلى مجموعة القصصية المتميزة «حكايات صقراء لفتياً»، فقد استرعى انتباھي هذا العنوان القائم على المفارقة، واستفسرت من الاستاذ المؤلف عن سر هذه التسمية، فذكر أنها قد تبلورت من خلال إحساس التحدى للمقوله الرازفة التي ترى أن التراث لا يزيد عن كونه أوراقاً صفراء، فانحرف محمد جمال بهذه الدلالة السلبية ليقيم على انقضائها دلالة إيجابية تستلهم صقرة الذهب لا صقرة الموت.

عن التاريخ عن شعبي  
ومن أرض سلبنها  
لقد ذكرت معلمتي  
بلاداً ما رأيناها  
فلسطين، فقلائلها  
وراحت ترسل الآما  
بكت يا أم نعمان  
على الخدين مجراماً  
وقالت يا أحبابي  
بلادى ما أحبتلها  
بكيننا كلنا جماً  
وقلنا نحن نهواها  
فلسطين نداها نعي  
جموع الذل فستنها  
سترجع مجد امتنا  
بارواح بتلتناها  
اما في مجال القصة، فقد كان محمد جمال أغزر إنتاجاً، وأكثر اعتناء بالتقنيات الفنية مع التنبه الذكي لحدود ملقة الخيال لدى الطفل، بحيث تبقى القصة محتفظة بمنطقها الداخلي الذي يعين على تقسيم أحداثها وتقرير مخامينها. وقد شهدت أعماله الأخيرة تطوراً ملحوظاً تجلّى في قدرته على استلهام التراث والتقطاط اللحظات والمواضف المضيئة وإعادة صياغتها بطريقة

من شاهق عال إلى خفصن  
أنزلني الدهر على حكمه  
وغالبني الدهر بوفر الغنى  
فلبس لي مال سوى عرضي  
اجمعن من بعض إلى بعض  
لولا بنينات كزغب القطا  
في الأرض ذات الطول والعرض  
لكان لي مضطرب واسع  
 وإنما أولدنا بيتنا  
أكبادنا تعشى على الأرض

## أكبادنا

شعر: خطان بن المعل

(الأسماني لأبي علي القاتلي)

## قصة قصيرة

### الديك الذي

بقلم: عتبر مخبر  
مصر

جاران.. وكانت على غصن شجرة قريبة منه ترقبه هو والشعلب باهتمام وقلق.. ففي الحال خطرت له فكرة جعلته ينادي اليمامة قائلاً: اتعرفين يا جارتي العزيزة أن أمير الغابة سيقيم لي حفل تكريم؟ ثم أوما برأسه نحو الشعلب، وقال: وهذا الشعلب الطيب هو الذي أبلغني الخبر العظيم.

قال الشعلب لليمامة: سأكون سعيداً جداً لو جئت معنا الحفل يا أجمل وأرق يمامـة.

علا صوت الديك: وكل جيرانـي من الطيور - ليتها تجيء علينا.. هتف الشعلـب فرحاً: فكرة هائلـة.. ابتسم الـديك، ونظر إلى الـيمامة قائلاً: إنـن أرجو أنـن تطـيرـي حالـاً إلى أمـيرـ الغـابة.. وقولـي لـنـ المـنـاثـ منـ الطـيـورـ سـنـكـونـ فيـ الحـفلـ بعدـ قـليلـ.

صرـخـ الشـعلـبـ لاـ.. ثمـ اـبـلـعـ رـيقـهـ، وـأـضـافـ مـتـجـلاـجاـ: خـيرـ مـهـمـةـ لـلـيـمـامـةـ هيـ أـنـ تـخـيرـ طـيـورـ الغـابـةـ بـحـفلـ التـكـرـيمـ.. أـمـاـ آـنـاـ وـالـدـيـكـ العـزـيزـ فـسـنـتـهـبـ مـعـاـ إـلـىـ الـأـمـيرـ.. إـنـ يـنـتـظـرـنـاـ بـعـدـ هـلـعـ الشـعلـبـ وـلـجـلـجـتـهـ، قـالـ الـدـيـكـ لـنـفـسـهـ:ـ اـنـكـشـفـ مـكـيـدـكـ يـاـ خـيـثـ!ـ ثـمـ قـالـ لـلـيـمـامـةـ وـفـيـ عـيـنـيـ نـظـرـ فـهـمـتـهاـ عـلـىـ الـفـورـ لـيـ رـجـاـ، يـاـ عـرـيـزـتـيـ الـيـمـامـةـ.. أـسـرـعـيـ حـالـاـ إـلـىـ أـخـيـ الـكـبـيرـ أـنـتـ طـبـعـاـ تـعـرـفـنـ مـكـانـهـ.. أـرـيـهـ حـالـاـ.. وـالـنـفـتـ إـلـىـ الشـعلـبـ، وـقـالـ أـخـيـ الـكـبـيرـ هوـ خـيرـ مـنـ يـكـونـ مـعـيـ.

سـكـتـ الشـعلـبـ سـاهـماـ، وـاجـماـ.. أـمـاـ الـيـمـامـةـ فـقـهـمـتـ ماـ يـرـيـدـ الـدـيـكـ.. وـسـرـعـانـ مـاـ طـارـتـ إـلـىـ عـرـيـزـ الـأـسـوـدـ، وـحـكـتـ لـهـ حـكـاـيـةـ حـفـلـ التـكـرـيمـ.. اـنـتـفـضـ الـأـسـدـ غـاضـبـاـ، وـنـهـضـ مـنـ مـكـانـهـ، وـقـالـ لـأـسـدـ عـلـىـ يـمـيـنـهـ: اـذـهـبـ إـلـىـ الشـعلـبـ الشـرـيرـ وـمـعـكـ ثـلـاثـةـ نـورـ.. أـرـيـهـ هـنـاـ حـالـاـ..

ثـمـ أـوـمـاـ بـرـاسـهـ لـلـيـمـامـةـ وـقـالـ: وـهـذـهـ الـيـمـامـةـ الطـيـبـةـ هـيـ التيـ سـتـلـكـ عـلـىـ مـكـانـهـ..

وـبـعـدـ قـليلـ.. فـوـجـيـنـ الشـعلـبـ الشـرـيرـ بـالـأـسـدـ وـالـنـمـورـ أـمـامـ عـيـنـهـ وـمـعـهـمـ الـيـمـامـةـ تـهـزـ جـنـاحـيـهاـ فـيـ سـرـورـ..

أـرـجـفـ الشـعلـبـ، أـمـاـ الـأـسـدـ فـصـرـخـ فـيـ وـجـهـ قـائـلاـ: هـيـاـ..

تعـالـ مـعـنـاـ.. الـأـمـيرـ يـرـيـدـكـ حـالـاـ يـاـ شـرـيرـ..

حـنـيـ الشـعلـبـ رـاسـهـ وـلـمـ يـنـطقـ، وـمـشـ مـعـهـمـ نـلـيلـاـ.. أـمـاـ الـدـيـكـ فـخـرـجـ مـنـ الـحـظـيرـةـ يـكـادـ يـطـيرـ مـنـ شـدـةـ الـفـرـحـ.. وـشـكـرـ الـيـمـامـةـ.. ثـمـ اـنـطـلـقـ يـنـتـافـرـ وـيـهـزـ جـنـاحـيـهـ فـرـحاـ.. وـيـرـيدـ بـصـوتـ عـالـ: غـلـبـتـ الشـعلـبـ الشـرـيرـ.. غـلـبـتـ الشـعلـبـ الشـرـيرـ.. ■

**يـدـكـ** أنـ أحدـ ثـعالـبـ الغـابـةـ خـرـجـ مـنـ مـسـكـنـهـ، وـقـدـ اـشـتـدـ بـهـ الـجـوعـ.. بـعـدـ قـليلـ.. لـعـ حـظـيرـةـ نـجـاجـ عـلـىـ اـطـرافـ الغـابـةـ.. وـعـلـىـ الـفـورـ اـتـجـهـ نـحـوـهـ فـيـ حـدـرـ وـلـهـةـ.. وـهـنـاكـ فـوـجـيـنـ بـدـيـكـ سـعـيـنـ فـيـ دـاخـلـهـ، وـكـانـ بـاـهـاـ مـفـتوـحاـ، وـلـكـنـ ضـيـقـ يـصـوـلـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ الـدـيـكـ.. سـالـ

لـعـابـ.. رـاحـ يـدـقـقـ النـظـرـ، وـيـفـكـرـ مـتـحـيـراـ فـيـ حـيـلـةـ يـمـسـكـ بـهـ الـدـيـكـ.. لـمـ نـطـلـ حـيـرـتـهـ، فـسـرـعـانـ مـاـ خـطـرـتـ لـهـ فـكـرـةـ جـعـلـتـ يـصـبـعـ مـهـلاـ.

- أـبـشـرـ أـيـهـاـ الـدـيـكـ الـمـحـظـوظـ.. عـنـدـيـ لـكـ خـيـرـ سـارـ فـزـعـ الـدـيـكـ.. اـنـكـشـ عـلـىـ نـفـسـهـ.. بـيـنـماـ اـسـتـطـرـدـ الشـعلـبـ لـاتـخـفـ.. أـمـيرـ الغـابـةـ - كـبـيرـ الـأـسـوـدـ - اـمـرـ بـإـقـامـةـ حـفـلـ تـكـرـيمـ لـكـ..

بـهـتـ الـدـيـكـ.. نـظـارـيـهـ يـعـيـنـ حـذـرتـيـنـ.. ثـمـ سـالـهـ مـتـعـجـباـ: حـفـلـ تـكـرـيمـ لـيـ؟ وـفـكـرـ لـلـحـظـاتـ ثـمـ اـسـتـطـرـدـ.. وـلـكـنـ مـاـذاـ فـعـلتـ أـنـاـ حـتـىـ أـسـتـحـقـ التـكـرـيمـ؟ رـدـ الشـعلـبـ: صـيـاحـكـ كـلـ صـبـاحـ.. أـنـتـ توـقـظـ كـلـ الـكـانـاتـ الـحـيـةـ مـنـ نـوـمـهـ..

تعـجـبـ الـدـيـكـ.. هـرـ رـاسـهـ قـائـلاـ: لـكـنـيـ لـسـتـ الـدـيـكـ الـوـحـيدـ الـذـيـ يـصـبـعـ!

ابـتـسـمـ الشـعلـبـ وـقـالـ: وـلـكـنـ صـوـتـكـ أـنـتـ لـيـسـ لـهـ مـثـيلـ.. سـكـتـ الـدـيـكـ، فـأـضـافـ الشـعلـبـ: هـيـاـ يـاـ عـرـيـزـ الـدـيـكـ..

تعـالـ مـعـيـ لـتـهـبـ مـعـاـ إـلـىـ أـمـيرـ الغـابـةـ.. هـوـ الـذـيـ أـرـسـلـنـيـ إـلـيـكـ.. يـرـيدـكـ حـالـاـ.

قالـ الـدـيـكـ لـنـفـسـهـ: بـالـتـاكـيدـ.. هـذـاـ الشـعلـبـ خـيـثـ وـشـرـيرـ.. ضـاقـ الشـعلـبـ بـسـكـونـهـ.. سـالـهـ مـتـلـلـاـ: مـاـذاـ قـلـتـ؟

لـمـ يـنـطـلـقـ الـدـيـكـ.. فـغـلـاـ صـوـتـ الشـعلـبـ فـيـ غـيـظـ شـدـيدـ:

- حـذـارـ أـنـ تـرـقـضـ التـكـرـيمـ.. سـتـقـضـ الـأـمـيرـ..

فـجـاءـ لـعـ الـدـيـكـ يـمـامـةـ يـعـرـفـهـاـ، وـتـعـرـفـهـ جـيـداـ.. فـهـمـاـ



والغادر الآتيم،  
والتي ستجد مثلاها  
وغيرها يتكدر في  
أغلب القصائد  
مثل: أقبل  
الأشرار، سرقوا  
الشذى والدار،  
المغول والتتر،  
أعداء الأقصى،  
قاتلوا البشر،  
الغزة.. إلخ.



يقدم: أحمد فضل شبول  
مصر

لقد احتفى الشاعر في قصائده بعناصر الطبيعة التي ترمز إلى إشراق الحياة وإلى الطهر والنقاء والفطرة الإنسانية السليمة فتشكلت لديه مجموعة من الآلفاظ منحت الشعر تبضاً إنسانياً جميلاً مشحوناً ضد كل عناصر الزيف والغدر والاغتصاب، فيتعاطف القارئ مع عدالة القضية، ويحسن الطفل الموجهة إليه هذه القصائد يتحققية الطفل الفلسطيني في العيش داخل وطنه في أطمئنان وأمان. يقول الشاعر على سبيل المثال:

على جدار خيمتي  
بطاقة ملونة  
لريوة مخضرة  
وقلعة ومنتهٌ  
ولوحٍ لدارنا  
بباهها القديم  
فكم على سطوحها  
غنت لنا النجوم  
وكم سهرت يا أبي  
ترتل القرآن  
وامنا تدعونا  
بسعد الازمان

ثم تتوالي  
القصائد بعد ذلك  
معبرة تعبيراً فنياً  
وإنسانياً رائعاً عن  
القضية، وعن همم  
الشعب المكافح في  
سبيل استعادة  
أرضه السليبة، من  
خلال ثبرة طفلية  
صادقة أشد ما  
يكون الصدق، ومن

خلال إيقاعات، وموسيقى حماسية  
في بعضها، وهامة في بعضها  
الأخر، ولكنها تشي في النهاية  
بضرورة توافر العنصر الموسيقي  
ذى الإيقاع الواضح في القصائد  
المكتوبة لأحبائنا الصغار . يقول  
الشاعر تكيداً لهذا العنصر من  
عناصر الشعر:

يا نجمة المساء  
يا حلوة الخبياء  
قصيدة حكاية  
حرزنة البدائية  
فقد فقدت داري  
وضعت في القفار  
فالغاصب اللثيم  
والغادر الآتيم  
سطاع على بلادي  
واستططن البوادي  
وكما رأينا في الأسطر  
السابقة فإن الشاعر يلجا إلى  
استخدام لغة عربية فصحى سهلة  
مبسطة، تناسب سن الطفولة من ١٢  
إلى ١٥ سنة . ولا يخفى على  
أطفال هذه السن الإشارات أو  
الرموز الشفيفة التي يستخدمها  
الشاعر في قوله: الغاصب اللثيم.

# زرزور وأغنية الولد الفلسطيني

من الصعب على شاعر ما  
أن يحدد موضوعاً  
معيناً يكتب فيه قصائد عدة  
ومتوالية، تشكل ديواناً شعرياً  
متاماً، ولكن ينتهي هذا الرأي  
مع الانتفاضة الفلسطينية  
وابطال الحجارة الصغار الذين  
خصص لهم الشاعر أحمد  
زرزور ديواناً شعرياً كاماً  
بعنوان: «أغنية الولد  
الفلسطيني»، صدر مؤخراً عن  
سلسلة كتاب قطر الندى (العدد  
٥١) واحتوى على ثمانين عشرة  
قصيدة، وأهداه إلى محمد  
الدرة وإيمان حجو وخليل  
المغربي ومراد المصري وجamil  
المصري ومهند محارب، وكل  
الشهداء الأطفال الذين  
سيوقدون زهرة الغضب  
 المقدس في نفوس الكبار.



يا صاحبي العصائر  
هيا مع الصبح  
قم وانطلق للفوز  
واصدح من الفرج  
  
طر وانظر الفلاح  
يسعى إلى الحقل  
في وجهه الإفراح  
وقد مائد الأمل  
  
طر وانظر العمال  
يمشون للرزق  
ما أروع الأبطال  
يزهون بالعرق

\* من المجموعة الشعرية (اغنية للقيمة)  
البعيدة للشاعر احمد زرزور (الفائز  
بالجائزة الأولى في مسابقة الرابطة  
لأدب الأطفال)

والي جانب احتفالية الطبيعة في قصائد الديوان، هناك احتفالية أخرى موازية للطبيعة، إنها احتفالية الحجارة، وعلى الرغم من أن الحجارة جزء لا يتجزء من عالم الطبيعة، إلا أنها - ومن خلال تخليد إبطال الانتفاضة لها - أصبح لها دلالاتها الخاصة، وسحرها العجيب. يقول الشاعر:

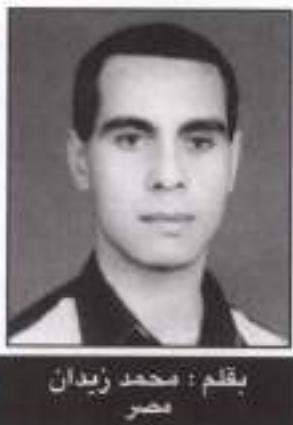
في شارعي حجر  
في قبضتي حجر  
لا يطلع الدخان منه  
لا يقطّق الشجر

إن ديوان الأطفال «اغنية الولد الفلسطيني»، للشاعر احمد زرزور يشكل مجرى جديداً لنهر الشعر المصري المكتوب باللغة العربية عن الانتفاضة الفلسطينية وأبطال الحجارة، إنه شهادة حق عن تفاعل شعراتنا المصريين مع القضية العربية من خلال الطفل، ودائماً تكون البداية الحقيقة من الطفل.

وفي النهاية شكر واجب أقدمه للقائمين على سلسلة كتاب قطر الندى بالهيئة العامة لقصور الثقافة على اختيارهم ديوان «اغنية الولد الفلسطيني»، لنشره ضمن السلسلة. وادعوا السادة المشرفين على اختيارهم النصوص الشعرية المقررة على تلاميذ مرحلة التعليم الأساسية، للاطلاع على إصدارات قطر الندى، واختيار المناسب منها، لتدريسه على تلاميذ هذه المرحلة. ■

ومن حق الطفل الفلسطيني وكل أطفال العرب الآن أن يرفضوا حكايات الجدات عن الساحر الشرير والشبح الذي يطير، وأمنا العولة وما إلى ذلك، فهناك حكايات أخرى يود هؤلاء الأطفال سماعها، إنها حكايات البطولة والشجاعة التي تجري الآن على أرض فلسطين الحالية، وحكايات الدماء، التي تراق من أجل استعادة الأرض السلبية، حكايات مثل حكاية محمد الدرة وإيمان حجو هي التي يتყى أطفال العرب الآن لسماعها، لأنها جزء لا يتجزأ من واقعهم، فالواقع العربي الفلسطيني مليء بحكايات البطولة التي تفوق في دعشتها ومفرتها، حكايات السنديان والشاطر حسن وست الحسن والجمال . ومن هذا المنطلق كانت قصيدة زرزور الجميلة «حكاية جديدة للمساء».





بقلم: محمد زيدان  
بصحراء

## مستويات اللغة والمضمون

# في «مذكرات فيل مغروف» للدكتور حسين علي محمد



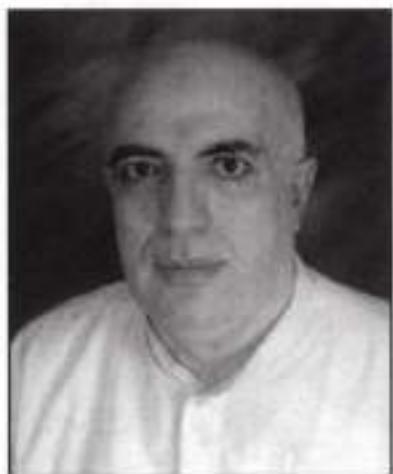
يعتمد عليها المربون في تهذيب الأطفال، بالإضافة إلى أن العنصر القصصي والذي يعتمد على تصعيد الأحداث داخل الموقف الدرامية التي يتعرض لها الشاعر والذي يلبسها في أسلوب شعري شفاف يعتمد على اللغة الهادفة، أكسب العمل أكثر من ميزة، وسنوضح ذلك فيما يلي:

**هو** رأيي أن وعي الفنان يتشكل عبر شتتين مهمين يتحكمان في مصير العمل الأدبي . الأول: وعيه بما يكتب .. وذلك وفق منظور فني متميز يخرجه من إطار التقليد الذي عادة ما يهبط بالمبدع .

والثاني : وعيه الذي يتمثل في هذا السؤال القصيري «من يكتب»؟ وهذا الأخير هو الذي ييرز قدرة الكاتب على اختياره النوع الأدبي وللفئة التي يتوجه إليها . فإذا تم للعمل هذان الوعيان، فإننا أمام إبداع حقيقي، يجدر أن نبحث عن مستوياته المختلفة محاولين أن نبني بعض ملامحه الفنية من خلال قراءة متأنيّة تعطي له حقه دلائلاً وتركيبة، ونبين إلى أي مدى كان وعي الكاتب واهتمامه بطريقة كتابته وبالمنظور الذي أراد، ومن هنا يمكن النظر إلى «مذكرات فيل مغروف»... للشاعر حسين علي محمد إذ يضع هذه الحكایات الشعرية للأطفال مقتحماً هذا الكيان الفذ الجميل، معتمداً على قدراته الشعرية الخاصة من اختيار المعاني والمواضف التي يضفي عليها بلغته جواً خاصاً من البساطة والجدة الشعرية، ولعل اختيار الشاعر لهذا النوع من الكتابة يكمن أولاً: في أنه شاعر له رصيد من الكتابة المتميزة، ثانياً: يعتمد الشاعر على دراساته ووعيه بأن الأسلوب القصصي من أفضل أساليب التربية التي

\* من إصدارات مكتب البلاد العربية - رابطة الأدب الإسلامي العالمية - سلسلة أدب الأطفال رقم (٤).

**اتخذ المؤلف من  
البساطة مدخلاً واسعاً  
لعقول الأطفال وقلوبهم،  
فازال الحواجز وأضاع  
الرهبة معتمداً على  
قدراته الشعرية  
الخاصة ولغته العذبة**



د. حسين علي محمد

**اختيار الأسلوب  
الوصفي في غالبية  
القصائد يقتضي الوجdan  
لدى المتنقي ونمي  
الخيال لدى الأطفال**

الطفل .. فترك القافية المتداولة في مثل هذه المواقف، وانتساب مع المتنارك بحفته وتماشيه مع الموقف التي تحتاج إلى استطراد وتغيير في طريقة الحكي .. واساليب الانتقال من موقف إلى آخر، واللغة العربية بإمكاناتها الوجданية والتركيزية تمتلك قدرًا هائلًا من هذه الأساليب، يلاحظ مثلاً كيف يتغير وجدان المتنقي مع التغيير الذي يطرأ فقط على استخدام «ضمير المتكلم» على لسان فيل أبرهة .. مما جعل اللغة والموقف أكثر إبهاجاً للطفل لأنه لأول مرة يسمع الحكاية على لسان فيل..

**ثانيًا: مستوى اللغة الإشارية**

لا يغفل القارئ لمذكرات فيل مغورو أن الحس الذي ينطلق منه الكاتب، ويحاول أن يتمثله في مجموعته هو الحس الإسلامي النابع من مسؤولية الأديب المسلم تجاه الواقع وامته، وبخاصة إذا كان هذا الواقع يتصل بتربية الطفل في مجتمع تكثر فيه التحديات، فقد حرص الشاعر على أن يكسب الطفل .. مضمونين مثل «الإيمان - النصر» كما في حكاية فيل مغورو، وأن يربط بين الاحترام والرحمة والسماحة كما في حكاية «ملجاً الآيتام»، والوفاء، والرحمة أيضًا .. في حكاية «فيل وفي» «والذكاء» في حكاية «الملك سليمان» وجراً الحقد والحسد في حكاية «شجرة النبق»، وهذا التكيف المضموني الذي يسبغ الكاتب لا يغيب على قارئ المجموعة، بل إنه يكتشفه من أول وهلة، وبذلك فإن الميزة الأولى هنا هي اعتماده على

**مستويات اللغة والتركيب  
أولاً: مستوى التعبير الشعري  
والقصصي:**

فيما يخص اللغة باعتبارها مصطلحاً إشارياً ورمزاً يتعامل معه الشاعر فإن تهيئة البيئة اللغوية للستنقى يعد أمراً مهماً في هذه الحكايات الشعرية وتعني هنا تهيئة البيئة اللغوية .. مراعاة شتتين، الأول: نقل مفردات الموقف الأصلي في صورة مبسطة تراعي التشكيلات الوجданية للطفل مع عدم الإخلال به، والثاني: محاولة الشاعر التوفيق بين لغة العصر التي يتعامل معها الطفل في بيته، وبين المفردات الأصلية التي يفترض أنها تكمن في ثنايا الموقف، وقد ظهر هذا واضحاً في الحكاية التي تحمل عنوان الكتاب، فزيادة على طرافة العنوان وشحذاته العصرية والوجданية النابعة من مرجعية الحكاية الأصلية لدى الطفل فإنه يعطي إحساساً بأننا سوف نتعامل مع الموقف بطريقة جديدة، فقد احتفظ الشاعر بالأصل القصصي للحاجة مع احتفاظه ببعض مفرداتها اللغوية فنجده يذكر «أرض الأحياش - ملك الحبيبة - أبرهة - جبال - هضاب - وهاد» بالإضافة إلى أسماء الأماكن الأصلية، «زيد - رداع - صنعاء - القليس»، وذلك يدل على أننا أمام الموقف الإعجازي القديم .. مع إضافات الشاعر المتمثلة في أسلوبه الشعري الذي ألبس هذه المفردات، والذي لم يعتمد فيه على المرجع الإيقاعي المعروف مع إثارة وجدان

النموذج السابق. أما الاعتماد على ضمير التكلم فإنه أسلوب من أساليب حث الطفل على المحاكاة وخاصة إذا كانت الشخصية التي تتحدث عنها الحكاية «فريدة خيرة» فإن السرد هنا أحياناً يشير في نفس المتنقى حب التعاطف وخاصة في حالة المضمون الإسلامي، والشعور بالتفور في حالة الضامن غير الأخلاقية التي تمثلها بعض الشخصيات داخل المجموعة.. يقول الشاعر .. في حكاية «ملجا الآيتام»:

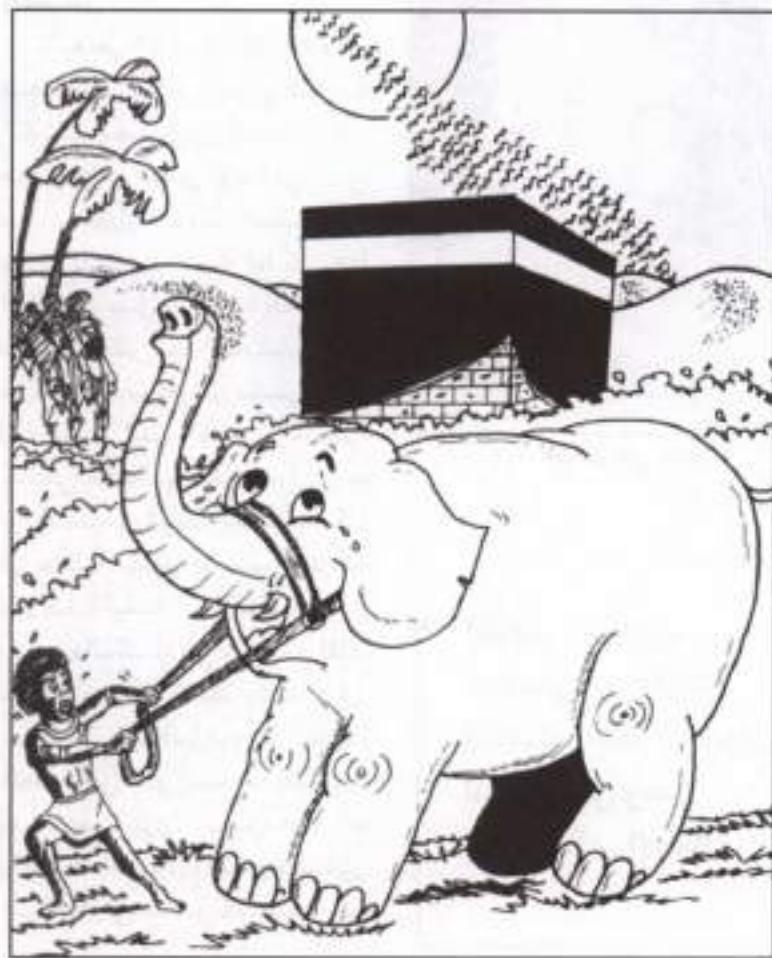
اسمي حمدان  
أتحدث معكم عبر قرآن التاريخ  
بلدي الفسطاط العربية  
اصنعن سجادة وأزخرقه كهروس  
تعرفي كل الدين وتعشق  
صنوعاتي  
في أثناء الأسفار  
أجد الأطفال عرايا يفترشون  
تراب الأرض فلحزن  
أتعنى أن يجد الأطفال بيوتاً  
لكن ماذا فعل  
ماذا يمكنني أن أفعل<sup>(٢)</sup>

ففي هذه الحكاية يصنع الشاعر بأسلوب السرد الذاتي هالة خاصة على شخصيته الذكية المتأملة الباحثة عن الخير، وهذه النازح هي التي تغلب على الحكايات، وهذا علم آخر من ملامع استخدام الضامين عند الشاعر. إذ يطلب عدد الساعين للخير بين شخصيه، فتبعد قيمة «القدوة» كما يريدها الشاعر. فالخير هو المتضرر دائمًا في النهاية، وهذا ما جاء، على لسان المرأة في حكاية الملك سليمان والطفل، عندما رفضت إحدى

وينتظر فإنه يفرض النهاية الحتمية لمفرز القصص بعد أن يسرد الأحداث فيها بضمير التكلم أحياناً، ويعتمد الغائب في أحياناً أخرى كما نرى، ولعل الأسلوب الوصفي الذي يعتمد على ضمير الغائب هو الأكثر شيوعاً في المجموعة الشعرية كلها، وهو أسلوب يشيع بكثرة في الكتابات الأدبية، وذلك لأنّه يعمل أكثر على إيقاظ الوجدان لدى المتنقى، فإنّ تقول «قال فلان، ورأه الآن، وبعد أن حدث، وكلما مشن» .. وغير ذلك، فإنه يجعل الموقف أكثر ترقباً وتفتح المجال للتخييل أكثر وأكثر .. كما ورد في

اللغة كمبدأ للتوصيل، وليس على الإلزام أو الغموض، وهنا يكون هذا التوصيل أو ما نسميه بالباشرة هدفاً فنياً هاماً يدركه الكاتب الوعي بطبيعة ما يكتب، وكثيراً ما كان الشاعر يلجأ إلى إظهار الغرض من حكايته في نهايتها مثل حكاية «الطفل الأخضر» ... يقول الشاعر :

مات السلطان  
أصبح محمود سلطاناً بعده  
إذ بايعه الشعب مليكاً محبوباً  
والسلطان العادل محمود  
يحكم دولته بالقسطاس  
ويحب الناس<sup>(٣)</sup>



في الابن تتكامل بوصفها جزءاً من منطوقات أكبر، وتتكامل هذه المنطوقات مع وحدات أكبر حجماً وهكذا حتى تصل إلى كامل العمل<sup>(١)</sup>. فكان العمل بذلك منظومة لغوية واحدة تعمل على التأكيد على قيمة محددة .. وقد ظهر هذا جلياً في مجموع الحكايات الشعرية التي أرى أنها تشكل قصيدة واحدة متعددة المواقف والمعانى، وقد نجح الشاعر في هذا الربط العضوى نجاحاً ملحوظاً ..

وهذه فاتحة خير من الشاعر أمام هذا النوع الأبي الرائق الذي يمكن أن يكون بديلاً عن المسرح الهرزي ومسرح العرائس للأطفال، فهو يفتح آفاقاً لغوية وقيمية للطفل بجانب التشويق، وبجانب المتعة الفنية ■

#### الهوامش:

- (١) د. حسين علي محمد، مذكرات حول مفروز، طـ١، منشورات رابطة الأدب الإسلامي العالمية، دار البشير، عمان، الأردن، ١٩٩٢، ص. ٤١-٤.
- (٢) المصدر السابق، ص. ٢١.
- (٣) المصدر السابق، ص. ٤٦-٥.
- (٤) المصدر السابق، ص. ٢٥.
- (٥) ترجمتان شيربورن، اللغة والخطاب الأبي، طـ١، المركز الثقافي العربي، بيروت المغرب، ص. ١٧.

الكاتب يعتمد على لغة تصويرية تستند على إعطاء صورة كلية للمرفق، وتعنى باللغة التصويرية هنا استخدام الشاعر لكلمات التي تتشكل في مجملها عدداً من الصور الجمالية مستقصياً أطراف الموقف بعنابة، وهذا الملح في حكايات المجموعة كلها، سواء كان هذا الاستقصاء على مستوى الصورة الخارجية للموقف .. نحو قوله في حكاية «الطفل الأخضر»:

محمود طفل أخضر  
مات أبوه ومات أمه  
تركاه يقمعاً وفقيراً  
محمود ..

يذهب للغاية كل صباح  
يقطع أختايا من شجر السرو  
ويذهب للسوق .. يبيع  
الأخشاب..<sup>(٦)</sup>

أم كان الاستقصاء على مستوى استبطان الصورة الشعرية في الحكايات وهو قليل، وربما قيدت الشاعر بعض الأمور الخاصة بطبعية المتنقى، ولكن على مستوى استعمال اللغة والجمل الشعرية داخل الحكايات كلها كان الشاعر واعياً بالدرك النهائي للعمل ككل .. كما يقول تودوروف: إن الجمل ...

المراتين أن يقسم الملك سليمان الطفل بينهما فكان جوابها يُتنى عن طبيعتها وأخلاقها:

يقول الشاعر:  
فتأخذك امرأة الخطاب  
«تخاطب نفسها بصوت  
خفيف»

حتى لا أفقد طفلتي  
«بعد فترة صمت قصيرة»  
لو بقي بحوزتها  
لو أبقاء الله  
يمكتني أن أبصره كل صباح  
وأمتع عيني بمرأه<sup>(٧)</sup>

وهكذا ينبع الكاتب في توضيح قيم الحق والخير في حكاياته. يبقى ملهم هام من ملامح هذه الحكايات، فمجابتها أنها حكايات شعرية تتخد الدراماً أسلوباً، فهي يمكن أن يقوم الطلاب بتمثيلها على خشبة المسرح وقد جرب منها عدة حكايات وكان نجاحها باهراً، فقد استخدم فيها الشاعر تقنيات المسرح كما انتفع من النموذج السابق، وهذا ليس بغيرب على الشاعر د. حسين علي محمد فإنه أكثر من مسرحية إسلامية، بالإضافة إلى دراساته الأكاديمية عن المسرح الشعري . وبهذا فإن

## شمار القلوب

(الأمالي لأبي علي الثاني)

دخل الاحتضان قيس على معاوية ويزيد بين يديه ، وهو ينظر إليه إعجاباً به ، فقال: يا أبا بحر، ما تقول في الولد؟ فعلم ما أراد، فقال: يا أمير المؤمنين! هم عماد ظهورنا ، وتمر قلوبنا ، وقرة أعيننا، بهم نحصل على أعدائنا، وهم الخلف مثناً مثناً بعدها، فلن لهم أرضًا نليلة ، وسماءً ظليلة ، إن سالوك فاعطهم ، وإن استعتبروك فاعتبرهم، ولا تمنعهم رفك فيملوا قربك، ويكرهوا حياتك، ويستبطئوا وفاتك. فقال: لله درك يا أبا بحر: هم كما وصفت.



## رسائل جامعية

# قصص الأطفال

## \* في الأدب السعودي

(١٤٢٠ هـ - ١٤١٠ هـ)

دراسة موضوعية وفنية

رسالة ماجستير

للباحثة وفاء بنت إبراهيم السبيل

الرياض  
١٤٢١ هـ

تأليف  
وإعداد بنت إبراهيم بن محمد العسيري  
الباحثة المساعدة في كلية التربية العربية  
جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية

**فِدَهْ:** الرسالة لقسم الأدب بكلية اللغة العربية / جامعة الإمام  
محمد بن سعود الإسلامية بالرياض.

أشرف عليها الدكتور محمد بن عبد الرحمن الريبي ، الأستاذ المشارك في  
قسم الأدب ، ووكيل الجامعة للدراسات العليا والبحث العلمي . وناقشتها  
كل من : الدكتور مسعد بن عبد العطوي و الدكتور أحمد بن علي زلط .

### خطة الرسالة

ت تكون الرسالة من تمهيد وأربعة فصول ، وقد  
تناولت في التمهيد البدايات الأولى لقصص الأطفال  
في السعودية ، وذلك من خلال استعراض سريع  
لتاريخ أدب الأطفال في المملكة ، والعلامات البارزة فيه .  
 واستعرضت الرسالة في الفصل الأول أهم المصادر  
التي استقت القصص منها أفكارها ، ويشمل ذلك القرآن  
الكريم ، والحديث الشريف ، والسيرة النبوية ، وسير  
الاعلام ، والتاريخ العام ، وتاريخ المملكة ، والبيئة ،

ومصادر أخرى كالتراث ، والتأثيرات الشعبية ، و مجالات  
الحياة الحديثة ، والترجمة ، والاقتباس .

وكان الفصل الثاني خاصاً بتنوع القصة  
ومضمونها ، عرضت فيه أهم أنواع القصة عامة ، ثم  
أنواعها في الأدب السعودي مع تعريف كل نوع وذكر  
نماذج تتمثله وتحليل مضمونها .

اما الفصل الثالث فعرض بالتفصيل البناء الفني  
لقصص الأطفال في الأدب السعودي من حيث القالب  
الفني لقصة الطفل ، والذي يشمل : البنية الزمانية

\* صدرت الرسالة في كتاب عن النادي الأدبي في الرياض ، ط١ ، ١٤٢٤ هـ / ٣٢٠٠ م

- ٢- تنوع قصة الطفل السعودية ، فنجد نماذج كثيرة ل معظم الأنواع القصصية الرئيسية المعروفة في قصة الطفل عامة . كما تتنوع القصة في النوع القصصي الواحد.
- ٣- تنوع القيم المبثوثة في قصة الطفل السعودية ما بين قيم إيمانية وقيم تربوية وقيم جمالية . وتعد القيم التربوية هي الأكثر شيوعاً ثبّتها القيم الإيمانية فالجمالية .
- ٤- تبين من دراسة القالب الفني لقصة الطفل في الأدب السعودي ما يلي :

  - انعدام القصة المصورة الصامتة في القصص التي تم جمعها .
  - أكثر تخصص الأطفال في الأدب السعودي من القصص المصورة القصصية التي يتتساوى فيها النص اللغوي مع الرسوم في الأهمية .
  - تتجذر معظم قصص الأطفال في ملائق الأطفال في الصحف والمجلات شكل القصة القصيرة أو القصوصة .
  - شكل الرواية أو القصة المطلولة محدود في قصص الأطفال في الأدب السعودي .
  - ظهرت بعض السمات العامة لبناء قصة الطفل في الأدب السعودي . تتمثل بالأتي :

    - لقد تفاوت مستوى القصص من حيث البيئة الزمانية والمكانية .
    - من حيث الشخصيات ظهرت الشخصية بتنوعها المختلفة . ويقوم بدور شخصيات القصة شخصيات من الحيوان أو الأطفال .
    - الحركة التماسكة العضوية بتنوعها البسيطة والمعقدة ، والتي هي أبسط صورة لبناء قصة الطفل هي أكثر أنواع الحبكة استخداماً في قصص الأطفال في الأدب السعودي .
    - تتفاوت قدرة كتاب قصة الطفل السعودي في توظيف الحوار ليؤدي الأغراض المنوطة به .
    - هناك عدة طرق لكتابية القصة استخدمها كتاب



والمكانية ، والشخصيات ، والحبكة ، والحوار ، والأسلوب . ورسم الصور . وخصص الفصل الرابع للموازنة الموضوعية والفنية بين قصص مختارة من المرحلة الحدبة للبحث والمرحلة السابقة لها . للوصول إلى حكم عام لمستوى قصة الطفل في الأدب السعودي في الفترة ما بين ١٤١٠هـ و ١٤٢٠هـ .

وفي خاتمة الرسالة تلخيص لأهم النتائج مع تقديم بعض التوصيات التي يمكن أن تسهم في تطوير الكتابة القصصية للأطفال خاصة في المملكة العربية السعودية وفي نهاية الرسالة ملحق لقصص الأطفال المنشورة في المصادر المختلفة ، وملحق ثان يوضح مصادر وأنواع ومضمون كل القصص التي تم جمعها .

### المنهج في دراسة القصص

توظف الرسالة المنهج الاستقرائي الذي يعتمد على الوصف والتقويم لقصص الأطفال في الأدب السعودي . وهذا المنهج وصفي تقويمي . وقد استبعد من الدراسة الموضوعية والفنية للقصص كل القصص التي اعتمدت على الترجمة مصدرها ، وذلك لأنها لا تمثل الأدب السعودي وإنما تمثل الأدب الذي ترجمت منه .

### النتائج

ويمكن إيجاز أهم النتائج التي تم التوصل إليها بالآتي :

- ١- لقد ظهر أن كتاب قصة الطفل السعودي ينهلون موضوعاتهم من مصادر كبيرة ومتعددة . الترجمة ، ثم البيئة ، ثم التراث ، ثم الحديث الشريف ، قسمير ، الأعلام ، ثم الاتتباس ، ثم مجالات الحياة الحديثة ، ثم القرآن الكريم ، فالسيرة النبوية ، فالتاريخ ، ثم المؤثرات الشعبية ، فتاريخ المملكة . كما أن هناك قصصاً كثيرة اعتمدت على أكثر من مصدر في موضوعها ، وقصصاً أخرى أبدعها الكتاب من وحي خيالهم فلا يمكن إرجاعها إلى أي مصدر آخر ، وهذه الأخيرة من أكثر قصص الأطفال في الأدب السعودي ، فقد فاق عددها كل المصادر السابقة .



### الوصيات

- قدمت الباحثة بعض الاقتراحات والتوصيات للكتاب والرسامين توجّهاً بما يلي:
- ضرورة التعرّف على جمهور الأطفال الذين توجه إليهم القصة.
- ضرورة الإطلاع باستمرار على ما كتب من دراسات ويبحوث حول قصة الطفل.
- الانتقاء عند اعتماد الترجمة مصدرًا للقصة، ومراعاة خصوصية الطفل السعودي كطفل عربي سلم.
- ما يزال تاريخ المملكة في جوانبه المختلفة مصدرًا خصباً لكثير من القصص التي يمكن أن تكتب للأطفال.
- الحرص على المضامين التي تعمق الهوية الوطنية العربية الإسلامية للطفل السعودي.
- العناية بالقصة الدينية وقصص السيرة بخاصة.
- التأكيد في القصة المصورة الصورة الصادمة والقصة الطويلة أو الرواية.
- الاهتمام بالخصائص العامة لعناصر البناء الفني لقصة الأطفال.
- التعاون بين كاتب القصة والرسام الذي يرسمها ومراجعة القصة بعد رسمها ومناقشة الرسام في ذلك.
- التنوع والتجدد في استخدام الوسط أو الأسلوب الفني لصور القصص، وأهمية الالتزام بوسط وأسلوب فني واحد في القصة الواحدة.
- مراعاة الانسجام بين النص اللغوي والصور الصادحة له.
- أهمية توظيف العناصر الفنية المختلفة للصورة.
- يفضل الاكتفاء برسم مكان الحدث أو ما يدل عليه من جمادات عند الرغبة في الابتعاد عن الصور ذات الأرواح.
- وفيما يتعلق بالدراسات والبحث المستقبلي أوصت الباحثة بالعناية بموضوع لغة الطفل والأسلوب المناسب للمراحل العمرية المختلفة، والعناية بموضوع التراث وكيفية توظيفه في قصص الطفل، والعناية بموضوع الترجمة وتأثيرها على مضامين قصص الطفل. ■

قصة الطفل السعوديون وهي:

- \* الطريقة المباشرة
- \* طريقة السرد الذاتي
- \* طريقة الحوار
- \* طريقة الوثائق

ويكثر استخدام الأسلوب الخطابي في قصة الطفل في الأدب السعودي، خاصة في القصص الدينية، والواقعية بتنوعها.

### عناصر الأسلوب

وتعند دراسة عناصر الأسلوب الأربع لـ دـى الكتاب السعوديين تبين ما يلي:

- \* تكثر النماذج القصصية التي يستخدم فيها مؤلفوها الفاظاً صعبة لا تتناسب مع قاموس الأطفال اللغوي. كما تظهر بعض الالفاظ العامية في بعض القصص.
- \* تقلّل عناية كثير من الكتاب بتركيب الجملة، مثل عدم مراعاة طول الجملة وقصرها حسب سن الطفل.
- \* يستخدم كتاب قصة الطفل أساليب خيالية مختلفة، وبعد التشخيص من أكثر الأساليب الخيالية استخداماً في قصص الأطفال في الأدب السعودي، على تعدد مصادرها.
- \* يقل استخدام الجرس اللغوي (الموسيقي) في لغة القصة، وتوظيفه كعامل جذب للطفل.

### الصور والرسوم

من حيث رسم الصور، يمكن إيجاز أبرز الخصائص التي ظهرت لرسم الصور بما يلي:

- اختفاء رسوم ذرات الأرواح من إنسان أو حيوان في صور القصص في بعض القصص لأسباب دينية.
- التنوع في استخدام الوسط الفني.
- تعدد الألوان المائية من أكثر أنواع الوسط الفني شيوعاً.
- ظهر التنوع في استخدام الأساليب الفنية المختلفة وبعد الأسلوب الكرتوني أكثرها شيوعاً.
- تفاوت مستوى الصور في قصص الأطفال في الأدب السعودي.

# كتاب م الموضوعات أدب الأطفال في مجلة الأدب الإسلامي من (٣٩-١)

- |   |   |  |
|---|---|--|
| <p>١- مصطفى، ١٠٠/١٧<br/>القصة واثرها على الطفل المسلم،<br/>(عرض كتاب)، د. أحمد عمر الفاهمي،<br/>٦٨/٢٠.</p> <p>٢- هذا الفتى، (شعر)، نضال أبو القاسم، ٨٠/٢٠.</p> <p>٣- مفهوم الالتزام الأدبي في أعمال يحبى الحاج يحيى للأطفال،<br/>(دراسة)، د. أحمد الخراط، ٤٠/٢١.</p> <p>٤- وصية إلى ابنتي، (شعر)، محمد سعيد المولوى، ٧٨/٢١.</p> <p>٥- أدب الطفل من منظور إسلامي -<br/>السنن والعلم الصالح، (دراسة)،<br/>د. عبد الحميد إبراهيم، ١٤/٢٢.</p> <p>٦- الفلام الصدق، (مسرحية<br/>شعرية)، حيدر مصطفى، ٤٨/٢٢.</p> <p>٧- رائد الأدب الإسلامي للأطفال،<br/>الأستاذ عبد التواب يوسف (حوار)،<br/>التحرير، ٢٨/٢٤.</p> <p>٨- الصورة الفتية في أدب البنوة،<br/>د. رجاء محمد عودة، ٥٦/٢٥.</p> <p>٩- ملامع قصة الأطفال الموجهة في<br/>مجموعة قصص من التاريخ<br/>الإسلامي لأبي الحسن الندوى،<br/>د. سعد أبو الرضا، ٢٦-٤٢/٢٧.</p> <p>١٠- ندوة أدب الأطفال في الهند ،<br/>٩٤/٢٨.</p> <p>١١- الكتبة الأخيرة (قصة)، سيد<br/>يدوى، ٧٠/٢٠.</p> <p>١٢- خديوش قديمة على وجه<br/>طاولتي (قصة)، د. حسن<br/>القشتو، ٧٨/٢٠.</p> <p>١٣- صباح الخير يا سارة، (شعر)،<br/>أحمد الفيومي، ٧٠/٢٧.</p> | <p>١٤- انشودة الطفل، (شعر)،<br/>عبد الرحمن الصوفي، ٥١/٨.</p> <p>١٥- عصقرة التذكرة، (شعر)، مرجعي<br/>ابن محمد القرني، ٦٩/٨.</p> <p>١٦- سعاد تكذب، (قصة)، عبد الجوارد<br/>الحمزاوي، ٧٥/٨.</p> <p>١٧- لا تحزني طفلكي، (شعر)، حامد<br/>الشريف، ٩١/٨.</p> <p>١٨- قراءة في حكاية القط والعصفور،<br/>(تعليق)، محمد مصطفى سليم،<br/>٩٧/٨.</p> <p>١٩- أقبال يا ولدي، (شعر)، محمد<br/>عبد الله الهويبل، ١٠٢/٨.</p> <p>٢٠- جماليات النص الشعري للأطفال،<br/>(قراءة نقدية)، د. حامد أبو أحمد،<br/>٢٢/١٤.</p> <p>٢١- أغاريد المسلم الصغير، (دراسة)،<br/>د. عماد الدين خليل، ٣٩/١٤.</p> <p>٢٢- الاتجاهات الأدبية لمستوى الطفل<br/>في بنجلاديش، محمد سلطان ذوق،<br/>٩٦/١٥.</p> <p>٢٣- الكتابة في أدب الأطفال، محمد<br/>بسام ملصن، ٨٠/١٧.</p> <p>٢٤- موضوع الكتابة في أدب<br/>الأطفال، (تعليق)، د. سعد أبو<br/>الرضا، ٨٦/١٧.</p> <p>٢٥- الكتابة في أدب الأطفال،<br/>(ملحوظات عن كتاب النص الأدبي<br/>لأطفال (رد على رد)، محمد بسام<br/>ملصن، ٧٧/٢٠.</p> <p>٢٦- الحق أحق أن يتبع، (تعليق على<br/>الكتابة في أدب الأطفال) د. سعد<br/>أبو الرضا، ٧٥/٢٠.</p> <p>٢٧- زهرتى، (شعر)، مصطفى متاجد</p> | <p>٢٨- أدب الطفولة في ضوء التصور<br/>الإسلامي (مقال)، د. أحمد زلط<br/>٨٩/١.</p> <p>٢٩- أدب الأطفال وجهة نظر، (مقال)،<br/>د. حسن الأمرازي، ٣١/٢.</p> <p>٣٠- ابنتي (شعر)، د. رياض صالح<br/>جزرلي، ٩٨/٢.</p> <p>٣١- أشواق طفل، (شعر)، عبد الرحمن<br/>الصوفي، ٨٠/٢.</p> <p>٣٢- رياحين الطفولة في ديوان «غريب يا<br/>شبل الإسلام» للشاعر محمود<br/>مفلح، (دراسة)، محمد شلال<br/>الحناجنة، ٥٠/٤.</p> <p>٣٣- النص الأدبي للأطفال، (عرض<br/>كتاب)، د. أحمد زلط، ٥٢/٤.</p> <p>٣٤- أدب الأطفال في الهند بين النظرية<br/>والتطبيق، (مقال)، محسن عثمان<br/>الندوى، ٥٤/٤.</p> <p>٣٥- الطفولة والأسرة في حياة الرافعى<br/>وشعره، (مقال)، د. محمد أبو بكر<br/>حميد، ٦٢/٤.</p> <p>٣٦- الطفل الصورة، (قصة)، فريد محمد<br/>معوض، ٢٤/٥.</p> <p>٣٧- حكاية القط والعصفور، (قصة)،<br/>د. جابر قميحة، ٣٦/٥.</p> <p>٣٨- باب الحمامه وما لك الحريم،<br/>(قصة)، ابن المفع، ٧٥/٦.</p> <p>٣٩- أساسيات في أدب الأطفال<br/>(عرض كتاب)، د. أحمد فضل شبلول،<br/>٨٣/٦.</p> <p>٤٠- الغيث، (شعر)، محمد علي<br/>الرياوي، ٥٠/٧.</p> <p>٤١- من حديث الشيخ والفتى، (مقال)،<br/>عبد الله السيد شرف، ١١٢/٧.</p> |
|---|---|--|



## مسرحية للفتيان

# الفوز العظيم



يكتب: د. علاء حسني المرزوق  
مصر

خالد: واحد منا إلى شأنه، ولم يشر إلى هذا اللقاء  
احمد: فلا بد أن لديه مقاجحة سارة.. ماذا تتوقع؟  
احمد: لا أدرى، لماذا أنت قلق لهذه الدرجة؟ هل هذه أول  
مرة يستعد علينا فيها فجأة أم أنت فعلت شيئاً  
عفلاً عفلاً؟  
خالد: لا والله ما فعلت شيئاً.. بل أنا مستقيم جداً منذ  
بداية الإجازة من البيت إلى النادي، ومن النادي  
إلى البيت.. وأحافظت على الصلوات في أوقاتها في  
النظام لم يسبق له مثيل..  
احمد: نعم.. للحظة أنت قلق.. أرج اعصابك فالقلق  
أولاً لا يضر صحتك.. خذ هذه القسمة الطيبة.

خالد: هل تدري يا أصدقاءنا ما الذي يهم؟  
احمد: علمي.. علمك.. خالد أثاني المعرفة.. منذ قليل.. وانا  
في الحديقة أقرأ قصة شائقة.. وأخبرني أن  
يريدني على جناح السرعة.. فلم أملك إلا أن أطلي  
خالد: أما أنا فكنت مشغولاً بمارسة هوايتي المحببة  
صناعة نماذج الطائرات.. حين جاكي العم عبد  
فأبلغته الأمر نفسه.. فلما تسرعاً.. ولم أكن  
أعرف أنت مدعوه «متى».. لابد أن الأمر مهم  
ماذا تتوقع أن يكون؟

احمد: الله أعلم.. بعد قليل نعرف.. فلم القلق؟  
خالد: لقد كان معنا على مائدة الإفطار.. قبل أن يتصرف

\* أيوب مصرى - استاذ في الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا

أنتي استمتع بعمري بالأسلوب الذي أحبه..  
أحمد: كل الذين يضيّعون أعمارهم، يخدعهم الشيطان  
اللعين، بهذا الكلام الفارغ.. إن أعداها تقدموها  
وأصبحوا أثواباً، لأنهم تعلموا كيف يستفيدون  
من وقتهم، وتأخرنا نحن، لأننا أصبحنا نتفان في  
تضييع أوقاتنا.

عمر: (بصيغة) أوه.. أسكطت ودعني في حالي.. لا أريد  
أن اسمع منك خطباً ونصائح، إن كثرة القراءة  
جعلتك كالبيغا، تتكلم كثيراً وتتوعد الدماغ..

أحمد: سامحك الله يا أخي.. أنت مذدور، لأنك غضبان،  
والغضبان كالجنون، لا يدري ما يقول..

عمر: يا بابا.. يا بابا.. تعال سريعاً أنا تعبت جداً.  
(يدخل الأب بتقدمة يتركها على عصاه)

الأب: السلام عليكم ورحمة الله وبركاته، خير يا أولاد! لم  
تصبّع يا عمر؟ مَاذا بك؟ أهكذا أنت دائمًا  
 مصدر الضجة في هذا المنزل.. قل لي ما سر  
ضيقك؟ اجلسوا يا أولاد..

عمر: أحمد.. أحمد يا بابا كثير الكلام.. صدع رأسي  
بنصائحه الفارغة.. يعيده كل ما حفظه من الكتب  
الناهية التي يضيّع وقتها في قرأتها..

أحمد: سامحك الله يا عمر.. هل هذا هو السبب  
ال حقيقي لضيقك؟

الأب: أسكط يا أحمد.. أولاً يا سيد عمر.. أنا لا أتفق  
معك في أن ما يقرره أخوك أحمد كتب تافهة  
لأنني أعرف ما يقرأ.. وثانياً اختلف معك أيضاً  
في أن القراءة مضيعة للوقت.. من قال ذلك؟

عمر: أنا لا أقصد هذا..  
الأب: مَاذا كنت تقصّد إذن؟  
عمر: قصدت.. (بصيغة) أوه.. أنا كنت متضايقاً.. لم أدر  
ما أقول..

الأب: إذن فانت متفق معـي في أن القراءة ما دامت لا  
تعطلك عن واجباتك ليست تضيّعاً للوقت..

عمر: نعم..  
الأب: عظيم.. فـما هو السبب الحقيقي لضيقك وصراحتك  
منذ قليل؟

عمر: لم يكن عندي استعداد لسماع نصائح أحد..  
الأب: هل هذا هو السبب الحقيقي؟ بصدق؟

أملاً بها وقتك حتى يحضر أبي..  
خالد: أنت تعرف أنتي لا أحب القراءة.. ولكن إلا تلاحظ  
إن أخانا عمراً لم يحضر حتى الآن؟ هل تتوقع  
أن أبي لا يريد غيرنا.. فقط أنا وأنت؟

أحمد: ولماذا لا تتوقع أن عمراً بلغه الأمر مثلـي ومثلـك،  
ولكنـه كعادته نسي نفسه أمام التلفزيـون.. ونسـي  
بالتالي أمرـي؟!

خالد: نـعم، عندك حق.. إن أخانا عمراً حين يجلس أمام  
الـتلفزيون لا يـكاد يـقـوم، وينـسى ما عليه من  
واجبات..

أحمد: إنـهـذاـالـجـهاـزـ رـغمـنـفعـهـأـحيـاناـ يـلـتـهمـالـوقـتـ  
ويـصرفـالـإـسـانـعـنـالـقـراءـةـالـنـاقـعـةـالـتـجـعـلـ  
الـفـكـرـنـاضـجـاـ،ـالـخـيـالـخـصـبـاـ،ـالـلـسـانـطـلـيـقاـ

خالد: بالإضافة إلى ذلك فإنـالـحـملـقـةـفـيـهـمـدةـطـوـلـةـ قدـ  
تـضـرـبـالـعـيـنـضـرـرـشـدـيدـاـ.

أحمد: إنـالـإـسـانـالـعـاـقـلـيـجبـلـأـيـكـونـأـسـيرـشـيـ،ـلـأـ  
عـادـةـمـنـالـعـادـاتـ،ـوـلـأـشـخـاصـمـنـالـأـشـخـاصـ

خالد: العـجـيبـفـيـكـأـنـكـتـقـولـأـحـيـاناـكـلـامـاـكـالـحـكـمـ

أحمد: إنـهـالـقـراءـةـيـاعـزـزـيـ.

خالد: حـقـاـإنـلـكـصـبـرـاـعـلـىـالـقـراءـةـعـجـيـبـاـ..ـإـنـيـلـاـ  
أـتـخـيـلـنـفـسـيـمـكـبـاـعـلـىـكـتـابـسـاعـةـكـامـلـةـكـمـاـ  
تـغـلـلـ

أحمد: كلـشيـيمـكـنـأـنـيـحـدـثـبـالـتـعـودـعـلـيـهـ،ـوـهـلـ  
الـإـنـسـانـيـوـلـدـبـكـلـعـادـاتـ..ـكـلـشـيـبـالـتـعـودـ

عمر: (يسـمعـصـوتـهـمـنـالـخـارـجـ)ـيـاـعـمـعـبـدـهـ،ـأـرـجـوكـ،ـ  
دـعـنـيـأـفـتـحـ«ـالـتـلـفـزـيـونـ»ـإـنـهـمـسـلـسـلـشـانـقـ،ـأـرـدـ  
أـنـأـعـرـفـكـيفـيـتـهـيـ..ـالـلـهـيـخـلـيـكـ..ـدـعـنـيـأـفـتـحـ  
«ـالـتـلـفـزـيـونـ»ـ.

الـعـمـعـبـدـ:ـيـعـنـيـتـهـلـأـمـوـالـكـيـاـعـمـرـ..ـيـصـحـهـذاـ؟ـ..ـ  
عـمـرـلـاـوـالـلـهـ..ـأـمـرـوـالـدـيـعـلـىـالـرـاسـوـالـعـيـنـ،ـ  
وـسـاحـضـرـحـالـاـوـرـاحـ،ـوـلـكـنـدـعـلـىـ«ـالـتـلـفـزـيـونـ»ـ،ـ  
مـفـتـوحـاـقـلـيـلاـ،ـأـرـجـوكـ..ـأـرـجـوكـيـاـعـمـعـبـدـهـ،ـ  
سـيـتـهـلـيـمـلـسـلـسـلـ.

أحمد: (يـكـلمـخـالـداـ)ـأـلـمـأـقـلـلـكـ؟ـ(ـيـنـظـرـمـأـحـدـبـاـبـيـ)  
الـصـالـاـهـوـيـنـادـيـ)ـهـيـاـيـاـعـمـرـ،ـإـنـكـتـضـيـعـعـمـرـكـ  
الـثـيـنـبـهـذـهـطـرـيـقـةـ.

عمر: (يـخـلـلـ)ـيـعـنـيـأـنـتـالـآخـرـ..ـوـقـرـنـصـائـحـكـلـنـفـسـكـ



الأب: عظيم.. هيا إذن.. ارفع رأسك.. أعدل قامتك.. اعتز بتفسك.. ابتسم.. ابتسم يا ولد.. أرنى بسعتك الحلوة.. إن البسمة تنير الوجه وترفع القلب.. لا شيء في الدنيا كلها يستحق أن تبكي بسببه إلا شيئاً واحداً هل تدري ما هو يا عمرو؟ هل تعرفه يا خالد؟ تعرفه أنت يا أحمد؟

أحمد: نعم.. إنه معصبة الله عن جمل..

الأب: ممتاز.. ممتاز يا أحمد بارك الله فيك.. معصبة الله.. نعوذ بالله من عصيائنه الله.. إن هذا البيت يا أولادي نظيف لم يشم منه أحد رائحة المعصية.. فاياكم أن يشمها أحد منه يوماً ما.. إنني واثق فيكم.. وأرجو أن تكوني ثقتي في محلها والآن دعونا نتحدث فيما جمعتكم له.. (ينادي العـم عـبدـهـ): يا عم عـبدـهـ

الـعـم عـبدـهـ: أـمـرـكـ ياـسـتـاذـ

الأـبـ: إـذـاـ تـكـرـمـتـ.. أـعـدـ لـنـاـ مـشـرـوـرـيـاـ لـنـيـذـاـ بـيـسـدـيـكـ  
المـبارـكـيـنـ، وـلـكـ جـزـيلـ الشـكـرـ..

الـعـم عـبدـهـ: عـيـنـيـأـيـ لـكـ ياـسـتـاذـ.. حـالـاـ.. (يـخـرـجـ)

الأـبـ: لـقـدـ عـزـمـتـ أـوـيـ فـرـيـضـةـ الـحـجـ عـنـ الـدـنـكـ  
رـحـمـهـ اللـهـ..

احـمـدـ: وـهـلـ يـجـوزـ أـنـ يـحـجـ إـنـسـانـ بـدـلاـ مـنـ غـيـرـهـ؟

الـأـبـ: نـعـمـ يـجـوزـ أـنـ تـحـجـ عـنـ الـمـيـتـ.. وـتـقـضـيـ عـنـ دـيـنـهـ..  
وـهـذـاـ مـعـ الدـعـاءـ مـنـ اـفـضـلـ الـهـدـاـيـاـ التـيـ تـقـدـمـهاـ  
لـلـمـيـتـ فـيـ قـبـرـهـ..

خـالـدـ: مـنـ الـيـوـمـ سـتـحـصـلـ مـنـ إـلـىـ وـالـنـتـيـهـ هـدـاـيـاـ كـثـيـرـهـ..  
إـنـ شـاءـ اللـهـ..

الأـبـ: بـارـكـ اللـهـ فـيـكـ.. وـنـفـعـنـاـ بـكـ.. هـكـذـاـ يـكـونـ الـوـلـدـ الـبـارـ  
بـوـالـدـيـهـ، يـبـرـهـمـاـ فـيـ حـيـاتـهـاـ، وـيـعـدـ مـوـتـهـاـ.. الـمـهـمـ  
يـاـ أـوـلـادـ.. أـنـتـيـ قـرـرـتـ أـنـ اـصـطـحـ أـحـدـكـ مـعـيـ  
فـيـ رـحـلـتـيـ هـذـهـ بـيـانـ اللـهـ..

عـمـروـ: خـذـنـيـ أـنـاـ يـاـ أـبـيـ.. بـالـلـهـ عـلـيـكـ.. إـنـهـ رـحـلـةـ مـعـنـعـةـ..  
خـالـدـ: بـلـ خـذـنـيـ أـنـاـ يـاـ أـبـيـ.. أـرـيدـ أـنـ أـرـىـ بـعـيـنـيـ الـكـعـبـةـ..  
أـصـلـيـ فـيـ مـسـجـدـ رـسـوـلـ اللـهـ فـيـ الـدـيـنـ  
الـمـنـتـرـةـ وـأـسـلـمـ عـلـيـهـ

الأـبـ: وـأـتـيـتـ يـاـ أـحـمـدـ.. الـأـتـرـيدـ أـنـ تـرـافـقـنـيـ فـيـ هـذـهـ  
الـرـحـلـةـ..

احـمـدـ: أـكـذـبـ عـلـيـكـ إـنـ قـلـتـ لـكـ غـيـرـ هـذـاـ، لـكـيـ أـتـرـكـ الـأـمـرـ



عـمـروـ: (يـختـنقـ صـوـتـهـ بـالـبـكـاءـ كـمـنـ يـقـتـطـعـ) كـنـتـ أـشـاهـدـ  
مـسـلـسـلـاـ شـانـقـاـ «ـالـتـلـفـزـيـونـ»ـ عـنـدـمـاـ جـاءـ الـعـمـ  
عـبـدـهـ يـدـعـونـيـ لـقـابـلـةـ حـضـرـتـكـ.. وـلـأـنـتـيـ كـنـتـ  
مـشـدـودـاـ لـأـحـدـاـ مـسـلـسـلـ فـقـدـ طـلـبـتـ مـنـهـ أـنـ  
يـنـتـرـ قـبـلـاـ حـتـىـ يـتـهـيـ، لـكـهـ اـغـلـقـ «ـالـتـلـفـزـيـونـ»ـ  
وـلـمـ يـسـمـعـ لـيـ أـنـ اـفـتـحـ (ـيـبـكيـ).

الأـبـ: أـوـلـاـ أـنـاـ مـسـرـورـ لـأـنـكـ صـدـقـتـ.. وـأـرـجـوـ أـنـ تـكـونـ  
صـادـقـاـ كـلـ مـرـةـ.. فـالـحـدـقـ كـمـاـ لـقـنـاـ شـيـمةـ  
الـرـجـالـ وـأـنـتـ رـجـلـ كـبـيرـ.. الـبـيـنـ كـذـلـكـ.. وـلـكـ  
أـجـبـنـيـ يـاـ صـدـيقـيـ هـلـ مـشـاهـدـةـ السـلـسـلـ أـمـ  
لـدـيـكـ مـنـيـ؟

عـمـروـ لـاـ.. طـبـعاـ

الأـبـ: فـلـمـاـ تـخـضـلـهـ عـلـيـ.. أـنـاـ اـدـعـوكـ لـقـابـلـتـيـ.. أـنـاـ وـالـدـ  
وـصـدـيقـ فـتـتـكـاسـلـ عـنـ دـعـوـتـيـ بـسـبـبـ هـذـاـ الـأـمـرـ  
الـتـافـهـ.. لـاـ.. لـاـ.. يـاـ عـمـروـ.. لـقـدـ مـنـتـيـ أـشـدـ الـأـلـمـ.. مـاـ  
كـنـتـ اـنـتـرـ مـنـكـ أـيـهـاـ الـوـلـدـ النـجـيبـ تـلـكـ

عـمـروـ: أـنـاـ أـسـقـ يـاـ بـابـاـ

الأـبـ: الـأـمـ أـقـلـ لـكـ مـنـ قـبـلـ لـاـ تـقـعـلـ شـيـئـاـ يـمـكـنـ أـنـ تـنـاسـفـ  
عـنـهـ.. تـصـرـفـ دـائـمـاـ التـصـرـفـ السـلـيـمـ حـتـىـ  
تـضـطـرـ لـلـأـسـفـ وـالـاعـذـارـ لـاـحـدـ

عـمـروـ: لـنـ يـتـكـرـرـ مـنـيـ مـاـ يـفـضـبـ ثـانـيـةـ يـاـ أـبـيـ

الأـبـ: وـعـدـ رـجـلـ مـسـلـمـ!

عـمـروـ: وـعـدـ

الأب : نعم.. ما قولكم؟  
عمرؤ: نحن مستعدون لأى امتحان.  
الأب: عظيم.. عظيم.. (يتأديب) يا عم عبده.. يا عم عبده..  
العم عبده: أمرك أستاذ..

الأب: أحضر البنادق الثلاثة التي اشتريتها.  
عم عبده: أمرك يا أستاذ (يخرج)  
خالد: بنادق.. ما تفعل بها؟  
العم عبده: ما هي ذي البنادق.. ميسارك عليكم يا أولاد  
هداياكم الجديدة..

عمرؤ: الله !! ينادي جميلة..  
أحمد: كانت نفسي في بندقية جديدة منذ زمن.. أشكرك  
يا يابا..

خالد: إنها أجمل بكثير من كل البنادق التي عندنا..  
والآن ليأخذ كل منكم بندقيته.. بندقيتك يا أحمد..  
وانت يا خالد.. وانت يا عمرؤ.. هل تعرفون كيف  
تستخدمونها؟

الأولاد: نعم.. نعم (يأخذ كل منهم في تجريب بندقيته).  
الأب: إذن.. نبدأ الامتحان.. مطلوب من  
كل منكم أن ينزل الآن ليصطاد  
أكبر يمامنة تقع عليها عيناه على  
شرط واحد..

الأولاد: وما هو الشرط؟  
الأب: الأبراكم أحد على الإطلاق وانت  
تضططدونها  
عمرؤ وكيف تعرف أني اصطدت  
يمامي دون أن يراني أحد؟ هل  
سرورسل وراها جواسيس  
يراقبوننا؟

الأب (يضحك): لا.. طبعاً لن أرسل  
وراءك جواسيس، ولكنني  
سأترك لك لحسميرك..

خالد: والفاائز طبعاً هو من يصطاد  
يمامنة أكبر حجماً وزورنا من  
غيره.

الأب: (يهز رأسه) بشرط لا يراه أحد،  
والآن يا فرسان، لنبدأ  
الامتحان، وأمامكم ساعتان

للـ.. والخير فيما يختاره الله..  
الأب: على كل حال.. فإن هذه الرحلة العظيمة لن ينالها  
إلا من يستحقها.. لن ينالها إلا من نجح في  
الامتحان..

عمرؤ: أنت تعرف أني كنت الأول على المدرسة كلها هذا  
العام.. وشهادتي تثبت ذلك..

خالد: وإنما كذلك كنت من أوائل الصف.. وقد كنت  
محافظاً على تفوقي طوال العام..

الأب: أنا لا أقصد امتحان المدرسة.. فالشيء الطبيعي من  
التلاميذ المجددين أن يكونوا في الأوائل لا  
الآخرين.. أنا أقصد امتحاناً أعتقد لكم لكي يظهر  
فيه المستحق لهذه الجائزة الكبرى.. الرحلة إلى

بيت الله الحرام..

عمرؤ: ونحن مستعدون للامتحان..

خالد: هل نحضر أوراقاً وأقلاماً؟

الأب: لا هذا ولا ذاك.. بل هو امتحان عملٍ

الأولاد: عملٍ !!



**المشهد الثاني:**

يدخل عمرو حاملاً في يده يمامه، وفي الأخرى بندقيته، وفي عينيه ملامع الفرحة.  
عمرو: ما هو ذا.. أنا الفائز بإذن الله.. أكبر يمامه في تاريخ البشرية.. يا عيني على عبقرتك ومهاراتك في إصابة الهدف يا عمرو.. هي رصاصة واحدة وزلت يمامه ترف..  
أسف يا يمامتي.. لكن أنا في نفسي أن أ safar مع بابا.. أزور الكعبة ومسجد الرسول <sup>صلوات الله عليه</sup> أنا لم أغubiك.. سقطت جريحة قذبتك في الحال كما قال بابا..  
فيه.. مرّ من الزمن ساعة ونصف ولم يحضر خالد وأحمد.. بالتأكيد هما الآن دانخان وراء الإمام في كل مكان.. حتى يصلا إلى مكان ليس فيه أحد.. هنا مع.. فهمت اللعبة.. بعد نصف ساعة.. نصف ساعة فقط يتنهى الامتحان وتعلن النتيجة.. ويغزو عمرو عبد الرحمن بالجائزة الكبرى.. نقي.. نقي يا ساعة.. نقي.. نقي.. نقي.. نقي..  
(خالد يدخل لاهثاً في يده بندقيته.. وفي الأخرى يمامه)

خالد: الله يا عمرو أنت وهلست؟!  
عمرو: من زمان يادينا (ياعتناز) هذا شي، متوقع يا عزيزي.. ما هذا؟ عصفورة؟  
خالد: أنت أعمى!!.. إنها يمامه.. أكبر يمامه وقعت عليها عيناي اليوم.. ظلت تتبعها من شجرة إلى شجرة، ومن جدار إلى جدار.. حتى استقرت بمكان ليس فيه أحد.. فنظرت أمامي وخلفي وعن يميني وعن شمالي فلما لم أر أحداً.. ولا مجرد أثر لإنسان.. صوبيت بندقيتي.. وأطلقتها في لمع البصر وبكل رقة.. سقطت اليمامه مع أول طلاق بلا حركة.. ويشهد الله أني راعتني الآداب التي قال عنها بابا.. قلت في سري: بسم الله.. الله أكبر..

عمرو (يغفر) عظيم، عظيم.. كل هذا عظيم.. ولكن هذه - يا عزيزي - عصفورة.. وليس يمامه بل هي طائر

**لأنها الامتحان**

عمرو سوق تجذبني أمامك قبل ذلك بكثير.. بيدي يمامه لم تر مثلها من قبل، ولن ترى مثلها بعد اليوم..  
هيا إلى العمل.

أحمد: انتظر يا عمرو من فضلك.. باباليس الصيد مجرد اللهو حراماً يغضبه الله؟  
الأب: بلى.. ولكننا لا نلهي.. نحن في امتحان.. وسوف نأكل اليوم الذي تصطادونه..  
أحمد: وهذا يقتضي أن تعلمنا أداب الصيد في الإسلام.

خالد: وهل للصيد أداب؟  
الأب: نعم أداب الصيد لا تصطاد شيئاً لجرد اللهو، ولكن تصطاد ما سوف تأكله.. وحين تخرج للصيد تسمى الله، حتى إذا مات الطائر الذي تصطاده برصاص بندقيتك يكن حلالاً لك أكله.. وإذا وقع الطائر جريحاً، فلا تعذبه بتركه ينزف، ولكن سارع بذبحه بالسكنى الحادة، وتقول وأنت تذبح: بسم الله.. الله أكبر، وقطع رقبته من عند حلقومه (يشير إلى رقبته)، ثم عليك لا تصطاد شيئاً تعلم أو تظن أنه ملك لغيرك من الناس، كالحمام الذي يربى في المنازل وغيره من هذه الدواجن.

عمرو: يا سلام ومن يتبه لهذا كله؟  
الأب: المزن الصالح الحريص على إرضاء ربه يتبه لهذا ولأقل من هذا..

خالد: ولكننا أخطأنا كثيراً في الماضي..  
الأب: عفا الله عما سلف، واستغفر الله من كل ذنب فعلته في الماضي.. والمهم أن تلتزم بهذه الآداب في المستقبل.. وأن انطلقوا فلقد مضى من زمن الامتحان عشر دقائق.

**(ينصرف الأولاد)**

الأب: حفنا تربية الأولاد ليست شيئاً سهلاً.. إنها معركة أهل من كل المعارك التي خضتها.. اللهم أعني على حسن تربيتهم يا رب..

(يخرج من أحد بابي المسرح).  
(يدخل العم عبده يأخذ صينية المشروب الذي قدمه، ويرتبط المكان ثم يخرج).

عمرو: اسمعوا ما شتتم فما عاد السماع يقدم أو يؤخر..  
لقد أعلنت النتيجة وانتهى الأمر.  
(يجلس في زهو وخيلاء).

الاب: هيئ يا أحمد.. أين يمامتك؟  
أحمد: لقد اشتربت علينا يا أبي لا يرانا أحد ونحن  
نضطاد اليمامة، ولكنني ما ذهبت إلى مكان إلا  
ورأيت من يراوني.. رأيت الله.. يراوني في كل  
مكان.. في كل مكان..

عمرو: أه.. خساعت الجائزة..  
الاب: تعال إلى حضني يا أحمد.. أنت حقا الذي يستحق  
الجاززة.. (يحضنه). زادك الله إيماناً وفقها  
يابني..

(يصافح أحمد ويحضنه بحرارة)

(تعزفترة صمت يهدو فيها الولدان يفكرون ثم  
يقترب خالد من أحمد ويصافحه) .

خالد: أهنتك يا أحمد.. أهنتك من كل قلبي.. إبني أشعر  
اليوم أنني أحبك أكثر من أي يوم مضى.. يشهد الله  
إبني لا أشعر بخسق لآن تفوقت علي.. بل أشعر  
بفرح لأنك حقا تستحق الجائززة بجدارة.. لأنك مؤمن  
لا تخسي وقت وتحسن التفكير.. وتقرأ..

عمرو: وأنا أيضا يا أحمد أهنتك بالجاززة من أعماق  
قلبي.. وتعلم الله أنني غير متضايق بفوزك علي..  
بل أنا سعيد لأنك أحق بالفوز مني.. إنك علمتني  
اليوم درساً لن أنساه.. أعادككم جميعا.. إبني لن  
أخسي وقتى بعد اليوم أبدا.. أبدا.. ساقرا كل  
الكتب التي في هذه المكتبة.. لن أخسي الصلاة  
في المسجد.. لن أخسي الصلاة في المسجد..

الاب: مرحى.. مرحى يا أولادي..

أهنتكم جميعا.. لقد فزتم كلكم في هذا الاختبار..  
فاز أحمد لأنه فهم الشرط الذي اشترطته عليكم..  
وفزتم انتم لأنكم لم تتحققوا عليه حين فاز عليكم  
وصعمتم على أن تنتدوا به في صفاتك الطيبة..  
أهنتكم جميعا يا أولادي.. سنكون معا رفقاء في  
الرحلة المقدسة إلى بيت الله الحرام.. هيا  
نستعد.. من الآن بتجهيز حقائب السفر هيا..  
هيا.. هيا..

النهاية.

أدنى منزلة من العصافير يسمى أبو فصادة..  
خالد: لا.. لا.. إنها يمامـة.. والله العظيم يمامـة.. وهي أكبر  
من يمامتك.. اليـست هذه يـمامـتك.. يـعنـا نـقارـتها..  
أـنا الفـائز.. أـنا الفـائز..

عمرو: بل أنا الفـائز.. لا تتـبع نفسـك.. حـظـ سـعـيدـ في  
الـرـاتـ الـقادـمة.. مـاـذـا تـرـيدـ أنـ أحـضـرـ لكـ منـ  
الـأـرـاضـيـ المـقـدـسـةـ

خالد: الان يأتي بـابـاـ ويـحـكـمـ بيـتناـ.. ثـمـ منـ أـدـرـاكـ انـ أـحمدـ  
لا يـصـطـلـدـ وـاحـدـةـ أـكـبـرـ منـ يـمـامـتـيـ وـيـمـامـتـكـ

عمرو: أـحمدـ مـنـ يـاـ عمـ؟ـ لـتـظـرـ.. يـقـيـ منـ الزـمـنـ دـقـيـقـتـانـ  
نـصـفـ دـقـيـقـةـ.. ثـانـيـةـ.. اـنـتـهـيـ الرـزـمـنـ.. أـعـلـنـتـ  
الـنـتـيـجـةـ.. أـناـ الفـائزـ.. أـناـ الفـائزـ..

(يـفـقـرـ دـاخـلـ الغـرـفـةـ هـنـاـ وـهـنـاكـ)  
(يـسـخـلـ الـأـبـ)

الـأـبـ: مـاـ هـذـاـ مـاـ هـذـاـ يـاـ ولـدـ يـاـ عمـ؟ـ  
عمـرو: أـسـفـ يـاـ بـابـاـ.. إـنـهـ فـرـحةـ الـفـوزـ  
الـأـبـ: فـرـزـ مـاـذاـ؟ـ

عمـرو: فـوزـيـ بـالـجـائزـةـ الـكـبـرـىـ.. بـالـحجـ إـلـىـ بـيـتـ اللهـ  
الـحـرـامـ.. اـنـظـرـ.. اـنـظـرـ يـاـ أـبـيـ.. هـاـ هـيـ ذـيـ  
يـمـامـتـيـ.. وـتـكـ يـمـامـةـ خـالـدـ.. يـلـيـ يـمـامـتـيـ هـيـ  
الـأـكـبـرـ.. يـلـيـ يـمـامـتـيـ هـذـهـ تـشـبـهـ أـبـاـ فـصـادـةـ  
شـكـلاـ وـورـنـاـ؟ـ

الـأـبـ: الـأـتـتـنـظـرـ حـتـىـ يـحـضـرـ أـحـمدـ لـعـلـهـ اـصـطـادـ يـمـامـةـ  
أـكـبـرـ مـنـ يـمـامـتـكـ؟ـ

عمـرو: لـقـدـ اـنـتـهـيـ زـمـنـ الـامـتـحـانـ.. وـخـسـاعـتـ عـلـيـهـ الـفـرـصـةـ  
وـأـصـبـحـتـ الـفـائزـ بـلـاـ مـنـازـعـ.. أـنـتـ لـمـ تـقـلـ لـنـاـ إـنـ  
بعدـ الـامـتـحـانـ مـلـحـقاـ.. إـنـ الـفـائزـ..

(يـدخلـ أـحـمدـ مـطـاطـنـ الرـاسـ يـحـمـلـ الـبـنـدقـيـةـ)  
أـهـ.. هـاـ هـوـ ذـاـ بـطـلـ الـمـنـتـظـرـ.. عـادـ إـلـيـكـ خـاوـيـ  
الـبـيـدـيـنـ.. لـيـسـ مـعـهـ شـيـ.. وـلـاـ حـتـىـ جـنـاحـ  
عـصـفـورـةـ.. أـنـاـ الفـائزـ.. أـنـاـ الفـائزـ.. إـلـيـ يـاـكـلـيلـ  
الـفـارـ.. أـيـنـ أـقـوـاسـ التـصـرـ؟ـ اـصـطـفـواـ إـيـهـاـ  
الـمـهـنـثـونـ عـلـىـ جـانـبـيـنـ صـفـوفـاـ.. صـفـوفـاـ..  
وـانـشـرـوـاـ الـورـودـ عـلـىـ رـاسـ الـفـارـسـ الـهـيـامـ..  
وـالـبـيـطـلـ الـمـقـادـمـ.. عمـروـ عـبـدـ الرـحـمـنـ..

الـأـبـ: هـلـ هـذـاتـ قـلـيلـاـ.. إـيـهـ الـمـثـلـ الـبـارـعـ حـتـىـ تـسـمـعـ  
قصـةـ أـخـبـرـ؟ـ

من مكتبة الأدب الإسلامي



اسم الكتاب : قصص من التاريخ الإسلامي للأطفال

تأليف: العلامة الشيخ أبي الحسن الندوبي - رحمه الله

الناشر: دار البشير للنشر والتوزيع - الأردن

الطبعة: الثانية ١٤١٨ هـ / ١٩٩٧ م

عرض: محمد شلال الحناجنة

قصص  
من التاريخ الإسلامي  
للأطفال  
ابن الصديق

وضيف رسول الله عليه، كما عبرت بعض القصص عن الشهامة مثل (شهامة يتيم)، وكذلك عن الرزد والتواضع كما في قصة الخليفة عمر ابن الخطاب رضي الله عنه في فتح بيت المقدس، أو الشهادة في سبيل الله كما في قصة (الحنين إلى الشهادة) التي كان يطلقها الغلام عمير ابن أبي وقاص رضي الله عنه.

ومن الجماليات الفنية في هذه القصص إجازتها، وقبساتها عن القرآن الكريم والسنّة النبوية الشريفة، واستحسانها بهديها بأسلوب فيه الكثير من التسويق الذي يلائم نفوس الأطفال وعقولهم.

ولعلنا بحاجة إلى إثارة الكتابات المدرسية في إطارنا الإسلامي بمثل هذه القصص التي يذر وجوبها أمام كم هائل من القصص التي تفقد اطفالنا هويتها، وتوجه إلى بيته غير بيته، وجدان غير وجданهم، وإنها لدعوة صادقة إلى الأقلام الإسلامية القادرية المبدعة، ودور النشر في وطننا التربوي، ودور النشر في وطننا الإسلامي الكبير للعناية ببراعم الطفولة بالكلمة الطيبة، والأشودة الأصيلة، والقصة الشائقة الهاشة! ■

- فمن عدا وأصلح فاجره على الله.  
- رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه.

وتميز هذه القصص ببساطتها وخفتها الشائقة، وقدرتها على مخاطبته وجدان أطفالنا بأسلوب سهل، ولغة واضحة، وعبارات مشرقة، وتنهل من تاريخنا الإسلامي العريق في أوج بطولاته وامجاده على مر العصور، ولأن هذا التاريخ يعد أعظم التراثات في مطلع الإنسانية السامية وروائعه الأخلاقية الفاضلة، وفهمه الإيمانية الصادقة، فإن أجيال الناشئة من أطفالنا بحاجة كبيرة إلى قصص تغرس في نفوسهم حب الخير والتضحية والفضيلة أمام دنيا يتكلّب عليها الناس صغاراً وكباراً، وما أصدق قول الله تعالى في توجيهنا إلى الأسلوب التفصي للتاثير على الآخرين : « فَاقْصُصْ الْفَصْصَ لِعَلِمْ يَفْكُرُونَ » (آل عمران: ٢٣) أسرة الأمصار

واستطاعت هذه القصص على بساطتها أن تعبر بصدق عن كثير من القيم التي أصبحت مفقودة في عصرنا مثل الإيثار التي تمثلها قصة (المضيف الجائع) وهو الصحابي الجليل أبو طلحة الذي يات جائعاً هو وأهله في سبيل أن يطعم ضيفه

صدر هذا الكتاب ضمن منشورات رابطة الأدب الإسلامي العالمية في سلسلة أدب الأطفال، ويضم ثمانى عشرة قصة جاءت في مئة وأربعين صفحة تقريباً مع المقدمة، وهذه القصص هي:

- الله خير حافظاً وهو أرحم الراحمين.
- الضيف الجائع
- شهامة اليتيم
- مسابقة بين شقيقين
- الحنين إلى الشهادة
- من دون أحد
- على الخشبة
- كلمة قتيل كانت سبباً لإسلام القاتل.

- رسالة إلى رسول الله عليه
- الغرم بدل الغنم
- رحلة سيدنا عمر بن الخطاب إلى بيت المقدس
- قدر الشيء، حق قدره والجزاء، الأولي عليه.
- زهد أكبر حاكم في عصره
- لا حاجة إلى ذكر اسمي
- البطل المجاهد والمسلم الرحيم الكبير
- جواب كان السبب في إسلام مقات
- الرف من الناس.

اسم الكتاب : أدب الأطفال في  
ضوء الإسلام

تأليف : د. نجيب الكيلاني

الناشر: مؤسسة الرسالة بيروت

الطبعة: الثالثة ١٤١٢ هـ / ١٩٩١ م

عرض: أحمد حسن الخميسي



وفي نهاية الكتاب وفي فصل « بين النظرية والتطبيق »، « تناول المؤلف عدداً قليلاً من نماذج أدب الأطفال، حملها على ضوء التинтерير الذي حدده في الكتاب فدرس قصة « صديقي الحقيقي » للأستاذ عبد التواب يوسف ».

وبعد ذلك نظر إلى قصص الأنبياء، نظارات نقدية فاحصة، فقدم « قصص الأنبياء » للأستاذ محمد أحمد برانق، متوجهاً وذكر أن هذه المجموعة تتاسب المرحلة الأخيرة من سن الطفولة، وسلط الضوء، على قصة « هود » عليه السلام فقال عنها « القصة تعالج القضية الرئيسية في العقيدة لا وهي قضية التوحيد ». ولم ينس الكيلاني - رحمة الله - أن يشير إلى قصص الأنبياء « عبد الحميد جودة السحار » الذي قد قصص الأنبياء، وقصص الرسول محمد ﷺ وسيرة الصحابة وقادة المسلمين، التي لاقت قبولاً من القراء الصغار والكبار، فطبعت ولا تزال تطبع، لها من جودة تأليف وصياغة تتناسب الناشئة.

وتوقف الكاتب بعد ذلك عند المقتبس والمترجم، شارحاً ما له وما عليه، مبيناً أن المهم في الترجم والتقطيس مراعاة ما يناسب عقيدتنا وقيمتنا، وتناول قصة « انتقام فلاخ » وحكاية « الأقفال والحرف » ليعقوب الشaroni مطحلاً كل واحدة منها تحليلاً نقرياً مقيداً.

وفي نهاية الكتاب، طالب الدكتور نجيب الكيلاني بوضع خطة على مستوى الدولة للرقابة على منشورات الأطفال بصفة خاصة، من إذاعة وتلفاز ومسرح وسيئماً وصحف ومجلات، وأن يقوم بوضع خطة للراقبة والتقويم علماء الدين والتربية وعلم النفس والمجتمع ورجال الإعلام والأدب ودور النشر والتوزيع والترجمة... ■

وتحدث عن محتويات الأدب الإسلامي وانتكاله التي تشمل القصة والمسرحية والتمثيل والقصيدة أو الأغنية، كما أنه يشمل الآداب العامة كالتحمية، وأداب الطعام والنوم وبعض الأمور الهمة كالشهادتين والصلة على النبي ﷺ وقصار السور والأحاديث وبعض السلوكيات الاجتماعية والأسيرة.

كل ذلك بالأسلوب المناسب مفهوم، منذ الصغر. وطالب المسؤولين عن التربية، أن يتبعوا للغزو الثقافي الذي يقدم للأطفال عبر القصص المترجمة، وعبر وسائل الإعلام المرئية والسموعية.

ثم توقف الكاتب عند « وظيفة أدب الأطفال من وجهة النظر الإسلامية »، التي تتجلى في الوظائف التالية:

١- تشكيل الوجدان المسلم، وترسيخ العقيدة الصادقة.

٢- صيغة الفكر والسلوك بالمنهج الإسلامي.

٣- بث مشاعر الوحدة الإسلامية في الطفل.

٤- غرس حب العلم وأهله.

٥- تنمية الإحسان بالجمال وفهم الحياة كما صوره الإسلام.

٦- تحديد مفهوم السعادة.

٧- إثراء الحصيلة اللغوية.

هذا الكتاب من الكتب القليلة التي اهتمت بأدب الأطفال الإسلامي، لذا بعد الكيلاني رائداً من الرواد الأوائل الذين اهتموا بهذا الأدب ودراساته دراسة جادة. لقد جاءت عنوانين آلياً على على الشكل التالي: مفهوم أدب الأطفال - تاريخ أدب الأطفال عند العرب - أدب الأطفال بين الهدف والوسيلة - قصص الأطفال - الشعر وأدب الأطفال - المسرح الدراسي - وظيفة أدب الأطفال - بين النظرية والتطبيق.

لقد حدد الكاتب في مقدمة الكتاب الهدف منه وهو « أسلمة أدب الأطفال »، ومضى يحقق الهدف، فعرف الأدب الإسلامي وأكمل على وضوح هذا الأدب في رؤية الطفل وقوته إيقاعه ومنظمه، بحيث يتدرج الطفل بخطوات صحيحة، تؤهله لآدأ، الرسالة المنوط بها في الأرض، فيسعد في حياته، ويسعد به المجتمع.

كما تحدث عن التقى، الإسلام والفن في تربية الإنسان وتنشئته، لذلك يستطبع الذين يكتبون للطفل أن يستفيدوا من تعليم الإسلام وتاريخ المسلمين، فيقدموا الكثير، مع ضرورة تسليمهم بالقيم الجمالية، لكن لون من الوان أدب الأطفال، وعليهم أن يستهدوا بما توصل إليه علماء النفس والتربية والتقى المخلصون من نتائج، إذا لم تتعارض مع خصائص الإسلام ونوصوه.



## الادب الاسلامي في مؤتمر مكة

**أخبار  
الادب الاسلامي**

إعداد: فضل الدين بريش

شارك د. عبد القدوس أبو صالح - رئيس رابطة الأدب الإسلامي العالمية - في مؤتمر مكة الرابع الذي أقامته رابطة العالم الإسلامي في موسم حج هذا العام ١٤٢٤هـ في الفترة من الثاني إلى الرابع من شهر ذي الحجة .

وقد تقدم د. عبد القدوس إلى المؤتمر ببحث عنوانه الأدب الإسلامي والتحدي الفكري ، في إطار العنوان العام الذي عقد تحته المؤتمر ، وهو (الأمة الإسلامية في مواجهة التحديات) كما تقدم د. عبد القدوس بمحاضرة عنوانها (الادب الإسلامي.. مسيرة وتاريخ ) ، والتي محاضرة بعنوان (دور الأدب الإسلامي المعاصر في الوحدة الإسلامية) ، وذلك في أيام التشريق يعني ضمن الموسم الثقافي لرابطة العالم الإسلامي في موسم الحج سنوياً .

فروع المكتب الإقليمي في الغربية د. محمود زيني ،  
وفي الشرقية د. خالد الحليبي ، وفي الجنوبية  
د. حسن الحازمي .

وحضر اللقاء، الأستاذ عبد الرحمن العبيدي رئيس النادي الأدبي بالشرقية، والشاعر عيسى جرابة من جازان، مع عدد وفير من أعضاء الرابطة في الرياض وقد تداول الحضور شؤون الرابطة مع كل من د. عبد القدوس أبو صالح و د. عبدالباسط بدر و د. ناصر الخنин و د. سعد أبو الرضا و د. وليد قصاب . وقد قدم المكتب للضيوف مجموعة من الإصدارات الحديثة للرابطة .

\* وفي يوم الأربعاء ٢٧ ذي الحجة ١٤٢٤هـ تحدث الدكتور محمد أبو بكر حميد عن

(ريادة باكتثير في الأدب الإسلامي . المفهوم والتطبيق). وتناول في حديثه جوانب عديدة من أعمال باكتير المسرحية والروائية في الأدب الإسلامي، مشيراً إلى ما قدمه هذا الأديب الكبير للأدب الإسلامي في فترات عصيبة من تاريخ الأدب العربي الحديث .

وقدمه في هذا اللقاء د. سعد أبو الرضا، وحضره عدد من الأدباء والنقاد الذين شاركوا بداخلاتهم القيمة، ومنهم د. أحمد السعدي والدكتور عبد الله الغريبي والدكتور حسين علي محمد .

مكتب السعودية - الرياض - محمد شلال الحناختة:

## الملتقى الأدبي الشهري

\* استضاف المكتب الإقليمي للرابطة في الرياض كلاً من د. سعد أبو الرضا، و د. وليد قصاب في الملتقى الأدبي الشهري بتاريخ ٢٦ شعبان ١٤٢٤هـ، حيث أدارا حواراً مفتوحاً حول الأدب الإسلامي والتنوير له، والاعتراضات التي تطرح في طريقه، وقد شارك عدد من الأدباء والنقاد بمداخلات أثرت الحوار منهم د. ناصر الخنن، و د. حسين علي محمد، و د. خليل أبو زيد، ومحمد العقدة ، وخليل الصمادي وأخرون .

\* وفي يوم الأربعاء ١ ذي القعده ١٤٢٤هـ، استضاف المكتب عدداً من ضيوف المهرجان الوطني التاسع عشر للثقافة والتراث الذي يقيمه الحرس الوطني في المملكة العربية السعودية سنوياً . وحضر اللقاء من خارج المملكة كل من :

د. مأمون جرار من الأردن، و د. محمد علي الرباوي من المغرب، والأستاذ محمد براجيلقاش من الجزائر، و د. شهاب محمد غانم من الإمارات العربية المتحدة، والأستاذ أحمد محمود عياشك من مصر والشاعر طارق كرممان من اليمن . وحضر من خارج مدينة الرياض رؤساء



د. شهاب محمد غانم



د. عبد الرحمن العبيدي

مكتب مصر - القاهرة - محبي الدين صالح  
افتتاح مكتب القاهرة وندوة عن الراهن



الراهن

\* أقام مكتب الرابطة في القاهرة حفلاً لافتتاح هذا المكتب في صباح يوم الأربعاء ٢٧ من ذي الحجة ١٤٢٢هـ / ١٨ شباط (فبراير) ٤٢٠٠٤ وذلك بحضور رئيس الرابطة الدكتور عبد القدوس أبو صالح، وقد وجهت الدعوة إلى عدد من كبار الشخصيات والأدباء.

\* وأقام المكتب في مساء اليوم المذكور في مركز صالح



د. حسن عباس زكي

كامل للاقتضاد الإسلامي بجامعة الأزهر الملتقى الأدبي الأول لمكتب الرابطة بالقاهرة حيث تضمنت الجلسة الافتتاحية تكريم معالي د. حسن عباس زكي وأ.د. أحمد عمر هاشم، وتقديم درع الرابطة لكل منهما.

وأعقب التكريم أمسية شعرية وعقد الملتقى الأدبي طوال يوم الخميس حيث عقدت ندوة عن الأدب الإسلامي الكبير مصطفى صادق الراهن، وضمت الندوة أربعة محاور وهي



د. أحمد عمر هاشم

- ١- رؤية الراهن في كتابة التاريخ الإسلامي والعوامل المؤثرة في حياته.
- ٢- معارك الراهن في الأدب.
- ٣- إبداعات الراهن (نشر - شعر - أناشيد)
- ٤- المقالة في أدب الراهن

وأعقبت الجلسة المسائية أمسية شعرية ثالثة، وعقد مساء يوم الجمعة التالي لقاءً خاصاً بأعضاء الرابطة التي فيه الدكتور عبد القدوس أبو صالح محاضرة أدبية اعقبها جلسة مفتوحة عن شؤون الرابطة وأعضائها.

## الملتقى الأدبي لإبداع الشباب

يشهد الملتقى الأدبي الشهري الذي يقيم المكتب الإقليمي للرابطة في الرياض (للشباب وخاصة) حضوراً متزايداً من الشباب الأدباء الذين يقدمون ما لديهم من جديد في الشعر والقصة والخاطرة والمقالة الأدبية.

ويسجل الملتقى حضوراً دائماً لعدد من هؤلاء الأدباء منهم:

سامي البكر، وهيثم السيد، وأحمد حموان، وفائق متيف، وماجد الحمود، ومنصور اليوسفي، وأيمان ذو الغنى، ويوسف الدوس، وأسامه الجالي، وعلى فريد، وأحمد المجرشي، وسعید عاشور، ومحمد العقدة، وخالد يوسف.

ويدير الملتقى الأستاذ محمد شلال الحناختة، ويقوم بالتعليق على النصوص الأدبية الناقد د. حسين علي محمد كما يشارك الحضور في إبداء آرائهم في جو من الحميمية والود بعيداً عن المجاملة الشخصية.

وقد شارك في اللقاء الأخير بالنقاش والتعليق سعاده د. أحمد السعدني الأستاذ بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية.

وعقد في الفترة الماضية ثلاثة ملتقيات في التاسع من شوال، والثامن من ذي القعدة، والعشرين من ذي الحجة لعام ١٤٢٤هـ، وقادت عدد من الصحف والمجلات ومواقع (الإنترنت) بنشر خبر الملتقى في صفحتها الأدبية، وهي صحيفة العالم الإسلامي، وصحيفة اليوم، وصحيفة المحايد (فائق متيف)، ومجلة شباب (أحمد المجرشي) ومجلة المجتمع، بالإضافة إلى موقع لها أين لайн (علي الغريب)، وموقع الإسلام اليوم (عز الدين فرحات).



عز الدين فرحات



فائق متيف

## وداع الأديب الكبير محمد راضي صدوق

اقامت ندوة الوفاء الخيمية لعضو الشرف الشیخ احمد محمد باجتید في مدينة الرياض امسية خاصة لاحفل توبیع الادیب الكبير الاستاذ محمد راضی صدوق ، حيث يقارب الملك العربية السعودية إلى الولايات المتحدة الامريكية بعد اقامة حافلة بالعطاء الادبي والنقدي في الساحة الادبية.

وقد قدمه د. عبد القدس ابو صالح (رئيس الرابطة) في حفل التوبیع بكلمات بلغة مؤثرة ممزوجة بالصدق والإخلاص لهذا الرجل المجاهد، فكان لكلمة الادیب الكبير في تقویس الحاضرين ، ثم سابع الإخوة الحضور الذين امتنل بهم الندوة بالحديث والتعليق في جوانب مختلفة من شخصية راضی صدوق الادیبة والنقدية والإعلامية والجهادية الجدير بالذكر أن الاستاذ راضی سبقه عمله في المجال الإعلامي لخدمة الامة العربية والإسلامية ، وفي مقدمتها القضية الفلسطينية



راضي صدوق



احمد باجتید

عبدالله العيدري رئيس قسم الإعداد بإذاعة الرياض يلقاء بعض المحاضرات النهائية في قسم الادب بكلية اللغة العربية بالرياض بدءاً من الفصل الدراسي الثاني لعام ١٤٢٤ / ١٤٢٥ هـ .

\* تم اختياره د. عبدالله العيدري عضواً في لجنة موسوعة الادب العربي الحديث التي تهدئها دارة الملك عبدالعزيز بالرياض. كما اختاره النادي الادبي بالرياض رئيساً للجنة العلمية المشرفة على مكتبة النادي.

\* فازت عضو الرابطة الاخت رهف للمبارك / من الإمارات العربية المتحدة بالترتيب الثالث في جائزة الشیخة میرة بنت هزاع آل نهیان لشعر الطفل العربي وذلك عن دیوانها ( حیثة الاحان ) لعام ٢٠٠٣ م .

## في المهرجان الوطني التابع عشر للتراث والثقافة

شارك عدد من أعضاء الرابطة في الفعاليات الثقافية للمهرجان الوطني التابع عشر للتراث والثقافة لعام ١٤٢٤ هـ . ومنهم

- د. عبد الباسط يدر بمحاضرة عنوانها (موالكية الادب لهموم الامة) قدمه فيها د. محمد بن علي الصامل .
- د. حسن الهويميل حيث قدم ورقة عن الشخصية المكرمة لهذا العام وهو معالي د. ناصر العبيودي الامين العام لرابطة العالم الاسلامي سابقاً .

- كما شارك د. محمد بن علي الهويميل في تقديم محاضرة (الطرف والغلو .. الاسباب والعلاج)

وقد شارك عدد من شعراء الرابطة في الامسيات الشعرية الأولى والثانية وهم: ساميون جرار ، وأحمد مبارك ، ومحمد براح بلاقاسم ، وحبيب الطيري ، ومحمد علي الرياوي ، وشهاب غلام ، وسمير فراج (من مصر) ، ويعقوب جرايا . حيث أدار الامسيات الأولى د. محمد الفاضل ، والأمسية الثانية عبدالعزيز قاسم .

وقد عبر الشعراء فيما عن قصص الامة بحضور عدد وفير من المتابعين الذين رغب بعضهم في قصائد ذاتية ووجدانية استجاب لها الشعراء . هذا وقد اجرت الصحف اليومية في المملكة عدداً من اللقاءات الادبية مع الشعراء الضيوف خاصة

- \* حضر د. أبو زيد المقرئ الادريسي حفل افتتاح المهرجان الوطني للتراث والثقافة التابع عشر (عضو في مجلس التواب للغوري) .

- \* كما حضرت د. خديجة مليد (حرم د. الادريسي) وهما عضوان عاملان في المكتب الاقليمي للرابطة في المقرب . والتقت د. خديجة برئيسة لجنة الابيات في الرابطة د. وجاء عودة .

- \* استضاف البرنامج الثقافي المباشر "استلة في اللغة والادب" الذي تبثه إذاعة الرياض كل أربعاء الساعة العاشرة مساء - ويعده ويقدمه عضو الرابطة الدكتور عبدالله العيدري - عدداً من أعضاء الرابطة وهم د. محمد علي الهويميل ، د. محمد بن علي الصامل ، ود. حبيب الطيري ، د. وليد قصاب .

- \* وافتت وزارة الثقافة والإعلام على ان يشارك الدكتور

# من إصدارات أعضاء المرباطة في أدب الأطفال



من عصر النبوة بداها بالحديث عن طفولة النبي ﷺ، ووضع المؤلف في نهاية كل موضوع عدداً من الأسئلة يختبر من خلالها القارئ مدى استيعابه لما قرأ.

\* صدر للقاص والمسرحي محمد علي بدوي كتاب (باتح الكلام)، يضم مجموعة مسرحيات قصيرة، من وحي التعليم تصلح للتمثيل في المدارس المتوسطة والثانوية.



كما صدرت له قصة (سيفان ونخلة) عن مكتبة الملك عبد العزيز العامة بالرياض، وفازت هذه القصة بالمركز الثاني في مسابقة قصص الأطفال التي أقامتها المكتبة بمناسبة مرور مئة عام على تأسيس المملكة العربية السعودية.



\* من قصص النجاح: الحاسوب، تأليف فريد محمد معوض، وهو الكتاب العاشر في هذه السلسلة، صدرت عن مكتبة الإيمان بال بصورة، مصر (بدون تاريخ طبع).



\* صدر للشاعر محسن عبد المعطي ثلاثة دواوين شعرية للأطفال، وهي: لوحة الأطفال، يضم (١٠٥) نشيد، وبستان الأناشيد، يضم (٩٦) نشيداً، وأنشودة الفضول، يضم ثلاثة وثلاثين نشيداً ومسرحيتين شعريتين وقد طبعت الدواوين الثلاثة بطبعية نور الإسلام بالحلة الكبرى، مصر.



\* أحلام المدينة، قصة للأطفال تأليف محمد جمال عمرو، نشر دار النهل، عمان،الأردن، الطبعة الأولى ٢٠٠٤م، مزينة برسومات جميلة ملونة.

\* صدر للأستاذ عبد التواب يوسف عن دار الفكر في بيروت ودمشق كتاباً تحت عنوان موحد هو "قصول في ثقافة الطفل".



- الأول بعنوان (تنمية ثقافة الطفل) تناول عددة موضوعات من بينها: ثقافة الطفل العربي الواقع والأفاق، وكتب الأطفال المعمورة والمchor، وصحافة الأطفال.



- والثاني بعنوان (أطفالنا وعصر العلم والمعرفة) ومن موضوعاته: مستقبل ثقافة الطفل بين الكتاب المطبوع والكتاب الإلكتروني، الإنترنط والتتفيف الذاتي للطفل، الأسرة القراءة.

\* عائلة الأحجار، تأليف الأستاذ أحمد فضل شبلول، صدر في سلسلة كتاب " قطر" الذي عن الهيئة العامة لقصور الثقافة بالقاهرة، ط١، ١٤٢٤هـ/٢٠٠٣م. وهو كتاب ملون رسم لوحاته الفنان محمد قطر. والكتاب بحث أديبي شائق في تاريخ الأحجار على مدى العصور، حيث يتحدث عن الحجر الذي انفجر منه العيون، والحجر الأسود، والجلرات التي ترمي في الحج... إلخ.



\* صدر للقاص إبراهيم محمد شيخ مغفورري خمس قصص جديدة للأطفال بأحجام صغيرة مزينة بالرسومات، وهي: الثعلب المسافر، ١٤٢٢هـ/٢٠٠٢م، راعي الغنم والوالى، نواف والضفدع، حسن النية، الطموح والإعاقات،

\* صدر للقاص خليل محمود الصمادي سلسلتان قصصيتان من التراث الإسلامي، نشر مكتبة العبيكان بالرياض، وهما:

- قصص من التراث، وتضم عشر قصص.  
- فتيان لكن ابطال، وضفت ترجمة عشرين شخصية

- دابق : قصة الفتاح العثماني ل المصر والشام ) المؤلف صلاح عيسى ، وأصدرته دار نشر عربية متخصصة في مجال أدب الأطفال .
- \* مصدر للدكتور جمال محمد الهندي - أستاذ أصول التربية - ثانوي عشرة قصة صغيرة، وقد وضع المؤلف في نهاية كل قصة عدداً من الأسئلة للإجابة عليها ، ونشرت هذه القصص مؤسسة أم القرى للترجمة والتوزيع في المنصورة بمصر . والشخص هي : طه طه ١ ، طه طه ٢ ، أنا حر ، مهلا يا تامر ، الأخوة الحق ، لا تتردد ، تلميذ حريص ، الرهم الكبير ، الفقير والفتني ، الشجاعة ، اللص المعلم ، حسبة خاطنة ، أسير الروم ، محنة ملائكة ، الحسبة الذكية ، الكذاب الكبير ، مدينة الكذابين ، ذكاء امرأة .
- \* عطر السحاء .. حداء للبنين والبنات ، شعر د . عبد المعطي الدالاتي ، ضم خمسة وستين نصاً شعرياً ، قدم الشاعر لكل نص بمقعدة شعرية جميلة . مصدر الديوان عن الدار المتحدة ، دمشق ، الطبعة الأولى ، ١٤٢٢ هـ / ٢٠٠٢ م .



- \* مصدر لأستاذ محمد سامي ملص المعروف بكتاباته التفصصية والنقدية في أدب الأطفال ثلاثة كتب نقدية في عمان /الأردن . وهي :
  - طفولة النبي ﷺ في أدب الأطفال - دراسة نقدية، استعرض فيه المؤلف ما كتبه كل من: محمد حسين هيكل في (حياة محمد ) ، طه حسين في ( على هامش السيرة )، عبد الرحمن الشرقاوى في ( محمد رسول الحرية )، عبد الحميد جودة السحار في ( محمد رسول الله والذين معه )، محمد شوكت التونسي في ( محمد في طفولته وصباه ) .
  - من تاريخ مصر الإسلامية في أدب الأطفال (دراسة نقدية ) ، وهو يتناول بالدراسة والنقد كتاب (الهلال والصلب ) المؤلف عبد التواب يوسف حيث عرض لتاريخ مصر قبيل الفتح الإسلامي وحتى ثورة ١٩١٩ م . وهو موجه لنقاقة الطفل ولم يسبق أن كتب في موضوعه بهذا الشمول !!
  - رجال مرج دابق .. من تاريخ المالكية في أدب الأطفال (دراسة نقدية ) يقدم فيه الكاتب دراسة نقدية لكتاب ( رجال مرج

أهدت مؤسسة (سنا) للإنتاج والتوزيع إلى مكتبة مجلة الأدب الإسلامي مجموعة من أعمالها وهي: الاناشيد المصورة (عودة ليلي ، الطفل والبحر ، نبع الحب ، طائر النورس)، وفيلم مصور (اجارة صيف)، وأنشرطة صوتية (الطفل والبحر ، نشيد المستقبل ، نبع الحب ، طائر النورس ، سر الحياة ، عودة ليلي ، عصقرورة الغاية ، أيام حلوة ، اعظم انسان، اغلى هدية ، حكاية بليل)، وهي من سلسلة روحية التنشيد . وقد كتب كلمات هذه الاناشيد جميعاً الشاعر الإسلامي المبدع سليم عبد القادر في كلمات سهلة وخالية مصورة ، ومعانٍ سامية . وقام بإداء اناشيد الأطفال في سلسلة روحية التنشيد: الطفولة هالة صباح في (عودة ليلي) ، والمطلقة (الهام احمد) في سائر الاناشيد .

## إصدارات مركبة وموسوعة للأطفال



أصدرت مكتبة العبيكان كتبها يتضمن إصداراتها من كتب الأطفال عرضت فيه (٤٠ سلسلة) من هذه الكتب بالإضافة إلى برامج الحاسوب الأخرى الخاصة بالأطفال وقد تضمنت الإصدارات مجموعات فصصية لعدد من أعضاء رابطة الأدب الإسلامي وهي: د . أحمد عمر هاشم ، د . عبد العزيز الش bian ، محمد ثابت توفيق ، وخالد محمد الخلاوي ، وخليل محمود الصمامي .

## إصدارات مكتبة العبيكان من كتب الأطفال



## ندوة دولية حول قضايا الطفولة من منظور إسلامي

د. جمال السعدي - إسلامية المعرفة - العدد ٢٩

وعرض د. صالح خليل أبو أصبع بحثاً عنوان «التلفزيون وتأثيره في حياة الأطفال وثقافتهم»، كما قدم د. محمد دياب موسى، ورقة عنوان «برامج الأطفال: تنوع، ثراء، رياضة» تلفزيون الشارقة تمحنجاً . وأكد د. هادي نعمان الهبيتي، في بحثه حول «هل يحتاج الأطفال المسلمين في العالم إلى مجلة ثقافية دولية» على ضرورة العناية بإصدار مجلة ثقافية عالمية للأطفال.

كما عالجت مني عبد الفتاح يوسف، موضوعاً عنوان «مشكلات الطفل في العالم الإسلامي من خلال الانترنت»، واختتمت أعمال الندوة برئاسة د.

عبد العزيز بن عثمان التويجري المدير العام للمنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة (إيسسكو) شكر فيها المشاركين والمنظمين وروجوا الصحافة والإعلام .

وقد جاء، في الإعلان الختامي دعوة إلى بناء إسلامي لعالم جدير بالأطفال تتوافر فيه التنمية السوية لجميع الأطفال، وإدانة الإبادة الوحشية اليومية التي يتعرض لها الأطفال في فلسطين على يد قوات الاحتلال الإسرائيلي، وتحذر الدول الإسلامية على إدراج موضوع القضية الفلسطينية والصراع العربي الإسرائيلي ضمن المقررات والبرامج الدراسية بالمؤسسات التعليمية والجامعية .



عقدت هذه الندوة العالمية بالتعاون بين كل من المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة (إيسسكو) والمعهد العالمي للفكر الإسلامي، وجمعية الدعوة الإسلامية العالمية، وذلك بفندق حسان مرسيدان بالرباط بالمملكة المغربية، من ٢٢ إلى ٢٤ شعبان ١٤٢٣هـ، الموافق ٢٩ إلى ٣١ تشرين الأول (أكتوبر) ٢٠٠٢م .

عرض في هذه الندوة خمسة وثلاثون بحثاً، في تسع جلسات على مدى ثلاثة أيام

في المجال الأدبي والثقافي تحدث د. مبارك ربيع عن «ملامح الأبعاد الثقافية للطفل في المجتمع المسلم» .

وجاء عرض موضوع «القيم الثقافية في برامج الطفولة: مدخل إلى تفعيل الطاقة الحضارية للأمة» الذي قدمه د. عبد الحميد أبو سليمان رئيس المعهد العالمي للفكر الإسلامي، ليوضح فيه أن تفعيل الطاقة الحضارية الإسلامية هو نهاية الطاف، وتبه إلى ضرورة تفعيل العقل الناقد في الأمة، خصوصاً ما يتعلق بكتابية تربية الطفل وتعليمه، وأكد على الرابط بين الجانب العرقي والجانب الوجداني في الكلام معه.

وتناول د. عبد الرزاق الحاج عبد الرحيم حسين (عضو الرابطة) «أدبيات الطفولة في التراث الإسلامي» .

وأحال السالك ولد محمد المصطفى، «أدبيات الطفولة في التراث الإسلامي»، وعرض د. عبد الرحيم مونين

موضوع «البطل في أدب الطفل المسلم» .

وقدم د. عثمان بن صلاح بن عبد الحسن العامر عرضاً عنوان «دور المنظمات الخبرية في تحقيق الأمن الثقافي للطفل المسلم في المهر» .

وقدم د. بدر بن هلال البجمدي بحثاً عنوان «الخطيط لأدب الطفل المسلم» .

وقدم د. أحمد بن عبد العزيز الحليبي بحثاً عن «الإعلام الحالي وثقافة الطفل المسلم» .

أما ورقة د. محمد يتيم فكانت حول «الإعلام الإسلامي» أي دور الإعلام في تنشئة ثقافة الطفل المسلم وحمايته من تيارات الاستلاب والعلوقة .

وقدم محمد بن محمد كنساوي بحثاً عنوان «دور الإعلام في تنشئة ثقافة الطفل» .

كما قدم د. ميمون الأزمامي بحثاً حول قضايا الطفولة في الإعلام: انعكاس لازمة القيم في المجتمع .

### معرض القاهرة الدولي لكتاب الطفل

كان لكتاب الإسلام في أدب الأطفال رواج كبير في معرض القاهرة الدولي لكتاب الطفل الذي عقد في الفترة من ١١ إلى ١٦ كانون الأول (ديسمبر) ٢٠٠٢م ، حيث أقبل رواد المعرض على الكتب الإسلامية في أدب الطفل ومنتها: سلسلة العشرة للبشرورن بالجنة ، وسلسلة الدول الإسلامية وسلسلة الصحابة وسلسلة أمهات المؤمنين وسلسلة الفتوحات الإسلامية، وسلسلة أوائل الإسلام ، وسلسلة السيرة النبوية ( وهي من إصدارات مكتبة العبيكان ) ، بالإضافة إلى كتاب تفسير برام الإيمان ، وقصص المسحابة وحكايات الحيوانات ، والقصص القراءة ، والقصص النبي .

# نحو أدب إسلامي للطفل

د. ناول عبدالهادي

المغرب

إن أهمية الطفولة تناهى من كونها مرحلة تشكل في مجملها ميداناً خاصاً يساعد المربين والعلماء والموجهين على زرع ما يرون من توجيهات وأفكار وآخلاقيات دون أن تعترضهم مقاومة أو عناء يذكر، حيث يكون الإنسان في هذه المرحلة من العمر أدنى للقبول كل ما يلقي إليه في غياب العقل الوعي المغيب، وعلى هذا الأساس جاء الاهتمام المتزايد بالطفل في العقود الأخيرة برهانًا على هذه المرحلة وتاثيراتها في المجتمع .. هذه التأثيرات التي لا تثبت أن تظهر عاجلاً أو لاحقاً .. ووصل الأمر إلى حد إنشاء مؤسسات وهيئات مختصة في شؤون الطفل يسهر على توجيهها عدد من المختصين والدارسين وعلماء النفس والاجتماع .. تعمل على توجيه الأطفال وتكتوكيتهم وفق نمط تربوي ينطلق من روّى وتصورات محددة . وتنجلي خطورة هذا الأمر إذا علمنا أن هذه المؤسسات تتتجاوز في مخططاتها النطاقات المحلية إلى المستوى العالمي حيث تضع ضمن برامجها توجيه الطفولة في كل مكان من العالم توجيهاً معيناً يخدم مصالحها وأهدافها في النهاية . وتوصل هذه المؤسسات - في سبيل تحقيق أهدافها - بعدة أجهزة أغلبها متمثل في وسائل الإعلام، حيث تلاحظ على طول الساحة وعرضها التراكم المتوازي للكتب والمجلات والقصص والأفلام ... الموجهة للطفل .. وكلها وسائل تتضاد من أجل دفع الأطفال نحو تبني سلوكيات وأخلاقيات مرسومة - من حيث لا يشعرون .

إن سلوك الأطفال عن عقبيتهم و هوبيتهم - خاصة في الوطن الإسلامي - يشكل هدفاً استراتيجياً يضعه مفكرو الغرب ومختصوه تصبّ أعينهم، وهو ما يؤكده هذا الفزو المتصاعد للأداب الأجنبية الموجهة للطفل . فالأسواق تتجه بالشخص المثير، والمجلات المصورة ذات الشكل الأنثيق الجذاب الذي يستهوي الفتنة الصغار، والأفلام والمسلسلات ذات المغامرات الشديدة، وأنشرطة الرسوم المتحركة .. إن هذا الرزخ المتخامي يجعل الحبل يفلت من بين أيدينا، ويضع مستقبل ابنائنا في يد غيرنا ما دمنا ترك لهم حرية التوجيه من مواقعهم داخل عقر دارنا، وهو أمر لا يمكن غض النظر عن جسامته وخطورته على حاضر الأمة ومستقبلها .

لقد صار لزاماً التنبه لخطورة هذا الوضع خصوصاً ان استهلاك الأطفال للمواد المصدرة إليهم - بل حتى المحلية التي أصبحت تسير على نفس المنوال بفعل الانهزام الحضاري - في اطراد وارتفاع - وهو ما يبني بنتائج وعواقب غير محمودة .. وقد اظهرت عدة دراسات في الغرب نفسه مدى خطورة بعض ما يقدم للأطفال، وتحذّث عن التأثير السلبي للأفلام العنف والألعاب الإلكترونية .. وغيرها من المواد التي تسمم بشكل أو باخر في تشكيل نماذج بشرية معزقة ومنحرفة .

إن الذي يهمّنا في هذا الإطار هو إبراز أهمية وخطورة الأدب ودوره في التكوين والتربية .. مما اهله ليحتل مكانة متميزة في سلم الأساليب والوسائل المعتمدة في توجيه الأطفال، خصوصاً مع تناهى الطلب والنهافت الكبير على القصص والحكايات المكتوبة والمصورة .. وهذا ما ترك الساحة حكراً على مؤسسات يعینها عالمية الطابع، وهو أمر لا يخلو من خطورة على العالم الإسلامي إذ يجعل الأطفال عرضة للتاثير بالآفكار وموافق مبدئية في طيات كل إبداع مصدر إليهم في غياب أدب إسلامي أصيل للطفل المسلم، حيث لا يزال هذا الميدان يشكو من فراغ رهيب وفقر مدقع، مما يدفع الأطفال - من باب حب القراءة والإطلاع - إلى التهام كل ما هو موجود دون النظر في مصدره أو التأمل في أهدافه .

إن قسطاً كبيراً من المسؤولية يقع على عائق الأباء المسلمين - بوصفهم مربين ومرشدين في ذات الوقت - ويوجب عليهم تقديم نماذج إبداعية مفتوحة للطفل: نماذج تعانق أحلامه، وتنتعلّف في أعمق نفسه لتعارض التهذيب والتوجيه متوصلة بالأسلوب المحبب الرشيق والرسوم الجذابة .. وهو ما يجعلنا القوي في التبليغ وأبلغ في التأثير .

# كشاف مجلة الأدب الإسلامي

## فهرس الموضوعات - المجلد العاشر - الأعداد ٣٧ - ٤٠

### العدد والصفحة

### الكاتب

### الموضوع

١/٣٨	رئيس التحرير
١/٣٩	رئيس التحرير
١/٣٧	رئيس التحرير
١/٣٦	رئيس التحرير
٩٤/٣٧	هيفاء علوان
٩٧/٣٨	متالل أحمد درويش
٩٧/٣٩	طارق عبدالله السكري
٩٩/٣٩	حسان عرابي
٩٤/٣٧	غالي مهني
٩٨/٣٩	صفية سعد القليطي
٩٨/٣٨	موسى محمد الزهراني
٩٤/٣٧	غالي مهني
٩٨/٣٩	عادل موسى بيلال
٩٦/٣٩، ٩٧/٣٨، ٩٢/٣٧	حسين علي محمد
٩٥/٣٧	جمال الأحمر
٩٩/٣٨	طارق أحمد شوقي
٩٥/٣٧	إيمان الشبيح
١١٠/٣٩	عبدالولي الشمربي
١١٠/٣٧	عبدالكريم الدخيسي
١١١/٣٧	جوهرة علي الجوير
١١١/٣٩	صالح عبده صالح
١١١/٣٩	خلف احمد محمود
١١٠/٣٧	حسن غارم العمري
١١١/٣٧	محمد حسون
١١٠/٣٩	علي عبدالله الواسعي
١١٠/٣٨	بن عيسى باطاهر
	حسن محمود الشافعى
	عبدالعزيز عثمان التويجري
	محمد عبد العزيز الشريم
	نبيلة عزوبي
١١١/٣٩	إسلام ساهر فرج
١١١/٣٨	محمد أبو بكر يانيب
١١٠/٣٧	محمد ربيع محمد
١١١/٣٨	عبد الرحمن محمد التمارة

### الاقتاحية

- أمة التحديات
- الطفل المسلم
- منهج رابطة الأدب الإسلامي
- الوقف من الآخر

### الاقلام الوعادة

- ابتداء - شعر
- اختارات في القلب الديعة - شعر
- أمل - خاطرة
- الحزن الصاحت - شعر
- حيرة مؤلف - شعر
- خاطرة
- خدعوها - شعر
- صبراً جميلاً - شعر
- عاصمة الحمد - شعر
- قراءة في بريد الأقلام الوعادة
- لماذا - شعر
- متى نعود؟ - شعر
- النداء - قصة

### بريد الأدب الإسلامي

- أبارك مجھوكم
- الأدب الإسلامي في معركة التحرير
- الأدب الإسلامي والخروج من المأزق
- اعذروني
- تبني ولا تهدم
- جھوكم لا تذكر
- الحاجة إلى جواهر الأدب الإسلامي
- سفير الأدب الإسلامي
- قالوا عن العدد الخاص بالشیعی على الطنطاوی

### نلل هذا فليعمل الأدب

- لن أنسى تلك اليد الحنون
- مشارق المجد في مجلة الأدب الإسلامي
- يداهعني إحساس غريب مع كل عدد

## تابع فهرس الموضوعات - المجلد العاشر

العدد والصفحة	الكاتب	الموضوع
٨٩/٣٧	سمية الرومي	رسائل جامعية
٨٨/٣٨	سعد دعيبس	- الاتجاه الإسلامي في الشعر العربي الحديث
٩٢/٣٩	محمد الصاوي	- التيار الإسلامي في شعر احمد محرم
٨٦/٤٠	وقاء السبيل	- الرؤية الفنية للأدب الإسلامي في العصر الحديث
		- قصص الأطفال في الأدب السعودي
٢٩/٣٧	حنان فاروق	الشعر
٢٩/٣٧	ربيع السعيد عبد الحليم	- آخر الفجر
٢٤/٣٩	عماد الدين خليل	- آخر المطر
٦٤/٣٩	مصطفى احمد النجار	- إذا غاب هديك
٦٢/٣٨	هشام عطية القواسمة	- أشواق
٤٤/٣٧	سعيد احمد عاشور	- أغنيات الأرض
٧٧/٣٧	شوفي محمود أبو ناجي	- إلى بدر شاكر السياب
١٠٨/٣٧	وحيد الدهشان	- الف كلا
٧١/٣٧	رياض جنزولي	- أمي عليه
٦٢/٢٨	إيمان محمد عبد الهاجري	- أنا والحياة
١٠/٣٧	مطلق شابيع سميري	- أنت القصيدة
٥٣/٢٨	ناصر علي عليان	- أوراق شاعرين
٧١/٣٩	أحمد عبد الحفيظ شحاته	- بوابة القرآن
٦٠/٢٧	هند صقر القاسمي	- حريق الرماد
١٠٧/٣٧	عبدالرزاق الغول	- حمم الصمود
١٢/٣٨	محمد عبد القادر الفقي	- حنساء العصر
٥٢/٢٨	حسين احمد الرفاعي	- رمضان
٦٣/٢٨	خالد يونس الحسن	- رمضان عذرا
٣٣/٣٧	عبد الرحمن العثماني	- سابق احبل
٦١/٢٨	عبد الله أبو شميس	- سنابل اللهفة
٨١/٢٠	أحمد تندنر	- شيماء
٧٠/٣٧	أحمد القدومي	- صباح الخير يا سارة
٦٤/٢٨	أحمد نور فهيم	- الصفحات الأخيرة من مذكرات شهيد
١٢/٣٩	حكمت صالح	- ضيوف الرحمن
٤٦/٣٧	عبارك المحميد	- على خط النار
٣٥/٢٨	سلمان الجريج	- عندما يغرب المجال
٢٩/٢٨	حيدر الفدير	- في ليلة القدر
٧٠/٣٦	حسن الأمراني	- كتاب الأسحار
٤٢/٢٨	محمد أبو مصطفى	- من ذاكرة الأرض
٣٥/٤٠	محمد حسام الدين الخطيب	- من عبق الطفولة
٧١/٤٠	محمد فايد عثمان	- من ينبع حاضرتنا
١٠٩/٣٧	وليد نصار	- موعد وغادر
٦٧/٢٠	مصطفى احمد النجار	- نشيد أشبال الأقصى
١٥/٣٨	يس الفيل	- نعم اليقين
١٢/٣٩	عذنان التحوري	- يا قدس
٨٢/٣٨	أسامة احمد البدر	- يوم كنا

# تابع فهرس الموضوعات - المجلد العاشر

العدد والصفحة	الكاتب	الموضوع	القصة
٤٥/٣٧	تافذة الحنفي		- أنقدتنا
١٨/٣٩	سكنية قدر		- ثنائية في محطات الدين
٧٢/٣٨	أبيمة عز الدين		- حديث ابن العاشر
٨٥/٣٧	اسماء صالح الدين		- خواطر جين
٢٤/٣٨	جميدة قطب		- درس في الصغر
٧٩/٤٠	عتر مخيم		- الديك الذكي
٢٢/٣٧	نعميم الفول		- سحابتان
٢٠/٣٧	عماد الدين خليل		- السوق
١٩/٤٠	عمر قتال		- الشهادة
٦٢/٣٩	أحمد بكر عصبة		- عندما تصحر فتنة
٧٦/٣٩	عمر قتال		- العيد
٥٧/٤٠	محمد متذر قيش		- الفار والقشتاف
٤٠/٣٨	حاتم عبدالهادي السيد		- ماذا قال همام حسان عن رمضان
		<b>لقاء العدد</b>	
٤٤/٤٠	محمد أبو الرفا	- مع الشاعر أحمد سويلم	
٢٠/٣٨	شمس الدين دروش	- مع د. رجاء محمد عودة	
٢٠/٤٠	إحسان الأحمدى	- مع د. سعد أبو الرضا	
٢٠/٣٩	لنني سيسو، لطيبة محمود عيسى	- مع د. مأمون ذويز حرار	
٢٠/٣٧	محمد عبد الشافي	- مع د. عبد الولي الشميري	
٥٦/٣٨	عبد الفتى عبدالهادي	- مع الفائزين في مسابقة القدس الشعرية	
		<b>المسرحية</b>	
٨٦/٣٧	يوسف وعليسي	- تغريبة جعفر الطيار	
٨٢/٣٨	عبد الفتاح سبل	- حتى لا تخسر يا أبي	
٩٠/٣٩	عادل احمد باتاغمة	- على أسوار القسمططية	
٩٠/٤٠	علا، حسني المزين	- الفور العظيم	
		<b>المقالات والبحوث</b>	
١٦/٤٠	خالد الحلبى	- أحاسيس الطفولة في شعر الأميري مع أحقاده	
٦٦/٣٩	عبد العزيز صالح المسكر	- أحمد فرج عقبان ... صاحب الأدب الأصيل	
٤٨/٣٩	التحرير	- إحياء ذكرى عبد الله بلخير	
١٦/٣٨	سعد أبو الرضا	- الأدب الإسلامي وتجديد الخطاب الديني	
٦٨/٤٠	محمد حيان حافظ	- أدب الأطفال في التراث	
٤٩/٤٠	عزيزنة محمد التعيسين	- أدب الطفل من منظور إسلامي	
٧٦/٤٠	عمر حسن القيام	- أدب الطفولة من منظور إسلامي تجربة محمد جمال عمرو	
٦٦/٣٨	عبد الرحمن تبرعي	- أزمة الأدب والجنس	
١٨/٣٨	محمد أبو بكر حميد	- الأفعال المجهولة في مسرح باكثير الاجتماعي	
٣٧/٤٠	محمد أبو بكر حميد	- ابن مسرح الطفل العربي	
٦٥/٣٩	غازي مختار طليمات	- بيئة من اللغة - كشف الغطاء	
٣٦/٣٨	مصطففي العلیان	- بنية اللحمة الإسلامية في (اتهوميات يقطنان) عبد القادر رمزي	

# تابع فهرس الموضوعات - المجلد العاشر

العدد والصفحة	الكاتب	الموضوع
٧٨/٣٩	عبداللطيف الارتفاع	- البوح .. مجموعة تصصصية من الواقع للدكتور وليد قصاب
٦٢/٣٧	بتول حاج احمد محمد	- بين الشخصي والعامية
٤٠/٤٠	علياء دريك	- التصور الاسلامي لادب الاطفال
٤٤/٣٩	عبدالعظيم فوزي	- التقى في التراث البلاغي والتقدی
٧٤/٣٧	يوسف السعيد	- التكامل بين الاقتصاد والأدب
١٠/٣٨	عبيده بدوي	- دراسة تحليلية لقصيدة (الولد يموت) لابي تمام
٤٨/٣٧	عبد الرحمن حوطش	- ديوان (عنان الهوى والهوى) لسعید ساجد الكروانی
٤٢/٣٩	سالم زين باحيميد	- ذکری عبد الله بلخير
٧٢/٣٩	مصطفى محمد الفار	- الرؤية الإسلامية في شعر حافظ ابراهيم
٤٠/٣٧	محمد صالح الشنطي	- الرواية الإسلامية وحمليات القراءة (البحث عن الجنون) لمائة ابو صالح
٤/٣٨	عبد الفتاح محمد عثمان	- الرواية الإسلامية وبناؤها الموضوعي والفنی
٨٠/١٠	احمد فضل شبليو	- نزار واغنية الولد الفلسطيني
١٢/١٠	عبدالتواب يوسف	- شعر الطفل المسلم
٣٤/٣٧	سمد ابو الرضا	- الشكل الفني وحرية المرأة في مجموعة (جمرات تأكل العتمة)
٥٤/٣٩	عبد الباسط احمد	- صورة الإسلام في الأدب الإنجليزي
٤/٣٧	محمد رجب البيومي	- الطريق إلى الفردوس
٦٠/٤٠	محمد الحساوي	- الطفولة وحكايتها شعراً نابضاً .. حكايات أروى .. د. محمد وليد
٢٠/٣٩	احمد عبدالله السومحي	- عبد الله بلخير شاعر الملحم الإسلامية الطوال
٢٩/٣٩	التحرير	- عبد الله بلخير في سطور
٤٤/٣٩	حسين بالفتحي	- عبد الله بلخير في شبابه
٣٨/٣٩	محمد أبو بكر حمید	- عبد الله بلخير وتجربة الشعرية والتاريخية في مطولة (لا غالب إلا الله)
٤٤/٣٨	محمد رستم	- فصاحة الصحابة وائزها في كتب الأدب والبلاغة
٥٨/٤٠	عبد الرحمن لطفي	- في أدب الكتابة للأطفال لدى الأميرة مها الليصل
٧٢/٤٠	أحمد محمود مبارك	- قراءة في ديوان اشجار الشارع آخراتي لأحمد شبليو
٥٢/٣٧	فتاة البتراء	- قراءة في رواية (توبية وسئلي) للأميرة مها الليصل
٣٦/٤٠	خليل ابو نياض	- قصص الأطفال بين الواقع والمثال
٨٩/٤٠	التحرير	- كتاب م الموضوعات أدب الأطفال في مجلة الأدب الإسلامي
٥٦/٣٧	خليفة بن عربى	- مبارك الخاطر الأديب الشاعر
١٢/٣٧	حكمت صالح	- محمد حلبي الله عليه وسلم في الشعر المعاصر
١٤/٣٩	حليم القاعود	- محمد محمد حسين .. أديب غایته الحقيقة
٨٢/٤٠	محمد زيادان	- مسلوكيات اللغة والفصوص في مذكرات قبل مغادر لحسن على محمد
٣٦/٣٩	محمد عبدالرحمن الزبيع	- مع عبد الله بلخير في سيرته وإبداعه
٢٥/٣٩	التحرير	- ملف خاص : عبد الله بلخير شاعراً إسلامياً
٣٧/٣٩	التحرير	- من شعر عبد الله بلخير
٨٤/٣٧	محمد معصوص رسول	- من وحي الريبع
٤/٤٠	عبدالقدوس ابو صالح	- نحو متوجه إسلامي لأدب الطفل
٨٤/٣٩	صديق بكر عبطة	- نظرات في الأدب الإسلامي
٢٢/٤٠	يعني حاج بجي	- نظرات في ديوان اعطر السير للأطفال د. عبد الرحيم حسین
٢٤/٣٧	سمير عبد الحميد	من أدب الشعوب الإسلامية ( دراسات وإبداع )
٦٨/٣٧	أيم بوببا	- أدب المهاجر الشرقي وأصالحة البحث
		- الحاجة ساتني

# تابع فهرس الموضوعات - المجلد العاشر

العدد والصفحة	الكاتب	الموضوع
٨١/٢٨ ٨٩/٣٩ ٧٦/٢٨ ٧٥/٢٨ ٨٢/٣٩ ٧٨/٣٧ ٥٠/٣٩	ترجمة مصطفى عتيم ترجمة يوسف خلف طريق الإسلام ترجمة محمد حرب ترجمة ثلثون أحمد أظهر عائدة قاسم سمير عبد الحميد	- خالد ( شعر نذر الإسلام ) - رسالة إلى جيل الإسلام الجديد ( شعر على نار ) - الشاعر البيغالي القاضي نذر الإسلام واديه الإسلامي - الشهيد ( شعر محمد عاكل إيتان ) - مختار من الشعر البنجابي ( شعر فريد الدين مسعود ) - المعاني القراءية والشعر الاندیجانی - نسیم حجازی والرواية الإسلامية في الأدب الاردي
٥٤/٢٨ ٥٠/٣٧ ٥٢/٣٩	أغراضي أبو الأسود الدؤلي عروة بن آذينة	من تراث الشعر - شعر لا يستذكر إنشاده في المسجد - صدقة كافية - غزل رقيق
٥٣/٣٩ ٥١/٣٧ ٥٥/٢٨	أغراضي المعاذ التهوياني الجاحظ	من تراث التراث - دعاء أغراضي عشبة عرقه - شعري عزل قانصوا وشعر عزل واليا - من أدب الاختلاف
٨٠/٣٩ ٧٤/٢٨ ٧٢/٣٧	الحسين زفقة عبد الباسط بدر حسام الخطيب	من ثمرات المطبع - الأدب الإسلامي والنداء الحضاري - بوابة النقد الثانية - العولمة والأدب
٩٠/٣٧ ٩٧/٤٠ ٩٤/٣٨ ٩٥/٣٨ ٩٥/٣٨ ٩٠/٣٧ ٩٤/٣٩ ٩٦/٤٠	عرض صدقتي البشك عرض احمد حسن الخببي عرض محمد الشواف عرض التحرير عرض التحرير عرض فرج مجاهد عبدالهاب عرض صدقتي البشك عرض محمد شلال الصاجنة	من مكتبة الأدب الإسلامي - أبو الحسن الندوبي .. بحوث ودراسات ( تأليف مجموعة من الكتاب ) - أدب الأطفال في ضوء الإسلام ( تأليف نجيب الكيلاني ) - علاقة الأدب بشخصية الأمة ( تأليف عبد الرحمن العثماني ) - قصة يوسف عليه السلام في القرآن الكريم ( تأليف محمد رشدي عبيد ) - قصص من الأدب الإسلامي ( تأليف مجموعة من الكتاب ) - قطوف من ثمار الأدب الإسلامي ( تأليف على أحمد الخطيب ) - مقالات في النقد الإسلامي ( تأليف سعيد الغزاوي ) - قصص من التاريخ الإسلامي للأطفال ( تأليف أبي الحسن الندوبي )
١١٢/٣٨ ١١٢/٣٩ ١١٢/٣٧ ١٠٤/٤٠	عبد الرزاق ديار بكرلي احمد علي ال دريع حسن دقريري ناول عبد الهادي	الورقة الأخيرة - بعد الأخلاقي للعمل الأدبي - فضيحة بانت سعاد : سطور في تحقيق الاستئثار - من ثوابت الأديب المسلم - نحو أدب إسلامي للطلاب

# كشاف مجلة الأدب الإسلامي

## فهرس الكتاب المجلد العاشر - الأعداد ٣٧ - ٤٠

العدد والصفحة	اسم الكاتب	العدد والصفحة	اسم الكاتب
١٦/٢٩	حليم القاعود	٦٨/٣٧	ادم بضا
٢٤/٢٨	حبيدة قطب	٥٠/٣٧	ابو الاسود الذؤلي
٣٩/٣٧	حنان فاروق	٢٠/٤٠	إحسان الأحمدى
٣٩/٣٨	حيدر الفقير	٦٢/٣٩	احمد بكر عصالة
١٦/١٠	خالد الحليبي	٦٧/٤٠	احمد حسن الخميسى
٦٢/٢٨	خالد يونس الحسن	٨١/٤٠	احمد زندور
١١١/٣٩	خلف احمد محمود	٤٤/٤٠	احمد سويلم
٥٦/٣٧	خليلية بن عربى	٧١/٣٩	احمد عبد الحقين شحاته
٣٦/٤٠	خليل ابو نياپ	٢٠/٣٩	احمد عبد الله السومسي
٣٩/٣٧	ربيع السعيد عبد الحليم	١١٢/٣٩	احمد علي ال مريع
٧١/٣٧	رياض جنزاري	٨٠/٤٠	احمد فضل شبلول
٤٣/٣٩	سالم زين باحيميد	٧٠/٣٧	احمد القدوسي
٩٠/١٠ ، ١٧/٢٨ ، ٢١/٢٧	سعد ابو الرضا	٧٢/٤٠	احمد محمود مبارك
٨٨/٢٨	سعد دعييس	٦٤/٢٨	احمد نور فهيم
٤٤/٣٧	سعید احمد عاشور	٨٢/٢٨	اسامة احمد البدر
١٨/٣٩	سكنية قدور	١١١/٣٩	إسلام ماهر فرج
٣٥/٣٨	سلمان الجريوع	٨٥/٣٧	اسمه صلاح الدين
٥٠/٣٩ ، ٢٤/٣٧	سمير عبد الحميد	٥٣/٣٩ ، ٥٤/٣٨	اعرابي
٨٩/٣٧	سمية الرومي	٢٠/٣٩	امااني بسيسو
١٠٠/٣٨ ، ٢٠/٣٨ ، ١٦/٣٧	شمس الدين درمش	٧٢/٢٨	أميمة عز الدين
٩٨/١٠ ، ١٠٠/٣٩		٩٥/٣٧	إيمان الشيخ
٧٣/٣٧	شوقي محمود ابر ناجي	٦٢/٢٨	إيمان محمد عبدالهادي
١١١/٣٩	صالح عبده صالح	٦٢/٢٧	يتول حاج احمد محمد
٩٤/٣٩ ، ٩٠/٣٧	صافي البيك	١١٠/٣٨	بن عيسى باطاهر
٨٤/٣٩	صادق بكر عيطة	٥٥/٣٨	الجاط
٩٦/٣٩	صفية سعد القليطي	٩٥/٣٧	جمال الاحمر
٩٩/٣٨	طارق احمد شوقي	١١١/٣٧	جوهرة علي الجوير
٩٧/٣٩	طارق عبدالله السكري	٥٠/٣٨	حاتم عبدالهادي السيد
٧٣/٣٨	طريق الإسلام	٧٢/٢٧	حسام الخطيب
٨٣/٣٩	ظهور احمد اظهير	٩٩/٣٩	حسان عرابي
٧٨/٣٧	عائذة قاسم	٧٠/٣٩	حسن الأمراني
٩٠/٣٩	عادل احمد باناعمة	١١٠/٣٧	حسن خازم العمري
٥٤/٣٩	عبد الباسط احمد	١١٠/٣٨	حسن محمود الشافعى
٧٤/٣٨	عبد الباسط يدر	٥٢/٣٨	حسين احمد الرفاعي
١٢/٤٠	عبد التواب يوسف	٤٤/٣٩	حسين ياقوت
٦٦/٣٨	عبد الرحمن تبرمسين	١١٢/٣٧	حسين دغيري
٤٨/٣٧	عبد الرحمن حرطش	٨٠/٣٩	الحسين زروق
٣٢/٣٧	عبد الرحمن العثماوى	١١٧/٣٩ ، ٩٦/٢٨ ، ٩٦/٢٧	حسين علي محمد
٥٨/٤٠	عبد الرحمن لطفى	١٢٢/٣٩ ، ١٢٣/٣٧	حكمت صالح

## تابع فهرس الكتاب - المجلد العاشر

العدد والصفحة	اسم الكاتب	العدد والصفحة	اسم الكاتب
١١١/٣٧	محمد حسون	١١١/٣٨	عبد الرحمن محمد التمارة
٦٨/٤٠	محمد حيان حافظ	١١٢/٣٨	عبد الرزاق ديار بكرلي
١١٠/٣٧	محمد ربيع محمد	١٠٧/٣٧	عبد الرزاق الفول
٤/٣٧	محمد رجب البيهقي	٦٦/٣٩	عبد العزيز صالح العسكر
٤٤/٣٨	محمد رستم	١١٠/٣٨	عبد العزيز عثمان التويجري
٨٢/٤٠	محمد زيدان	٤/٣٩	عبد العظيم قوري
٩٦/٤٠	محمد شلال الحناجنة	٥٦/٣٨	عبد الغني عبد الهادي
٩٤/٣٨	محمد الشواق	٨٢/٣٨	عبد الفتاح سعك
٤٠/٣٧	محمد صالح الشنطري	٤/٣٨	عبد الفتاح محمد عثمان
٩٢/٣٩	محمد الصاوي	٤/٤٠	عبد القدس أبو صالح
٧٥/٣٨	محمد عاكل إيبان	١١٠/٣٧	عبد الكريم البخيسي
٣٧/٣٩	محمد عبد الرحمن الربيع	٧٨/٣٩	عبد اللطيف الارنازيوط
٢٠/٣٧	محمد عبد الشافعي	٦٦/٣٨	عبد الله أبو شميس
١١٠/٣٨	محمد عبد العزيز الشريم	٩٨/٣٩	عبد الله موسى بيلا
١٧/٣٨	محمد عبد القادر الفقي	١١٠/٣٩	عبد الوالى الشميري
١٠٩/٣٧	محمد فايد عثمان	١٠/٣٨	عبدة بدوى
٨٤/٣٧	محمد معصوم رسول	١٢/٣٩	عدنان التحوى
٥٧/٤٠	محمد منذر قيش	٥٢/٣٩	عروة بن أبيية
٧٧/٤٠ - ٦٢/٣٩	محضلى أحمد النجار	٤٩/٤٠	عزيزية محمد القعيبي
٢٦/٣٨	محضلى العليان	٩٠/٤٠	علا، حسني المزن
٨١/٣٨	محضلى غنيم	٥٠/٤٠	علياء دريك
٧٢/٣٩	محضلى محمد الفار	١٠/٣٩	علي عبد الله الواسعى
١٠/٣٧	مطلق شابع حسيري	٨٩/٣٩	علي نار
٥١/٣٧	الملاوى التهراوى	٢٤/٣٩ - ٢٢/٣٧	عماد الدين خليل
٩٧/٣٨	متألم أحمد درويش	٧٧/٤٠	عمر حمن الدين
٩٨/٣٨	موسى محمد الزهراني	١٩/٤٠ - ٧٦/٣٩	عمر فتال
٥٣/٣٨	ناصر على العليان	٧٩/٤٠	عنت مخير
١٥/٣٧	نافعة العنابى	٦٥/٣٩	غاري مختار مليمات
٨١/٣٨	نصر الإسلام	٩٤/٣٧	غالب مهنى
٢٢/٣٧	تعيم الغول	٥٢/٣٧	فتاة البتراء
٦٢/٣٨	هشام عطية القراسمة	٩٠/٣٧	فروج مجاهد عبد الوهاب
٦٠/٣٨	هند سقر القاسمى	٨٣/٣٩	فريد الدين مسعود
٩٤/٣٧	هيناء علوان	٣٠/٣٩	لبية محمود عيسى
١٠٨/٣٧	وحيد البهشان	٤٦/٣٧	مبارك الحبيميد
٨٦/٤٠	وفاء إبراهيم السبيل	١١١/٣٨	محمد أبو بكر يازيب
٧١/٤٠	وليد فضاب	٣٧/٤٠ - ٢٤/٣٩ - ١٦/٣٨	محمد أبو بكر حميد
٢٢/٤٠	يعين حاج يعين	٤٢/٣٨	محمد أبو مصطفى
٨٩/٣٩	يوسف خلف	٤٤/٤٠	محمد أبو الوفا
٧٤/٣٧	يوسف السعيد	٧٥/٣٨	محمد حرب
١٥/٣٨	يس الفيل	٣٥/٤٠	محمد حسام الدين الخطيب
٨٦/٣٧	يوسف وظيفي	٦٠/٤٠	محمد الحسناوى

## اعتذار

تعتذر مجلة الأدب الإسلامي إلى كتابها الأفاضل ، وقرائها الكرام عن الخطأ الفتني الطباعي الذي أدى إلى عدم ظهور عبارة صلى الله عليه وسلم (عليه السلام) في الموضع التي وردت في موضوعات العدد التاسع والثلاثين .  
وصلى الله على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين .

## شكر وتقدير

تشكر مجلة الأدب الإسلامي وهي تستكمل عقدها الأول بهذا العدد جميع الكتاب والأدباء والنقاد الأفاضل الذين أسهموا في مسيرتها المباركة، إن شاء الله، بكتاباتهم وإبداعاتهم ، وتأمل منهم أن يتبعوا هذه المسيرة بما يغتنمها ويضيء الطريق للجيل الحاضر والأجيال القادمة .  
كما تشكر مجلة الأدب الإسلامي محبي الأدب الإسلامي الذين أسهموا في مسيرتها بدعمهم المادي والمعنوي بالاشتراك فيها طيلة السنوات العشر الماضية أو لفترة معينة .  
وتشكر الذين يتبعونها بالقراءة والتعليق والاقتراحات عبر رسائلهم التي تبصق بالصدق والإخلاص ، والتي نشرت المجلة في أعدادها المتالية مختلافات منها في باب . قالوا عن المجلة، ثم في بريد الأدب الإسلامي .  
كما تشكر وتعتذر لكل من يعتب عليها لأنها لم تستطع الوصول إلى رضاهم مع حرصها الشديد على ذلك . وأحمد لله رب العالمين .

### لنشر الكاتب

- مكتبالأردن ١٠٨/٣٩ ، ١٠١/٣٨ ، ٩٨/٣٧
- مكتب باكستان ١٠٠/٣٧ ، ١٠٥/٣٨ ، ١٠٣/٣٥
- مكتب تركيا ٩٩/٢٧
- مكتب السعودية ٩٦/٢٧ ، ١٠٤/٣٨ ، ١٠١/٣٨
- مكتب السودان ٩٨/٤٠ ، ١٠٠/٣٩
- مكتب مصر ٩٧/٢٠ ، ١٠١/٣٨
- مكتب المغرب ٩٩/٢٧ ، ١٠٥/٣٨
- مكتب الهند ٩٩/٢٧

### تكريم

- د . عماد الدين خليل ٩٩/٣٧
- د . محمود حسن زيني ١٠١/٣٧
- محمد راضي صدق ١٠٠/٤٠

### رسائل جامعية

- شعر حسن الأماراني : قراءة تأريخية ١٠٢/٣٧
- الشعر في مكة والمدينة في القرنين السابع والثامن الهجريين ١٠٢/٣٧

### نقوش ومقترنات

- أبو الحسن الندوبي . حياة وخدماته الأدبية ١٠٧/٣٩
- الأدب الإسلامي في موقع مكة ٩٨/٤
- أسبوع الأدب الإسلامي في السودان ١٠٠/٣٩ ، ١٠٠/٣٨
- أسلحة الأدب ١٠٢/٣٧

- أهمية الشعر الإسلامي في حلب ١٠٢/٣٨
- الحب والإيمان في شعر محمد هاشم رشيد ١٠٠/٣٧
- دور الأدب الإسلامي في بناء السيرة المئالية ٩٩/٣٧
- الشاعرة الإسلامية علية الجعوار ١٠٦/٣٧
- قضايا الطفولة من منظور إسلامي ١٠٣/٤٠

- الكاتب محمد حميد الله ١٠٠/٣٧
- مصطفى حيدر زيد الكيلاني ١٠١/٣٨
- مصطفى صادق الرافعى ٩٩/٤٠ ، ١٠١/٣٨
- الملتقى الدولي الرابع للأدب الإسلامي ١٠٨/٣٩

### وفيات

- علي عشري زياد ١٠٣/٣٧
- محمد حسن بريفش ١٠٣/٣٨
- إبراهيم صالح إبراهيم ١٠٣/٣٨
- د . زكي الخطاب ١٠٣/٣٨
- عبد الغفار عفيفي الدلاش ١٠٣/٣٨
- من إصدارات أعضاء الرابطة ١٠١/٤٠ ، ١٠٩/٣٩ ، ١٠٦/٢٨

### كتب وصلت إلى المجلة

- ١٠٢/٤٠ ، ١٠٩/٣٩ ، ١٠٧/٢٨ ، ١٠٨/٣٧